

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technical Support and E-Warranty Certificate [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **BONE SAW MACHINE**

**MODEL: JG-250**

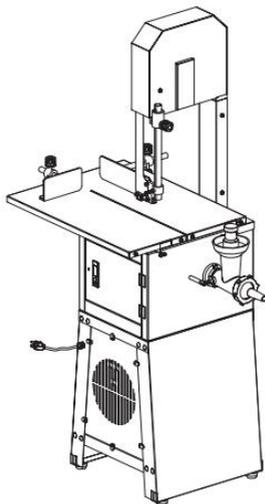
We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

## BONE SAW MACHINE

MODEL:JG-250



### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	<p>Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>CORRECT DISPOSAL</b></p> <p>This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheellie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices</p>

## IMPORTANT SAFEGUARDS

### **WARNING:**

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this electrical appliances. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

1. There shouldn't be anything else on the counter.
2. There is no abnormal phenomenon after the power is switched on .
3. It must be placed on the horizontal plane to avoid danger from shaking back and forth during use.
4. Because the chain saw rotates at high speed, it is also necessary to develop the habit of turning off the switch when the operation is suspended. Do not plug the power cord into the socket when not in use. Please unplug the power cord after use and before cleaning or maintenance.
5. If iron nails or other metal items are included in the cut items, it will cause jagged cracks or damage. So, please pay attention to the cutting surface during operation to ensure workplace safety.
6. Please unplug the power of the machine before cleaning, assembling or

disassembling.

7. Do not place the product within reach of children. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
9. Don't unplug the machine before it stops operation.
10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.
11. Electric Shock Danger! Non-professional personnel is forbidden to repair the products. Otherwise, it may result in electrical shock. When failures happen, they should be fixed by qualified maintenance personnel.
12. WARNING! Putting the main body into the water to clean is strictly prohibited. It only can be scrubbed with a wet towel. The machine must be thoroughly cooled before cleaning.
13. Please check that the specified supply voltage in the product is consistent with the supply voltage(AC only).
14. Avoid power cord damage. Do not squeeze, bend, or friction; keep it away from heat sources and open fires. The power cord does not touch the blade.
15. Power cord should be laid flat. Do not pull the power cord and make the product fall, which may cause damage.
16. Do not use the product on wet ground. Do not touch the product or power cord plug with wet hands.
17. Do not disassemble the product at will. Also, do not let something enter or insert into the product, which may cause damage.
18. Only accessories the seller or manufacturer provides can be used for the product. We will not be responsible for any failure caused by using accessories from other manufacturers not covered by warranty.
19. Do not use the product on uneven, damp, not heat-resistant surfaces

to avoid damage or failure.

20. Do not place the product directly on the fire or near the source of the fire. Otherwise, the product will be damaged or even result in danger.

21. When the plug is plugged into the socket, it must be plugged into the end. Otherwise, it will cause the components to overheat and burn due to poor contact.

22. Do not leave the product to work with no one watching. If the machine is overheating, please stop working immediately and unplug the power.

23. Once part of the product is on fire, do not directly use water to extinguish the fire. Use a wet cloth to cover the fire site.

24. Please store the plastic bags and not allow children to play with them to prevent a risk of suffocation.

25. It is prohibited to put the main body of the machine and the power cord into any liquid.

26. DO NOT open the case door; the hands are strictly forbidden from touching the saw blade while the machine operates.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

### **Cleaning**

The machine must be cleaned up after completion because the meat residue and foam attached to the body will not be hygienic for a long time. The next time you use it, the noise increases, and the saw blade is easily damaged.

### **SAW BLADE GUARD COVER**

Guard cover (Fig.1B) can be moved up and down depending on the thickness of the meat. Using the knob(A) to adjust the sawing space. Pull down the cover when sawing thin meat. Pull up the cover when sawing thick meat. It will prevent hands from being injured.

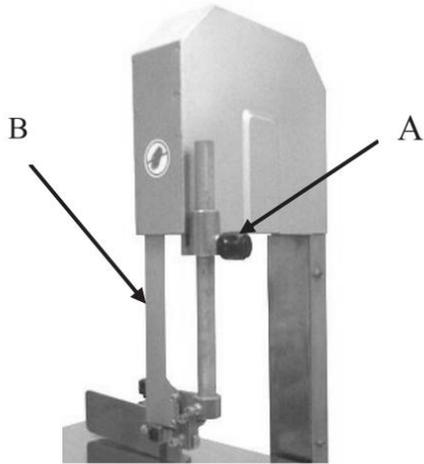


Figure 1

### REMOVING THE GUARD COVER

1. Loosen the screw on the front cover. Fig.2C.
2. Loosen the four screws on the two sides of girder(Fig 2D) Remove the cover (Fig2F).
3. Loosen the two screws on rear cover Fig 3E
4. Remove the guard cover. Fig 3G.

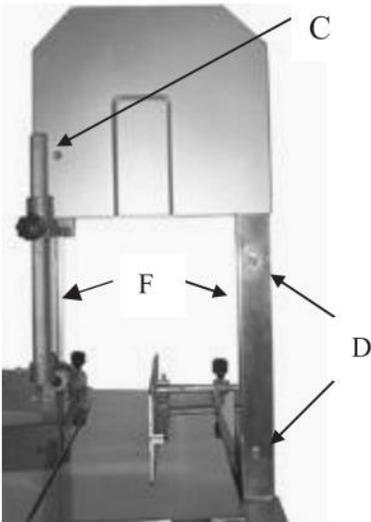


Figure 2

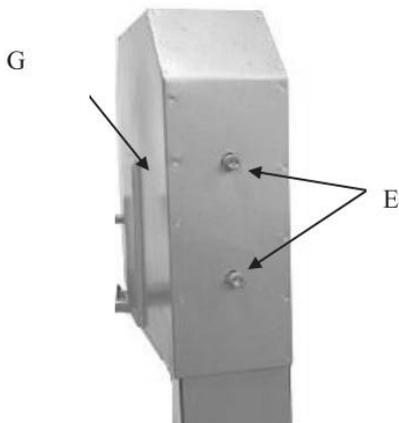
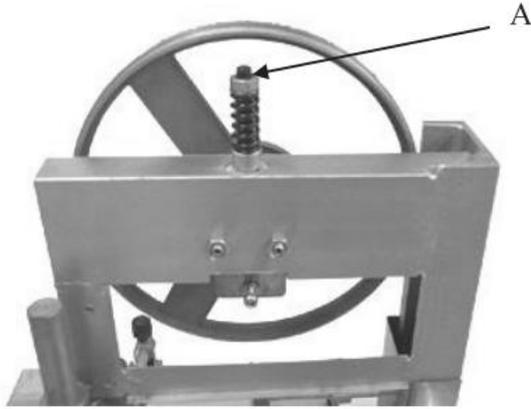


Figure 3

## REPLACING OR ADJUSTING SAW BLADE

Loosen the nut as shown in the Fig 4A, then replace or adjust the saw blade.

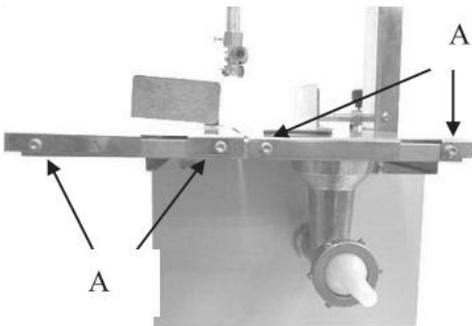


*Figure 4*

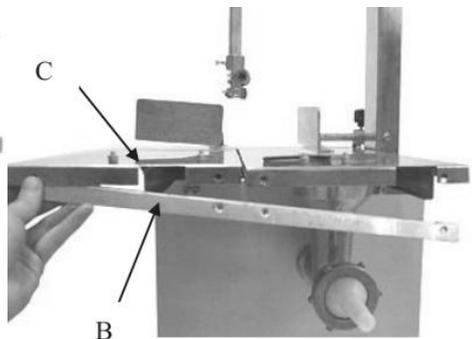
## WORKING TABLE

To remove the table.

1. Loosen the 4 screws on the table side. Fig 5A
2. Take away the fix plate. Fig 6B
3. Slide the table and take off it. Fig. 6C



*Figure 5*

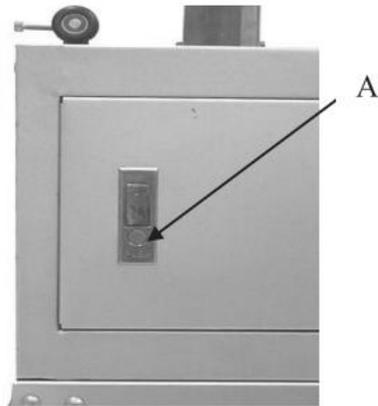


*Figure 6*

## PUSH BUTTON

Push the red button (Fig.7A), open the door to clean, inspect, or maintain

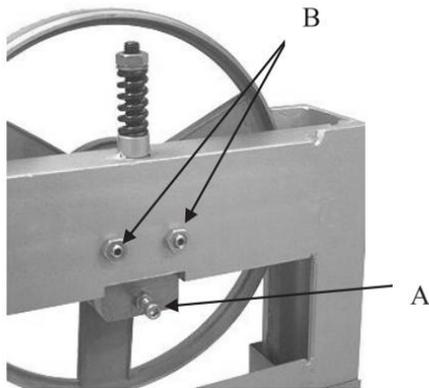
after the use of meat chopper.



*Figure 7*

### **BLADE CENTERING ON WHEEL**

1. Loosen the screw. Fig 8A.
2. Adjust the two nuts (Fig 8B) until blade trackson the wheel center.
3. Fasten the screws Fig8A.



*Figure 8*

### **UPPER BLADE FIXED SEAT**

**After blade is vertically adjusted.**

1. Loosen two screws (Fig 9A), and move the two inserts (Fig 9B) to make a certain space to put the saw blade into the slit of upper blade fixed seat

2. Tighten the screw (Fig 9A)

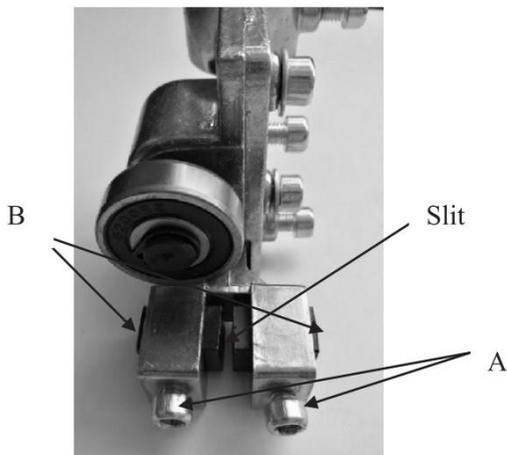


Figure 9

3. Loosen the screw (Fig 10C) to adjust the bearing position. Please make sure the bearing as close as possible to the back edge of the blade. The bearing should have a clearance of 1/32" with the blade. Then tighten the screw after adjustment.

4. Loosen the screw (Fig 10D) to adjust the blade guide. Make sure the blade is in the center of the slit. And re-tighten the screw (Fig 10D)

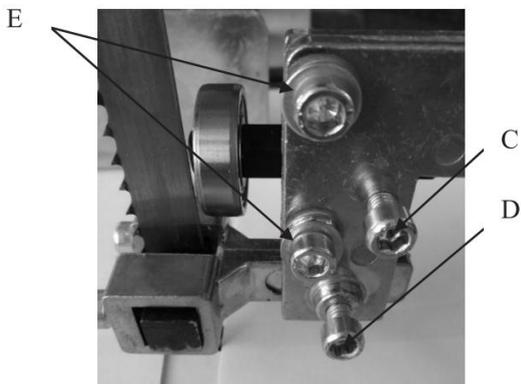


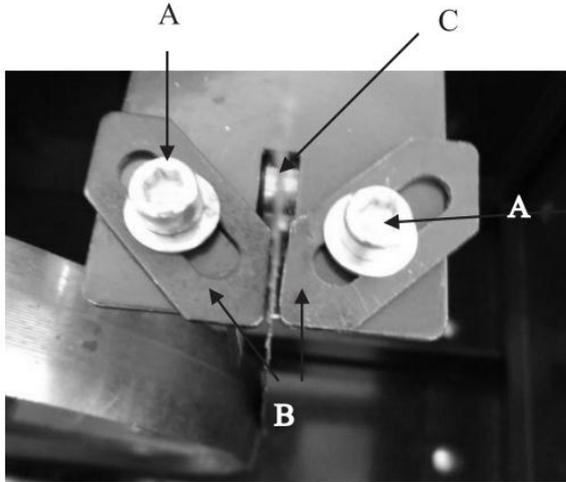
Figure 10

4. After adjustment, then fix the blade guard into the bracket by tightening the two screws (Fig 10E)

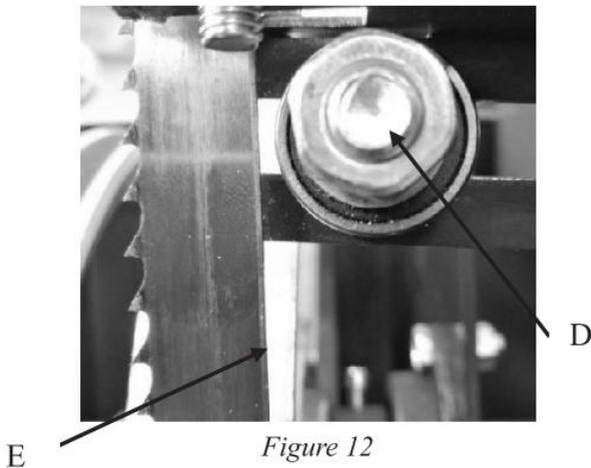
## LOWER BLADE FIXED SEA

After the blade was adjusted vertically:

1. Loosen two screws (Fig. 11A), to adjust the two guide plates (Fig 11B), make a reasonable space to put the blade into the slit. (Fig 11C)
2. Loosen screw (Fig 12D) on the bearing.
3. Adjust the bearing position as close as possible to the back edge of the blade. (Fig 12E)
4. Fast the screws again.



*Figure 11*



*Figure 12*

## ASSEMBLE THE MEAT CHOPPER

1 Loosen the handle (Fig 13A)

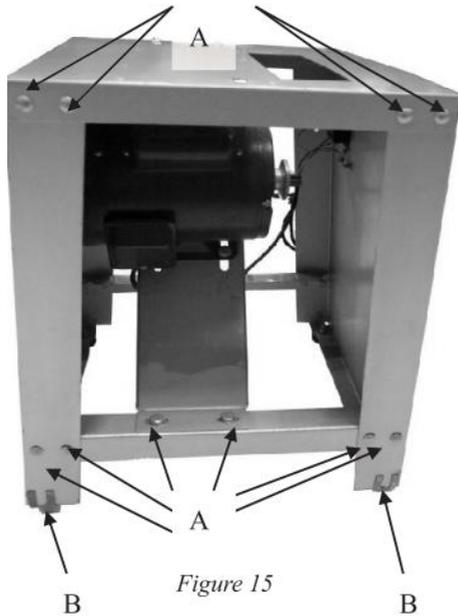
2 Put the body of the grinder into the seat and tighten the handle.(Fig.14)



Figure 14

## ASSEMBLE MACHINE TO STAND

Using the screws(Fig 15A) to assemble the stand asFig 15. And fix the motor into the stand.



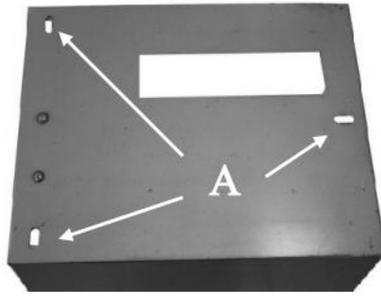
*Figure 15*

Assemble the four rubber pads (Fig16) onto the four corners (Fig15B) of the stand in order to reduce the vibration.



*Figure 16*

There are three elliptical holes (Fig 17A) on the top of the stand. Adjust the saw body to fix the stand. And use the long bolts through the three holes to tighten the saw body with the stand.

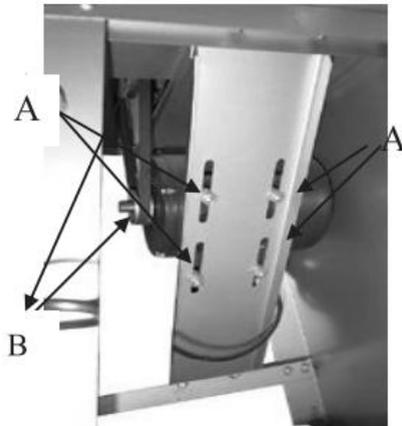


*Figure 17*

## **ADJUST VBELT**

(I) Adjusting V-Belt tension.

1. Put the V-Belt into the two pulleys.(Fig 18B)
2. Loosen the four screws.(Fig 18A)
3. Adjust the motors to the proper position.
4. Fasten the four screws.



*Figure 18*

## **(II)Adjusting V-Belt vertical**

In case the Vbelt is not vertical, (pulleys not aligned), loosen the two screws(Fig 19A) to adjust the motor fixed plate. Then fasten them again.

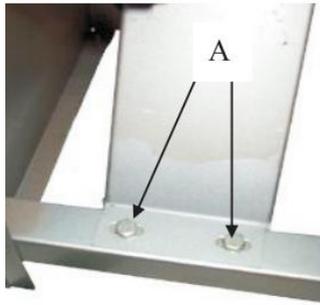


Figure 19

After adjusting, assemble the protection fences (Fig20A) on the stand

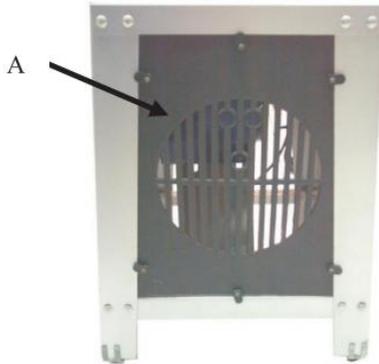


Figure 20

## START SWITCH

The star switch is located on the upper side of the steel stand (Fig.21)



Figure 21

## ASSEMBLING THE SWITCH

Fig22A shows the ground wires, it's fixed to the stand by two screws(Fig 22B). Fig22C shows the power source wires. Fig22D shows the motor power wire.

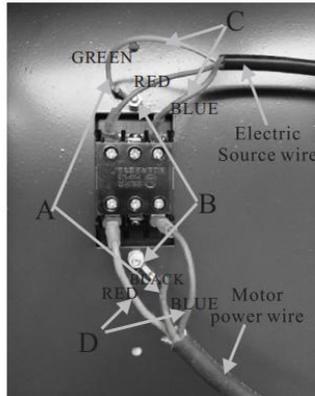


Figure 22

After connected the wires into the switch, fix the switch box to cover the switch on the stand by the two screws.(Fig.23D)

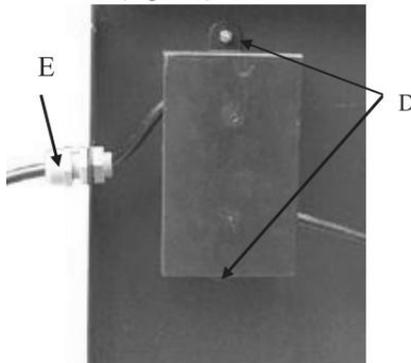


Figure 23

After fixed the switch box, please fasten the cable clamp by turn the cap. (Fig.23E)

## ASSEMBLY OF GUIDE WHEELS AND TABLE

1. Use the hex-screws(Fig 24A)to fix the four guide wheels(Fig 24C)

2. Loosen the bolt (Fig 24B) to adjust the wheel position.

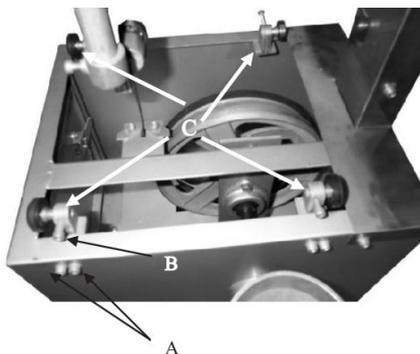


Figure 24

3. Loosen the four screws (Fig 25D) to move the fixplate. (Fig 26E)

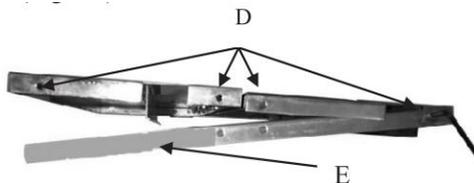


Figure 25

4. Under the working table, there are two rails (Fig 26F). Along the rails, sliding the table, make the rail move on the four guide wheels.

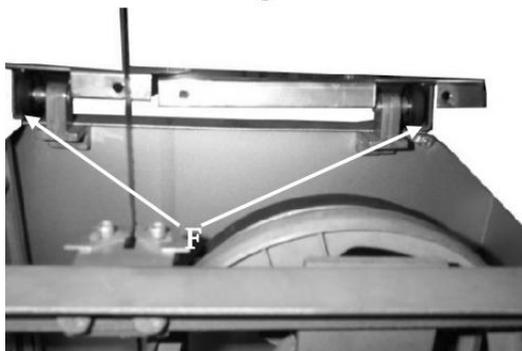
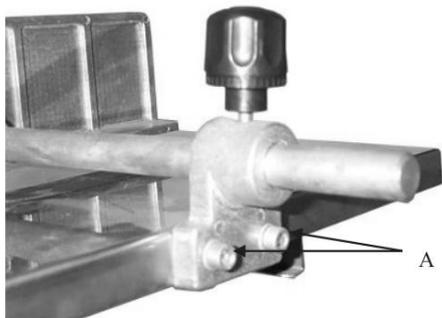


Figure 26

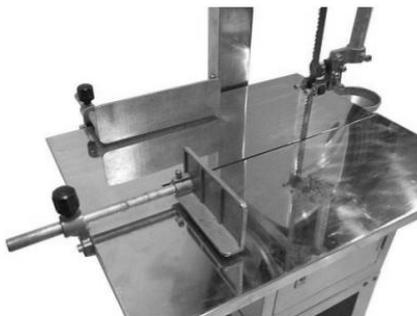
4. Use the four screws to assemble the fix plate into the table. (Fig 5A)

## ASSEMBLY OF FENCE AND PUSHER

Using Fig 27 & Fig 28 as a reference pictures to mount the two brackets with screws. (Fig 27 A) onto the working table.



*Figure 27*



*Figure 28*

## DISASSEMBLY OF MEAT CHOPPER

Figure 29 shows the meat chopper



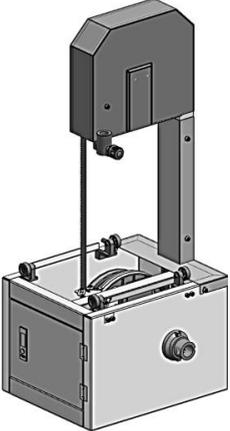
*Figure 29*

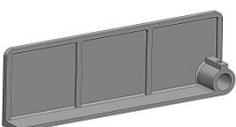
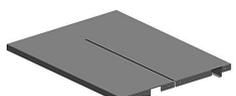
## MAINTENANCE & DAILY CLEANING

Clean the blade, table and mincer with water after using the machine. Open the guard cover for cleaning if necessary. Use feeding oil on those parts that will easily become rusty in order to avoid developing rust. Keep the machine clean at all times and pay attention to the working environment to avoid accidents.

# Parts List

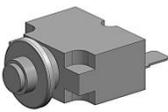
Please refer to Parts List table during assembly.

No.	Description	Specifications	Qty.	Photo
1	Tube Connector	N/A	1	
2	Meat Grinder Body	N/A	1	
3	Meat Grinder Locking Lever	N/A	1	
4	Plug The Meat Stick	N/A	1	
5	Cover	N/A	1	
6	Saw Blade Protection Device	N/A	1	

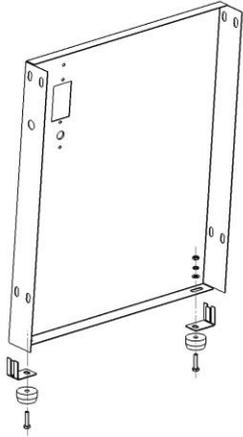
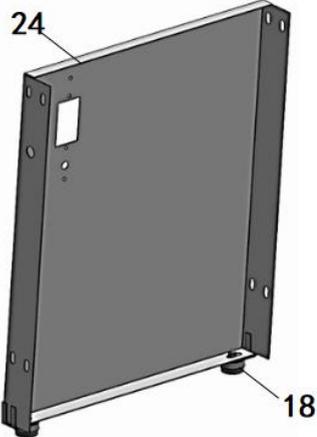
7	Adjustable Support	N/A	1	
8	Fence Guide	N/A	1	
9	Fence	N/A	1	
10	Pusher Guide	N/A	1	
11	Pusher	N/A	1	
12	Table	N/A	1	
13	Table Support	N/A	1	
14	Upper Cover	N/A	1	
15	Motor	N/A	1	

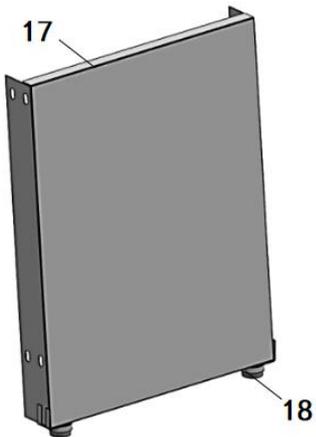
16	Access Panel	N/A	2	
17	Left Side Plate	N/A	1	
18	Rubber Feet	N/A	4	
19	Supporting Plate	N/A	2	
20	Motor Support Plate	N/A	1	
21	Supporting Plate	N/A	1	
22	Access Panel Lock	N/A	12	
23	Switch Cover	N/A	1	

24	Right Side Plate	N/A	1	
B1	Socket Screw	M6*20	4	
B2	Washer	6mm	8	
B3	Socket Screw	M4*10	1	
B4	Socket Screw	M6*10	4	
B5	Screw	M8*25	7	
B6	Washer	8mm	27	
B7	Locking Washer	8mm	27	
B8	Nut	M8	26	
B9	Bolt	M8*16	20	
B10	Nut	M4	4	
B11	Locking Washer	4	4	
B12	Washer	4	4	

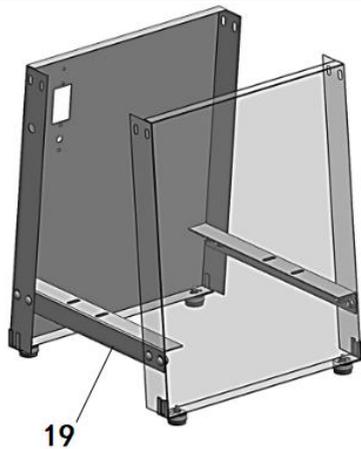
B1 3	Screw	M4*12	4	
B1 4	Switch	N/A	1	
B1 5	Cable	N/A	1	
B1 6	Cable Bushing	M16x1.5	1	
B1 7	Cable Ground	N/A	1	
B1 8	Screw	ST2.9x9.5	12	

## Step1

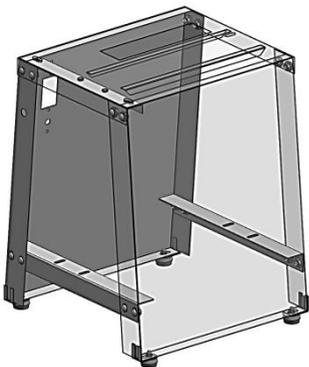
Assembly of Motor box	
1-1	1-2
	
1-3	1-4



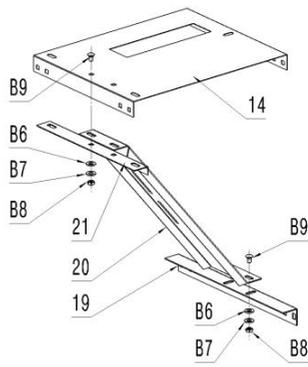
1-5



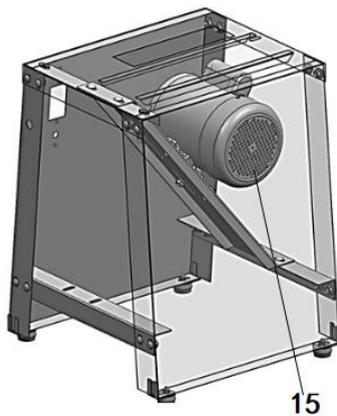
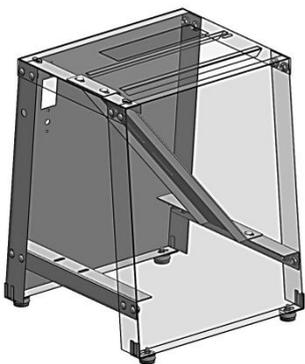
1-6



1-7



1-8

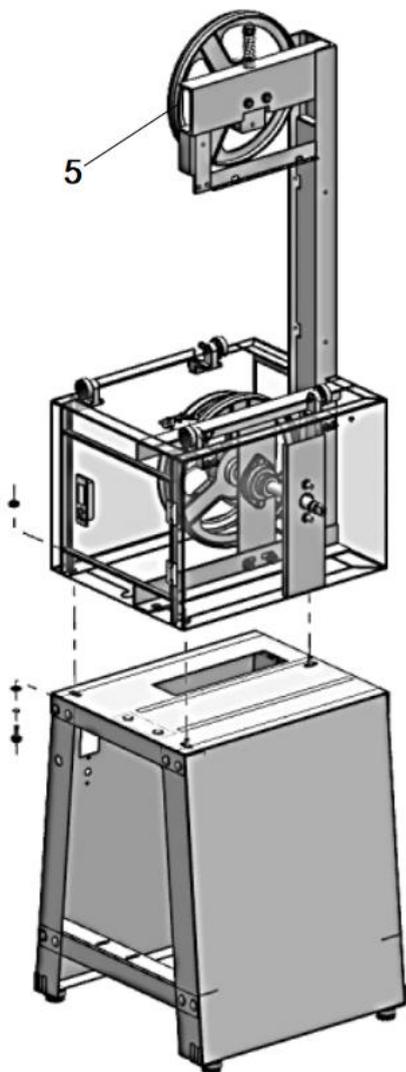


15

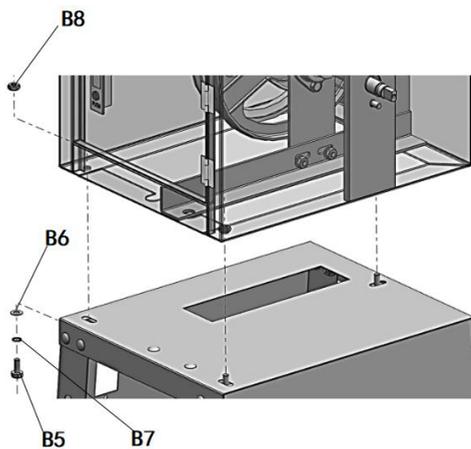
## Step2

### Assembly of Transmission Case and Motor Case

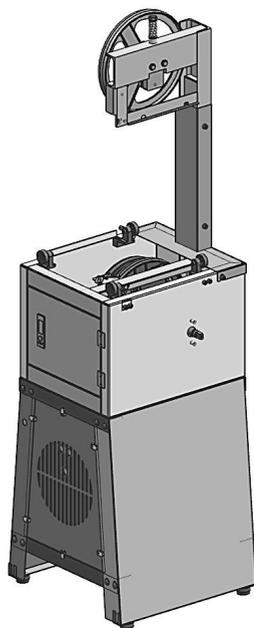
2-1



2-2



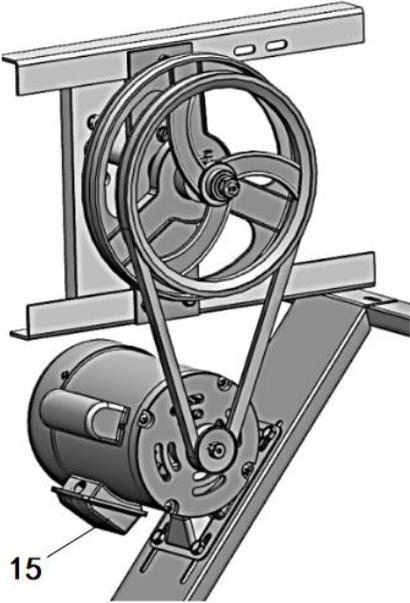
2-3



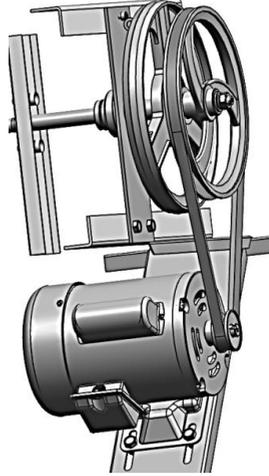
# Step3

## Assembly of Triangle Belt

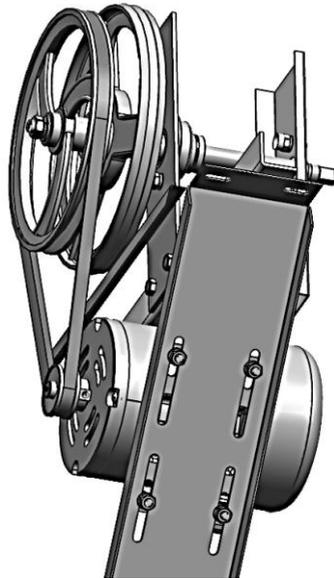
3-1



3-2



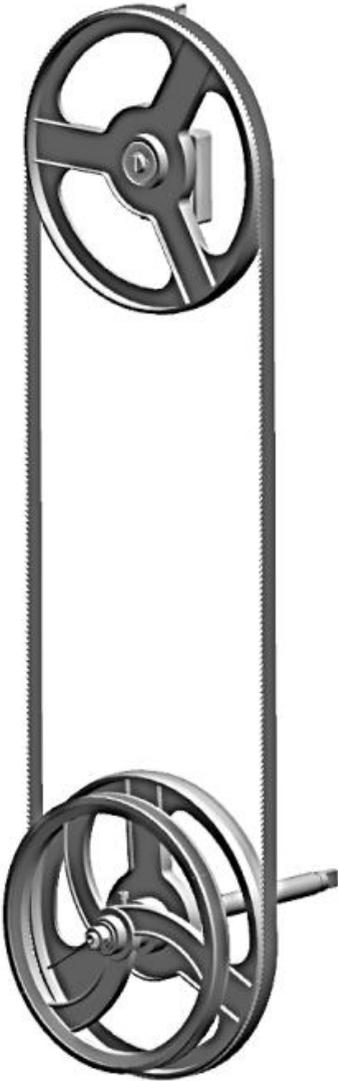
3-3



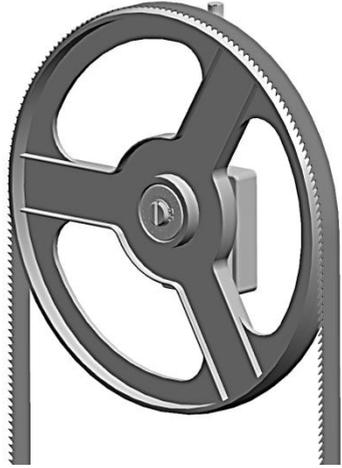
# Step4

## Assembly of Saw Blade

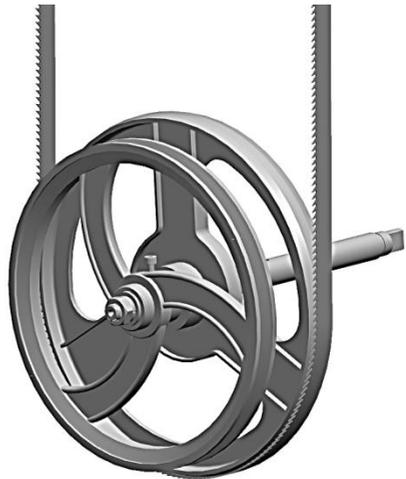
4-1



4-2



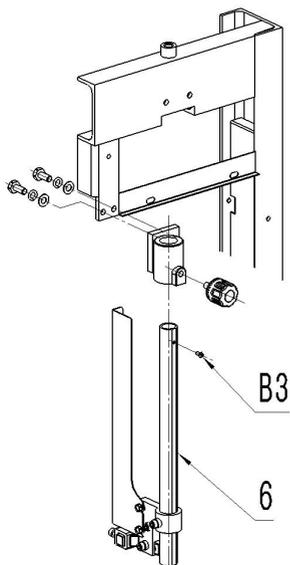
4-3



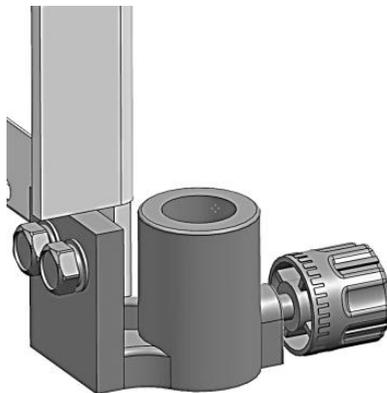
# Step5

## Assembly of Fixing Device of Saw Blade

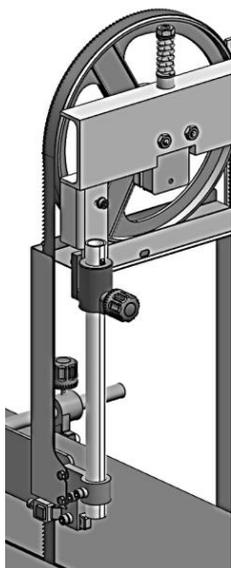
5-1



5-2



5-3



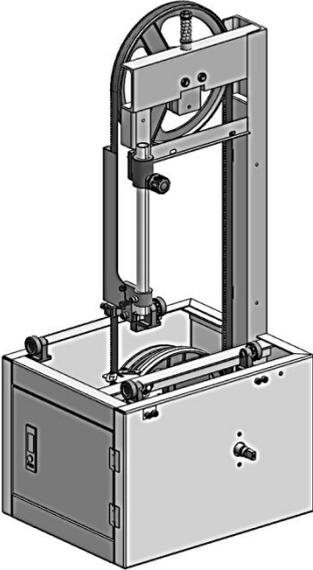
5-4



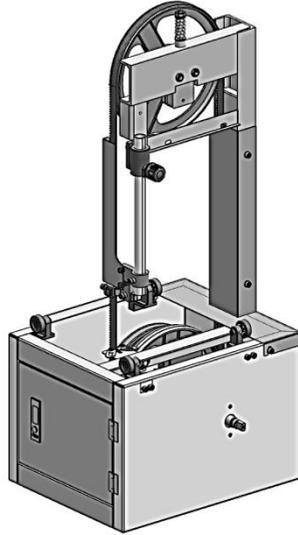
# Step6

## Assembly of Bone Saw Machine's Cover

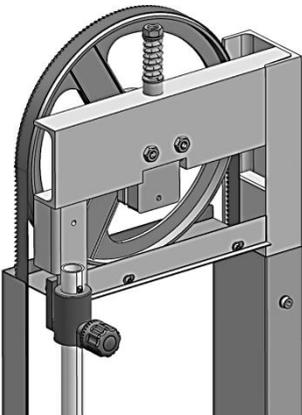
6-1



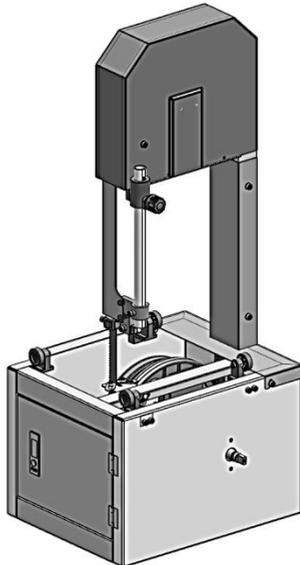
6-2



6-3



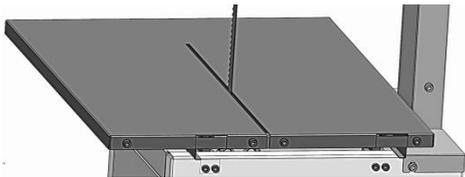
6-4



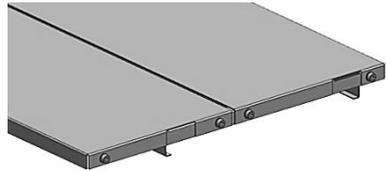
# Step7

## Assembly of Table

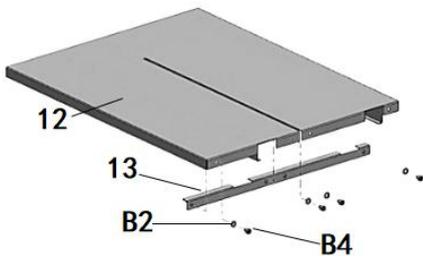
7-1



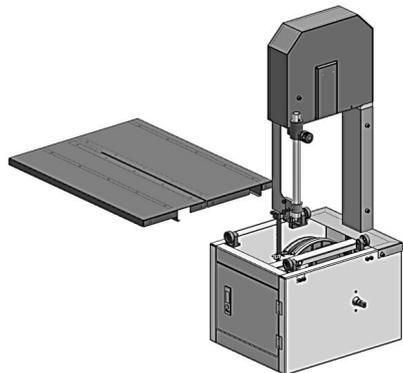
7-2



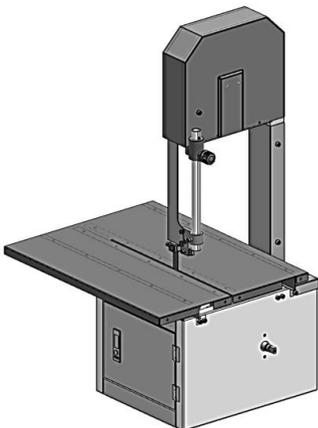
7-3



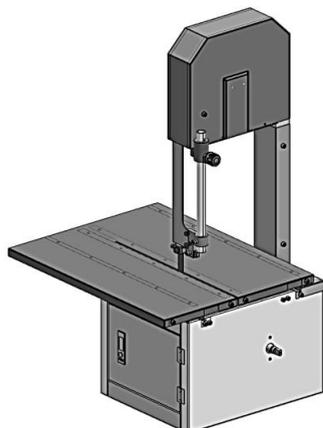
7-4



7-5



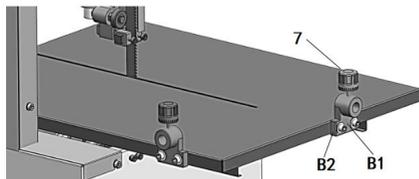
7-6



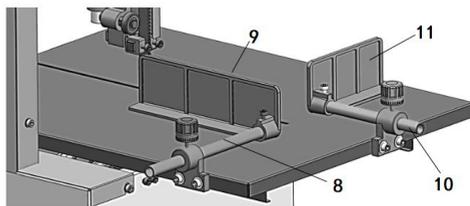
## Step8

### Assembly of Plate Adjusting Mechanism

8-1



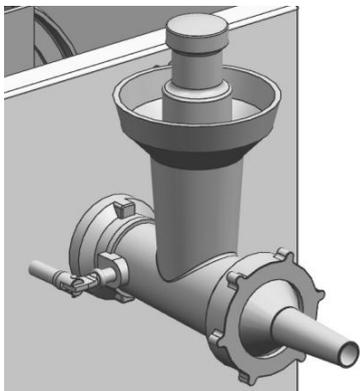
8-2



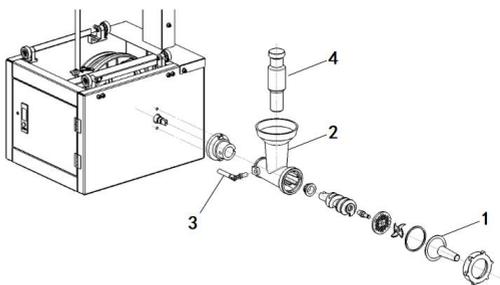
## Step9

### Assembly of Meat Milling Mechanism

9-1



9-2



9-3



9-4



9-5



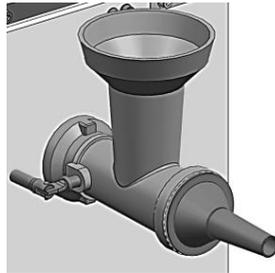
9-6



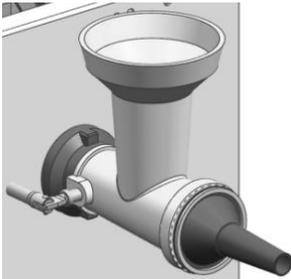
9-7



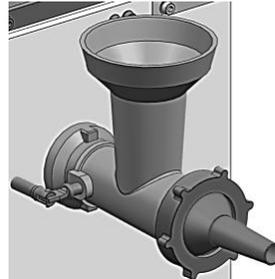
9-8



9-9



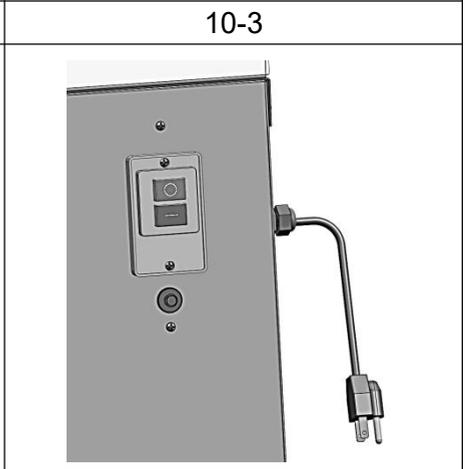
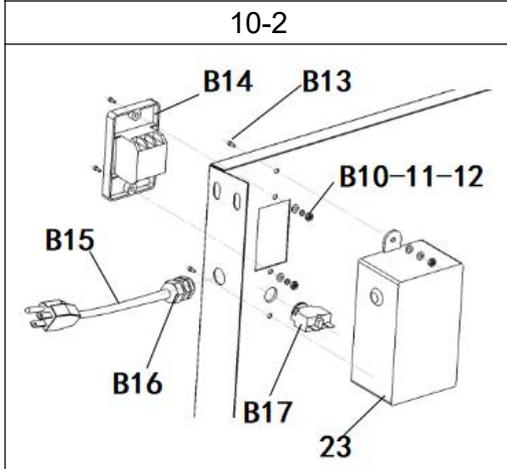
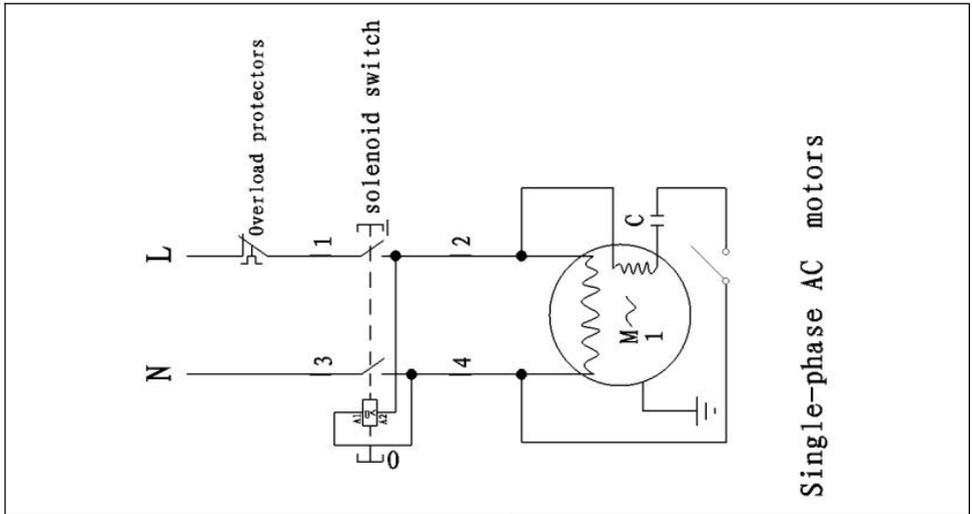
9-10



## Step10

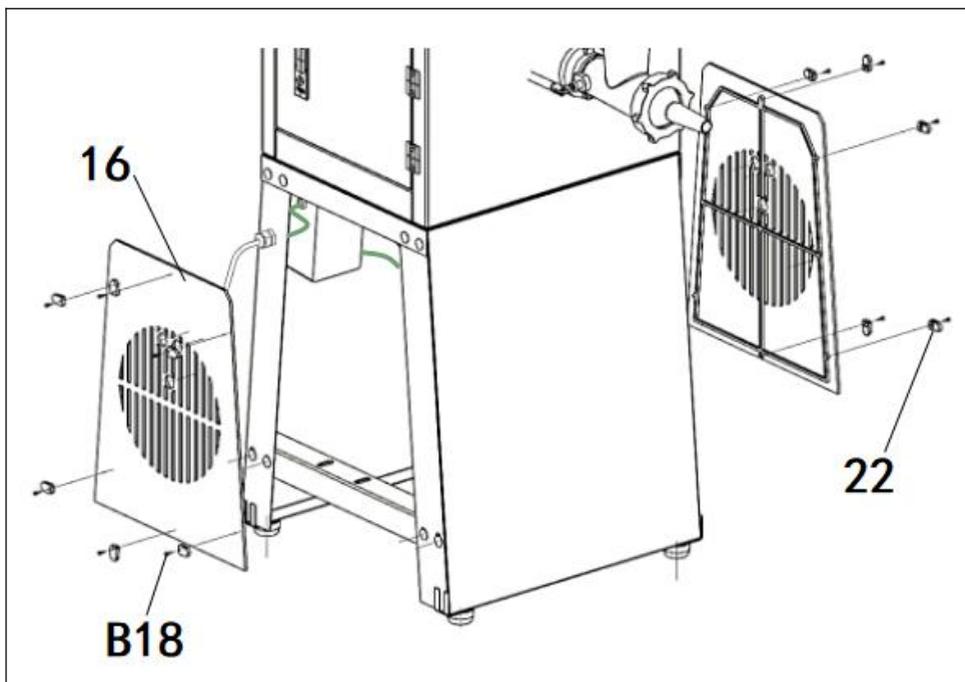
### Connection of Circuit

10-1

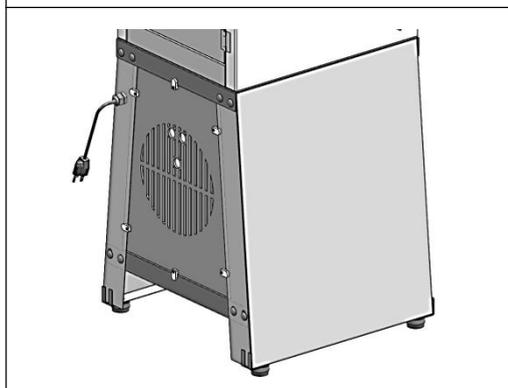


## Step11

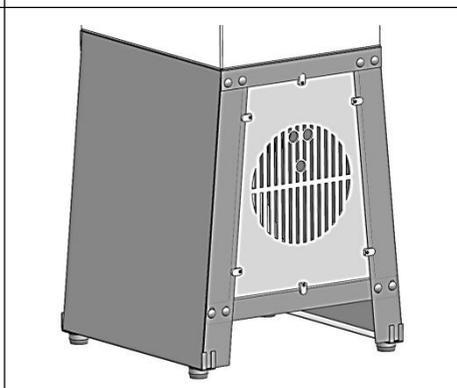
<b>Assembly of Motor Gear Plate</b>
11-1



11-2

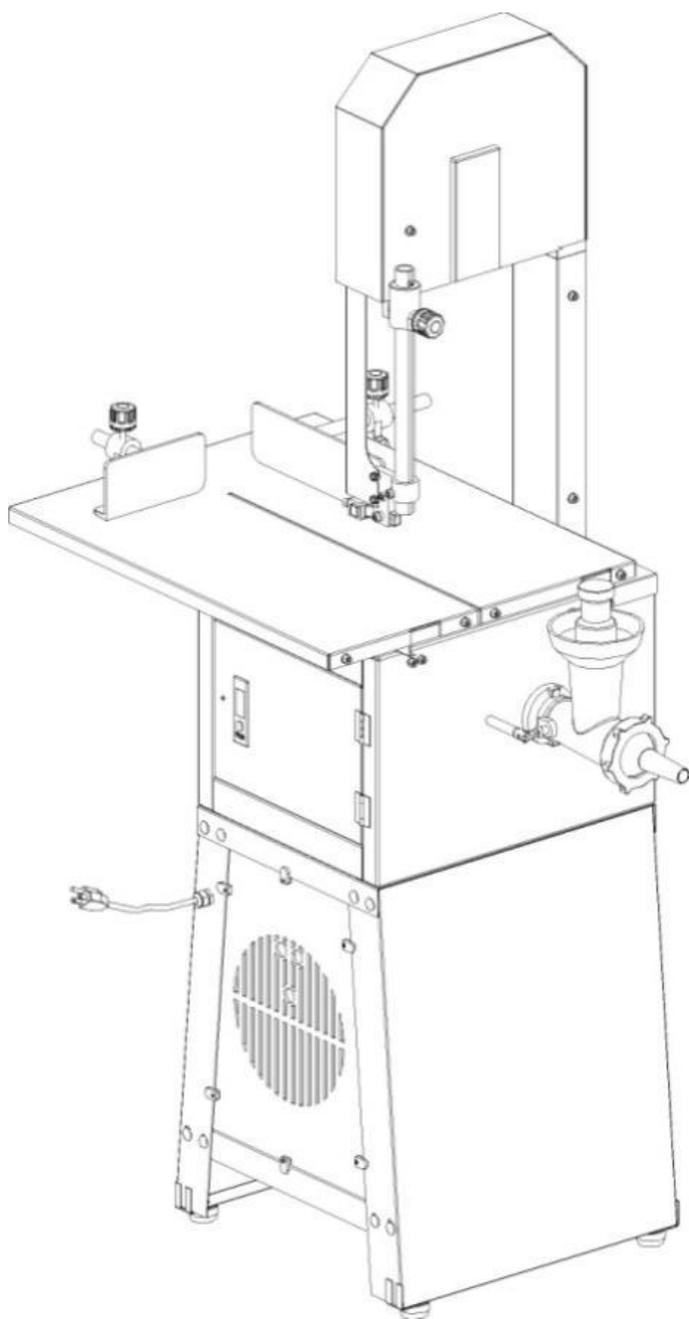


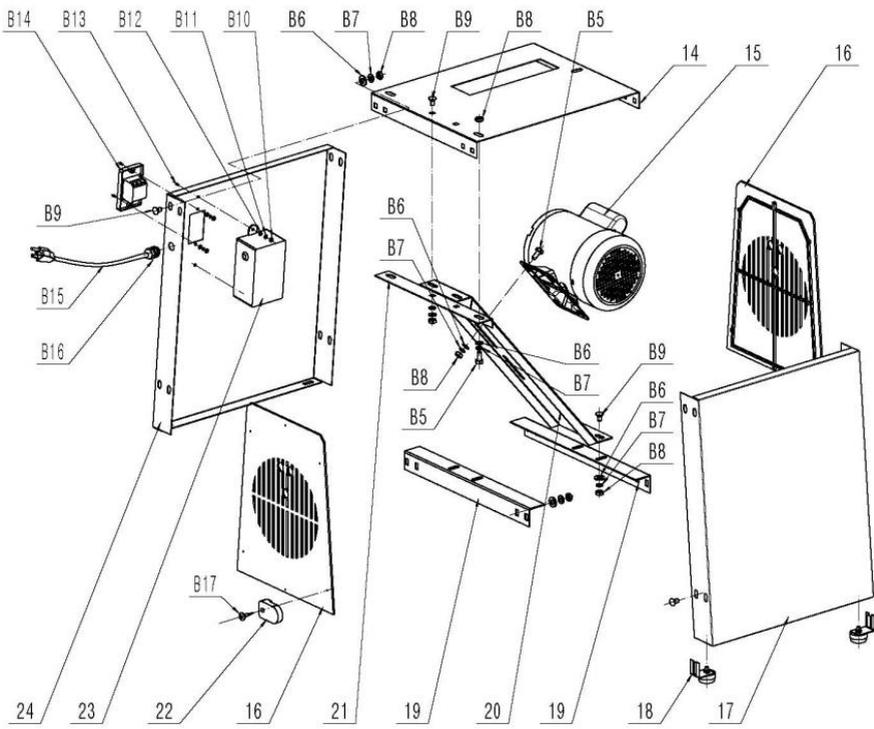
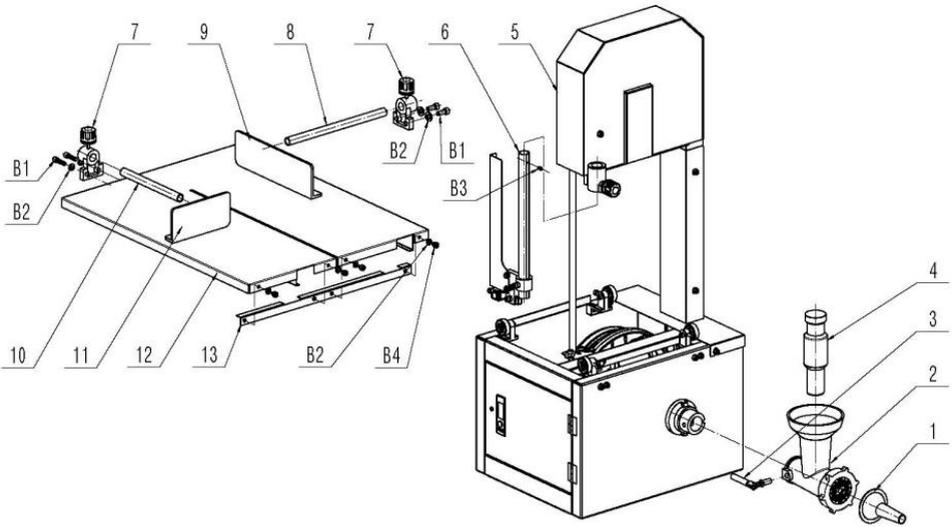
11-3



## Step12

### Explosive View





**VEVOR**®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technical Support and E-Warranty Certificate**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR®

## TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

### MACHINE À SCIE À OS

MODÈLE : JG-250

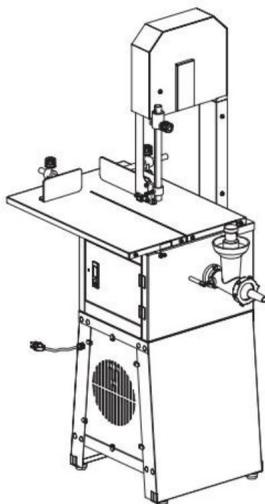
Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

"Économisez la moitié", "Moitié prix" ou toute autre expression similaire que nous utilisons ne représente qu'une estimation des économies dont vous pourriez bénéficier en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et les doses ne signifient pas nécessairement couvrir toutes les catégories d'outils proposés par nous. Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier attentivement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

# VEVOR<sup>®</sup>

MACHINE À SCIE À OS

MODÈLE : JG-250



## BESOIN D'AIDE ? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur les produits ? Besoin d'une assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter :

Assistance technique et certificat de garantie  
électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Il s'agit des instructions originales, veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve une interprétation claire de notre manuel d'utilisation.

L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous pardonner que nous ne vous informerons plus s'il y a des mises à jour technologiques ou logicielles sur notre produit.

	<p>Avertissement-Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.</p>
	<p><b>ÉLIMINATION CORRECTE</b></p> <p>Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée à travers indique que le produit nécessite des déchets séparés collection dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et tous les accessoires marqués de ce symbole. Produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les déchets domestiques normaux. déchet, mais doit être déposé dans un point de collecte pour recyclage appareils électriques et électroniques</p>

## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### AVERTISSEMENT:

Lisez tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fourni avec cet appareil électrique. Non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

1. Il ne devrait rien y avoir d'autre sur le comptoir.
2. Il n'y a aucun phénomène anormal après la mise sous tension.
3. Il doit être placé sur le plan horizontal pour éviter tout risque de secousse d'avant en arrière pendant l'utilisation.
4. La tronçonneuse tournant à grande vitesse, il est également nécessaire de prendre l'habitude d'éteindre l'interrupteur lorsque l'opération est terminée suspendu. Ne branchez pas le cordon d'alimentation dans la prise lorsqu'il n'est pas utilisé. Veuillez débrancher le cordon d'alimentation après utilisation et avant le nettoyage ou entretien.
5. Si des clous en fer ou d'autres objets métalliques sont inclus dans les articles coupés, cela provoquer des fissures ou des dommages irréguliers. Alors, faites attention à la coupe Surface pendant le fonctionnement pour assurer la sécurité du lieu de travail.
6. Veuillez débrancher l'alimentation de la machine avant de nettoyer, d'assembler ou

démontage.

7. Ne placez pas le produit à la portée des enfants. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont été supervisés ou instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doit pas être effectuée par des enfants sans surveillance.

9. Ne débranchez pas la machine avant qu'elle ne cesse de fonctionner.

10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout danger.

11. Risque de choc électrique ! Il est interdit au personnel non professionnel de réparer les produits. Sinon, cela pourrait entraîner un choc électrique. Quand Des pannes surviennent, elles doivent être réparées par un personnel de maintenance qualifié.

12. AVERTISSEMENT ! Mettre le corps principal dans l'eau pour le nettoyer est strictement interdit. Il ne peut être frotté qu'avec une serviette humide. La machine doit être soigneusement refroidi avant le nettoyage.

13. Veuillez vérifier que la tension d'alimentation spécifiée dans le produit est compatible avec la tension d'alimentation (AC uniquement).

14. Évitez d'endommager le cordon d'alimentation. Ne pas serrer, plier ou frotter ; garde-le loin des sources de chaleur et des feux ouverts. Le cordon d'alimentation ne touche pas la lame.

15. Le cordon d'alimentation doit être posé à plat. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation et ne faites pas le produit tombe, ce qui peut causer des dommages.

16. N'utilisez pas le produit sur un sol humide. Ne touchez pas le produit ou fiche du cordon d'alimentation avec les mains mouillées.

17. Ne démontez pas le produit à volonté. Aussi, ne laissez rien entrer ou insérer dans le produit, ce qui pourrait causer des dommages.

18. Seuls les accessoires fournis par le vendeur ou le fabricant peuvent être utilisés pour le produit. Nous ne serons pas responsables de toute panne causée par l'utilisation accessoires d'autres fabricants non couverts par la garantie.

19. N'utilisez pas le produit sur des surfaces inégales, humides et non résistantes à la chaleur.

pour éviter tout dommage ou panne.

20. Ne placez pas le produit directement sur le feu ou à proximité de la source du feu. Sinon, le produit sera endommagé, voire même mis en danger.

21. Lorsque la fiche est branchée dans la prise, elle doit être branchée dans le fin. Sinon, les composants risquent de surchauffer et de brûler à cause de mauvais contact.

22. Ne laissez pas le produit fonctionner sans que personne ne vous surveille. Si la machine est en surchauffe, veuillez arrêter de travailler immédiatement et débrancher l'alimentation.

23. Une fois qu'une partie du produit est en feu, n'utilisez pas directement d'eau pour éteindre le feu. Utilisez un chiffon humide pour couvrir le site de l'incendie.

24. Veuillez ranger les sacs en plastique et ne pas laisser les enfants jouer avec eux. pour éviter tout risque d'étouffement.

25. Il est interdit de mettre le corps principal de la machine et le cordon d'alimentation dans n'importe quel liquide.

26. NE PAS ouvrir la porte du boîtier ; il est strictement interdit aux mains de toucher la lame de scie pendant que la machine fonctionne.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## Nettoyage

La machine doit être nettoyée une fois terminée car la viande

les résidus et la mousse attachés au corps ne seront pas hygiéniques pendant longtemps.

La prochaine fois que vous l'utiliserez, le bruit augmentera et la lame de scie se détachera facilement. endommagé.

### COUVERCLE DE PROTECTION DE LAME DE SCIE

Le couvercle de protection (Fig. 1B) peut être déplacé de haut en bas en fonction de la épaisseur de la viande. Utiliser le bouton (A) pour régler l'espace de sciage. Tirer

baissez le couvercle lorsque vous sciez de la viande fine. Soulevez le couvercle lors du sciage viande épaisse. Cela évitera aux mains de se blesser.

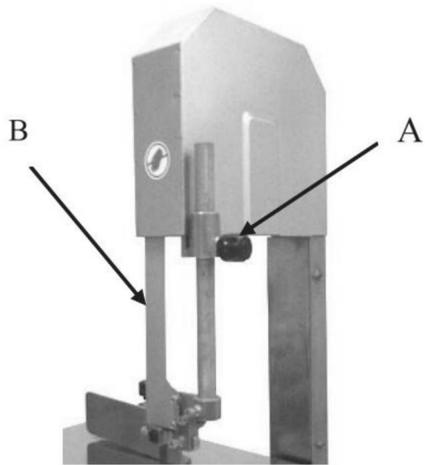


Figure 1

#### RETRAIT DU COUVERCLE DE PROTECTION

1. Desserrez la vis du capot avant. Figure 2C.
2. Desserrez les quatre vis sur les deux côtés de la poutre (Fig. 2D). Retirez le couvercle (Fig2F).
3. Desserrez les deux vis sur le capot arrière Fig 3E
4. Retirez le couvercle de protection. Figure 3G.

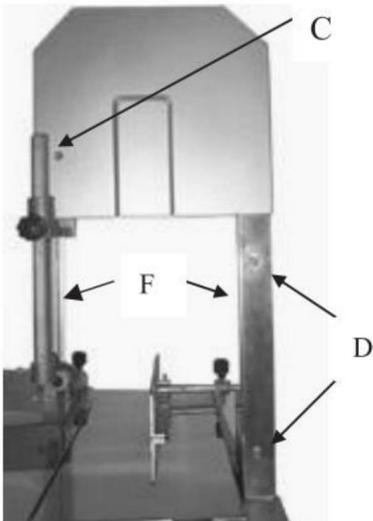


Figure 2

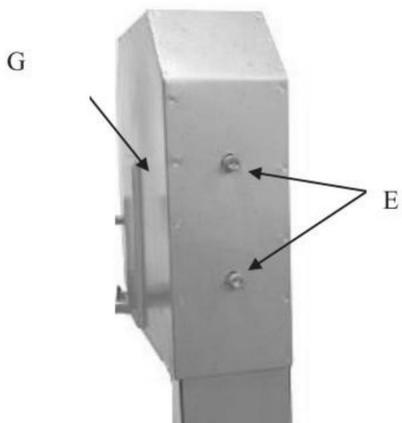
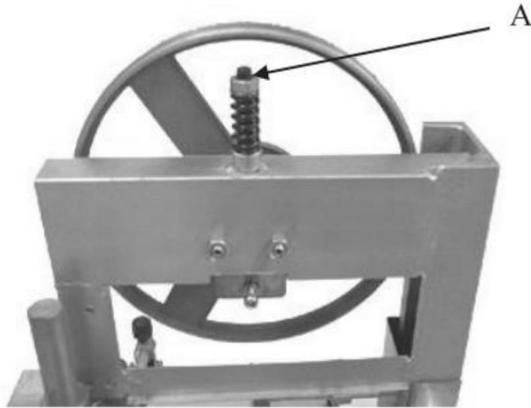


Figure 3

## REPLACEMENT OU RÉGLAGE DE LA LAME DE SCIE

Desserrez l'écrou comme indiqué sur la figure 4A, puis remplacez ou ajustez la lame de scie.

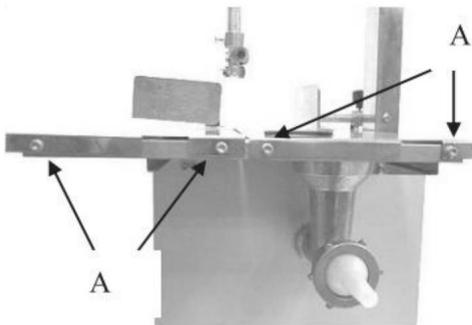


*Figure 4*

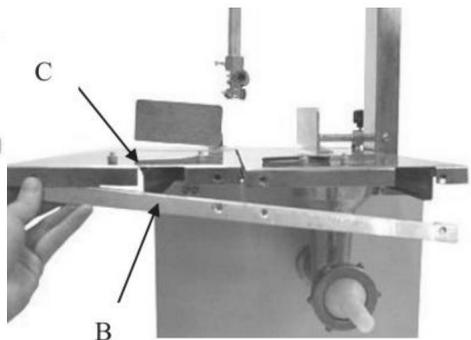
## TABLE DE TRAVAIL

Pour supprimer le tableau.

1. Desserrez les 4 vis sur le côté de la table. Figure 5A
2. Retirez la plaque de fixation. Figure 6B
3. Faites glisser la table et retirez-la. Figure 6C



*Figure 5*

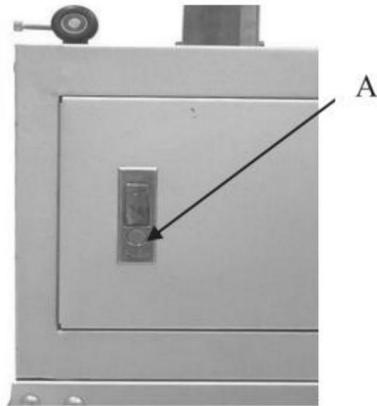


*Figure 6*

## BOUTON POUSSOIR

Appuyez sur le bouton rouge (Fig.7A), ouvrez la porte pour nettoyer, inspecter ou entretenir

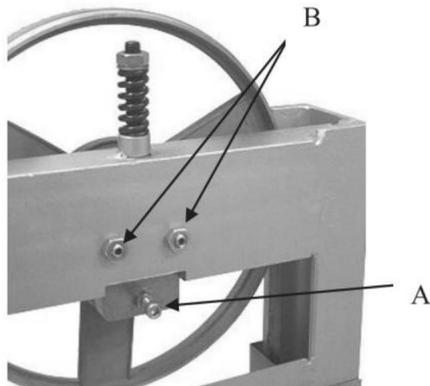
après l'utilisation du hachoir à viande.



*Figure 7*

### CENTRAGE DE LA LAME SUR ROUE

1. Desserrez la vis. Figure 8A.
2. Ajustez les deux écrous (Fig. 8B) jusqu'à ce que la lame repose sur le centre de la roue.
3. Fixez les vis Fig8A.



*Figure 8*

### SIÈGE FIXE DE LAME SUPÉRIEURE

Une fois la lame ajustée verticalement.

1. Desserrez deux vis (Fig. 9A) et déplacez les deux inserts (Fig. 9B) pour créer un certain espace pour mettre la lame de scie dans la fente du siège fixe de la lame supérieure

2. Serrez la vis (Fig. 9A)

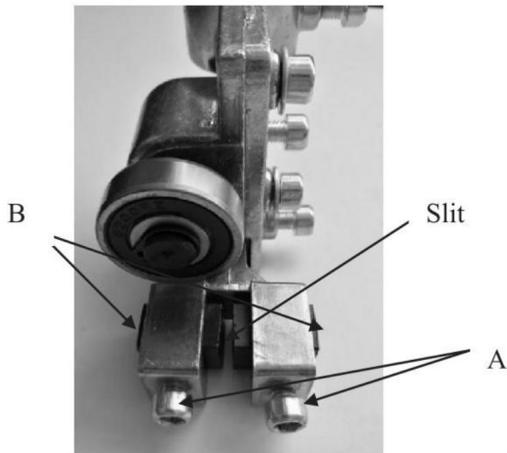


Figure 9

3. Desserrez la vis (Fig. 10C) pour régler la position du roulement. Veuillez vous assurer que le roulement est aussi proche que possible du bord arrière de la lame. Le roulement doit avoir un jeu de 1/32" avec la lame. Serrez ensuite la vis après réglage.

4. Desserrez la vis (Fig. 10D) pour régler le guide-lame. Assurez-vous que la lame est au centre de la fente. Et resserrez la vis (Fig. 10D).

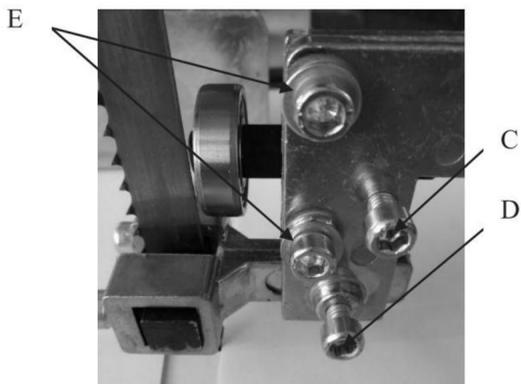


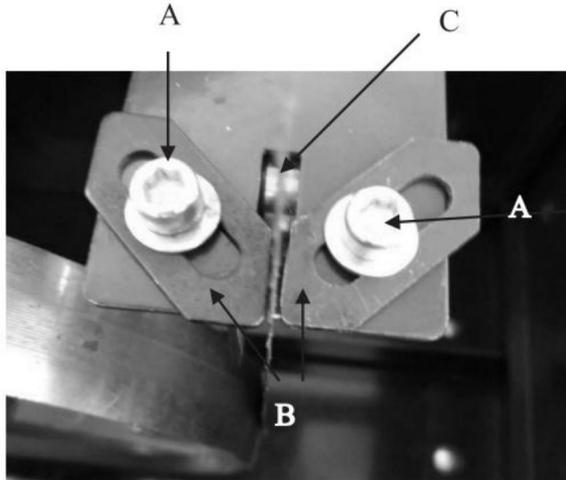
Figure 10

4. Après le réglage, fixez le protège-lame dans le support en serrant les deux vis (Fig. 10E).

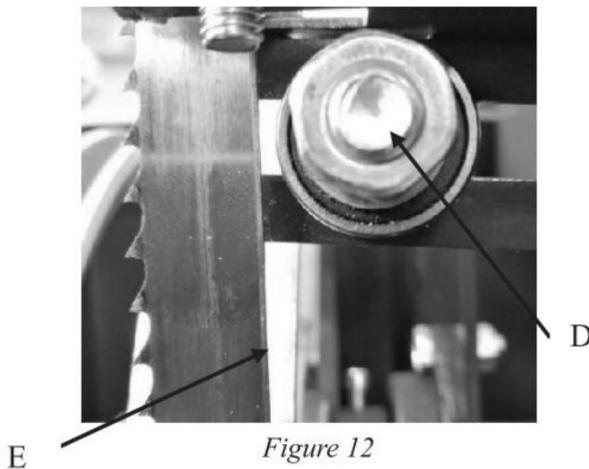
## LAME INFERIEURE MER FIXE

TAprès le réglage vertical de la lame :

1. Desserrez deux vis (Fig. 11A). Pour ajuster les deux plaques de guidage (Fig. 11B), laissez un espace raisonnable pour insérer la lame dans la fente. (Fig. 11C).
2. Desserrez la vis (Fig. 12D) sur le roulement.
3. Ajustez la position du roulement aussi près que possible du bord arrière du lame. (Fig. 12E)
4. Fixez à nouveau les vis.



*Figure 11*



*Figure 12*

## ASSEMBLER LE HACHOIR À VIANDE

1 Desserrez la poignée (Fig. 13A)

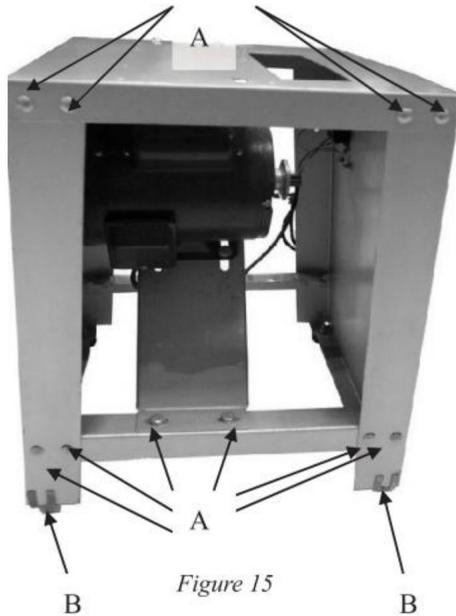
2 Placez le corps du broyeur dans le siège et serrez la poignée. (Fig.14)



*Figure 14*

## ASSEMBLER LA MACHINE SUR PLACE

Utilisez les vis (Fig. 15A) pour assembler le support comme sur la Fig. 15. Et fixez le moteur dans le support.



*Figure 15*

Assemblez les quatre patins en caoutchouc (Fig16) sur les quatre coins (Fig5B) du support afin de réduire les vibrations.



*Figure 16*

Il y a trois trous elliptiques (Fig. 17A) sur le dessus du support. Ajustez le corps de la scie pour fixer le support. Et utilisez les longs boulons à travers les trois trous pour serrer le corps de la scie avec le support.

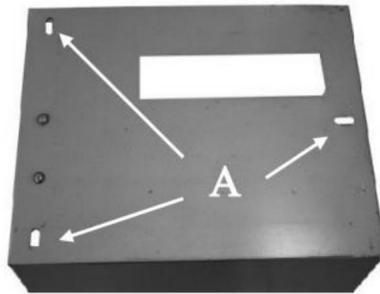


Figure 17

#### AJUSTEMENT DE LA COURROIE

trapézoïdale (I) Réglage de la tension de la courroie trapézoïdale.

1. Placez la courroie trapézoïdale dans les deux poulies. (Fig. 18B)
2. Desserrez les quatre vis. (Fig. 18A)
3. Réglez les moteurs dans la bonne position.
4. Fixez les quatre vis.

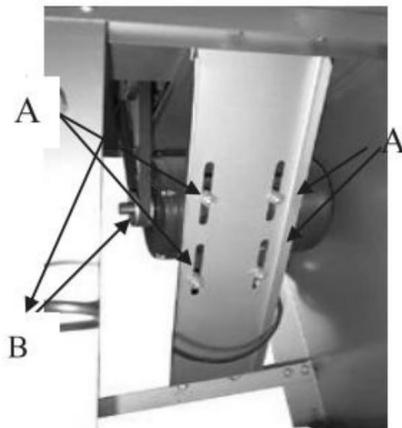


Figure 18

(II) Réglage vertical de la courroie trapézoïdale

Si la courroie trapézoïdale n'est pas verticale (poulies non alignées), desserrez les deux vis (Fig. 19A) pour régler la plaque fixe du moteur. Puis fixez-les à nouveau.

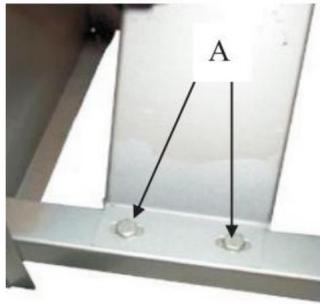


Figure 19

Après réglage, assemblez les barrières de protection (Fig20A) sur le support

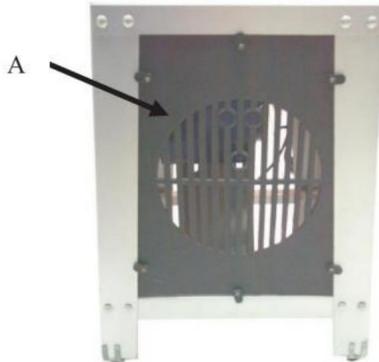


Figure 20

#### INTERRUPTEUR DE DÉMARRAGE

L'interrupteur étoile est situé sur la face supérieure du support en acier (Fig.21).



Figure 21

## ASSEMBLAGE DE L'INTERRUPTEUR

La Fig 22A montre les fils de terre, il est fixé au support par deux vis (Fig 22B). La figure 22C montre les fils de la source d'alimentation. La figure 22D montre le fil d'alimentation du moteur.

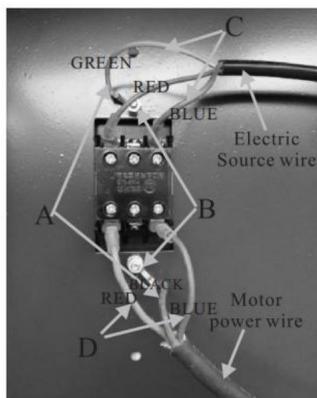


Figure 22

Après avoir connecté les fils à l'interrupteur, fixez le boîtier de commutation pour couvrir l'interrupteur sur le support à l'aide des deux vis. (Fig. 23D).

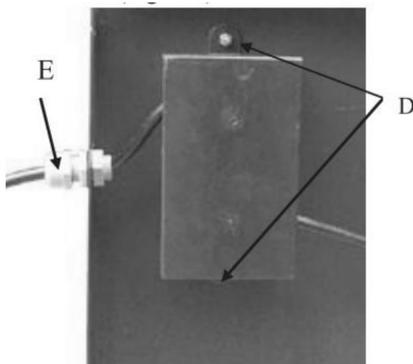


Figure 23

Après avoir fixé le boîtier de commutation, veuillez fixer le serre-câble en tournant le capuchon. (Fig.23E)

## ASSEMBLAGE DES ROUES DE GUIDAGE ET DE LA TABLE

1. Utilisez les vis hexagonales (Fig. 24A) pour fixer les quatre roues de guidage (Fig. 24C).

2. Desserrez le boulon (Fig. 24B) pour régler la position de la roue.

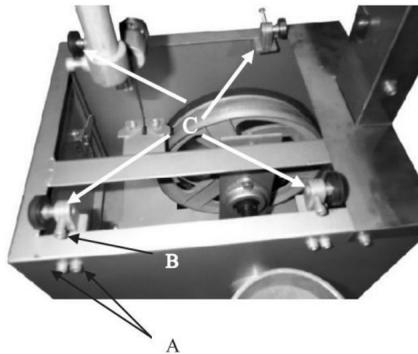


Figure 24

3. Desserrez les quatre vis (Fig. 25D) pour déplacer la plaque de fixation. (Fig. 26E).

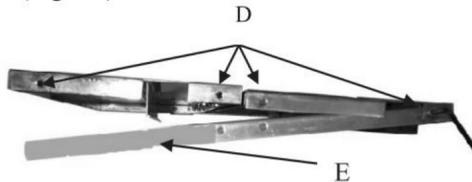


Figure 25

4. Sous la table de travail se trouvent deux rails (Fig26F). Le long des rails, en faisant glisser la table, faites bouger le rail sur les quatre roues de guidage.

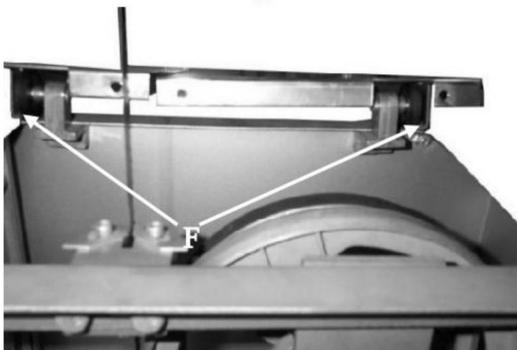
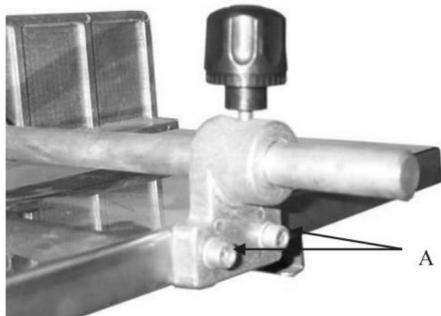


Figure 26

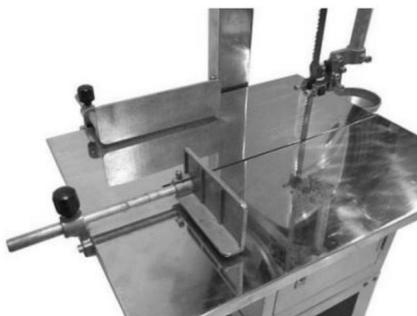
4. Utilisez les quatre vis pour assembler la plaque de fixation dans la table. (Fig. 5A)

#### ASSEMBLAGE DE CLÔTURE ET POUSSOIR

En utilisant les figures 27 et 28 comme images de référence pour monter les deux supports avec des vis (Fig. 27 A) sur la table de travail.



*Figure 27*



*Figure 28*

#### DÉMONTAGE DU HACHEUR À VIANDE

La figure 29 montre le hachoir à viande



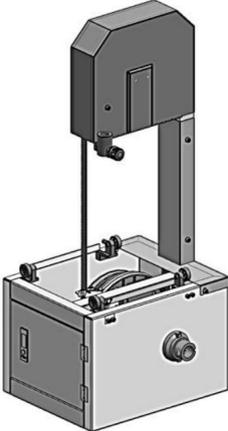
*Figure 29*

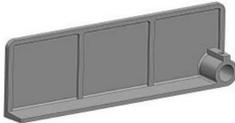
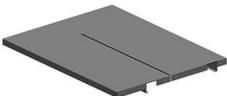
#### ENTRETIEN ET NETTOYAGE QUOTIDIEN

Nettoyez la lame, la table et le hachoir avec de l'eau après avoir utilisé la machine. Ouvrez le couvercle de protection pour le nettoyage si nécessaire. Utilisez de l'huile d'alimentation sur les pièces qui rouillent facilement afin d'éviter de développer de la rouille. Gardez la machine propre à tout moment et faites attention à l'environnement de travail pour éviter les accidents.

## Liste des pièces

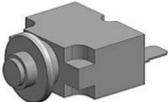
Veillez vous référer au tableau de la liste des pièces lors de l'assemblage.

Non.	Description	Spécifications	Qté.	Photo
1	connecteur de tube	N / A	1	
2	Hachoir à viande Corps	N / A	1	
3	Hachoir à viande Levier de verrouillage	N / A	1	
4	Branchez la viande Bâton	N / A	1	
5	Couverture	N / A	1	
6	Lame de scie Dispositif de protection	N / A	1	

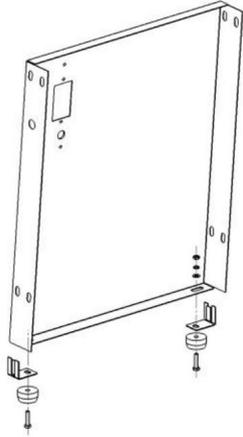
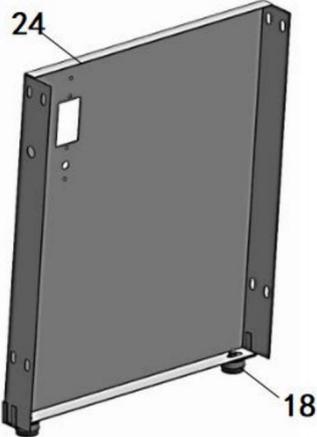
7	Réglable Soutien	N / A	1	
8	Guide de clôture	N / A	1	
9	Clôture	N / A	1	
10	Guide du poussoir	N / A	1	
11	Poussoir	N / A	1	
12	Tableau	N / A	1	
13	Support de table	N / A	1	
14	Couverture supérieure	N / A	1	
15	Moteur	N / A	1	

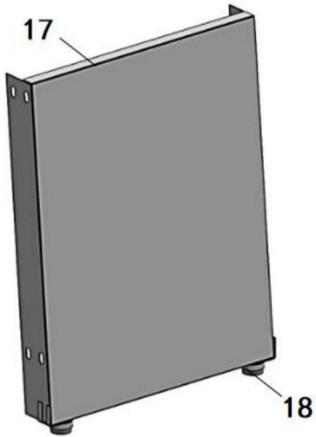
16	Panneau d'accès	N / A	2	
17	Plaque latérale gauche	N / A	1	
18	Pieds en caoutchouc	N / A	4	
19	Plaque de support	N / A	2	
20	Assistance moteur Plaque	N / A	1	
21	Plaque de support	N / A	1	
22	Panneau d'accès Verrouillage	N / A	12	
23	Couvercle d'interrupteur	N / A	1	

24	Plaque latérale droite	N / A	1	
B1	Vis à douille	M6*20	4	
B2	Rondelle	6mm	8	
	Vis à douille B3	M4*10	1	
	Vis à douille B4	M6*10	4	
B5	Vis	M8*25	7	
B6	Rondelle	8mm	27	
	Rondelle de blocage B7	8mm	27	
B8	Noix	M8	26	
B9	Boulon	M8*16	20	
B10	Noix	M4	4	
	Rondelle de blocage B11	4	4	
B12	Rondelle	4	4	

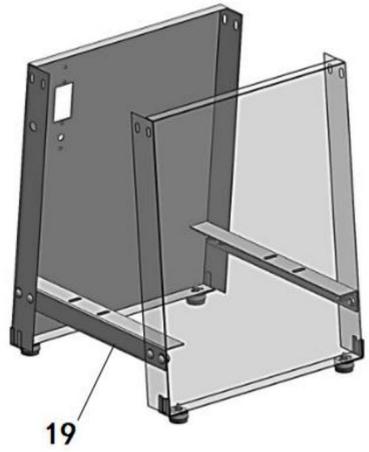
B1 3	Vis	M4*12	4	
B1 4	Changer	N / A	1	
B1 5	Câble	N / A	1	
B1 6	Passage de câble	M16x1,5	1	
B1 7	Câble de terre	N / A	1	
B1 8	Vis	ST2,9x9,5	12	

## Étape 1

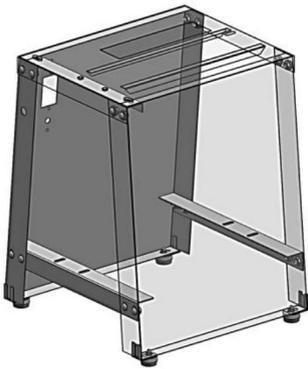
Assemblage du boîtier moteur	
1-1	1-2
	
1-3	1-4



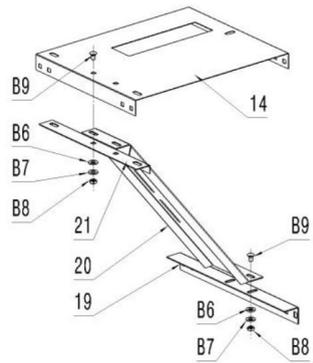
1-5



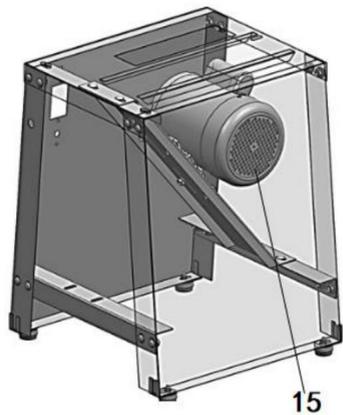
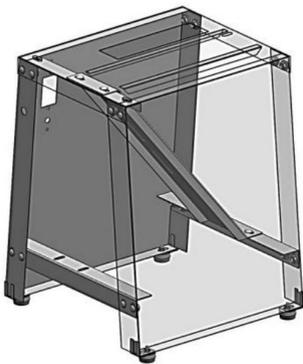
1-6



1-7



1-8



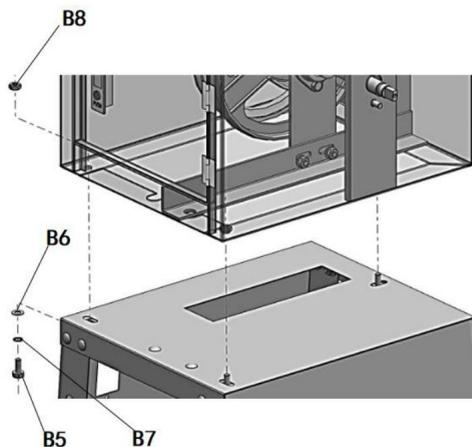
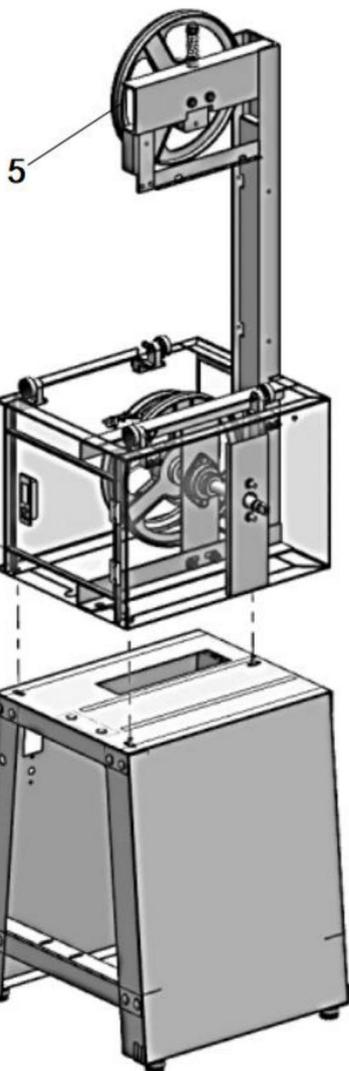
15

## Étape 2

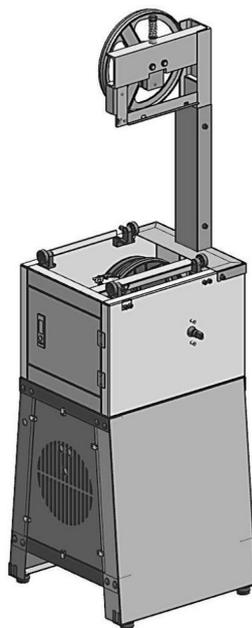
### Assemblage du carter de transmission et du carter moteur

2-1

2-2



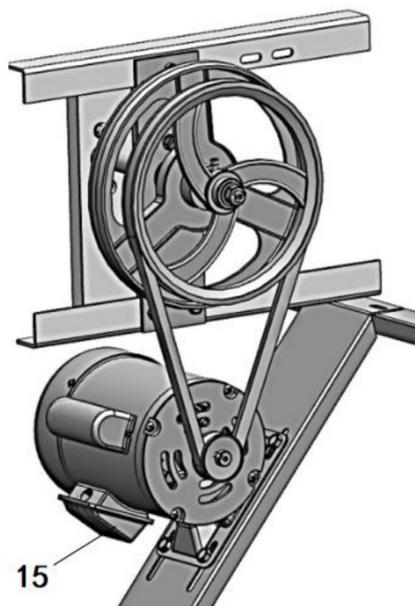
2-3



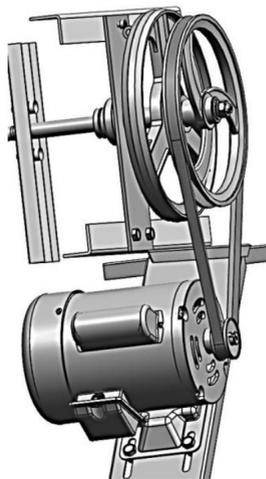
### Étape 3

#### Assemblage de la ceinture triangulaire

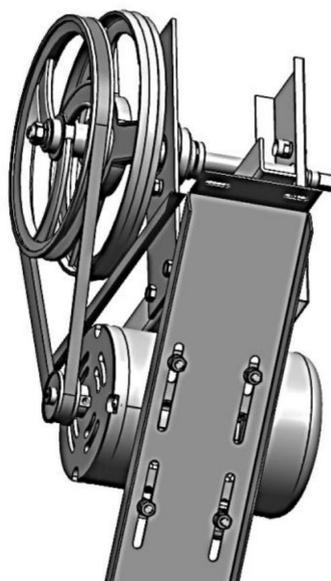
3-1



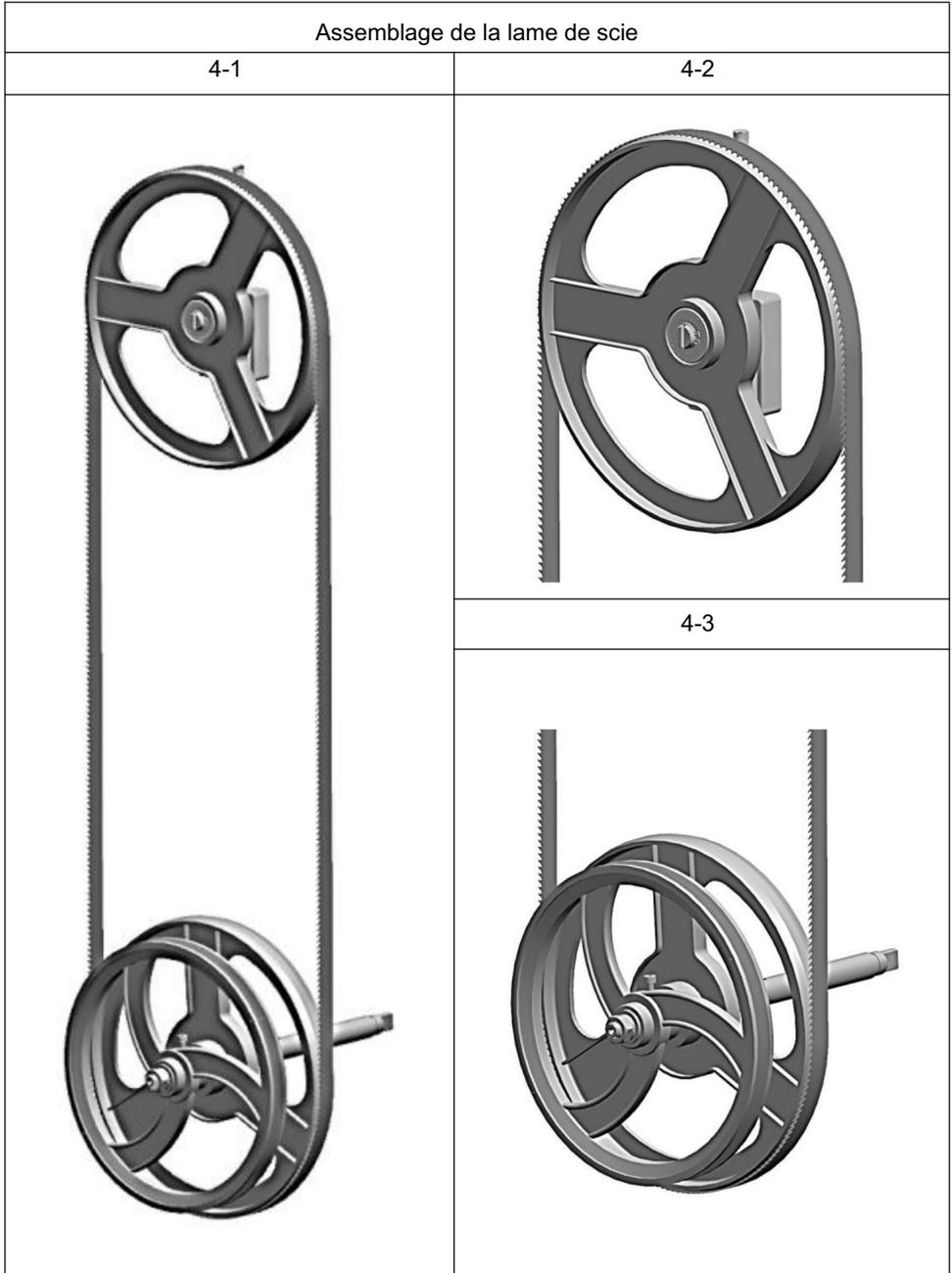
3-2



3-3



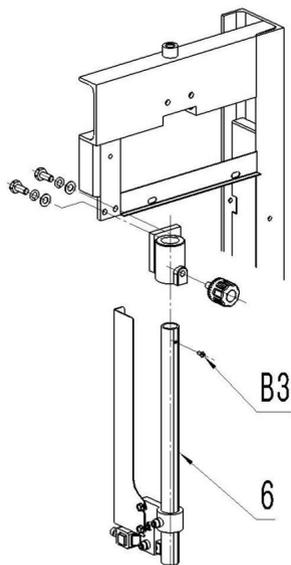
## Étape 4



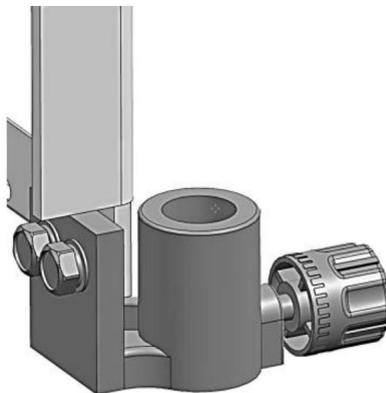
## Étape 5

### Assemblage du dispositif de fixation de la lame de scie

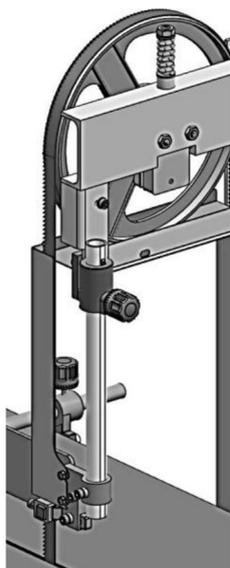
5-1



5-2



5-3



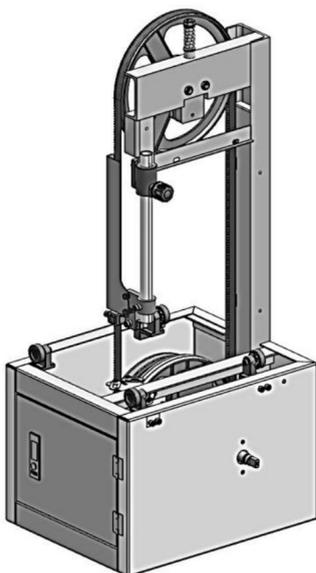
5-4



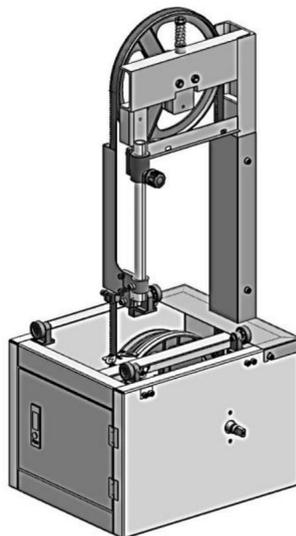
## Étape 6

### Assemblage du couvercle de la machine à scie à os

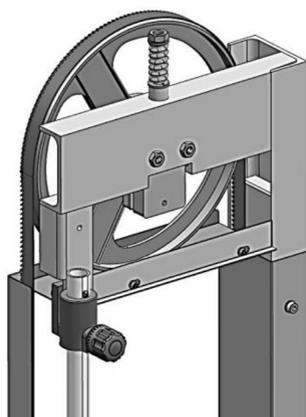
6-1



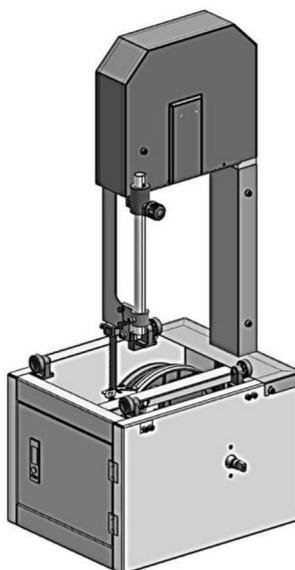
6-2



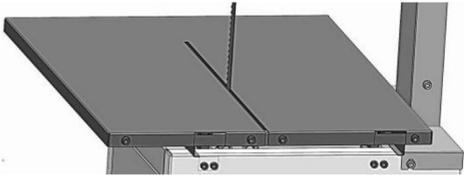
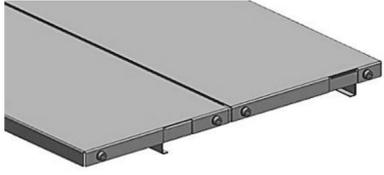
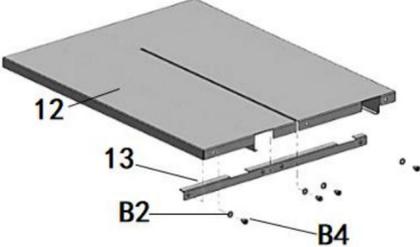
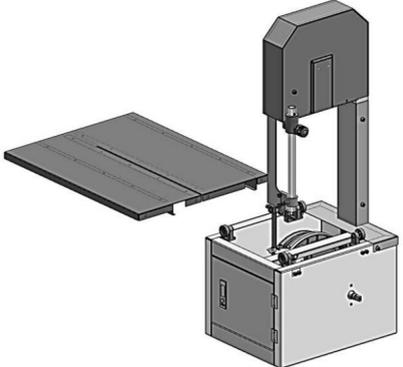
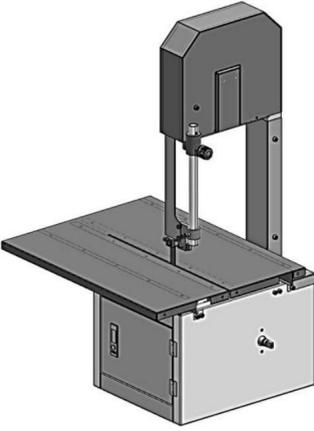
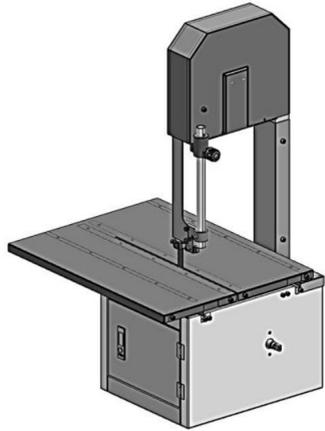
6-3



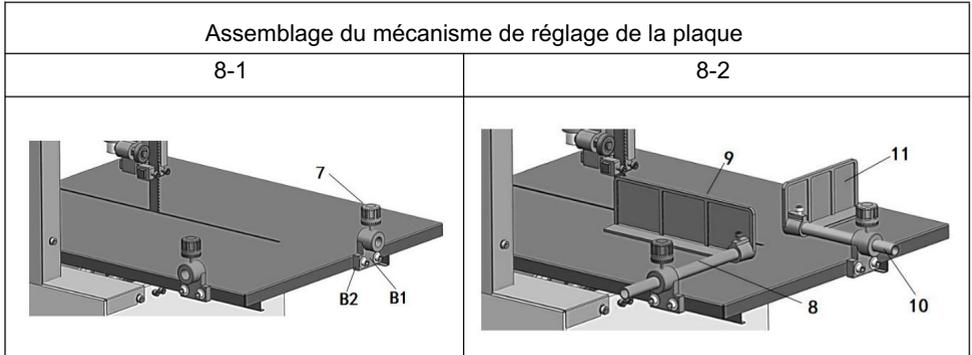
6-4



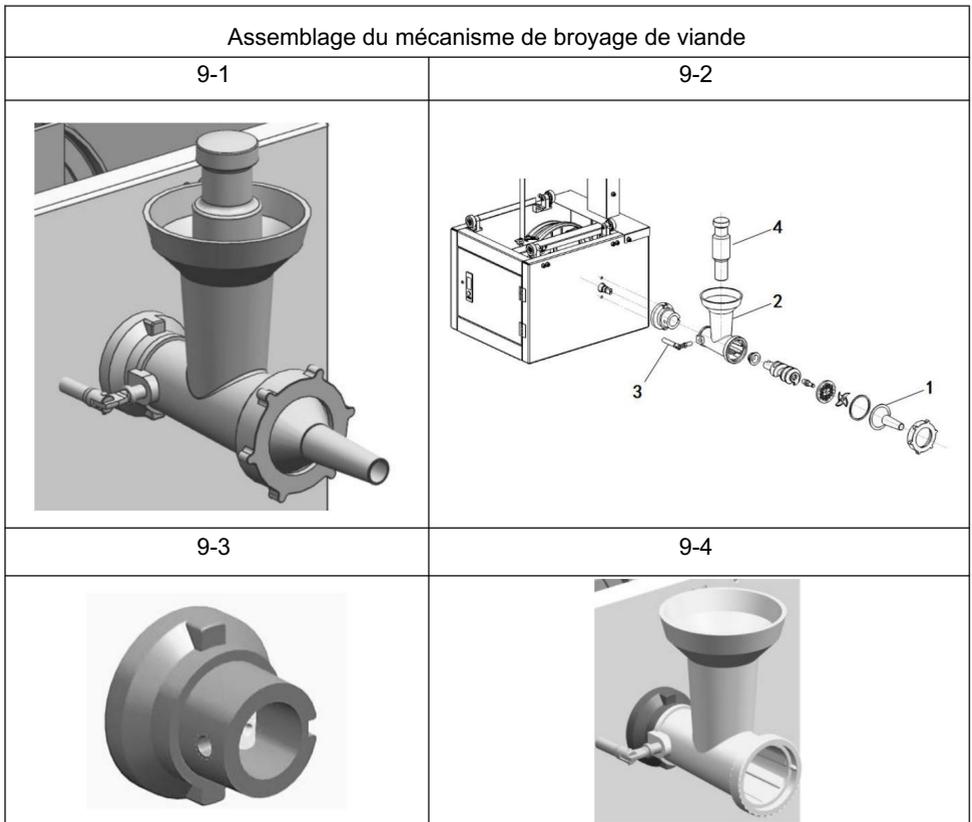
## Étape 7

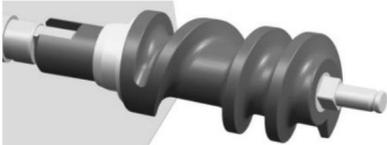
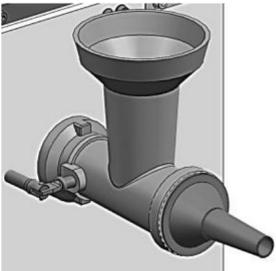
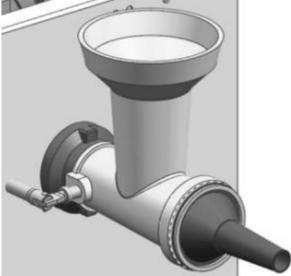
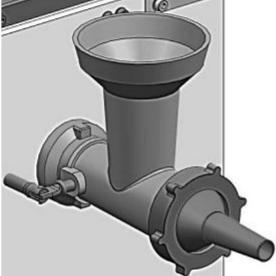
Assemblage du tableau	
7-1	7-2
	
7-3	7-4
	
7-5	7-6
	

## Étape 8



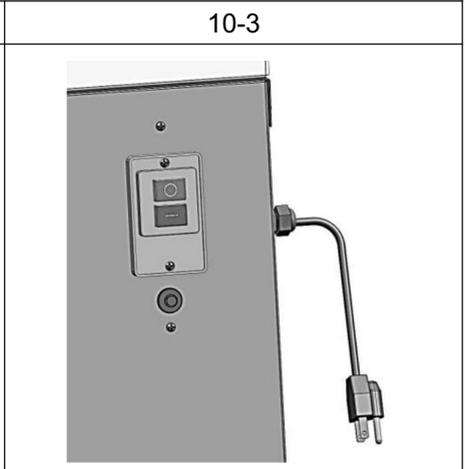
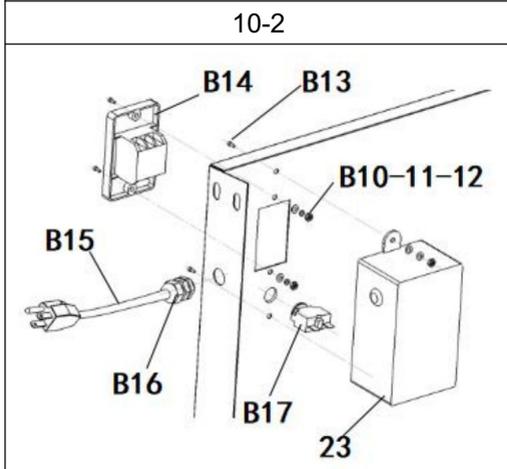
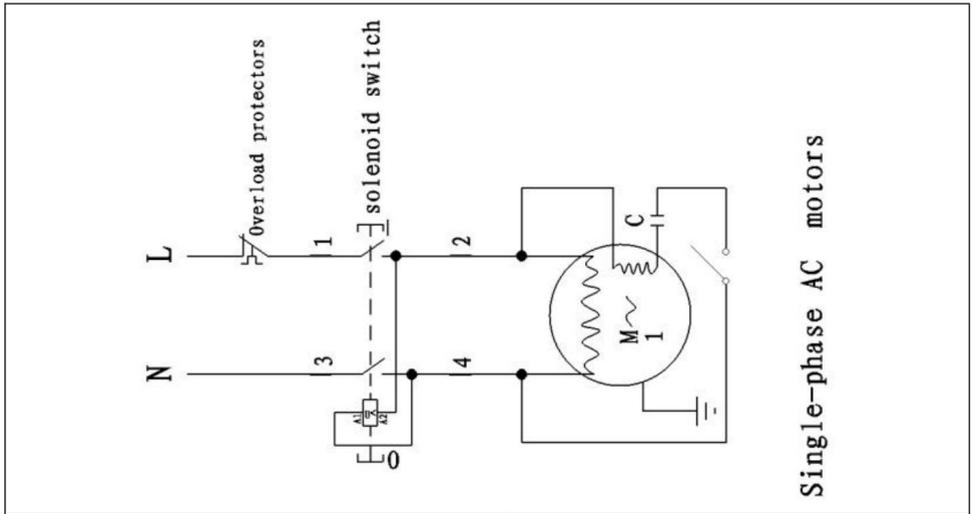
## Étape 9



<p>9h à 17h</p>	<p>9-6</p>
	
<p>9-7</p>	<p>9-8</p>
	
<p>9-9</p>	<p>9-10</p>
	

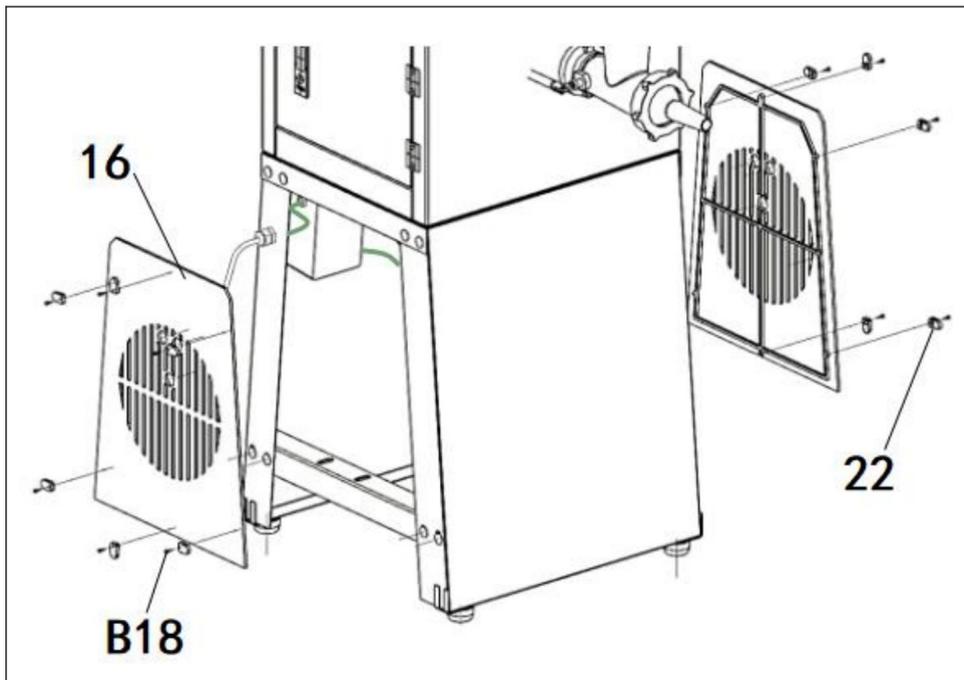
## Étape 10

<p>Connexion du circuit</p>
<p>10-1</p>



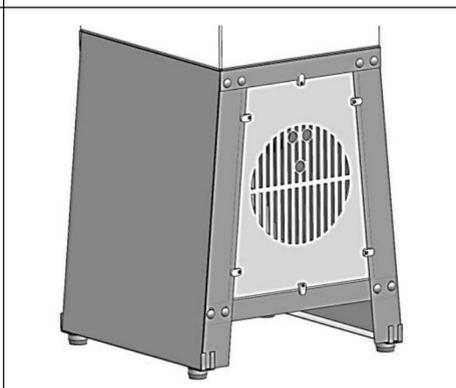
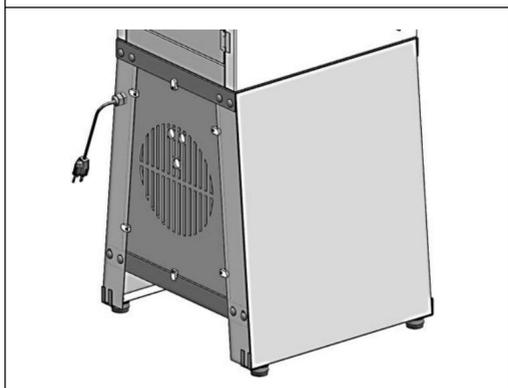
## Étape 11

Assemblage de la plaque d'engrenage du moteur
11-1



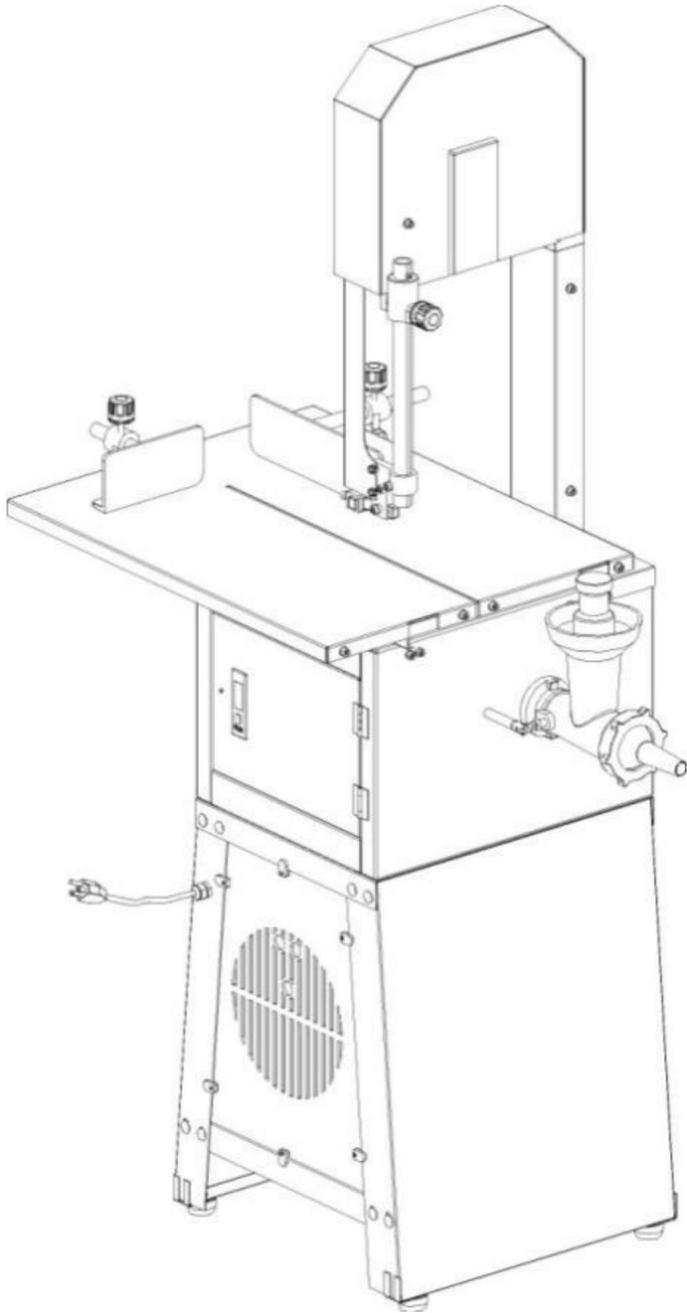
11-2

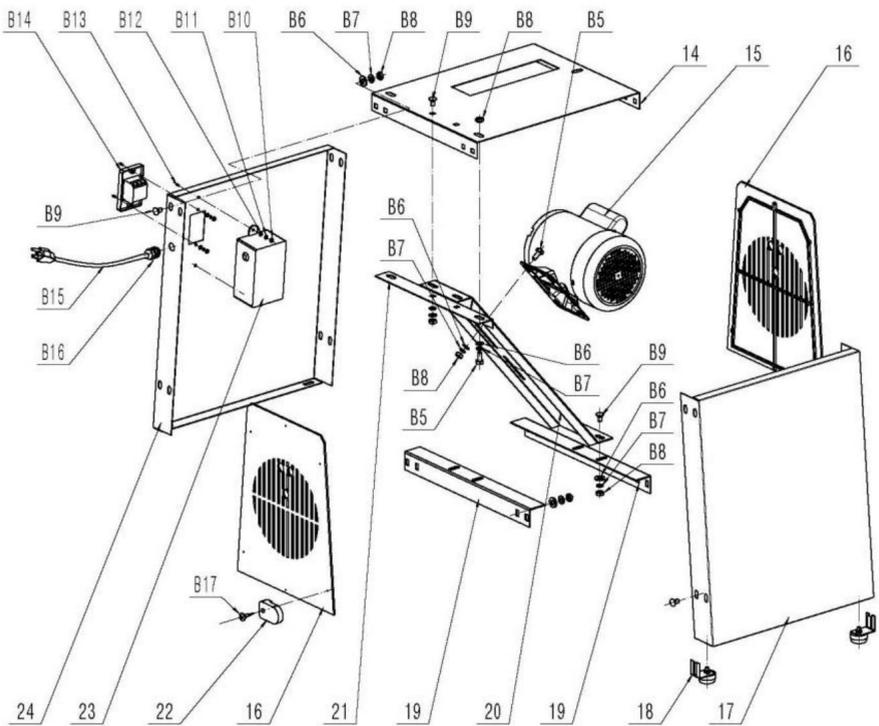
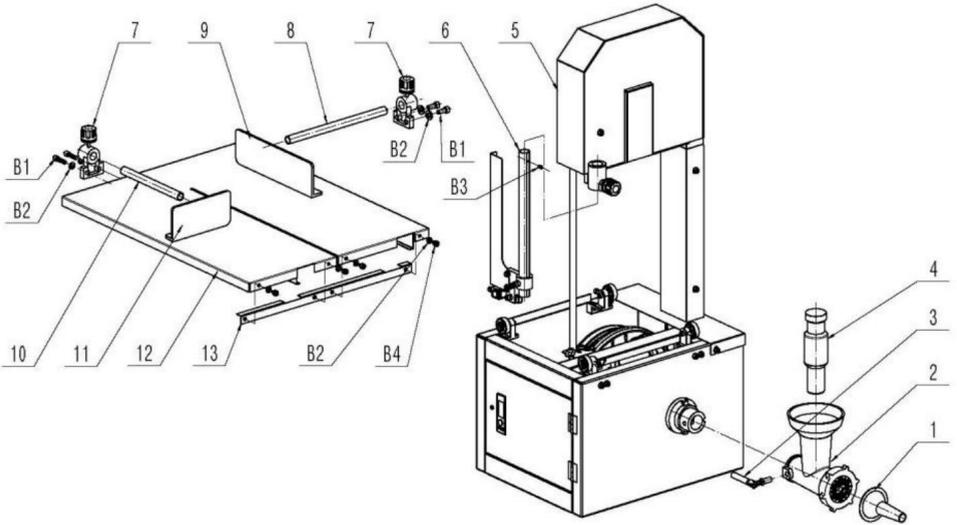
11-3



Étape 12

Vue explosive





**VEVOR**®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Assistance technique et certificat de garantie  
électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **KNOCHENSÄGEMASCHINE**

**MODELL: JG-250**

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und bedeuten nicht notwendigerweise, dass sie alle von uns angebotenen

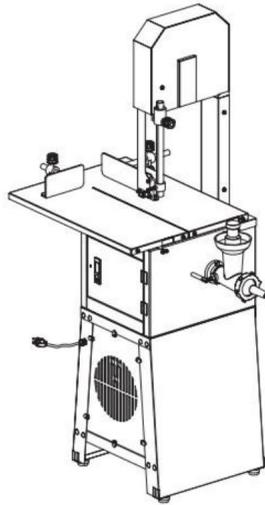
Werkzeugkategorien abdecken. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns

sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

# VEVOR®

**KNOCHENSÄGEMASCHINE**

**MODELL: JG-250**



### **Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!**

Sie haben Fragen zu unseren Produkten? Sie benötigen technischen Support? Dann kontaktieren Sie uns gerne:

**Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

	<p>Warnung-Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.</p>
 	<p><b>KORREKTE ENTSORGUNG</b></p> <p>Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne durch bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Entsorgung unterliegt Sammlung in der Europäischen Union. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Produkte gekennzeichnete Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Abfall, sondern müssen zur Wiederverwertung an einer Sammelstelle abgegeben werden elektrische und elektronische Geräte</p>

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

### WARNUNG:

Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen mit diesem Elektrogerät geliefert. Nichtbefolgen aller Anweisungen

Die unten aufgeführten Maßnahmen können zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

1. Auf der Theke sollte sich nichts anderes befinden.
2. Nach dem Einschalten der Stromversorgung treten keine ungewöhnlichen Erscheinungen auf.
3. Es muss auf einer horizontalen Ebene platziert werden, um eine Gefährdung durch Erschütterungen zu vermeiden während des Gebrauchs hin und her.
4. Da die Kettensäge mit hoher Geschwindigkeit rotiert, ist es auch notwendig, Gewöhnen Sie sich an, den Schalter auszuschalten, wenn der Vorgang aufgehängt. Stecken Sie das Netzkabel nicht in die Steckdose, wenn es nicht verwendet wird. Bitte ziehen Sie nach Gebrauch und vor der Reinigung oder Wartung.
5. Wenn Eisennägel oder andere Metallgegenstände in den geschnittenen Gegenständen enthalten sind, wird es verursachen gezackte Risse oder Schäden. Achten Sie daher bitte auf die Schneide Oberfläche während des Betriebs, um die Sicherheit am Arbeitsplatz zu gewährleisten.
6. Bitte ziehen Sie den Netzstecker der Maschine, bevor Sie sie reinigen, montieren oder

Demontage.

7. Stellen Sie das Produkt nicht in Reichweite von Kindern auf. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel erfahrungs- und kenntnisbezogen, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gelesen und verstanden haben. die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und die Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

9. Ziehen Sie den Stecker nicht aus der Maschine, bevor der Betrieb eingestellt wird.

10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

11. Stromschlaggefahr! Nichtfachkräften ist es untersagt, reparieren. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag kommen. Wenn Störungen können auftreten und sollten von qualifiziertem Wartungspersonal behoben werden.

12. WARNUNG! Das Eintauchen des Hauptkörpers ins Wasser zum Reinigen ist verboten. Es kann nur mit einem feuchten Tuch geschrubbt werden. Die Maschine muss vor der Reinigung gründlich abgekühlt.

13. Bitte überprüfen Sie, ob die angegebene Versorgungsspannung im Produkt im Einklang mit der Versorgungsspannung (nur AC).

14. Vermeiden Sie Schäden am Netzkabel. Quetschen, biegen oder reiben Sie es nicht. von Wärmequellen und offenem Feuer fernhalten. Das Netzkabel berührt nicht die Klinge.

15. Das Netzkabel muss flach verlegt werden. Ziehen Sie nicht am Netzkabel und Das Produkt könnte herunterfallen und beschädigt werden.

16. Benutzen Sie das Produkt nicht auf nassem Boden. Berühren Sie das Produkt nicht oder Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.

17. Zerlegen Sie das Produkt nicht willkürlich. Lassen Sie auch nichts hinein oder in das Produkt einführen, da dies zu Schäden führen kann.

18. Nur Zubehör, das der Verkäufer oder Hersteller zur Verfügung stellt, darf verwendet werden für das Produkt. Wir übernehmen keine Verantwortung für Fehler, die durch die Verwendung Zubehör anderer Hersteller fällt nicht unter die Garantie.

19. Verwenden Sie das Produkt nicht auf unebenen, feuchten, nicht hitzebeständigen Oberflächen

um Schäden oder Ausfälle zu vermeiden.

20. Stellen Sie das Produkt nicht direkt auf das Feuer oder in die Nähe der Feuerquelle.

Feuer. Andernfalls wird das Produkt beschädigt oder es entsteht sogar eine Gefahr.

21. Wenn der Stecker in die Steckdose gesteckt wird, muss er in die

Ende. Andernfalls kommt es zu einer Überhitzung der Komponenten und zu einem Brand aufgrund schlechter Kontakt.

22. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt arbeiten. Wenn die Maschine überhitzt, beenden Sie die Arbeit bitte sofort und ziehen Sie den Netzstecker.

23. Wenn ein Teil des Produkts in Brand gerät, verwenden Sie kein Wasser direkt, um Löschen Sie das Feuer. Decken Sie die Brandstelle mit einem feuchten Tuch ab.

24. Bitte bewahren Sie die Plastiktüten auf und lassen Sie Kinder nicht damit spielen um einer Erstickungsgefahr vorzubeugen.

25. Es ist verboten, den Hauptkörper der Maschine und das Netzkabel in jede Flüssigkeit.

26. Öffnen Sie die Gehäusetür NICHT. Es ist strengstens verboten, die Hände Berühren Sie das Sägeblatt während des Betriebs der Maschine.

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF**

## Reinigung

Die Maschine muss nach der Fertigstellung gereinigt werden, da das Fleisch

Am Körper haftende Rückstände und Schaum sind auf Dauer nicht hygienisch.

Beim nächsten Gebrauch wird das Geräusch lauter und das Sägeblatt ist leicht beschädigt.

### **SÄGEBLATT-SCHUTZABDECKUNG**

Die Schutzabdeckung (Abb. 1B) kann je nach Bedarf nach oben und unten bewegt werden.

Dicke des Fleisches. Mit dem Knopf (A) können Sie den Sägeabstand einstellen. Ziehen

Ziehen Sie die Abdeckung herunter, wenn Sie dünnes Fleisch sägen. Ziehen Sie die Abdeckung hoch, wenn Sie dickes Fleisch. Dadurch werden Verletzungen der Hände vermieden.

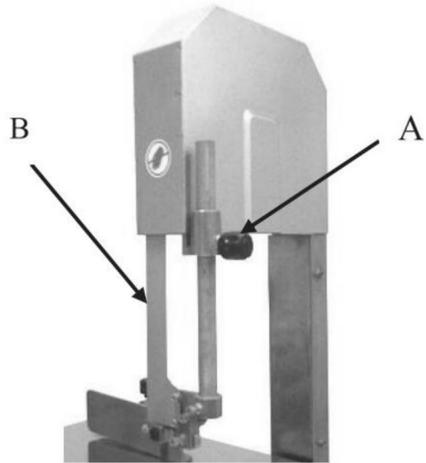


Figure 1

#### ENTFERNEN DER SCHUTZABDECKUNG

1. Lösen Sie die Schraube an der Frontabdeckung. Abb. 2C.
2. Lösen Sie die vier Schrauben an den beiden Seiten des Trägers (Abb. 2D). Entfernen Sie die Abdeckung (Abb. 2F).
3. Lösen Sie die beiden Schrauben an der hinteren Abdeckung Abb. 3E
4. Entfernen Sie die Schutzabdeckung. Abb. 3G.

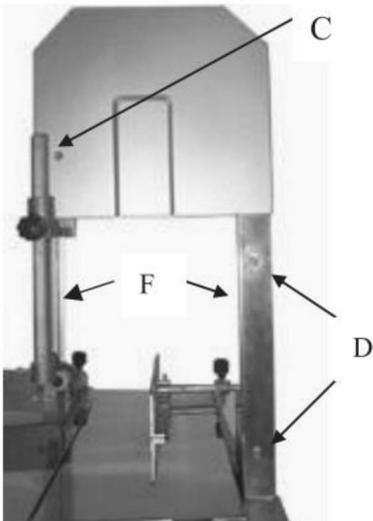


Figure 2

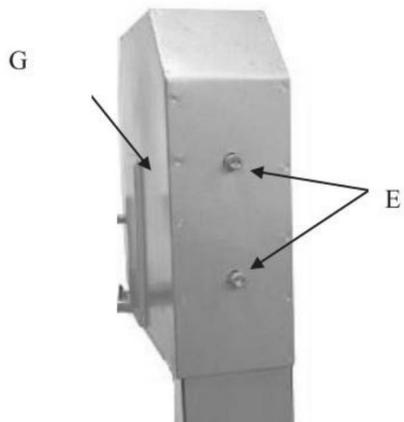


Figure 3

## Sägeblatt ersetzen oder einstellen

Lösen Sie die Mutter wie in Abb. 4A gezeigt und ersetzen Sie dann das Sägeblatt bzw. stellen Sie es ein.

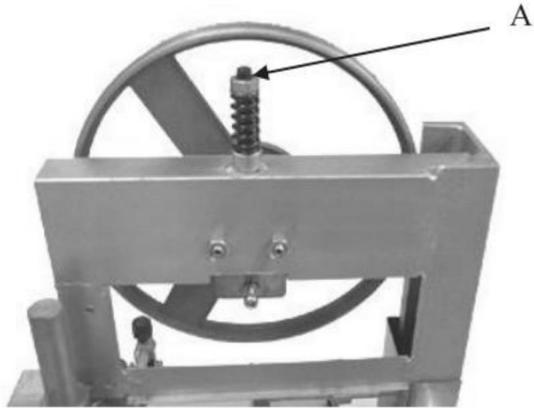


Figure 4

## ARBEITSTISCH

Um die Tabelle zu entfernen.

1. Lösen Sie die 4 Schrauben an der Tischseite. Abb. 5A
2. Nehmen Sie die Befestigungsplatte ab. Abb. 6B
3. Den Tisch verschieben und abnehmen. Abb. 6C

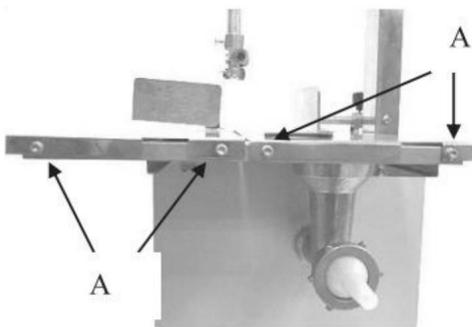


Figure 5

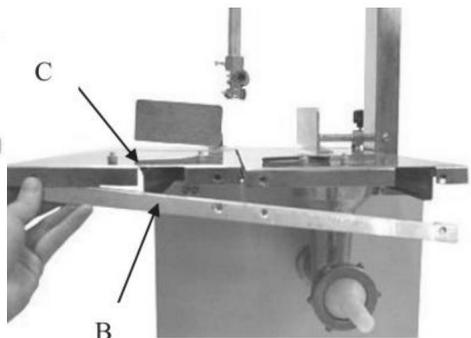
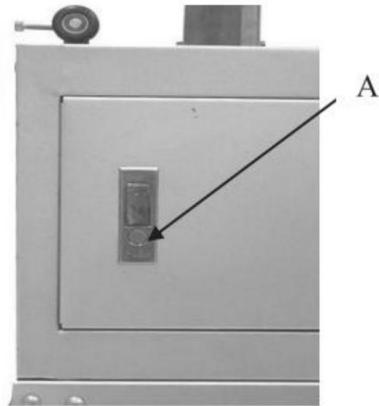


Figure 6

## DRUCKTASTE

Drücken Sie den roten Knopf (Abb. 7A), öffnen Sie die Tür zum Reinigen, Überprüfen oder Warten

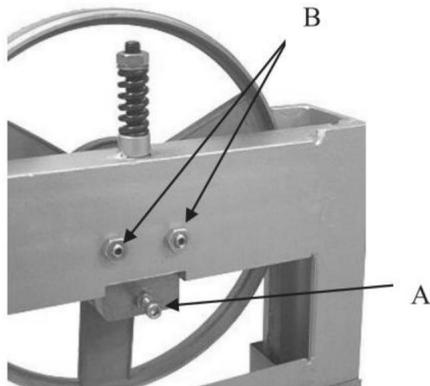
nach der Verwendung eines Fleischwolfs.



*Figure 7*

### **KLINGENZENTRIERUNG AUF DEM RAD**

1. Lösen Sie die Schraube. Abb. 8A.
2. Stellen Sie die beiden Muttern (Abb. 8B) so ein, dass das Sägeblatt auf der Radmitte aufliegt.
3. Ziehen Sie die Schrauben Abb. 8A fest.



*Figure 8*

### **FESTER SITZ FÜR OBERES KLINGENBLATT**

**Nachdem die Klinge vertikal eingestellt wurde.**

1. Lösen Sie zwei Schrauben (Abb. 9A) und verschieben Sie die beiden Einsätze (Abb. 9B), um einen bestimmten Raum, um das Sägeblatt in den Schlitz des oberen Blattfestsatzes zu legen

2. Ziehen Sie die Schraube fest (Abb. 9A).

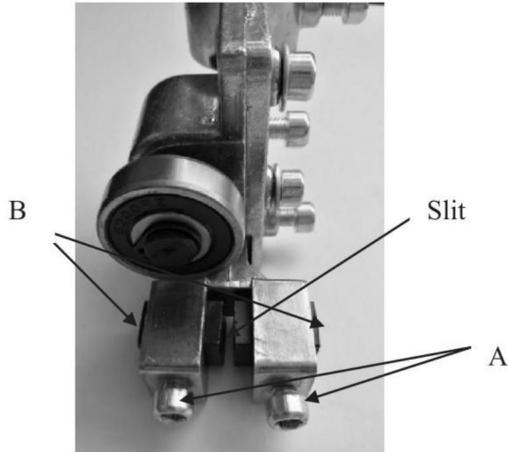


Figure 9

3. Lösen Sie die Schraube (Abb. 10C), um die Lagerposition einzustellen. Achten Sie darauf, dass sich das Lager so nah wie möglich an der Hinterkante der Klinge befindet. Das Lager sollte einen Abstand von 1/32 Zoll zur Klinge haben. Ziehen Sie die Schraube nach der Einstellung fest.

4. Lösen Sie die Schraube (Abb. 10D), um die Klingenföhrung einzustellen. Stellen Sie sicher, dass sich die Klinge in der Mitte des Schlitzes befindet. Ziehen Sie die Schraube wieder fest (Abb. 10D).

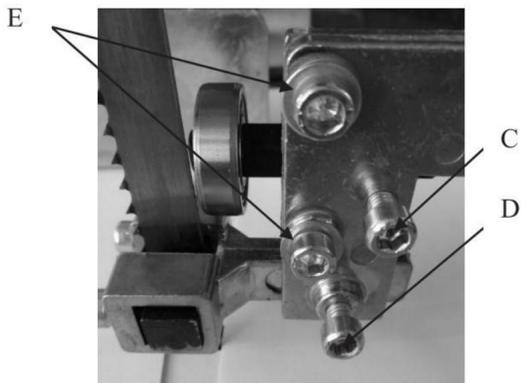


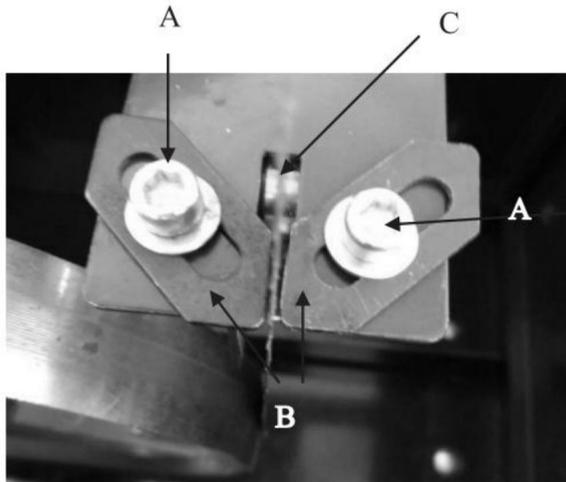
Figure 10

4. Befestigen Sie nach der Einstellung den Klingenschutz durch Anziehen der beiden Schrauben an der Halterung (Abb. 10E).

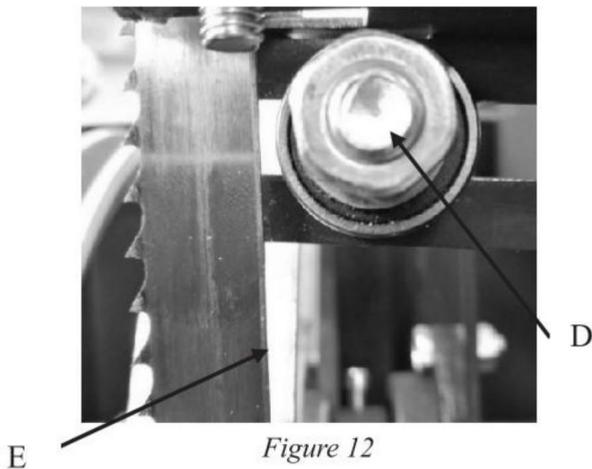
## UNTERES KLINGENFESTES MEER

Nachdem das Sägeblatt vertikal eingestellt wurde:

1. Lösen Sie die beiden Schrauben (Abb. 11A). Um die beiden Führungsplatten einzustellen (Abb. 11B), schaffen Sie ausreichend Platz, um die Klinge in den Schlitz einzuführen (Abb. 11C).
2. Lösen Sie die Schraube (Abb. 12D) am Lager.
3. Stellen Sie die Lagerposition so nah wie möglich an der hinteren Kante des Klinge. (Abb. 12E)
4. Ziehen Sie die Schrauben wieder fest.



*Figure 11*



*Figure 12*

## ZUSAMMENBAU DES FLEISCHWALZEN

1 Den Griff lösen (Abb. 13A)

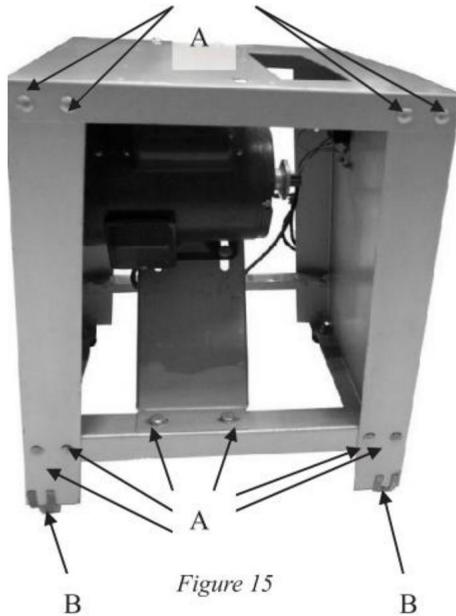
2 Setzen Sie den Korpus der Mühle in die Halterung ein und ziehen Sie den Griff fest. (Abb. 14)



Figure 14

## MASCHINE ZUM STAND MONTIEREN

Montieren Sie den Ständer mithilfe der Schrauben (Abb. 15A) wie in Abb. 15. Und befestigen Sie den Motor im Ständer.



*Figure 15*

Montieren Sie die vier Gummipolster (Abb. 6) an den vier Ecken (Abb. 5B) des Ständers, um die Vibration zu reduzieren.



*Figure 16*

Oben auf dem Ständer befinden sich drei elliptische Löcher (Abb. 17A). Passen Sie den Sägekörper an, um den Ständer zu fixieren. Und verwenden Sie die langen Schrauben durch die drei Löcher, um den Sägekörper mit dem Ständer festzuschrauben.

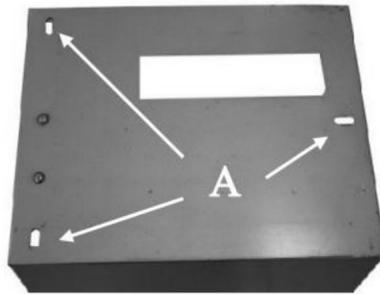


Figure 17

### KEILRIEMEN EINSTELLEN

(I) Einstellen der Keilriemenspannung.

1. Legen Sie den Keilriemen in die beiden Riemenscheiben ein. (Abb. 18B)
2. Lösen Sie die vier Schrauben. (Abb. 18A)
3. Bringen Sie die Motoren in die richtige Position.
4. Die vier Schrauben festziehen.

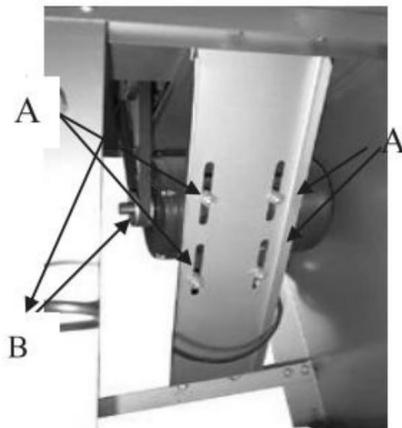


Figure 18

### (II) Keilriemen vertikal einstellen

Falls der Keilriemen nicht vertikal ist (Riemenscheiben nicht ausgerichtet), lösen Sie die beiden Schrauben (Abb. 19A), um die Motorbefestigungsplatte einzustellen. Ziehen Sie sie anschließend wieder fest.

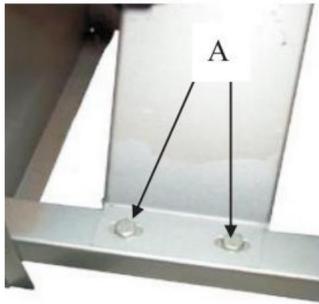


Figure 19

Nach der Einstellung montieren Sie die Schutzzäune (Abb. 20A) am Ständer

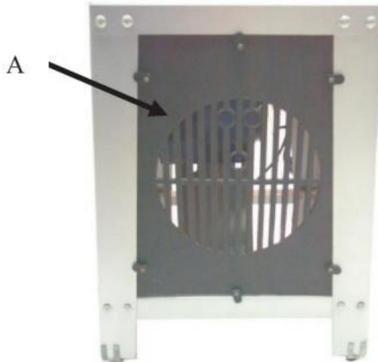


Figure 20

## STARTSCHALTER

Der Sternschalter befindet sich auf der Oberseite des Stahlständers (Abb.21)



Figure 21

### MONTAGE DES SCHALTERS Abb. 22A

zeigt die Erdungskabel, sie sind mit zwei Schrauben am Ständer befestigt (Abb. 22B). Abb. 22C zeigt die Stromkabel. Abb. 22D zeigt das Motorstromkabel.

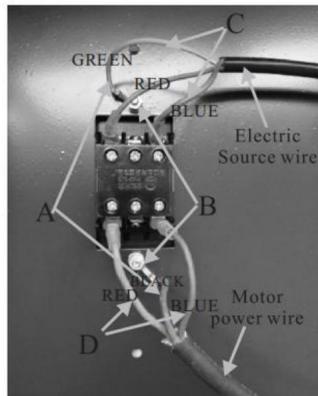


Figure 22

Nachdem Sie die Kabel an den Schalter angeschlossen haben, befestigen Sie den Schaltkasten mit den beiden Schrauben, um den Schalter auf dem Ständer abzudecken. (Abb. 23D)

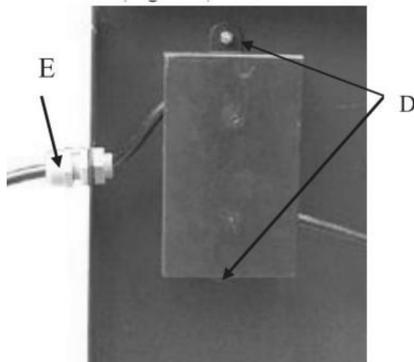


Figure 23

Nach der Befestigung des Schaltkastens befestigen Sie bitte die Kabelklemme durch Drehen der Kappe. (Abb. 23E)

### MONTAGE VON FÜHRUNGSRÄDERN UND TISCH

1. Befestigen Sie die vier Führungsräder (Abb. 24C) mit den Sechskantschrauben (Abb. 24A).

2. Lösen Sie die Schraube (Abb. 24B), um die Radposition anzupassen.

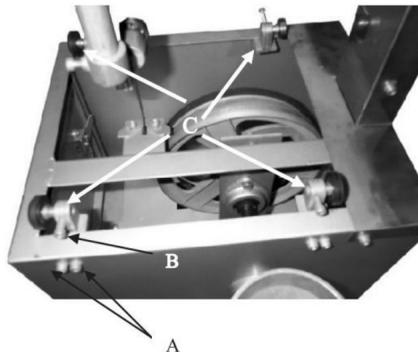


Figure 24

3. Lösen Sie die vier Schrauben (Abb. 25D), um die Befestigungsplatte zu bewegen. (Abb. 26E)

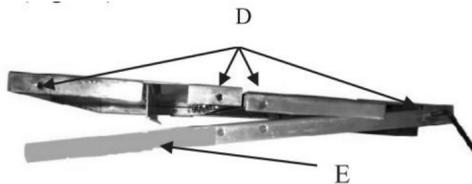


Figure 25

4. Unter dem Arbeitstisch befinden sich zwei Schienen (Abb. 26F). Schieben Sie den Tisch entlang der Schienen und bewegen Sie die Schiene auf den vier Führungsrädern.

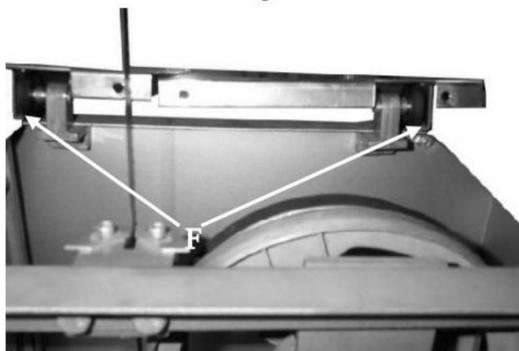
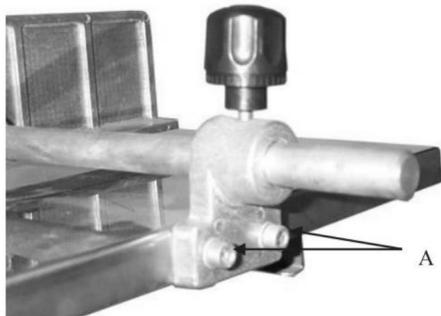


Figure 26

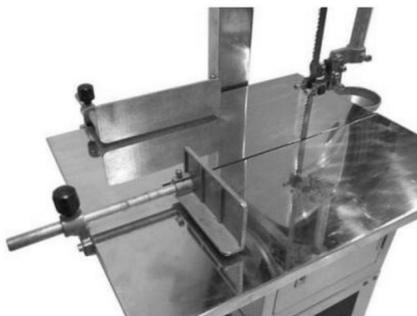
4. Befestigen Sie die Befestigungsplatte mit den vier Schrauben am Tisch. (Abb. 5A)

### **MONTAGE VON ZAUN UND SCHIEBER**

Befestigen Sie die beiden Halterungen (Abb. 27 A) mit Schrauben am Arbeitstisch, indem Sie die Abb. 27 und Abb. 28 als Referenzbilder verwenden.



*Figure 27*



*Figure 28*

### **DEMONTAGE DES FLEISCHWALZEN**

Abbildung 29 zeigt den Fleischwolf



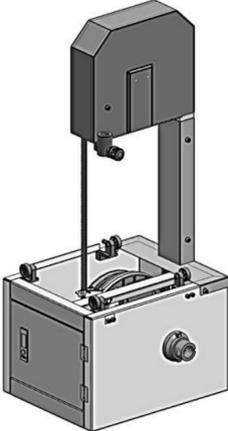
*Figure 29*

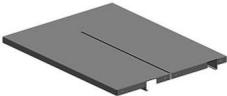
### **WARTUNG UND TÄGLICHE REINIGUNG**

Reinigen Sie Klinge, Tisch und Fleischwolf nach der Verwendung der Maschine mit Wasser. Öffnen Sie bei Bedarf die Schutzabdeckung zum Reinigen. Verwenden Sie Speiseöl für die Teile, die leicht rosten, um Rostbildung zu vermeiden. Halten Sie die Maschine stets sauber und achten Sie auf die Arbeitsumgebung, um Unfälle zu vermeiden.

## Ersatzteilliste

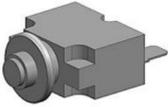
Bitte beachten Sie beim Zusammenbau die Teileliste.

NEIN.	Beschreibung	Spezifikationen	Menge	Foto
1	Rohrverbinder	N / A	1	
2	Fleischwolf Körper	N / A	1	
3	Fleischwolf Verriegelungshebel	N / A	1	
4	Stecken Sie das Fleisch ein Stock	N / A	1	
5	Abdeckung	N / A	1	
6	Sägeblatt Schutzeinrichtung	N / A	1	

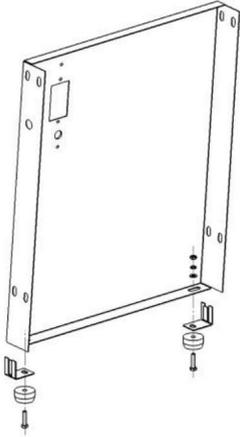
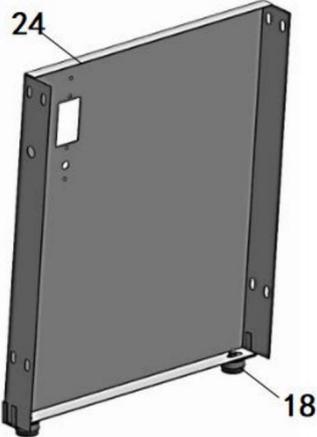
7	Einstellbar Unterstützung	N / A	1	
8	Zaunführer	N / A	1	
9	Zaun	N / A	1	
10	Drückerführung	N / A	1	
11	Pusher	N / A	1	
12	Tisch	N / A	1	
13	Tischunterstützung	N / A	1	
14	Obere Abdeckung	N / A	1	
15	Motor	N / A	1	

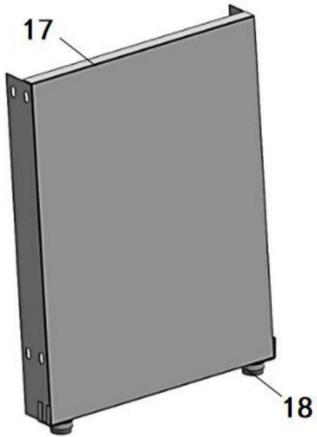
16	Zugriffsbereich	N / A	2	
17	Linke Seitenplatte	N / A	1	
18	GummifüÙe	N / A	4	
19	Stützplatte	N / A	2	
20	Motorunterstützung Platte	N / A	1	
21	Stützplatte	N / A	1	
22	Zugriffsbereich Sperrn	N / A	12	
23	Schalterabdeckung	N / A	1	

24	Rechte Seitenplatte	N / A	1	
B1	Innensechskantschraube	M6*20	4	
B2	Waschmaschine	6 mm	8	
B3	Innensechskantschraube	M4*10	1	
B4	Innensechskantschraube	M6*10	4	
B5	Schrauben	M8*25	7	
B6	Waschmaschine	8 mm	27	
B7	Sicherungsscheibe	8 mm	27	
B8	Nuss	M8	26	
B9	Bolzen	M8*16	20	
B10	Nuss	M4	4	
B11	Sicherungsscheibe	4	4	
B12	Waschmaschine	4	4	

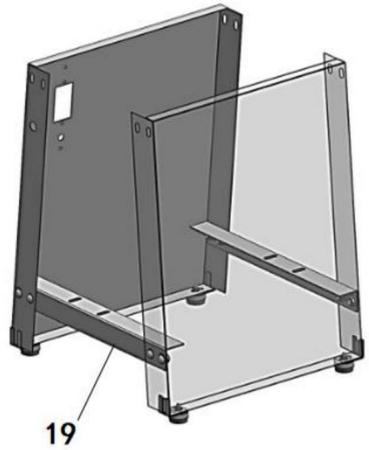
B1 3	Schrauben	M4*12	4	
B1 4	Schalten	N / A	1	
B1 5	Kabel	N / A	1	
B1 6	Kabeldurchführung	M16x1,5	1	
B1 7	Kabelerdung	N / A	1	
B1 8	Schrauben	ST2,9x9,5	12	

## Schritt1

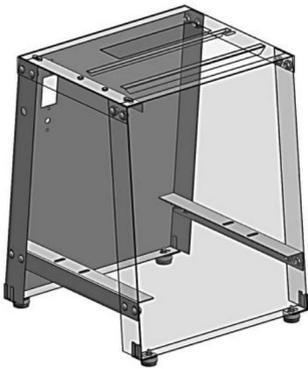
Montage des Motorkastens	
1-1	1-2
	
1-3	1-4



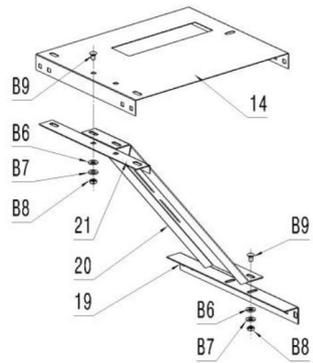
1-5



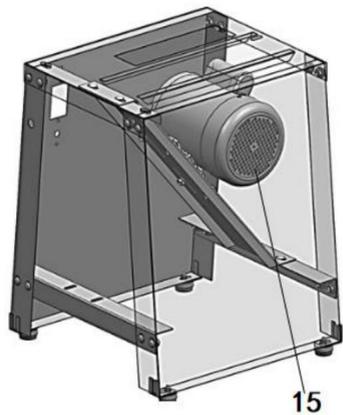
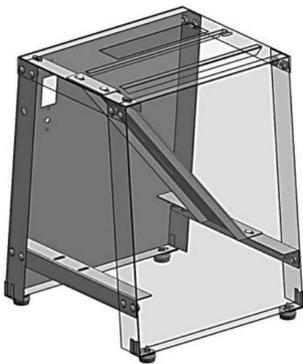
1-6



1-7

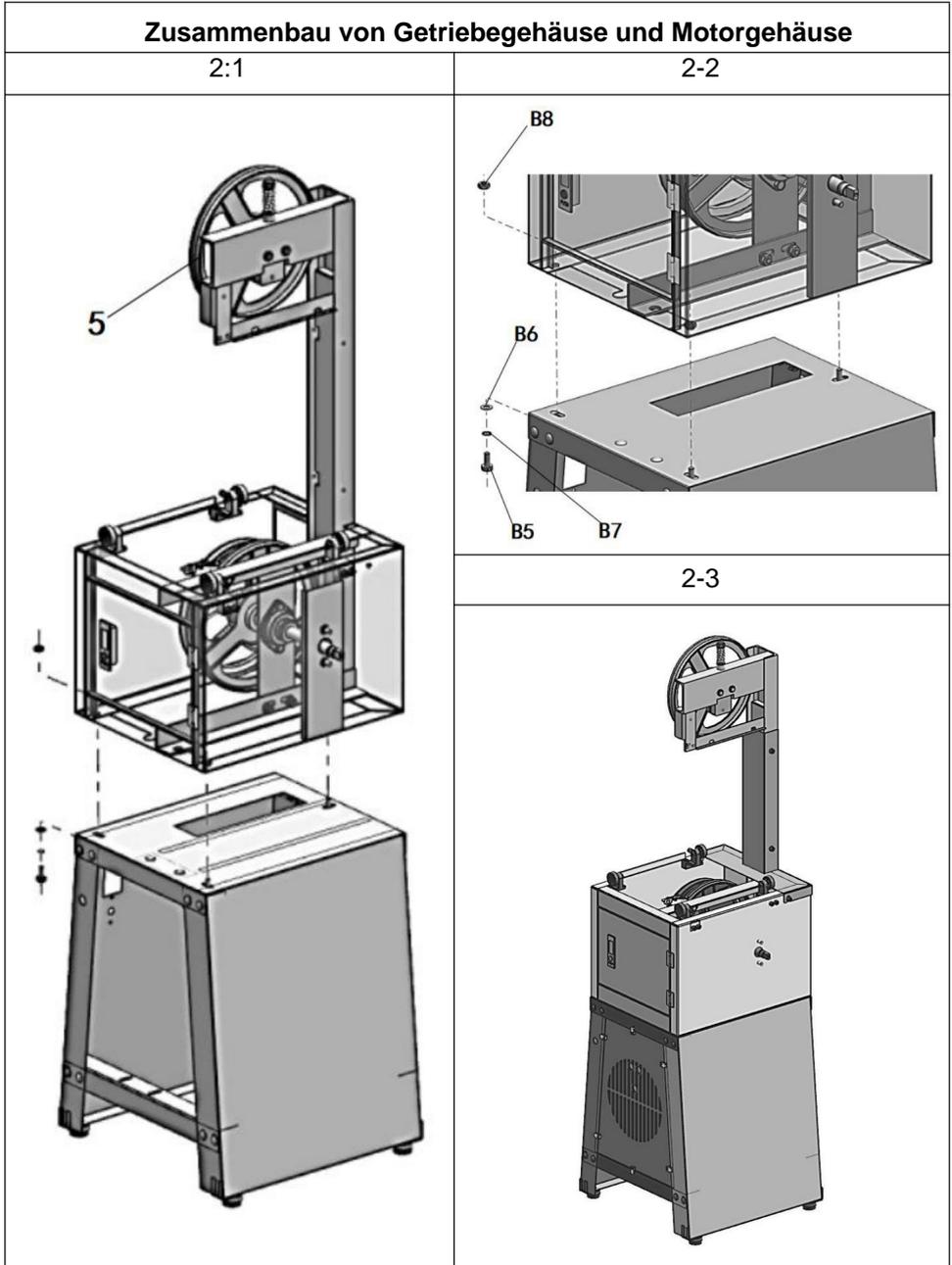


1-8



15

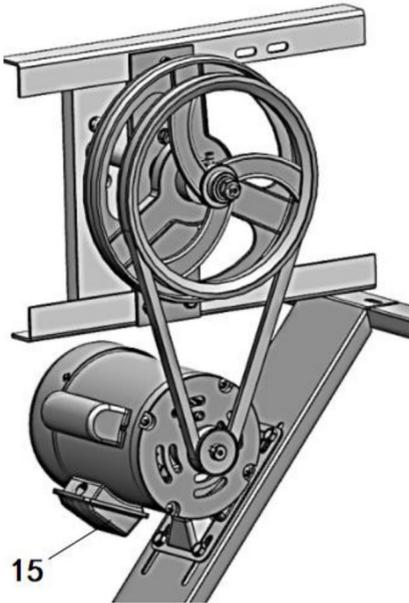
## Schritt2



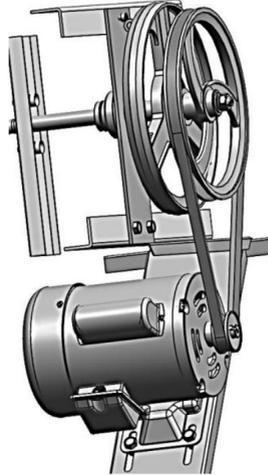
### Schritt3

#### Montage des Dreiecksbandes

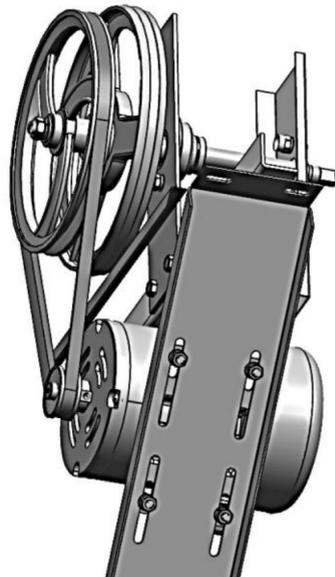
3-1



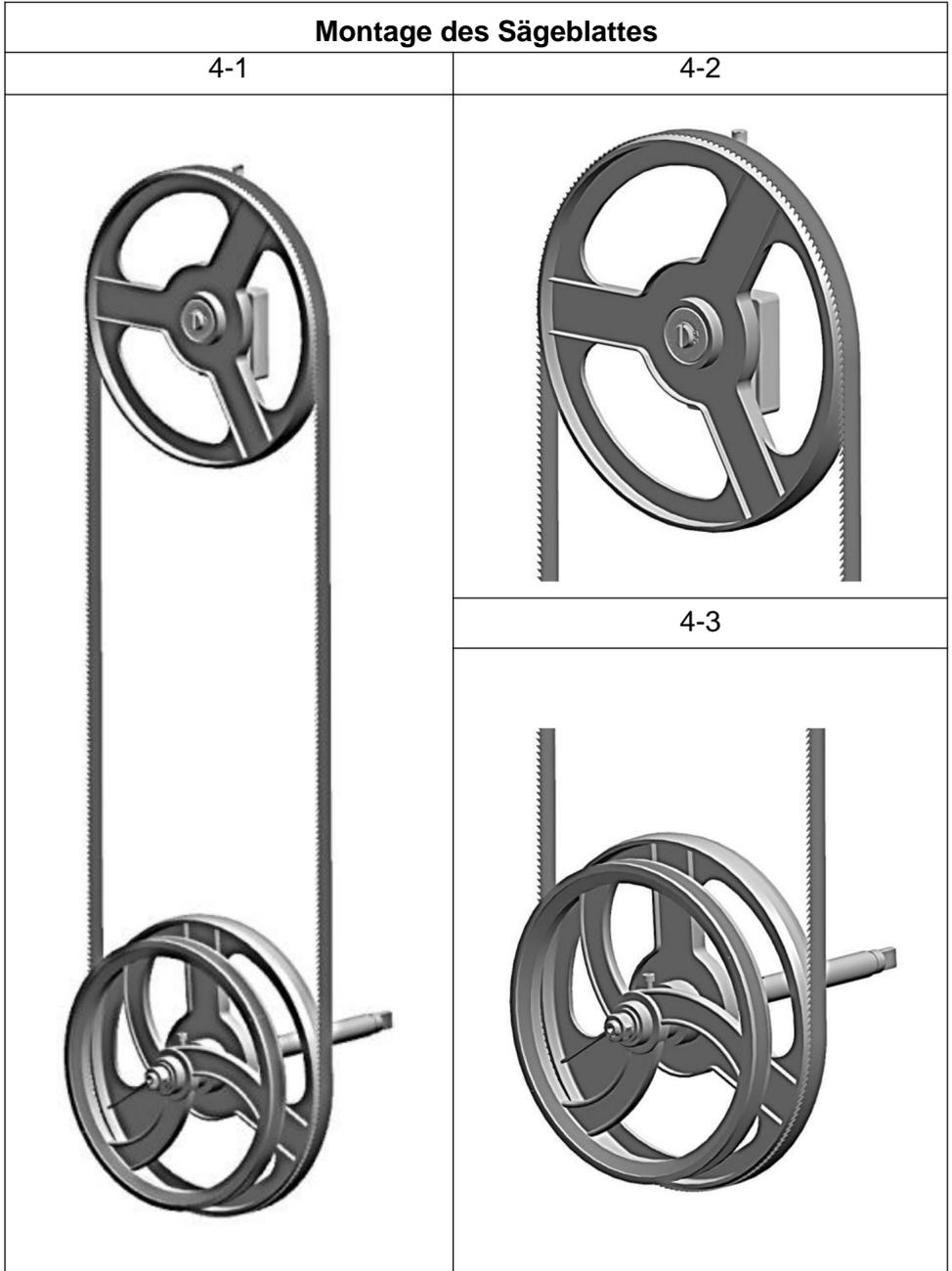
3-2



3-3



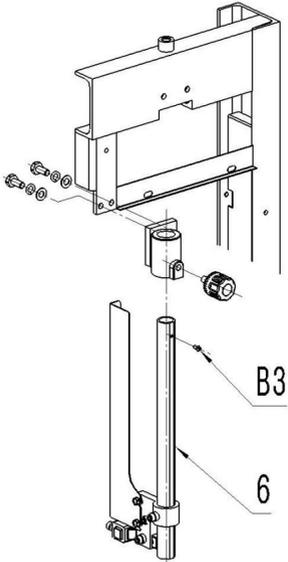
## Schritt4



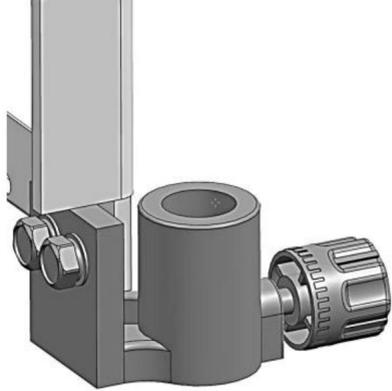
## Schritt5

### Montage der Sägeblattbefestigung

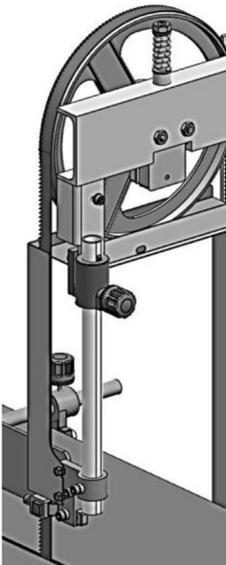
5-1



5-2



5-3



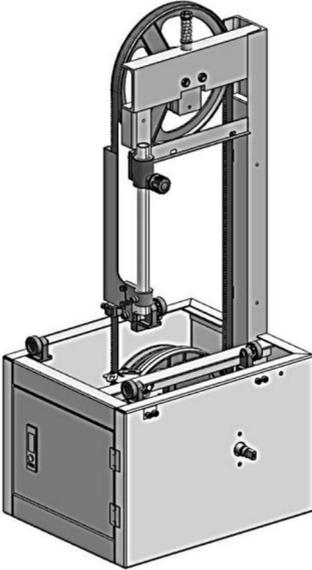
5-4



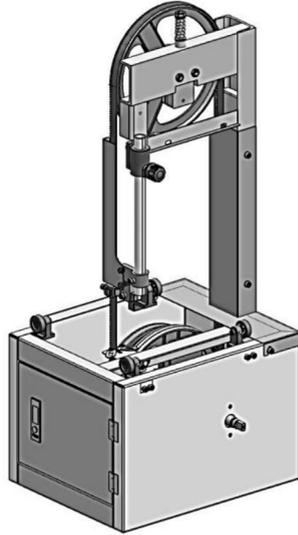
## Schritt6

### Montage der Abdeckung der Knochensägemaschine

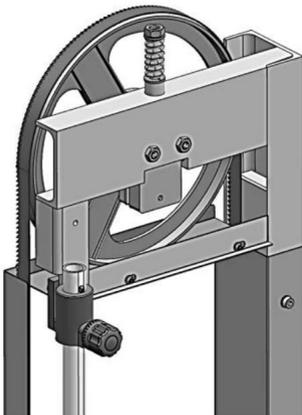
6-1



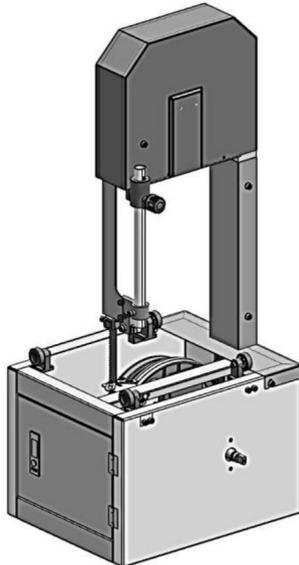
6-2



6-3



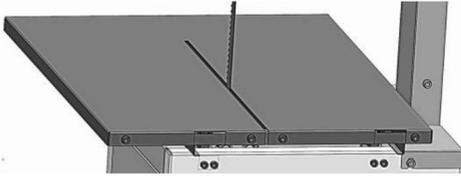
6-4



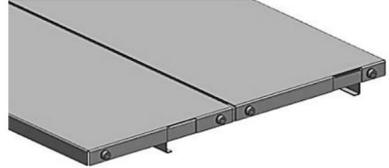
## Schritt7

### Montage des Tisches

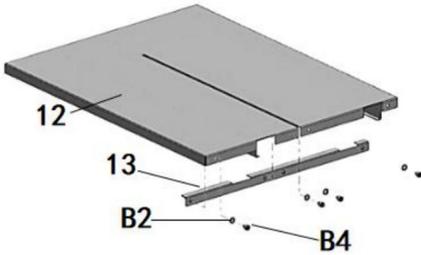
7-1



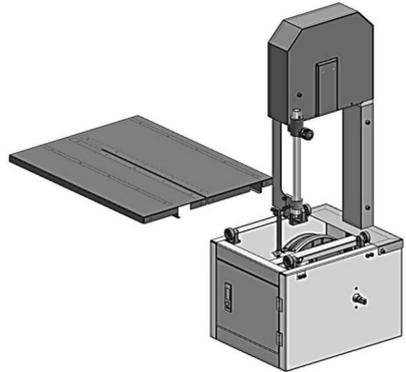
7-2



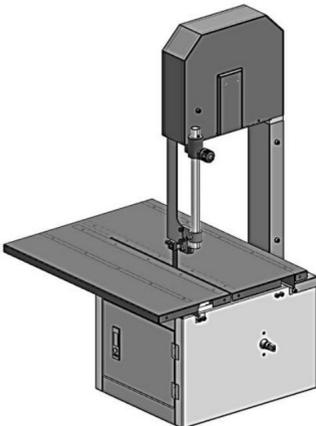
7-3



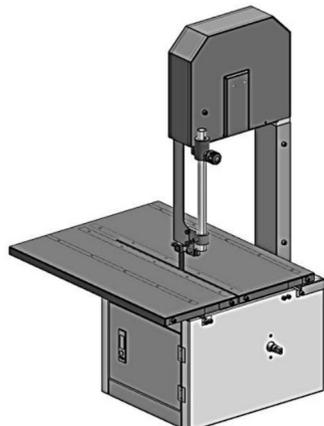
7-4



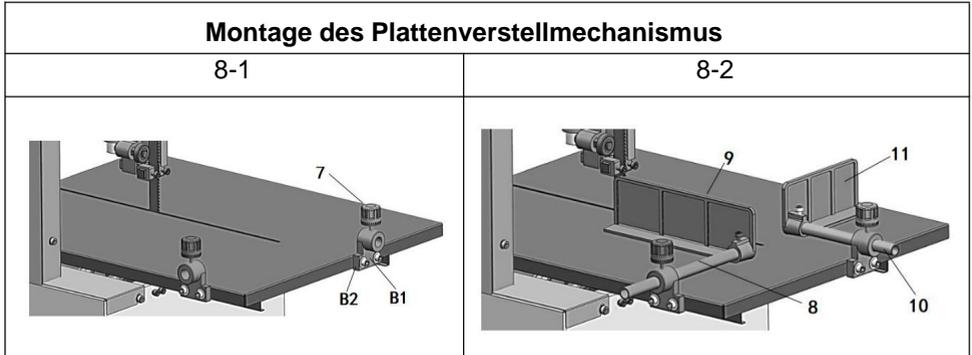
7-5



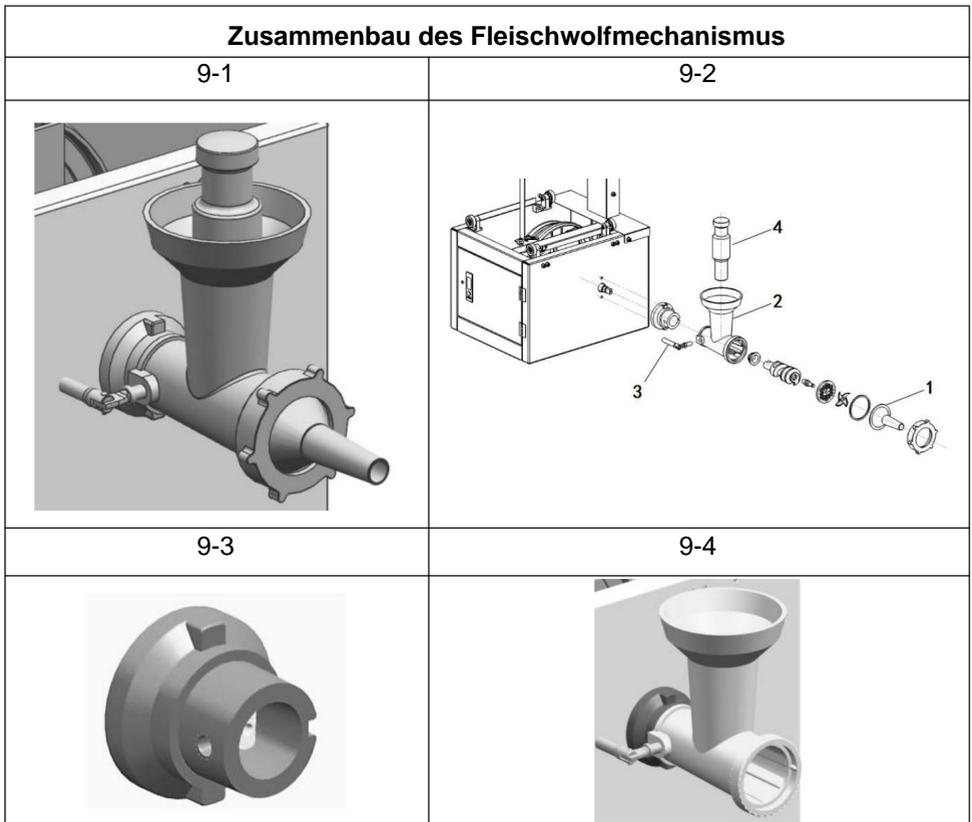
7-6



## Schritt 8



## Schritt9



9-5



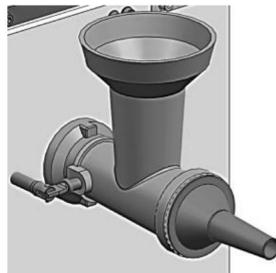
9-6



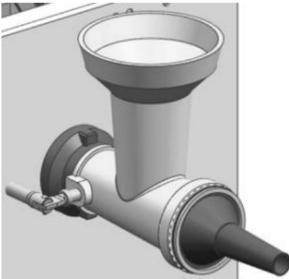
9-7



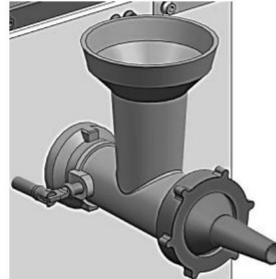
9-8



9-9



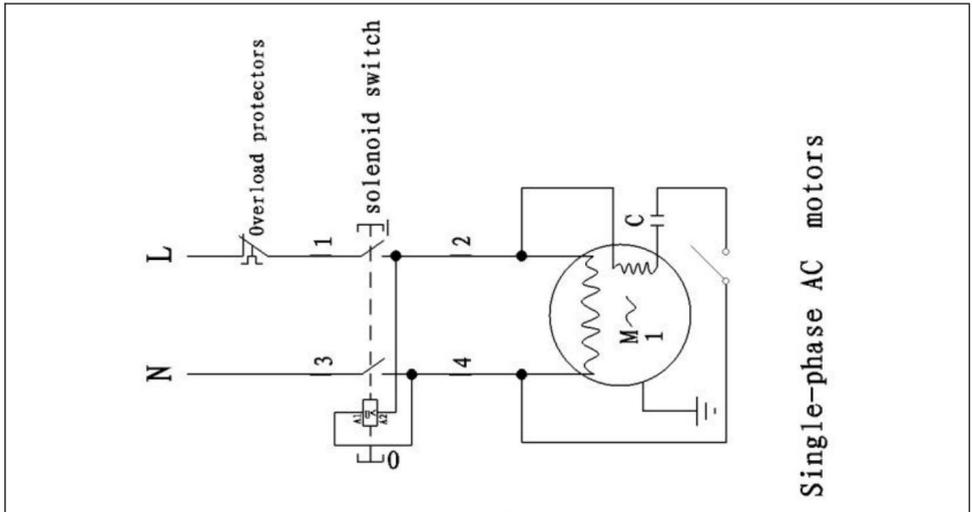
9-10



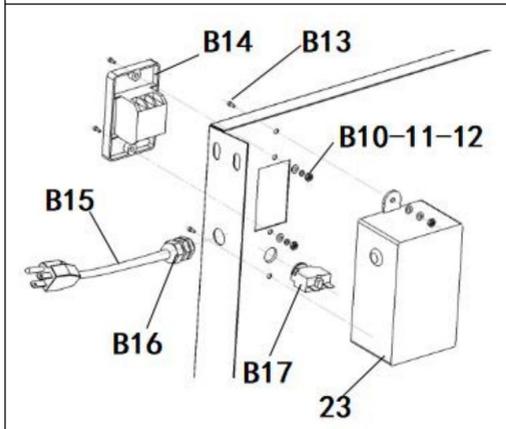
## Schritt10

### Anschluss des Schaltkreises

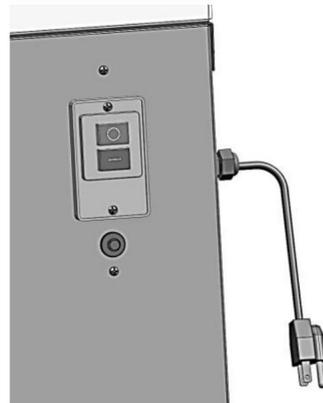
10-1



10-2



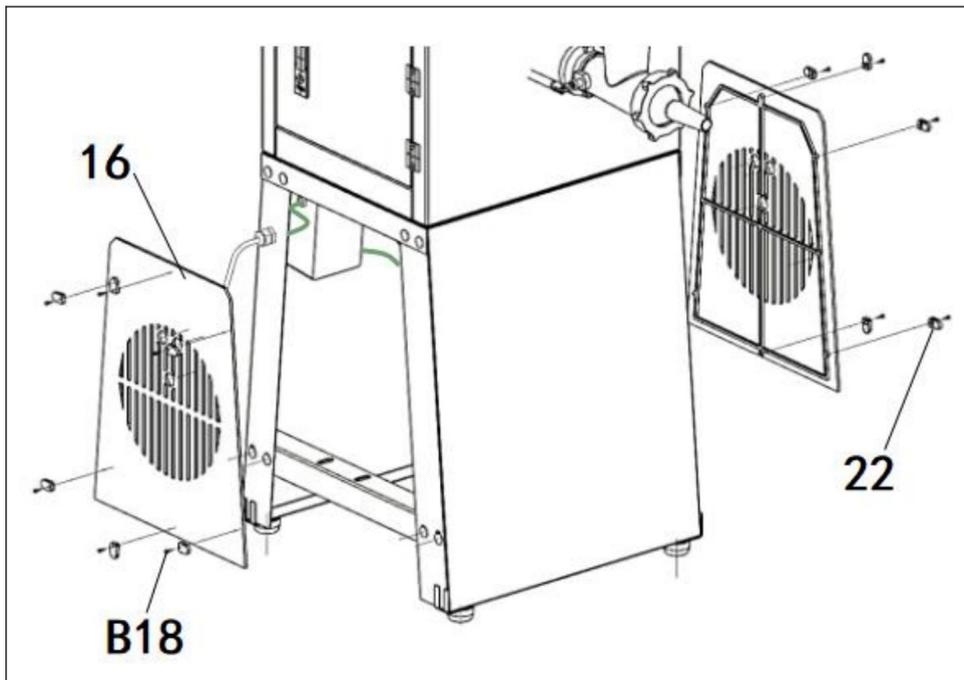
10-3



## Schritt11

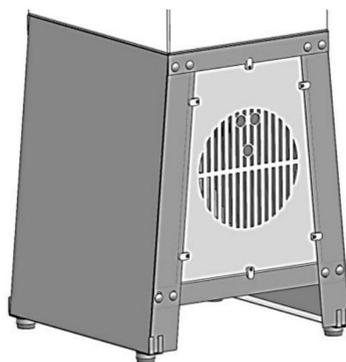
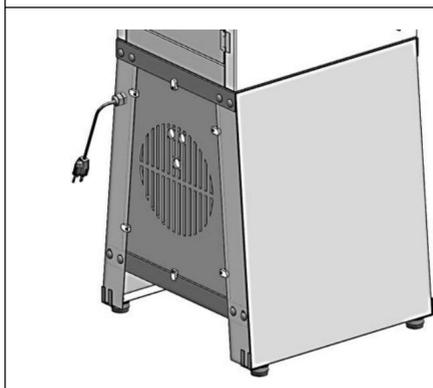
### Montage der Motor-Getriebeplatte

11-1



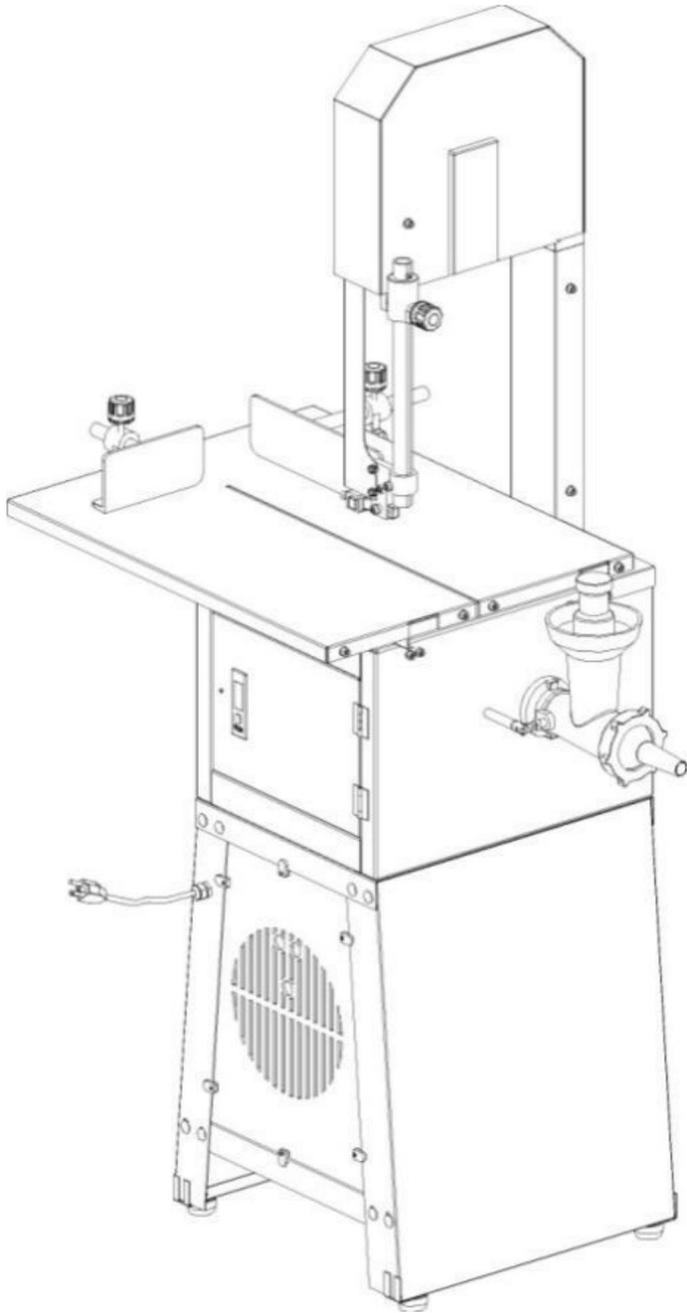
11-2

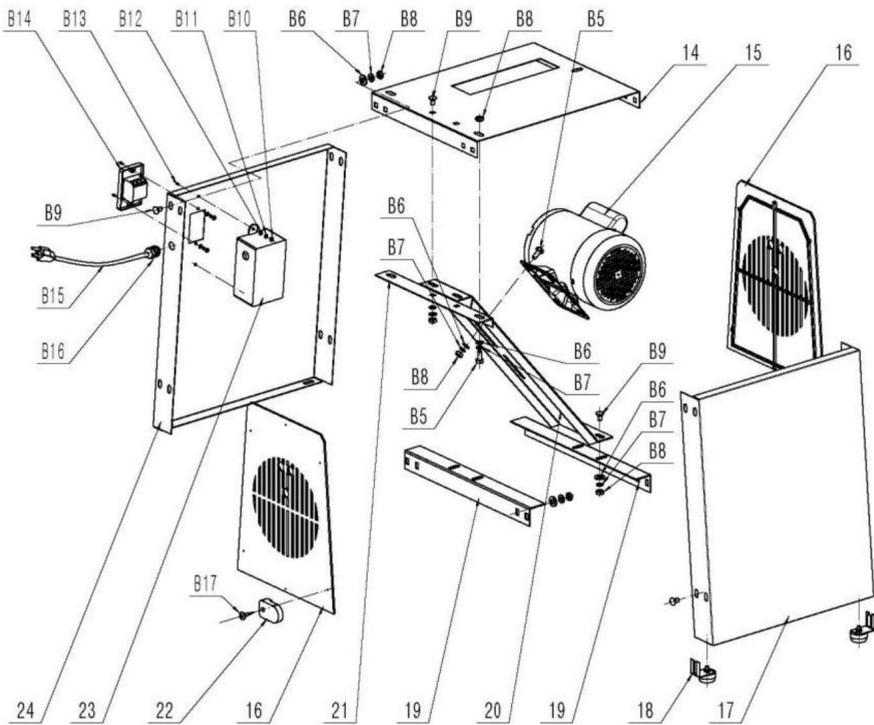
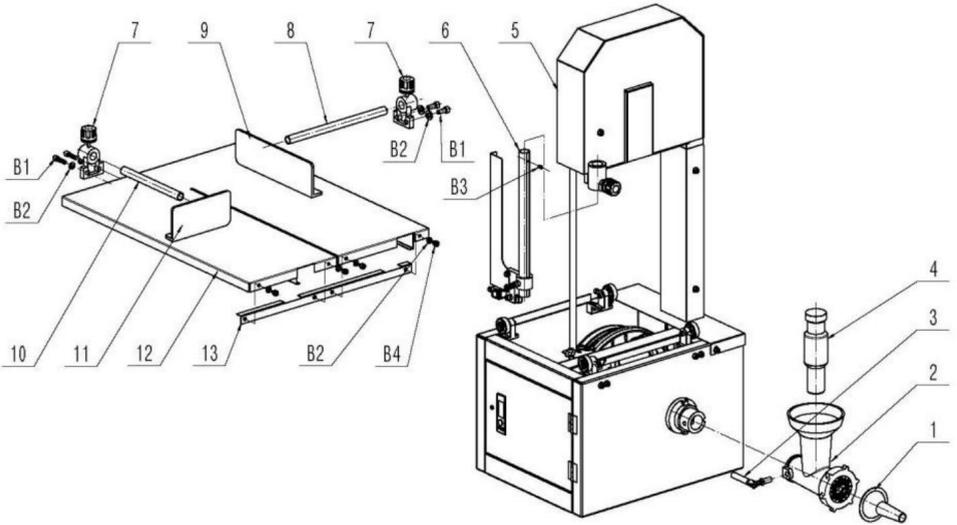
11-3



## Schritt12

### Explosive Ansicht





**VEVOR**®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR**®

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **MACCHINA SEGAOSSO**

**MODELLO: JG-250**

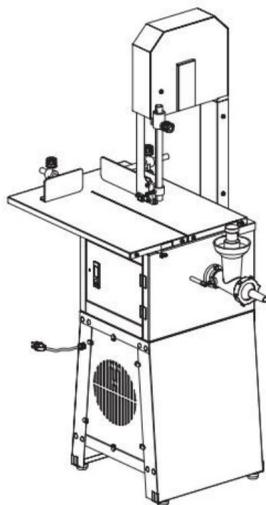
Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti trarre dall'acquistare determinati strumenti con noi rispetto alle principali marche e le dosi non significano necessariamente coprire tutte le categorie di strumenti offerti da noi. Ti ricordiamo di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai migliori marchi principali.

# VEVOR®

MACCHINA SEGAOSSO

MODELLO: JG-250



## HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitate a contattarci:

**Supporto tecnico e certificato di garanzia  
elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

Queste sono le istruzioni originali, leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale d'uso.

L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Ti preghiamo di perdonarci se non ti informeremo più se sono presenti aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	<p>Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.</p>
 	<p><b>CORRETTO SMALTIMENTO</b></p> <p>Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo che mostra un bidone della spazzatura barrato attraverso indica che il prodotto necessita di raccolta differenziata raccolta nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. Prodotti contrassegnati come tali non possono essere scartati con i normali prodotti domestici rifiuti, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio dispositivi elettrici ed elettronici</p>

## TUTELE IMPORTANTI

### AVVERTIMENTO:

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, istruzioni, illustrazioni e specifiche fornito con questi apparecchi elettrici. Mancata osservanza di tutte le istruzioni elencati di seguito potrebbero provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

1. Non dovrebbe esserci nient'altro sul bancone.
2. Non si verificano fenomeni anomali dopo l'accensione.
3. Deve essere posizionato sul piano orizzontale per evitare il pericolo di scuotimento avanti e indietro durante l'uso.
4. Poiché la motosega ruota ad alta velocità, è necessario anche farlo sviluppare l'abitudine di spegnere l'interruttore quando l'operazione è sospeso. Non collegare il cavo di alimentazione alla presa quando non in uso. Si prega di scollegare il cavo di alimentazione dopo l'uso e prima della pulizia o manutenzione.
5. Se negli articoli tagliati sono inclusi chiodi di ferro o altri oggetti metallici, lo faranno causare crepe frastagliate o danni. Quindi, per favore presta attenzione al taglio superficie durante il funzionamento per garantire la sicurezza sul lavoro.
6. Scollegare l'alimentazione della macchina prima di pulire, montare o

smontaggio.

7. Non posizionare il prodotto alla portata dei bambini. I bambini dovrebbero esserlo sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.
8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e persone con capacità o carenze fisiche, sensoriali o mentali ridotte di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprenderle i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non deve essere eseguita da bambini senza supervisione.
9. Non scollegare la macchina prima che interrompa il funzionamento.
10. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un agente dell'assistenza o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.
11. Pericolo di scosse elettriche! E' vietato l'accesso al personale non professionale riparare i prodotti. In caso contrario, potrebbe verificarsi una scossa elettrica. Quando si verificano guasti, devono essere risolti da personale di manutenzione qualificato.
12. **ATTENZIONE!** Mettere il corpo principale nell'acqua per pulire è rigorosamente proibito. Può essere strofinato solo con un asciugamano bagnato. La macchina deve esserlo accuratamente raffreddato prima della pulizia.
13. Verificare che la tensione di alimentazione specificata nel prodotto sia coerente con la tensione di alimentazione (solo CA).
14. Evitare danni al cavo di alimentazione. Non comprimere, piegare o sfregare; tienilo lontano da fonti di calore e fiamme libere. Il cavo di alimentazione non si tocca la lama.
15. Il cavo di alimentazione deve essere posato in piano. Non tirare il cavo di alimentazione e non farlo caduta del prodotto, che potrebbe causare danni.
16. Non utilizzare il prodotto su terreno bagnato. Non toccare il prodotto o spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate.
17. Non smontare il prodotto a piacimento. Inoltre, non lasciare entrare qualcosa o inserirli nel prodotto, il che potrebbe causare danni.
18. Possono essere utilizzati solo gli accessori forniti dal venditore o dal produttore il prodotto. Non saremo responsabili per eventuali guasti causati dall'utilizzo accessori di altri produttori non coperti da garanzia.
19. Non utilizzare il prodotto su superfici irregolari, umide, non resistenti al calore

per evitare danni o guasti.

20. Non posizionare il prodotto direttamente sul fuoco o vicino alla fonte del fuoco. In caso contrario, il prodotto verrà danneggiato o addirittura sarà pericoloso.

21. Quando la spina è inserita nella presa, deve essere inserita nella FINE. In caso contrario, i componenti potrebbero surriscaldarsi e bruciarsi a causa scarso contatto.

22. Non lasciare il prodotto in funzione senza che nessuno lo guardi. Se la macchina si sta surriscaldando, interrompere immediatamente il funzionamento e scollegare l'alimentazione.

23. Una volta che parte del prodotto è in fiamme, non utilizzare direttamente acqua per bruciarla spegnere il fuoco. Utilizzare un panno umido per coprire il luogo dell'incendio.

24. Conservare i sacchetti di plastica e non permettere ai bambini di giocare per prevenire il rischio di soffocamento.

25. È vietato mettere il corpo principale della macchina e il cavo di alimentazione in qualsiasi liquido.

26. NON aprire lo sportello della valigia; le mani sono severamente vietate toccare la lama della sega mentre la macchina è in funzione.

**CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI**

## Pulizia

La macchina deve essere pulita dopo il completamento perché la carne i residui e la schiuma attaccati al corpo non saranno igienici per molto tempo.

La prossima volta che lo usi, il rumore aumenta e la lama della sega si stacca facilmente danneggiato.

### **COPERTURA PROTEZIONE LAMA SEGA**

La copertura della protezione (Fig.1B) può essere spostata su e giù a seconda della spessore della carne. Utilizzando la manopola (A) per regolare lo spazio di taglio. Tiro abbassare il coperchio quando si taglia carne sottile. Sollevare il coperchio durante il taglio carne spessa. Eviterà lesioni alle mani.

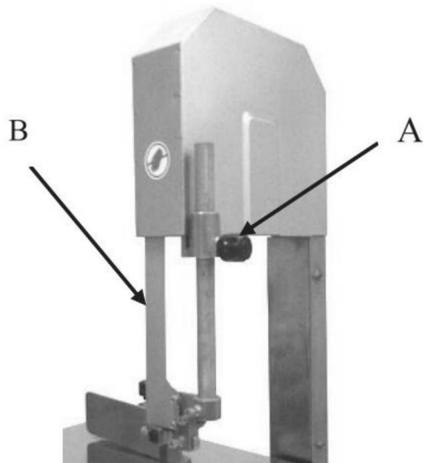


Figure 1

#### RIMOZIONE COPERCHIO PROTEZIONE

1. Allentare la vite sul coperchio anteriore. Fig.2C.
2. Allentare le quattro viti sui due lati della trave (Fig 2D). Rimuovere la copertura (Fig2F).
3. Allentare le due viti sul coperchio posteriore Fig 3E
4. Rimuovere il coperchio di protezione. Figura 3G.

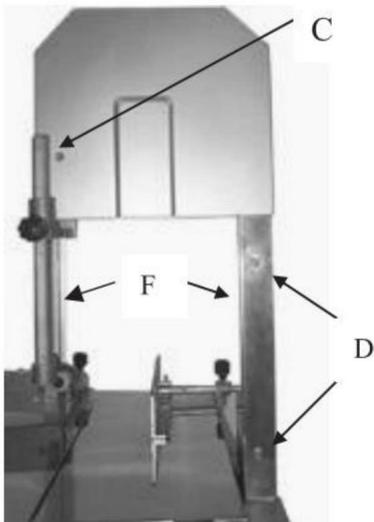


Figure 2

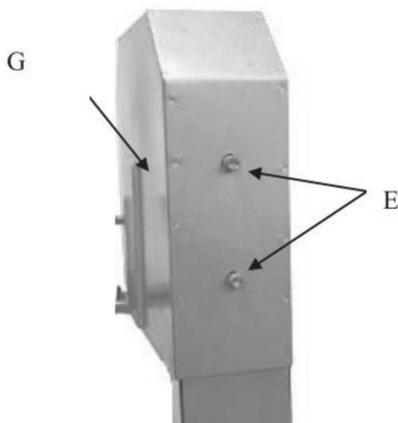
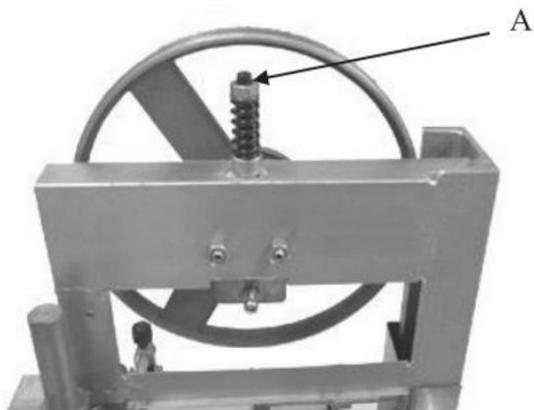


Figure 3

## SOSTITUZIONE O REGOLAZIONE DELLA LAMA DELLA SEGA

Allentare il dado come mostrato nella Fig 4A, quindi regolare la lama della sega.

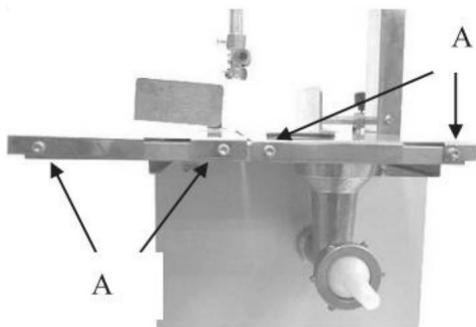


*Figure 4*

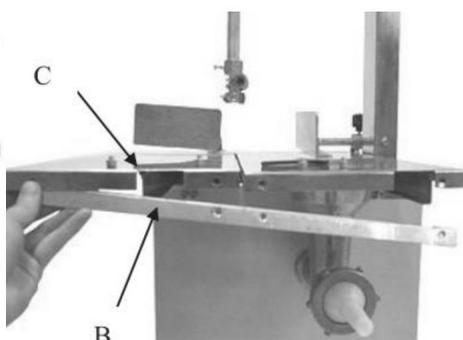
## TAVOLO DI LAVORO

Per rimuovere il tavolo.

1. Allentare le 4 viti sul lato del tavolo. Figura 5A
2. Togliere la piastra fissa. Figura 6B
3. Fai scorrere il tavolo e rimuovilo. Figura 6C



*Figure 5*

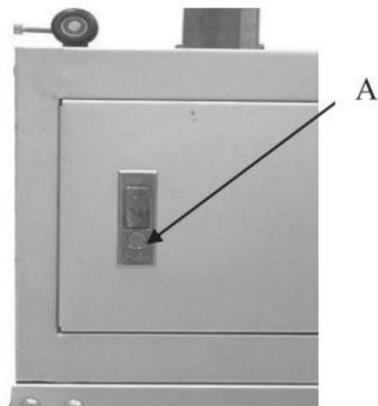


*Figure 6*

## PULSANTE

Premere il pulsante rosso (Fig.7A), aprire lo sportello per pulire, ispezionare o effettuare la manutenzione

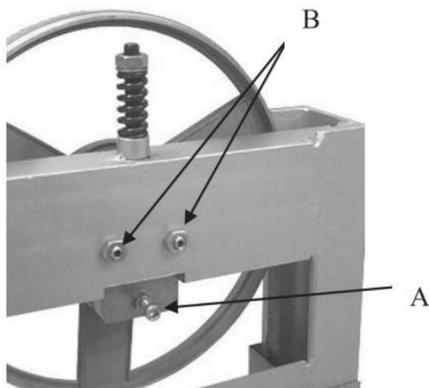
dopo l'uso del tritacarne.



*Figure 7*

### **CENTRAGGIO LAMA SU RUOTA**

1. Allentare la vite. Figura 8A.
2. Regolare i due dadi (Fig. 8B) finché la lama non si trova al centro della ruota.
3. Fissare le viti Fig8A.



*Figure 8*

### **SEDILE FISSO LAMA SUPERIORE**

**Dopo che la lama è stata regolata verticalmente.**

1. Allentare le due viti (Fig 9A) e spostare i due inserti (Fig 9B) per creare un certo spazio per inserire la lama della sega nella fessura della sede fissa della lama superiore

2. Stringere la vite (Fig 9A)

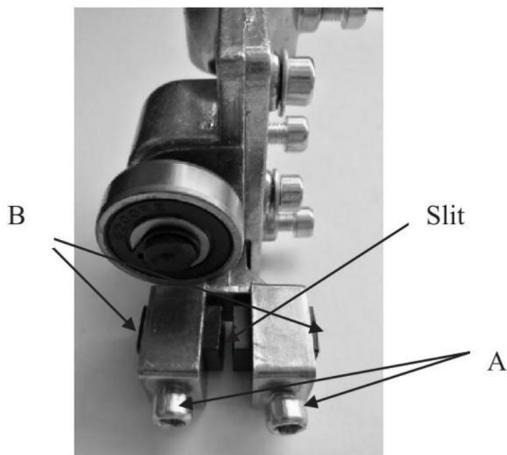


Figure 9

3. Allentare la vite (Fig 10C) per regolare la posizione del cuscinetto. Assicurarsi che il cuscinetto sia il più vicino possibile al bordo posteriore della lama. Il cuscinetto deve avere una distanza di 1/32" rispetto alla lama. Quindi serrare la vite dopo la regolazione.

4. Allentare la vite (Fig 10D) per regolare la guida della lama. Assicurarsi che la lama sia al centro della fessura. Stringere nuovamente la vite (Fig 10D)

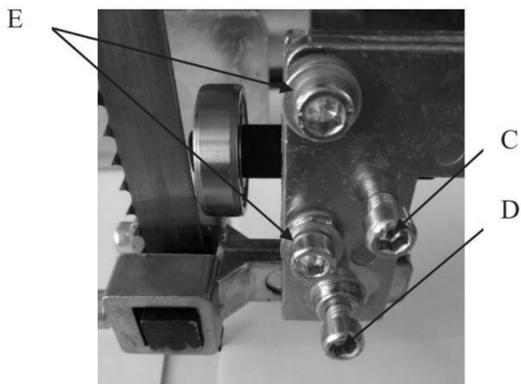


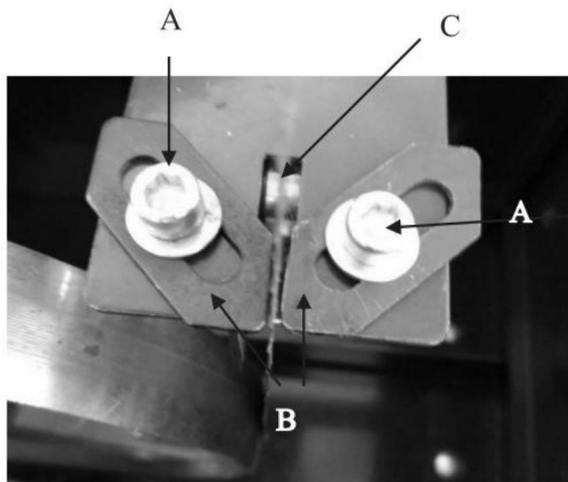
Figure 10

4. Dopo la regolazione, fissare la protezione della lama alla staffa stringendo le due viti (Fig 10E)

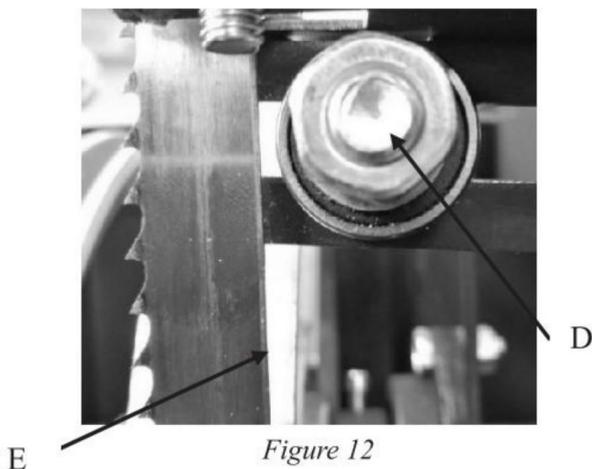
## LAMA INFERIORE FISSA SEA

TDopo aver regolato la lama verticalmente:

1. Allentare due viti (Fig. 11A). Per regolare le due piastre di guida (Fig 11B), lasciare uno spazio ragionevole per inserire la lama nella fessura. (Fig 11C)
2. Allentare la vite (Fig. 12D) sul cuscinetto.
- 3.Regolare la posizione del cuscinetto il più vicino possibile al bordo posteriore del lama.(Fig 12E)
4. Riavvitare le viti.



*Figure 11*



*Figure 12*

## MONTARE IL TRITATUTTO PER CARNE

1 Allentare la maniglia (Fig 13A)

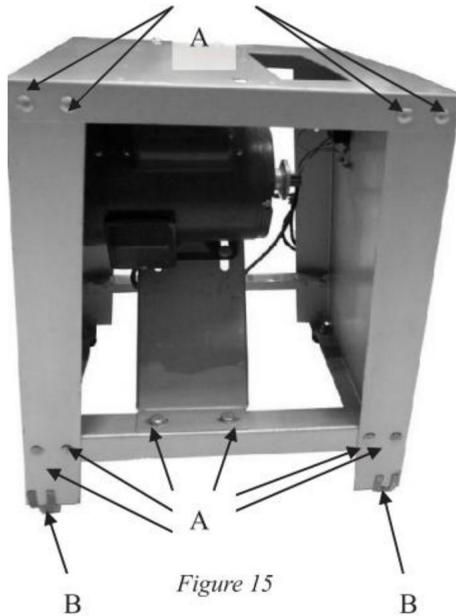
2 Posizionare il corpo del macinino nella sede e stringete la maniglia.(Fig.14)



*Figure 14*

## MONTARE LA MACCHINA SUL SUPPORTO

Utilizzando le viti (Fig 15A) per montare il supporto come in Fig 15. E fissare il motore al supporto.



*Figure 15*

Montare i quattro gommini (Fig16) sui quattro angoli (Fig15B) del supporto per ridurre le vibrazioni.



*Figure 16*

Sulla parte superiore del supporto sono presenti tre fori ellittici (Fig. 17A). Regolare il corpo della sega per fissare il supporto. Utilizzare i bulloni lunghi attraverso i tre fori per serrare il corpo della sega con il supporto.

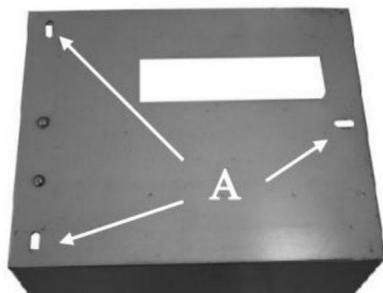


Figure 17

#### REGOLARE LA CINGHIA V (I)

Regolazione della tensione della cinghia trapezoidale.

1. Inserire la cinghia trapezoidale nelle due pulegge.(Fig 18B)
2. Allentare le quattro viti.(Fig 18A)
3. Regolare i motori nella posizione corretta.
4. Fissare le quattro viti.

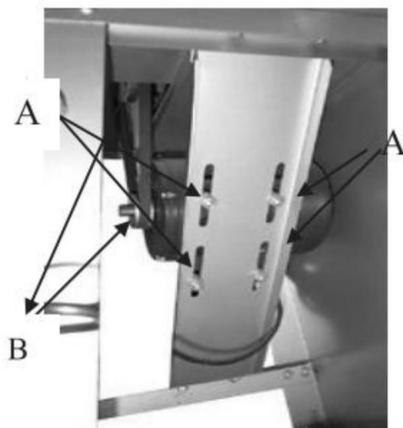
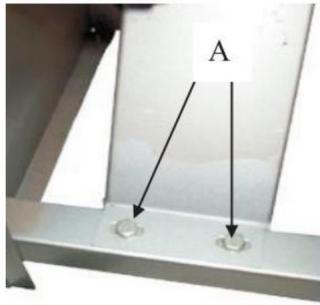


Figure 18

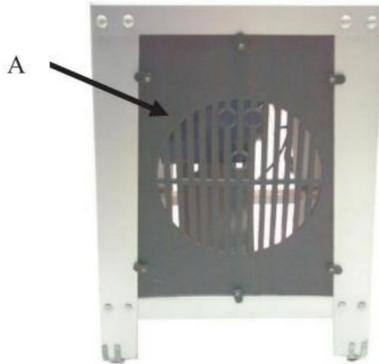
#### (II)Regolazione verticale della cinghia trapezoidale

Nel caso in cui la cinghia trapezoidale non sia verticale (pulegge non allineate), allentare le due viti (Fig 19A) per regolare la piastra fissa del motore. Quindi fissarli nuovamente.



*Figure 19*

Dopo la regolazione, montare le recinzioni di protezione (Fig20A) sul supporto



*Figure 20*

#### **INTERRUTTORE DI AVVIO**

L'interruttore a stella si trova sul lato superiore del supporto in acciaio (Fig.21)



*Figure 21*

## MONTAGGIO DELL'INTERRUTTORE

La Fig22A mostra i fili di terra, è fissato al supporto tramite due viti (Fig 22B). La Fig22C mostra i cavi della fonte di alimentazione. La Fig22D mostra il cavo di alimentazione del motore.

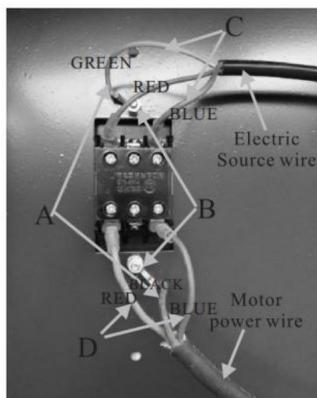


Figure 22

Dopo aver collegato i cavi all'interruttore, fissare la scatola dell'interruttore per coprire l'interruttore sul supporto tramite le due viti. (Fig.23D)

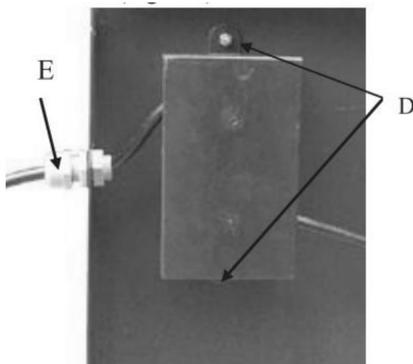


Figure 23

Dopo aver fissato il quadro elettrico, fissare il morsetto del cavo ruotando il cappuccio. (Fig.23E)

## MONTAGGIO RUOTE GUIDA E TAVOLA

1.Utilizzare le viti esagonali (Fig 24A) per fissare le quattro ruote guida (Fig 24C)

2. Allentare il bullone (Fig 24B) per regolare la posizione della ruota.

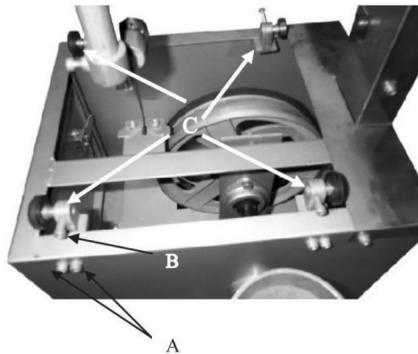


Figure 24

3. Allentare le quattro viti (Fig 25D) per spostare la piastra di fissaggio. (Fig26E)

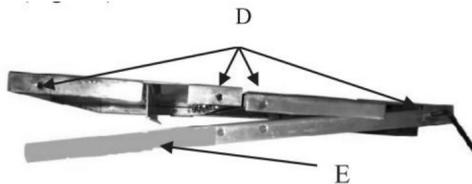


Figure 25

4. Sotto il piano di lavoro sono presenti due binari (Fig26F). Lungo le rotaie, facendo scorrere il tavolo, far scorrere la rotaia sulle quattro ruote guida.

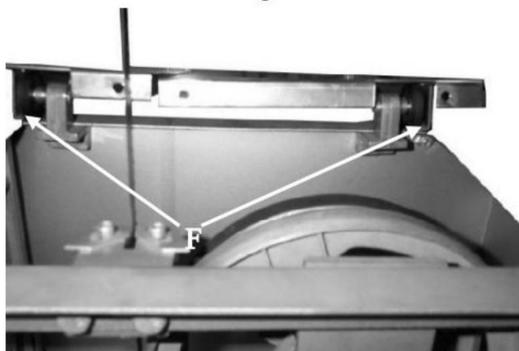
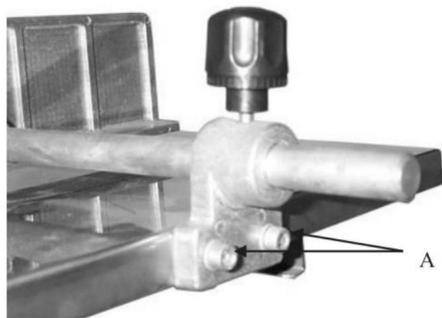


Figure 26

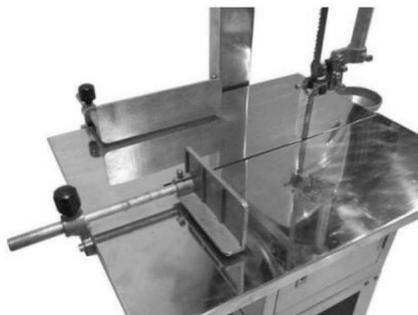
4. Utilizzare le quattro viti per montare la piastra di fissaggio sul tavolo. (Figura 5A)

## MONTAGGIO RECINZIONE E SPINTORE

Utilizzando la Fig. 27 e la Fig. 28 come immagini di riferimento per montare le due staffe con le viti. (Fig. 27 A) sul tavolo di lavoro.



*Figure 27*



*Figure 28*

## SMONTAGGIO DEL TRITATORE DI CARNE

La Figura 29 mostra il tritacarne



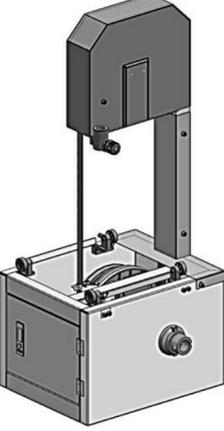
*Figure 29*

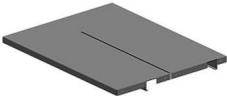
## MANUTENZIONE E PULIZIA GIORNALIERA

Pulisci la lama, il tavolo e il tritacarne con acqua dopo aver utilizzato la macchina. Se necessario, apri il coperchio di protezione per pulire. Utilizza olio di alimentazione sulle parti che si arrugginiscono facilmente per evitare lo sviluppo di ruggine. Mantieni la macchina sempre pulita e presta attenzione a l'ambiente di lavoro per evitare incidenti.

## Elenco delle parti

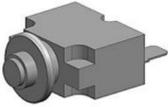
Fare riferimento alla tabella dell'elenco delle parti durante il montaggio.

NO.	Descrizione	Specifiche Qtà.		Foto
1	1 connettore per tubo	N / A	1	
2	Tritacarne Corpo	N / A	1	
3	Tritacarne Leva di bloccaggio	N / A	1	
4	Tappare la carne Bastone	N / A	1	
5	Copertina	N / A	1	
6	Lama per sega Dispositivo di protezione	N / A	1	

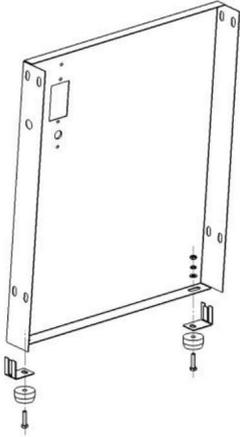
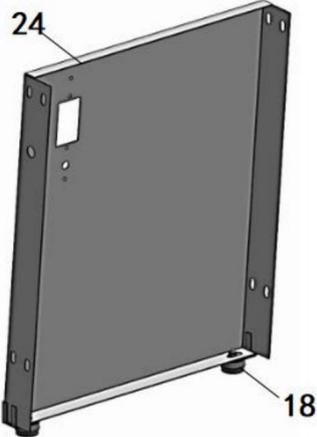
7	Regolabile Supporto	N / A	1	
8	Guida alla recinzione	N / A	1	
9	Recinzione	N / A	1	
10	Guida allo spintore	N / A	1	
11	Spintore	N / A	1	
12	Tavolo	N / A	1	
13	Supporto da tavolo	N / A	1	
14	Copertura superiore	N / A	1	
15	Motore	N / A	1	

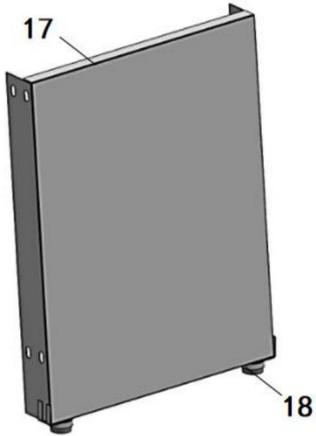
16	Pannello di accesso	N / A	2	
17	Piastra laterale sinistra	N / A	1	
18	Piedini in gomma	N / A	4	
19	Piastra di supporto	N / A	2	
20	Supporto motorio Piatto	N / A	1	
21	Piastra di supporto	N / A	1	
22	Pannello di accesso Serratura	N / A	12	
23	Copertura dell'interruttore	N / A	1	

24	Piastra laterale destra	N / A	1	
B1	Vite a presa	M6*20	4	
B2	Rondella	6 mm	8	
	Vite con presa B3	M4*10	1	
	Vite con presa B4	M6*10	4	
B5	Vite	M8*25	7	
B6	Rondella	8 mm	27	
B7	Rondella di bloccaggio	8 mm	27	
B8	Noce	M8	26	
B9	Bullone	M8*16	20	
B10	Noce	M4	4	
B11	Rondella di bloccaggio	4	4	
B12	Rondella	4	4	

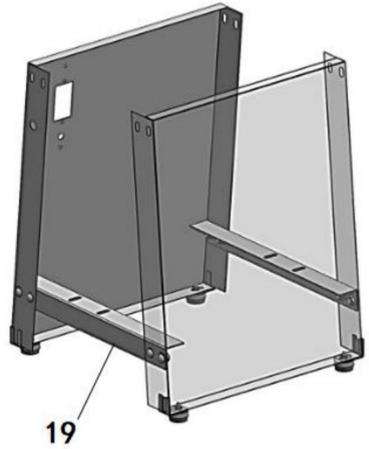
B1 3	Vite	M4*12	4	
B1 4	Interruttore	N / A	1	
B1 5	Cavo	N / A	1	
B1 6	Boccola del cavo	M16x1,5	1	
B1 7	Cavo di terra	N / A	1	
B1 8	Vite	ST2,9x9,5	12	

## Passaggio 1

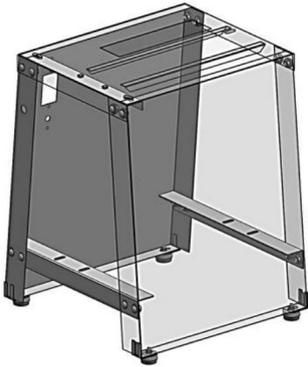
Assemblaggio della scatola motore	
1-1	1-2
	
1-3	1-4



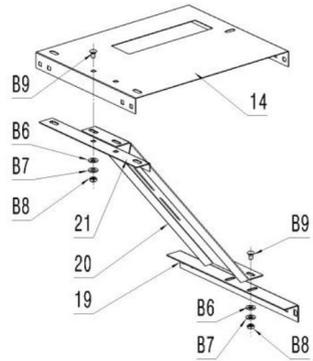
1-5



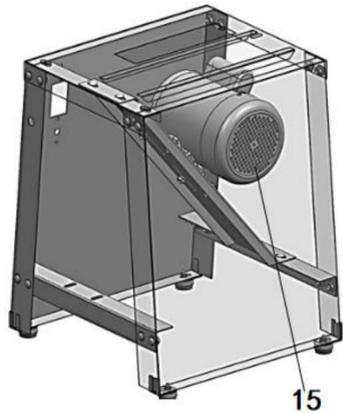
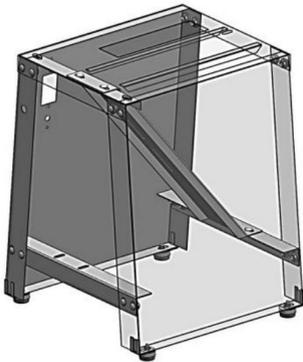
1-6



1-7



1-8



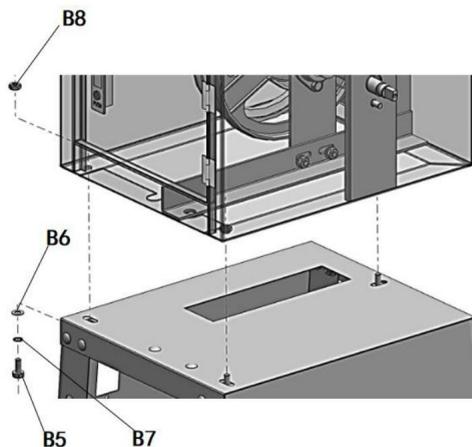
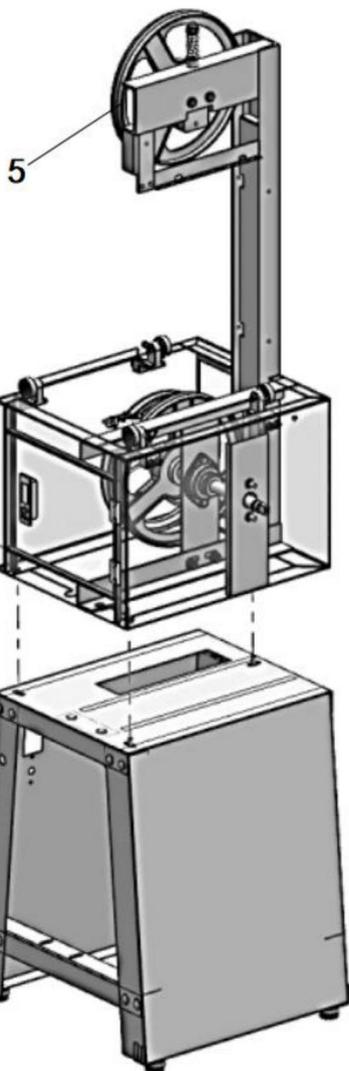
15

Passaggio 2

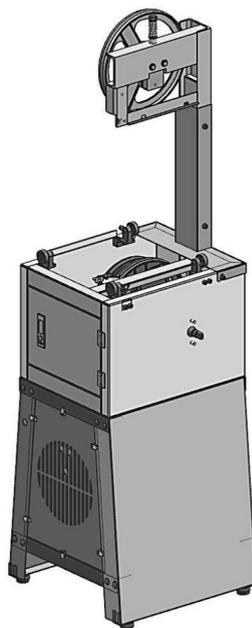
Assemblaggio della scatola della trasmissione e della scatola del motore

2-1

2-2



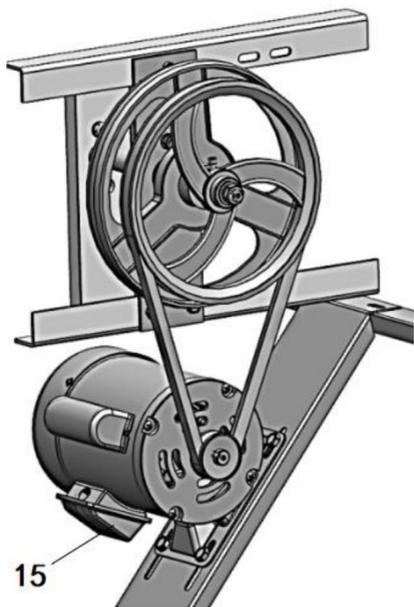
2-3



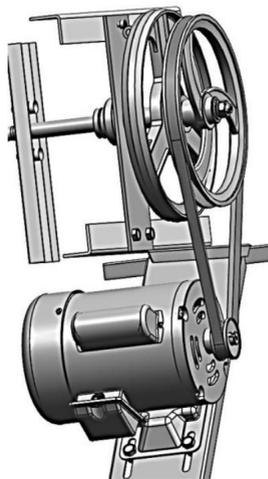
Passaggio 3

Assemblaggio della cintura triangolare

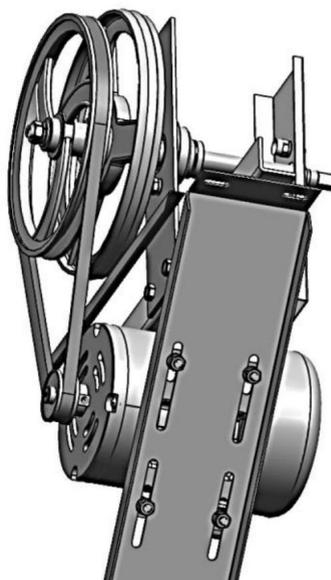
3-1



3-2



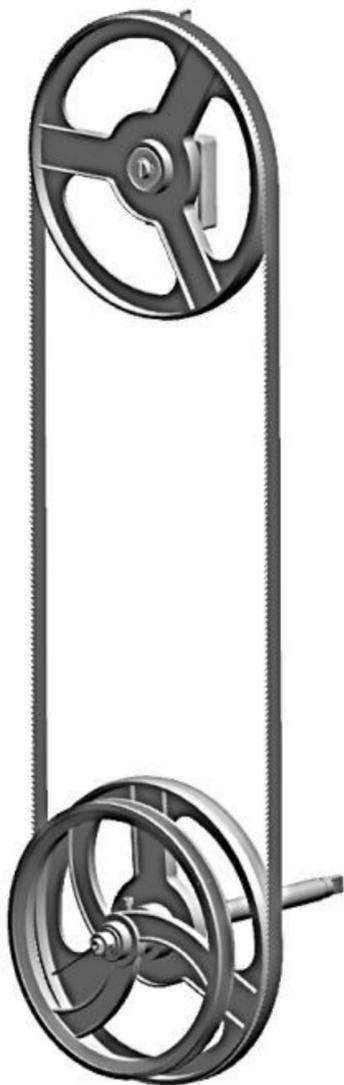
3-3



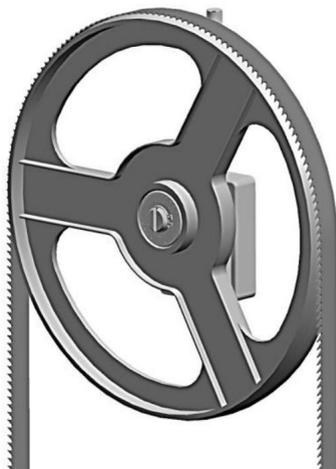
Passaggio 4

Assemblaggio della lama della sega

4-1



4-2



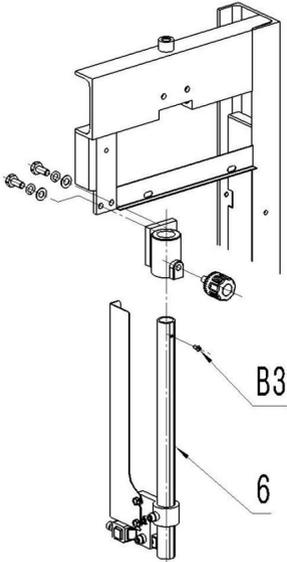
4-3



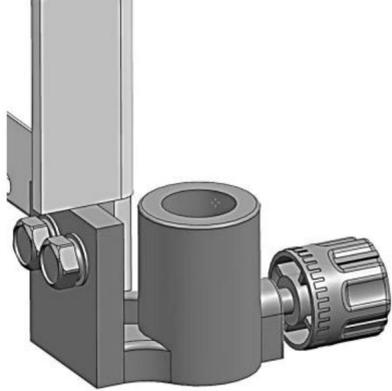
Passaggio 5

Montaggio del dispositivo di fissaggio della lama della sega

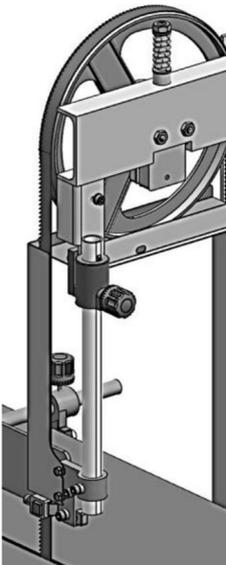
5-1



5-2



5-3



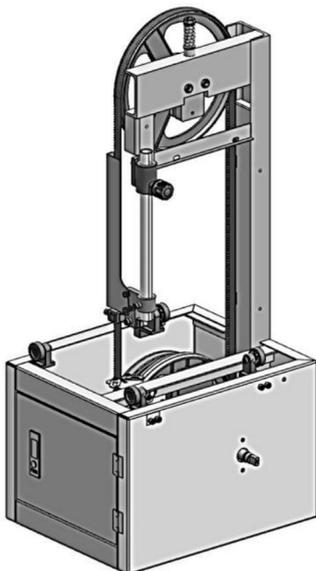
5-4



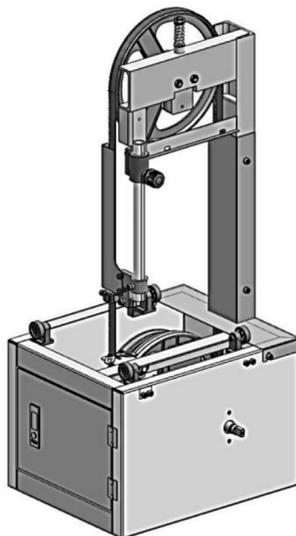
Passaggio 6

**Assemblaggio del coperchio della sega**

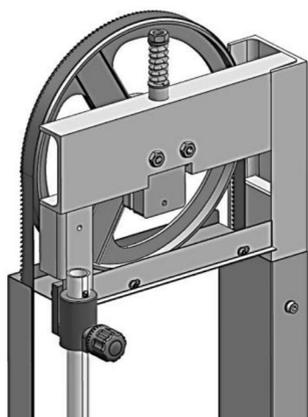
6-1



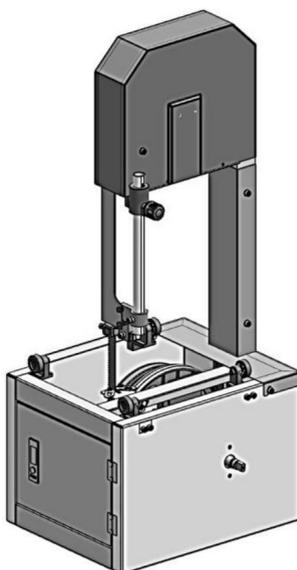
6-2



6-3



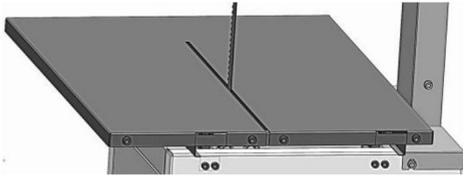
6-4



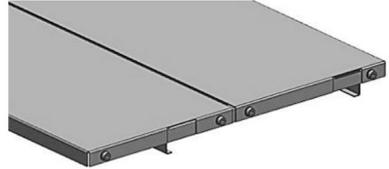
Passaggio 7

Assemblaggio del tavolo

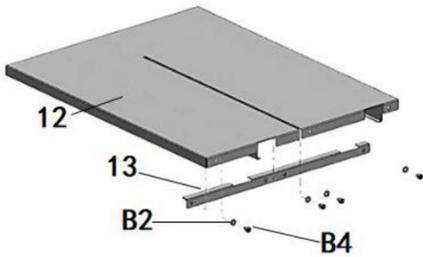
7-1



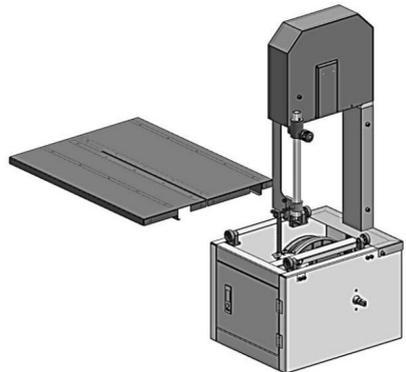
7-2



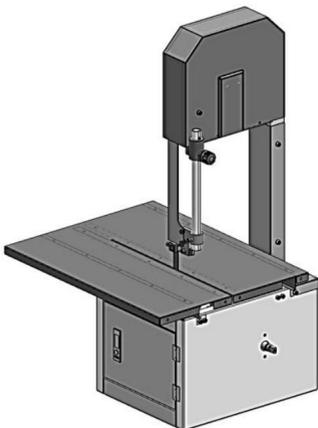
7-3



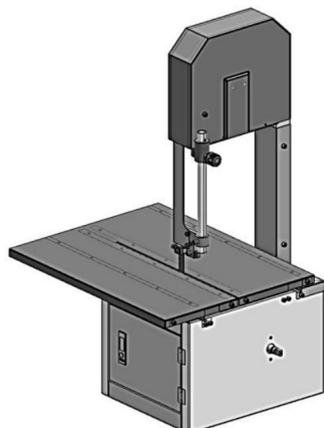
7-4



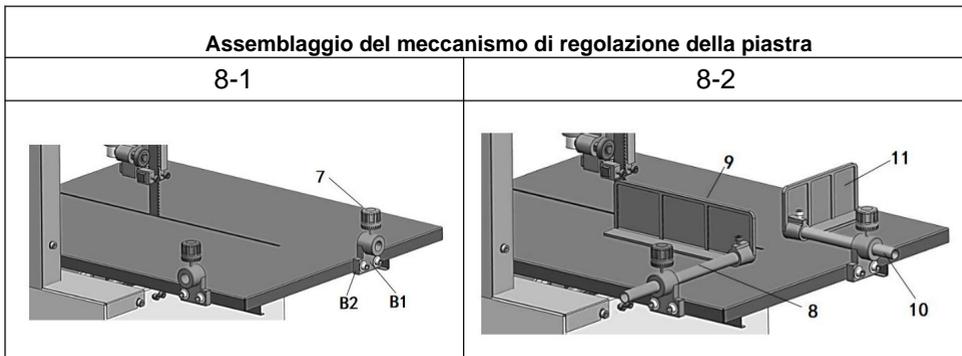
7-5



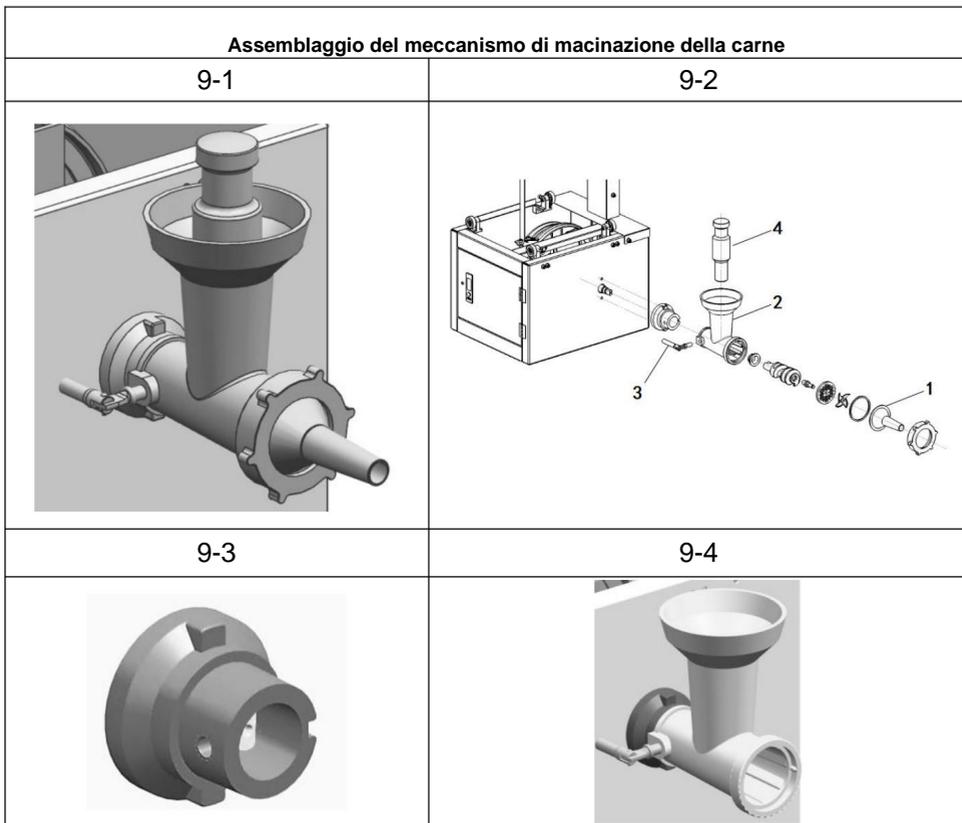
7-6



Passaggio 8



Passaggio 9



9-5



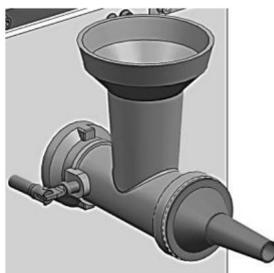
9-6



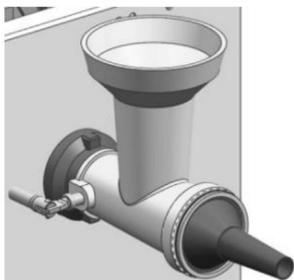
9-7



9-8



9-9



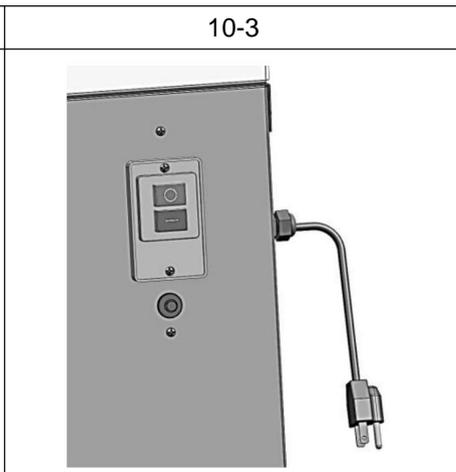
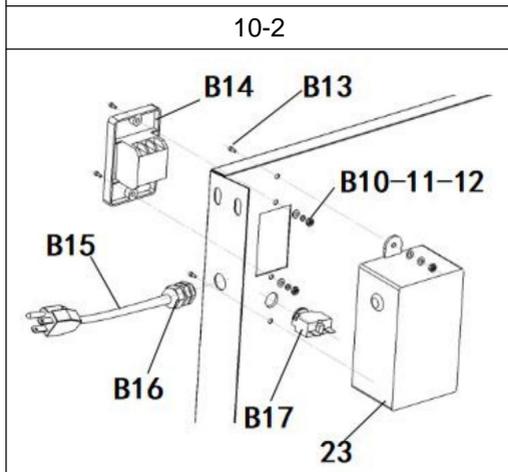
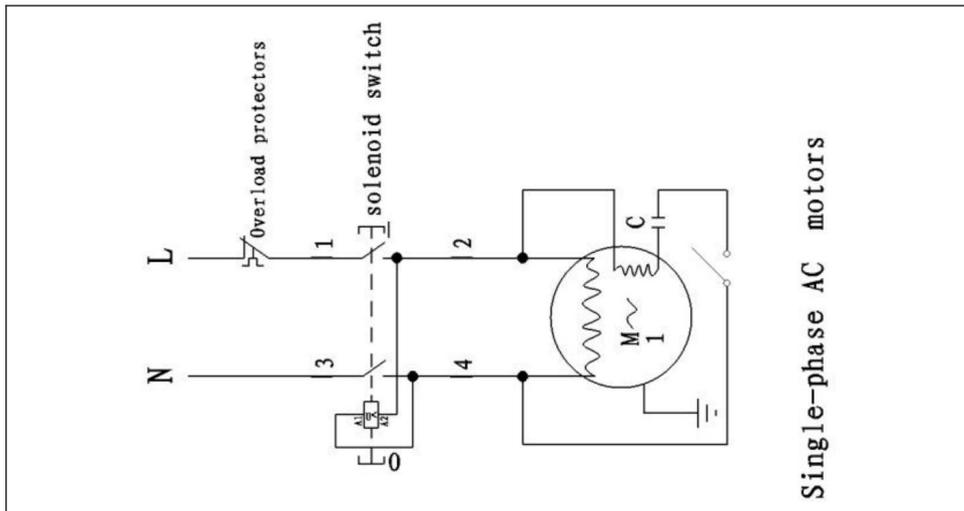
9-10



**Passaggio 10**

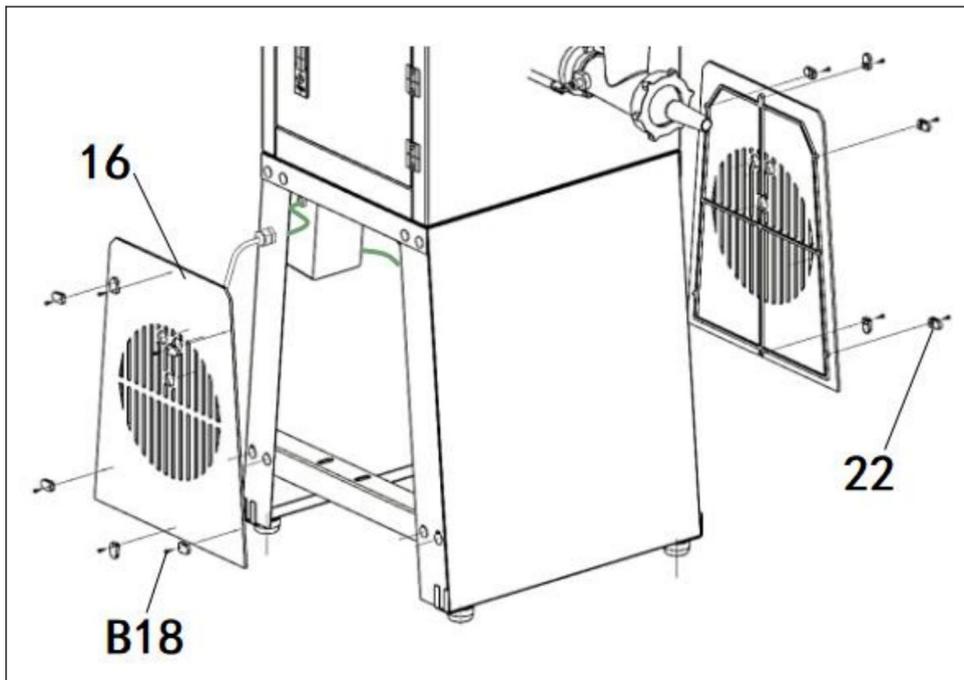
**Collegamento del circuito**

10-1



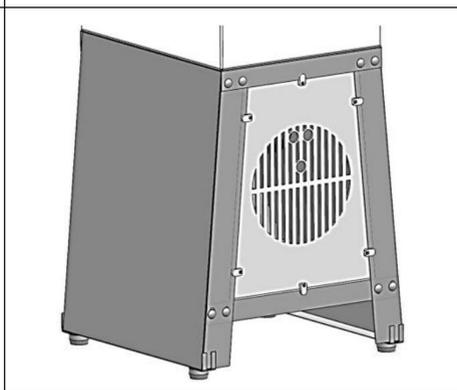
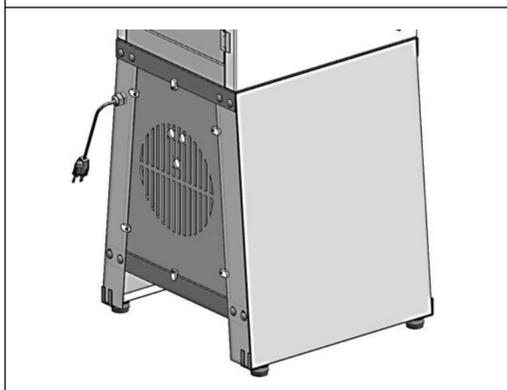
**Passaggio 11**

<b>Assemblaggio della piastra dell'ingranaggio del motore</b>
11-1



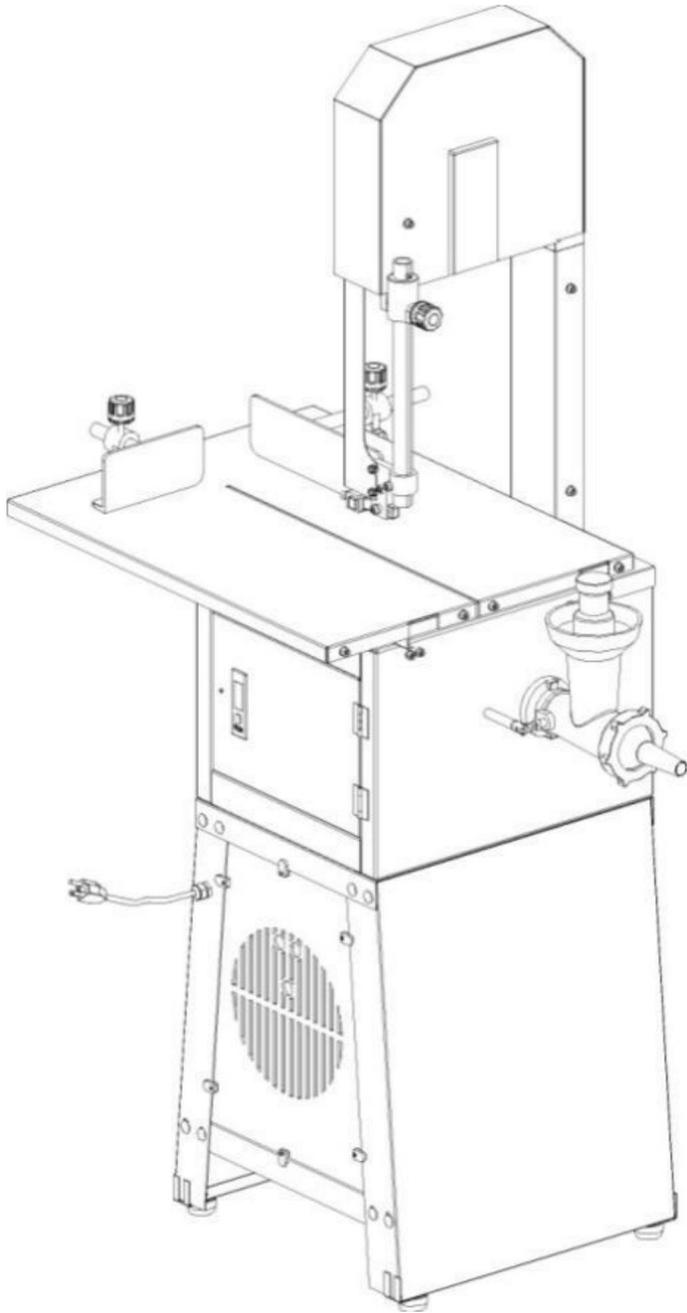
11-2

11-3



Passaggio 12

Vista esplosiva





**VEVOR**®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Supporto tecnico e certificato di garanzia  
elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR®

## TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

### MÁQUINA DE SIERRA PARA HUESOS

MODELO: JG-250

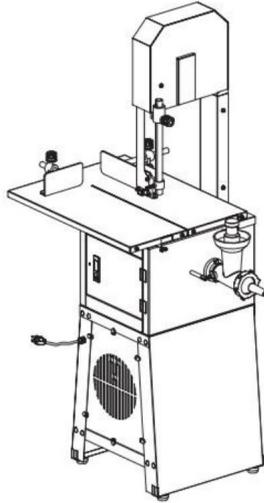
Seguimos comprometidos a proporcionarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre a mitad de precio", "A mitad de precio" o cualquier otra expresión similar utilizada por nosotros solo representa una estimación de los ahorros que podría beneficiarse al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y las dosis no necesariamente cubren todas las categorías de herramientas ofrecidas por nosotros. Le recordamos que, cuando realice un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

# VEVOR<sup>®</sup>

MÁQUINA DE SIERRA PARA HUESOS

MODELO:JG-250



¿NECESITAR AYUDA? ¡CONTACTANOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita soporte técnico? No dude en contactarnos:

Soporte técnico y certificado de garantía  
electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de operar. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdone que no le informaremos nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

	<p>Advertencia: para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer manual de instrucciones con atención.</p>
 	<p style="text-align: center;"><b>ELIMINACIÓN CORRECTA</b></p> <p>Este producto está sujeto a las disposiciones de la directiva europea. 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor con ruedas cruzado a través indica que el producto requiere rechazo por separado recogida en la Unión Europea. Esto se aplica al producto.</p> <p>y todos los accesorios marcados con este símbolo. Productos marcados como tales no pueden desecharse con los productos domésticos normales. residuos, pero deben llevarse a un punto de recogida para su reciclaje.</p> <p style="text-align: center;">dispositivos electricos y electronicos</p>

## SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

### ADVERTENCIA:

- Lea todas las advertencias, instrucciones, ilustraciones y especificaciones de seguridad. suministrado con este aparato eléctrico. No seguir todas las instrucciones enumerados a continuación pueden provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.
1. No debería haber nada más en el mostrador.
  2. No se produce ningún fenómeno anormal después de encender la alimentación.
  3. Debe colocarse en el plano horizontal para evitar el peligro de sacudidas. hacia adelante y hacia atrás durante el uso.
  4. Debido a que la motosierra gira a alta velocidad, también es necesario Desarrollar el hábito de apagar el interruptor cuando la operación es suspendido. No enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente cuando no esté en uso. Desenchufe el cable de alimentación después de usarlo y antes de limpiarlo o mantenimiento.
  5. Si se incluyen clavos de hierro u otros elementos metálicos en los elementos cortados, será causar grietas irregulares o daños. Por lo tanto, preste atención al corte. superficie durante la operación para garantizar la seguridad en el lugar de trabajo.
  6. Desenchufe la máquina antes de limpiarla, ensamblarla o

desmontaje.

7. No coloque el producto al alcance de los niños. Los niños deberían ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

8. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años.

y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con carencia de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o

instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y comprender

los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza

y el mantenimiento del usuario no debe ser realizado por niños sin supervisión.

9. No desenchufe la máquina antes de que deje de funcionar.

10. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.

11. ¡Peligro de descarga eléctrica! Está prohibido que el personal no profesional reparar los productos. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica. Cuando Si ocurren fallas, deben ser reparadas por personal de mantenimiento calificado.

12. ¡ADVERTENCIA! Poner el cuerpo principal en el agua para limpiarlo es estrictamente prohibido. Sólo se puede fregar con una toalla mojada. La máquina debe ser completamente enfriado antes de limpiarlo.

13. Verifique que el voltaje de suministro especificado en el producto sea consistente con el voltaje de suministro (solo CA).

14. Evite dañar el cable de alimentación. No apriete, doble ni friccione; guárdalo lejos de fuentes de calor y fuegos abiertos. El cable de alimentación no toca la hoja.

15. El cable de alimentación debe quedar plano. No tire del cable de alimentación ni haga el producto se caiga, lo que podría causar daños.

16. No utilice el producto sobre suelo mojado. No toque el producto ni enchufe del cable de alimentación con las manos mojadas.

17. No desmonte el producto a voluntad. Además, no dejes que entre algo. o insertarlo en el producto, lo que podría causar daños.

18. Sólo se pueden utilizar los accesorios proporcionados por el vendedor o el fabricante. el producto. No seremos responsables de ningún fallo causado por el uso accesorios de otros fabricantes no cubiertos por la garantía.

19. No utilice el producto sobre superficies irregulares, húmedas y no resistentes al calor.

para evitar daños o fallos.

20. No coloque el producto directamente sobre el fuego o cerca de la fuente del fuego. De lo contrario, el producto resultará dañado o incluso supondrá un peligro.

21. Cuando el enchufe está enchufado a la toma de corriente, debe enchufarse al fin. De lo contrario, los componentes se sobrecalentarán y quemarán debido a mal contacto.

22. No deje el producto funcionando sin que nadie esté mirando. Si la máquina se está sobrecalentando, deje de funcionar inmediatamente y desconecte la alimentación.

23. Una vez que parte del producto esté en llamas, no utilice agua directamente para extinguir el fuego. Utilice un paño húmedo para cubrir el lugar del incendio.

24. Por favor guarde las bolsas de plástico y no permita que los niños jueguen con ellas. para evitar el riesgo de asfixia.

25. Está prohibido colocar el cuerpo principal de la máquina y el cable de alimentación en cualquier líquido.

26. NO abra la puerta de la caja; las manos están estrictamente prohibidas tocar la hoja de la sierra mientras la máquina está en funcionamiento.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## Limpieza

La máquina debe limpiarse una vez terminada porque la carne

Los residuos y la espuma adheridos al cuerpo no serán higiénicos durante mucho tiempo.

La próxima vez que la use, el ruido aumentará y la hoja de sierra se puede quitar fácilmente. dañado.

### CUBIERTA PROTECTORA DE LA HOJA DE SIERRA

La cubierta protectora (Fig.1B) se puede mover hacia arriba y hacia abajo dependiendo de la espesor de la carne. Usando la perilla (A) para ajustar el espacio de aserrado. Jalar baje la cubierta cuando corte carne fina. Levante la cubierta al cortar carne espesa. Evitará que se lastimen las manos.

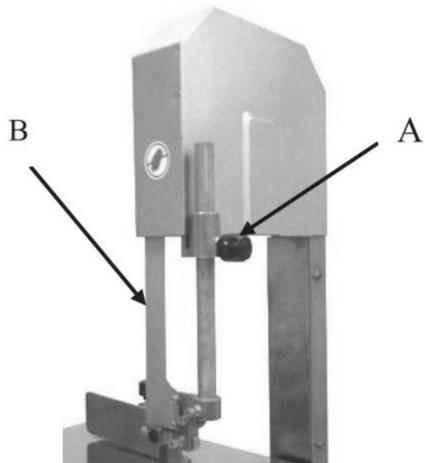


Figure 1

#### QUITAR LA CUBIERTA DE PROTECCIÓN

1. Afloje el tornillo de la cubierta frontal. Fig. 2C.
2. Afloje los cuatro tornillos en los dos lados de la viga (Fig. 2D). Retire el cubierta (Fig. 2F).
3. Afloje los dos tornillos de la cubierta trasera Fig. 3E
4. Retire la cubierta protectora. Figura 3G.

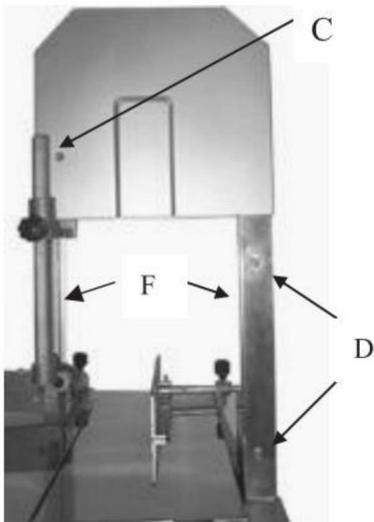


Figure 2

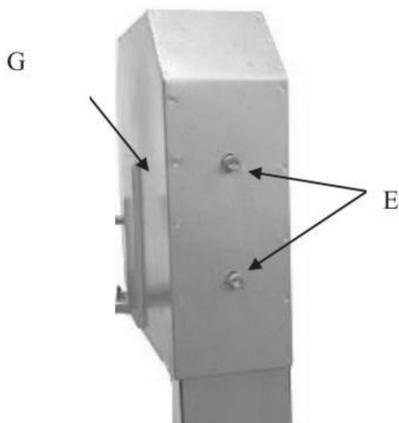


Figure 3

## REEMPLAZO O AJUSTE DE LA HOJA DE SIERRA

Afloje la tuerca como se muestra en la Fig. 4A, luego reemplace o ajuste la hoja de la sierra.

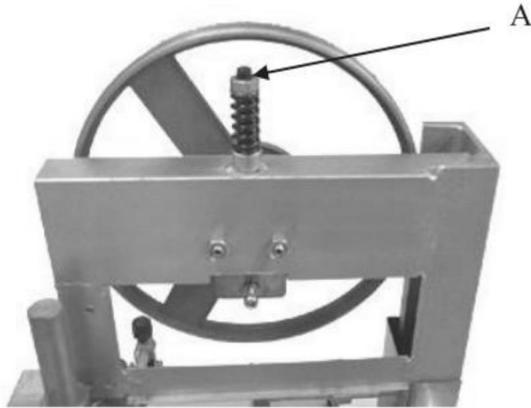


Figure 4

## MESA DE TRABAJO

Para quitar la mesa.

1. Afloje los 4 tornillos del lado de la mesa. Figura 5A
2. Retire la placa de fijación. Figura 6B
3. Desliza la mesa y retírala. Figura 6C

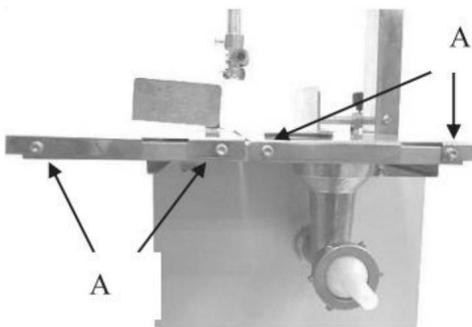


Figure 5

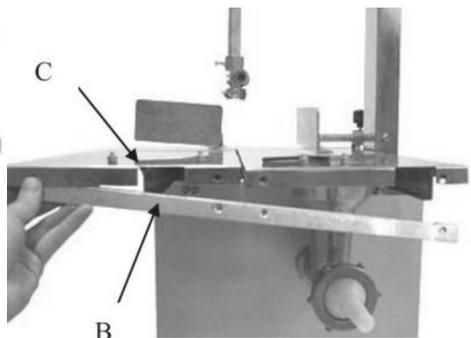
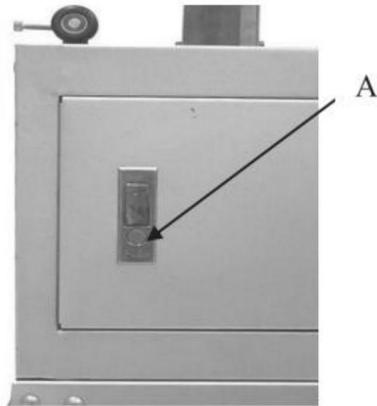


Figure 6

## PULSADOR

Presione el botón rojo (Fig.7A), abra la puerta para limpiar, inspeccionar o mantener

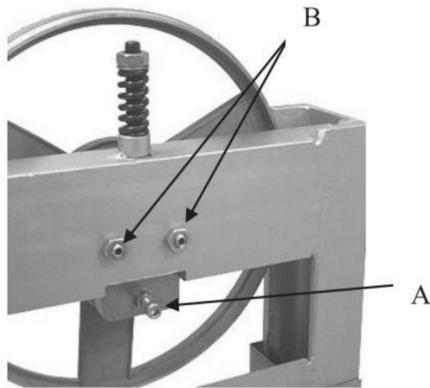
después del uso de la picadora de carne.



*Figure 7*

#### CENTRADO DE LA HOJA EN LA RUEDA

1. Afloje el tornillo. Figura 8A.
2. Ajuste las dos tuercas (Fig. 8B) hasta que la hoja se desplace sobre el centro de la rueda.
3. Apriete los tornillos Fig8A.



*Figure 8*

#### ASIENTO FIJO DE LA HOJA SUPERIOR

Después de ajustar verticalmente la hoja.

1. Afloje dos tornillos (Fig. 9A) y mueva los dos insertos (Fig. 9B) para hacer un cierto espacio para colocar la hoja de sierra en la ranura del asiento fijo de la hoja superior

2. Apriete el tornillo (Fig. 9A)

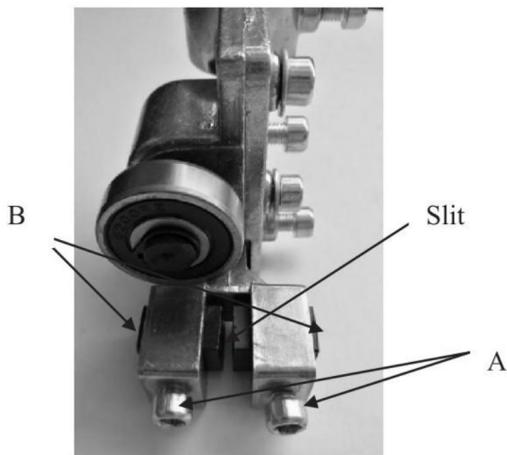


Figure 9

3. Afloje el tornillo (Fig. 10C) para ajustar la posición del rodamiento. Asegúrese de que el rodamiento esté lo más cerca posible del borde posterior de la hoja. El cojinete debe tener un espacio libre de 1/32" con la hoja. Luego apriete el tornillo después del ajuste.

4. Afloje el tornillo (Fig. 10D) para ajustar la guía de la hoja. Asegúrese de que la hoja esté en el centro de la ranura y vuelva a apretar el tornillo (Fig. 10D).

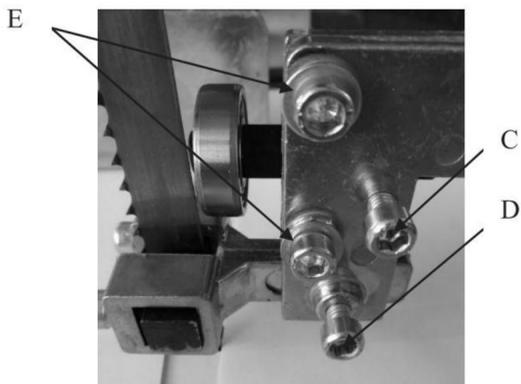


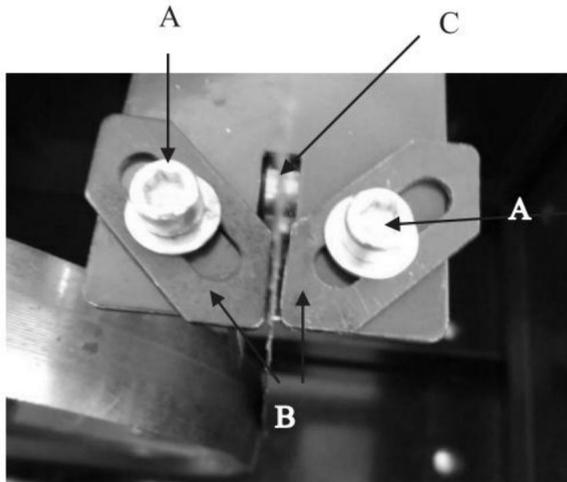
Figure 10

4. Después del ajuste, fije el protector de la hoja en el soporte apretando los dos tornillos (Fig. 10E).

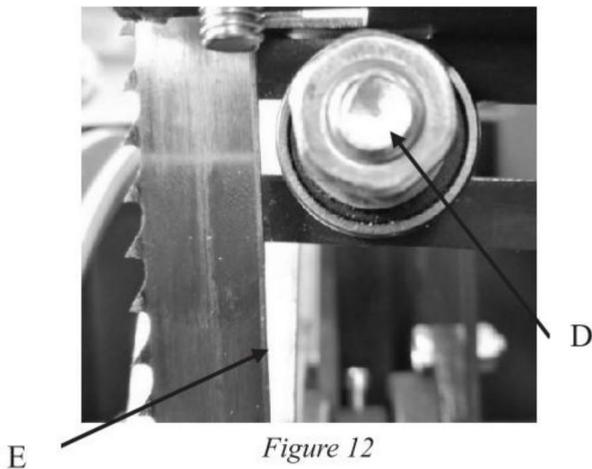
## HOJA INFERIOR FIJA MAR

Después de ajustar la hoja verticalmente:

1. Afloje dos tornillos (Fig. 11A). Para ajustar las dos placas guía (Fig. 11B), haga un espacio razonable para colocar la hoja en la ranura. (Fig. 11C)
2. Afloje el tornillo (Fig. 12D) del cojinete.
3. Ajuste la posición del rodamiento lo más cerca posible del borde posterior del hoja.(Fig. 12E)
4. Vuelva a apretar los tornillos.



*Figure 11*



*Figure 12*

## MONTAR LA PICADORA DE CARNE

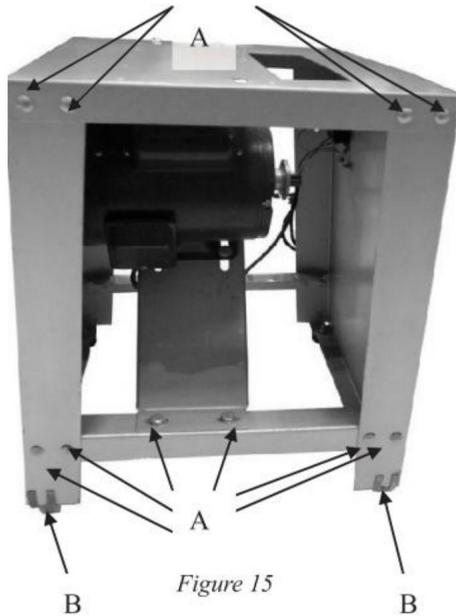
1 Afloje la manija (Fig. 13A)

2 Coloque el cuerpo de la amoladora en el asiento y apriete el mango (Fig. 14).



## MONTAR LA MÁQUINA EN PIE

Utilice los tornillos (Fig. 15A) para ensamblar el soporte como en la Fig. 15. Y fije el motor en el soporte.



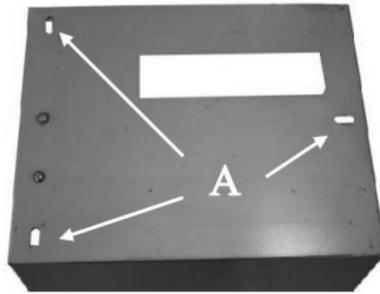
*Figure 15*

Monte las cuatro almohadillas de goma (Fig16) en las cuatro esquinas (Fig15B) del soporte para reducir la vibración.



*Figure 16*

Hay tres orificios elípticos (Fig. 17A) en la parte superior del soporte. Ajuste el cuerpo de la sierra para fijar el soporte. Y utilice los pernos largos a través de los tres orificios para apretar el cuerpo de la sierra con el soporte.

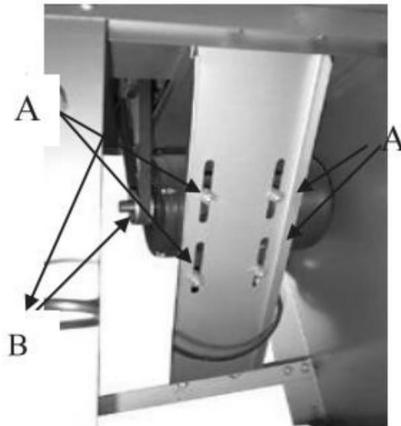


*Figure 17*

#### AJUSTE V CORREA (I)

Ajuste de la tensión de la correa trapecoidal.

1. Coloque la correa trapecoidal en las dos poleas (Fig. 18B).
2. Afloje los cuatro tornillos (Fig. 18A).
3. Ajuste los motores a la posición adecuada.
4. Apriete los cuatro tornillos.



*Figure 18*

#### (II) Ajuste vertical de la correa trapecoidal

En caso de que la correa trapecoidal no esté vertical (poleas no alineadas), afloje los dos tornillos (Fig. 19A) para ajustar la placa fija del motor. Luego asegúrelos nuevamente.

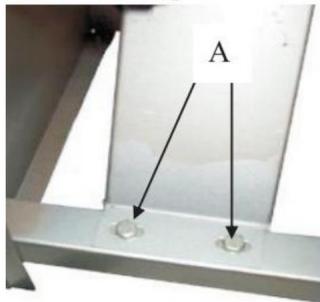


Figure 19

Después del ajuste, monte las vallas de protección (Fig20A) en el soporte.

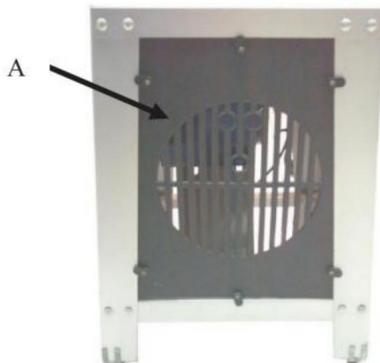


Figure 20

INTERRUPTOR DE ARRANQUE

El interruptor de estrella está ubicado en la parte superior del soporte de acero (Fig.21).



Figure 21

## MONTAJE DEL INTERRUPTOR La Fig.

22A muestra los cables de tierra, está fijado al soporte mediante dos tornillos (Fig. 22B). La figura 22C muestra los cables de la fuente de alimentación. La Fig. 22D muestra el cable de alimentación del motor.

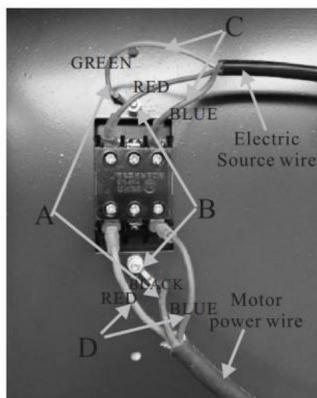


Figure 22

Después de conectar los cables al interruptor, fije la caja del interruptor para cubrir el interruptor en el soporte con los dos tornillos. (Fig.23D)

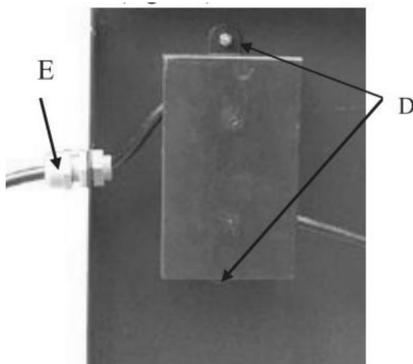


Figure 23

Después de fijar la caja de interruptores, fije la abrazadera del cable girando la tapa. (Figura 23E)

## MONTAJE DE RUEDAS GUÍAS Y MESA

1. Utilice los tornillos hexagonales (Fig. 24A) para fijar las cuatro ruedas guía (Fig. 24C).

2. Afloje el perno (Fig. 24B) para ajustar la posición de la rueda.

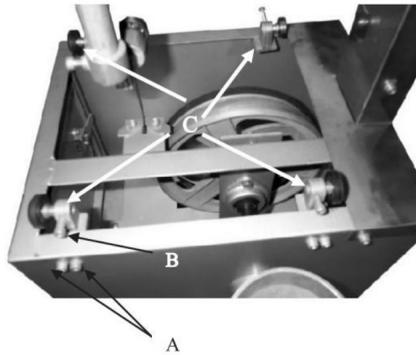


Figure 24

3. Afloje los cuatro tornillos (Fig. 25D) para mover la placa de fijación (Fig. 26E).

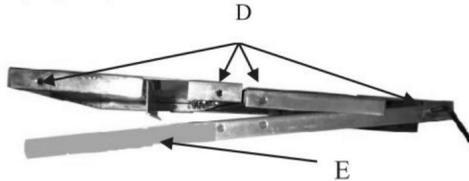


Figure 25

4. Debajo de la mesa de trabajo, hay dos rieles (Fig26F). A lo largo de los rieles, deslizando la mesa, haga que el riel se mueva sobre las cuatro ruedas guía.

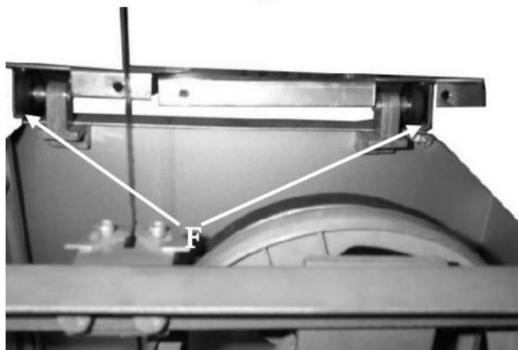
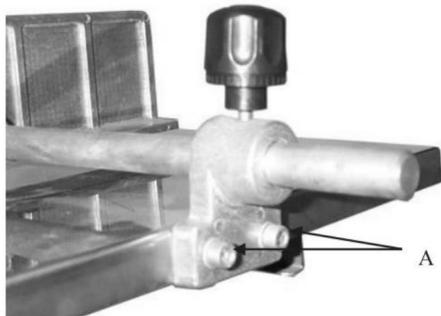


Figure 26

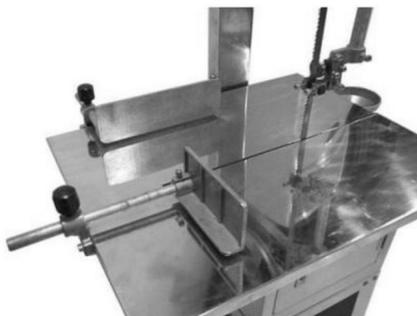
4. Utilice los cuatro tornillos para montar la placa de fijación en la mesa. (Figura 5A)

#### MONTAJE DE VALLA Y EMPUJADOR

Utilice las figuras 27 y 28 como imágenes de referencia para montar los dos soportes con tornillos (Fig. 27 A) en la mesa de trabajo.



*Figure 27*



*Figure 28*

#### DESMONTAJE PICADORA DE CARNE

La figura 29 muestra la picadora de carne.



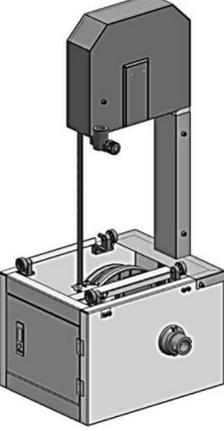
*Figure 29*

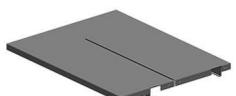
#### MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DIARIA

Limpie la cuchilla, la mesa y la picadora con agua después de usar la máquina. Abra la cubierta protectora para limpiarla si es necesario. Utilice aceite de alimentación en aquellas partes que se oxidarán fácilmente para evitar que se oxiden. Mantenga la máquina limpia en todo momento y preste atención a el ambiente de trabajo para evitar accidentes.

## Lista de piezas

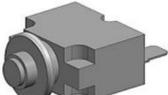
Consulte la tabla de lista de piezas durante el montaje.

No.	Descripción	Especificaciones Cant.		Foto
1	conector de tubo	N / A	1	
2	picadora de carne Cuerpo	N / A	1	
3	picadora de carne Palanca de bloqueo	N / A	1	
4	Enchufe la carne Palo	N / A	1	
5	Cubrir	N / A	1	
6	Hoja de sierra Dispositivo de protección	N / A	1	

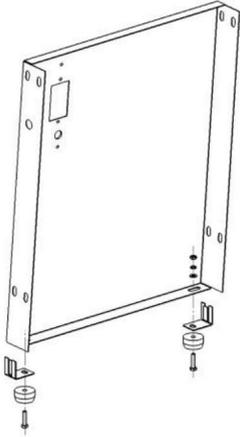
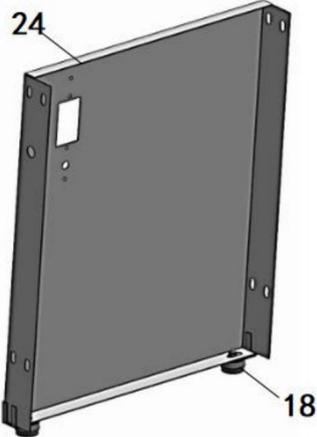
7	Ajustable Apoyo	N / A	1	
8	Guía de valla	N / A	1	
9	Cerca	N / A	1	
10	Guía de empuje	N / A	1	
11	Arribista	N / A	1	
12	Mesa	N / A	1	
13	Soporte de mesa	N / A	1	
14	Cubierta superior	N / A	1	
15	Motor	N / A	1	

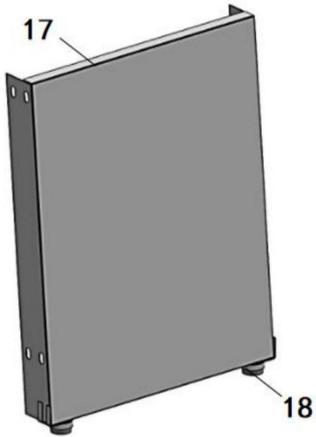
16	Panel de acceso	N / A	2	
17	Placa lateral izquierda	N / A	1	
18	Pies de goma	N / A	4	
19	Placa de soporte	N / A	2	
20	Soporte de motores Lámina	N / A	1	
21	Placa de soporte	N / A	1	
22	Panel de acceso Cerrar	N / A	12	
23	Cubierta del interruptor	N / A	1	

24	Placa lateral derecha	N / A	1	
B1	Tornillo Allen	M6*20	4	
B2	Arandela	6mm	8	
	Tornillo Allen B3	M4*10	1	
	Tornillo Allen B4	M6*10	4	
B5	Tornillo	M8*25	7	
B6	Arandela	8mm	27	
	Arandela de seguridad B7	8mm	27	
B8	Tuerca	M8	26	
B9	Tornillo	M8*16	20	
B10	Tuerca	M4	4	
B11	Arandela de seguridad	4	4	
B12	Arandela	4	4	

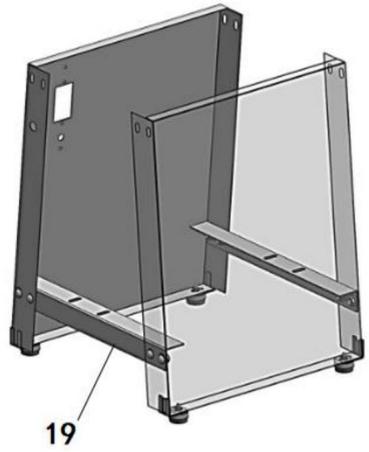
B1 3	Tornillo	M4*12	4	
B1 4	Cambiar	N / A	1	
B1 5	Cable	N / A	1	
B1 6	Pasacables	M16x1.5	1	
B1 7	Cable de tierra	N / A	1	
B1 8	Tornillo	ST2.9x9.5	12	

## Paso 1

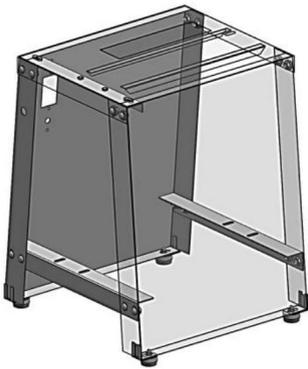
Montaje de caja de motor	
1-1	1-2
	
1-3	1-4



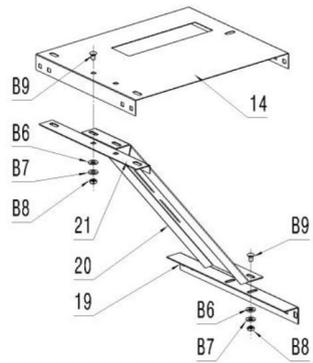
1-5



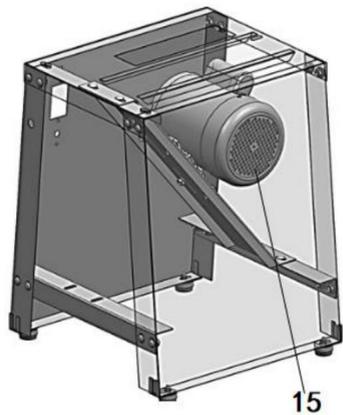
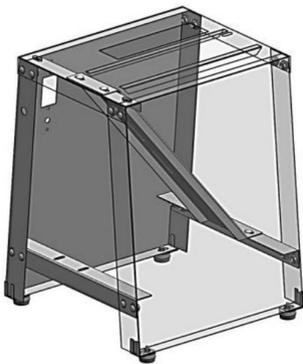
1-6



1-7

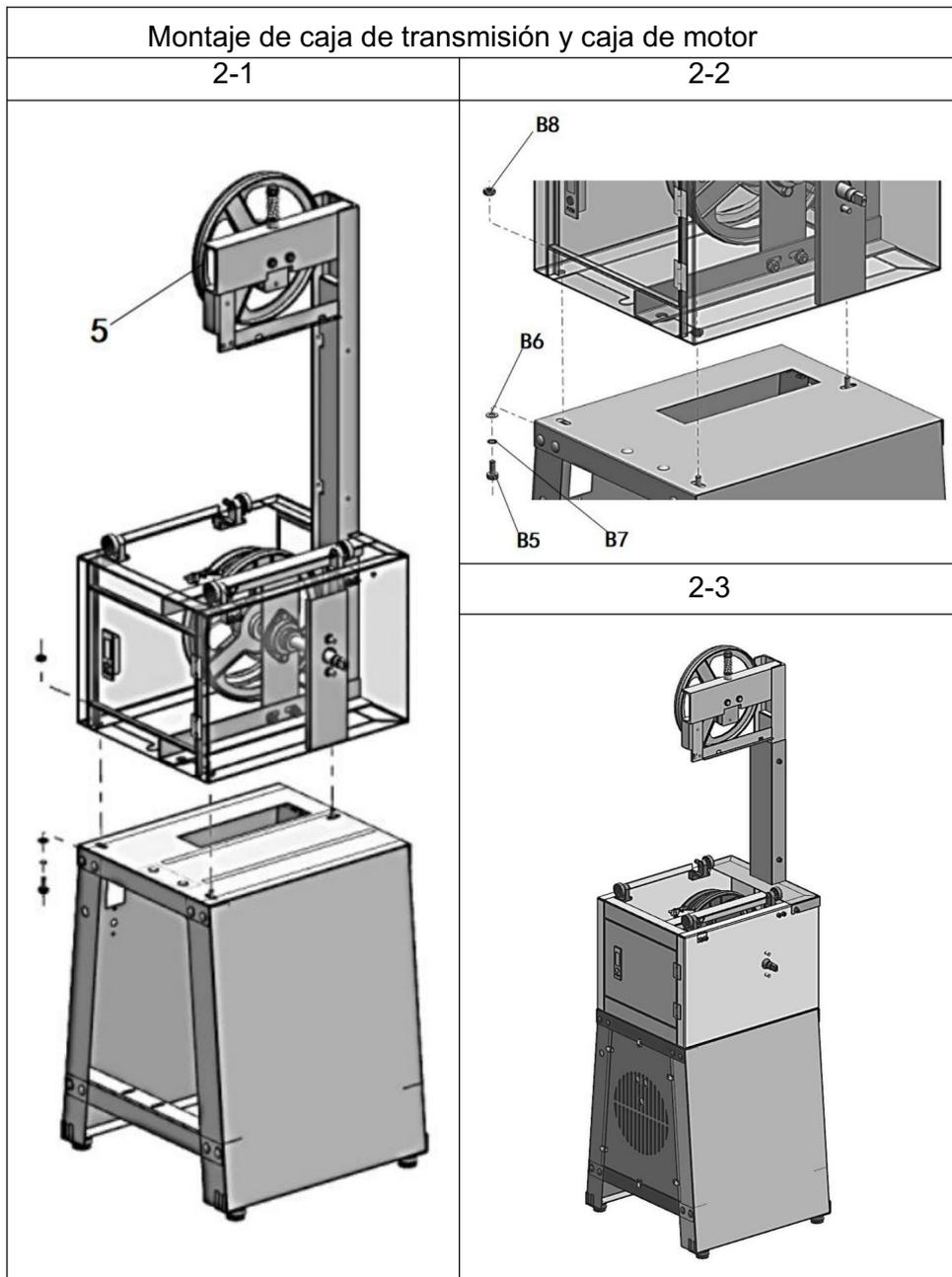


1-8



15

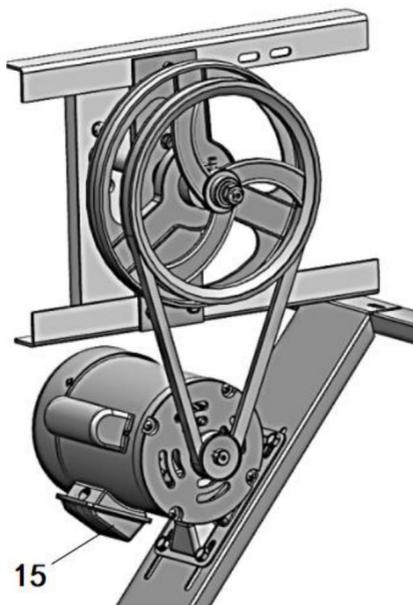
## Paso 2



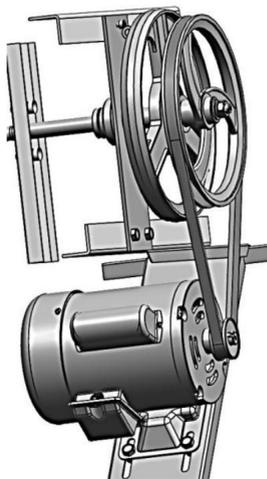
### Paso 3

#### Montaje del cinturón triangular

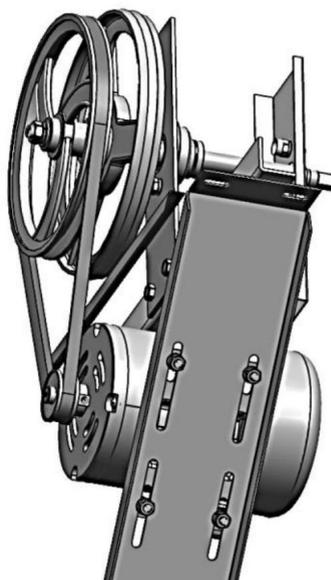
3-1



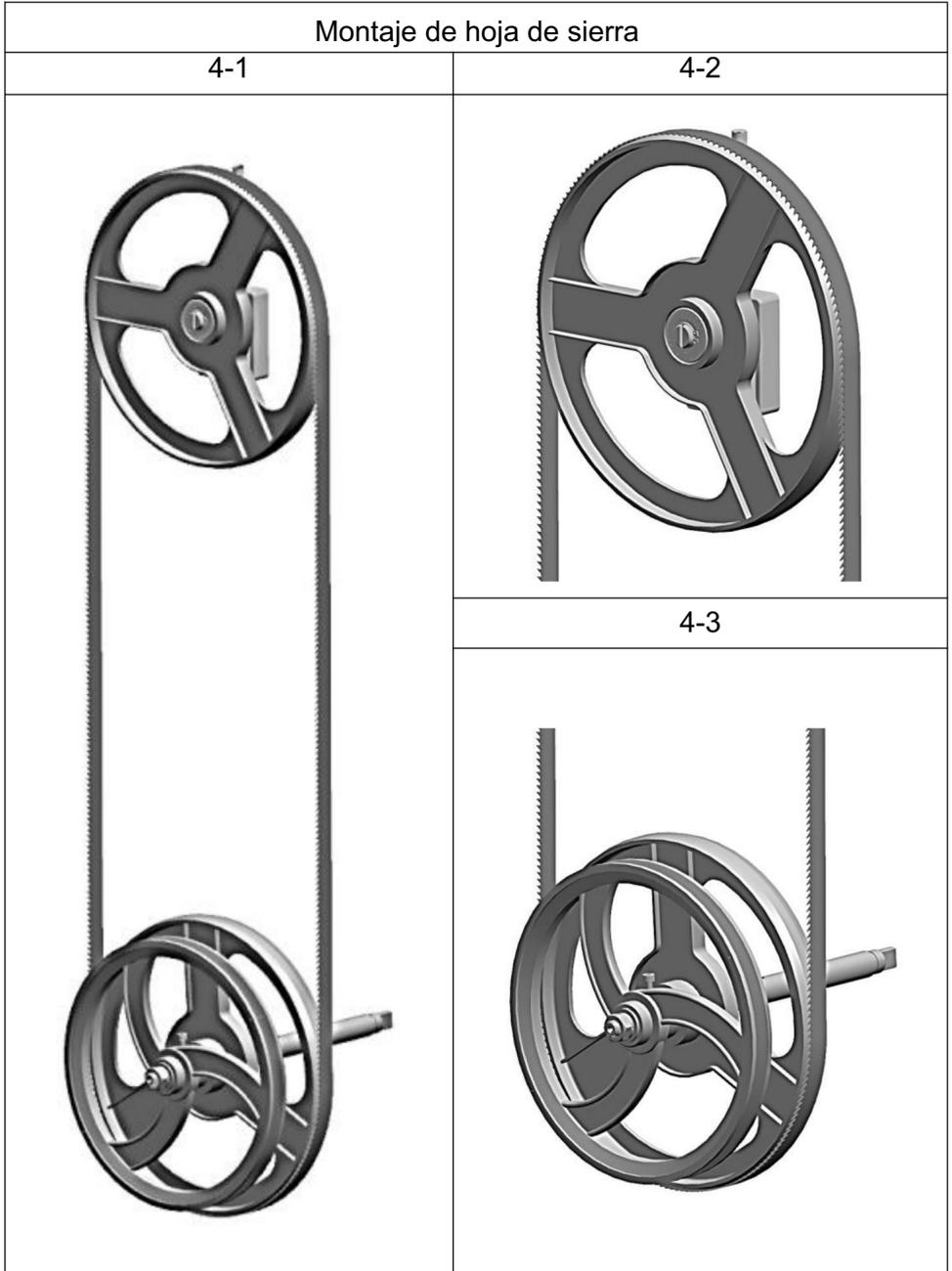
3-2



3-3



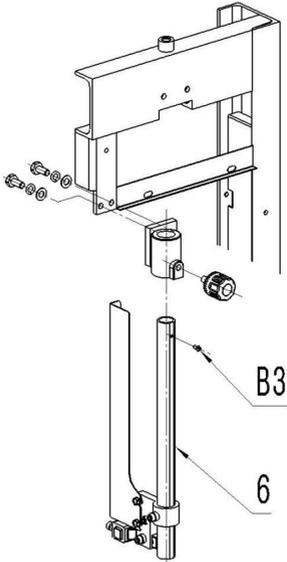
## Paso 4



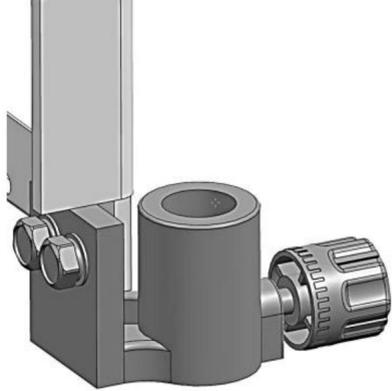
## Paso 5

### Montaje del dispositivo de fijación de la hoja de sierra

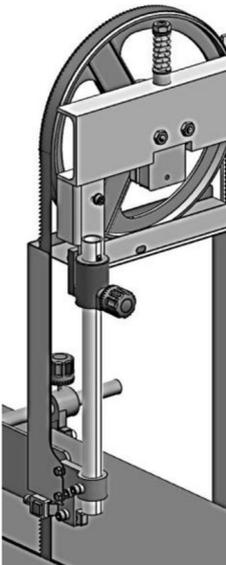
5-1



5-2



5-3



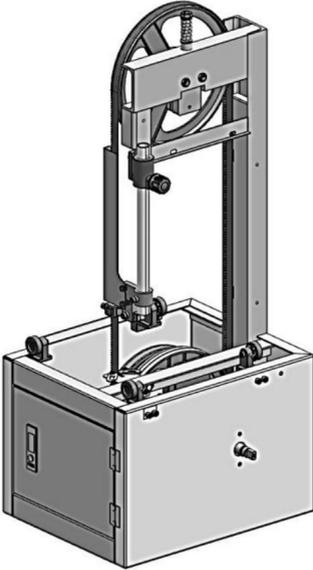
5-4



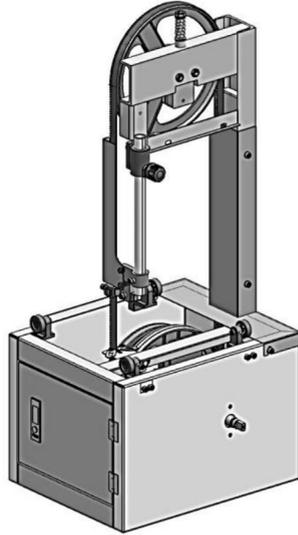
## Paso6

### Montaje de la tapa de la máquina sierra para huesos

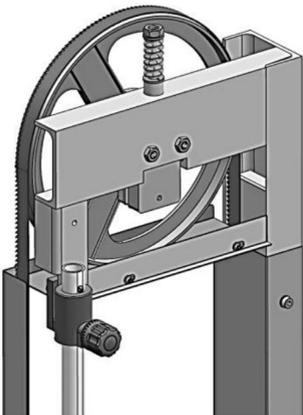
6-1



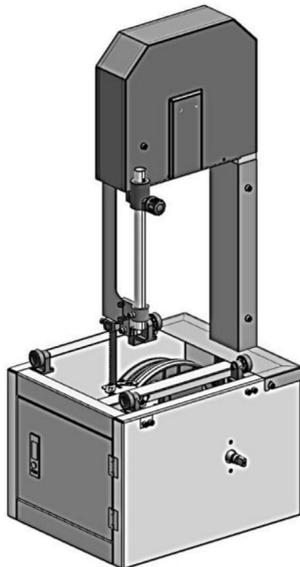
6-2



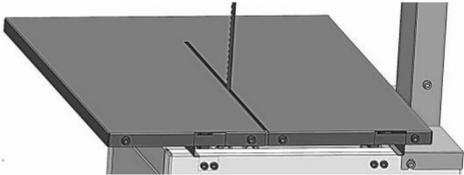
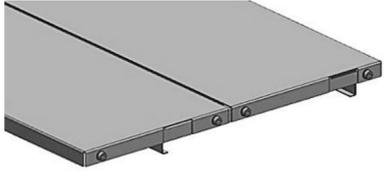
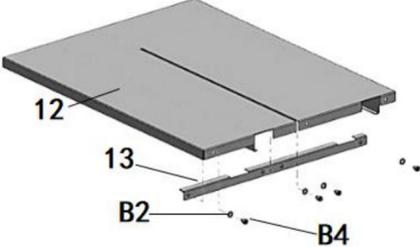
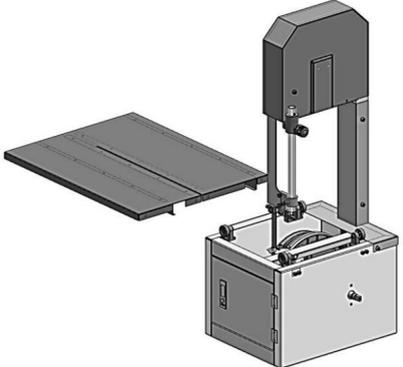
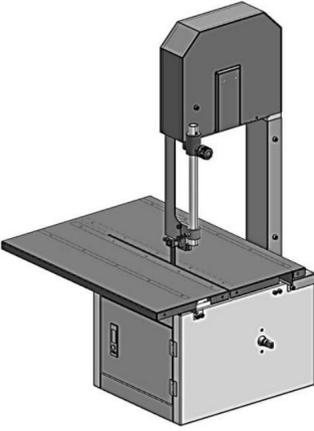
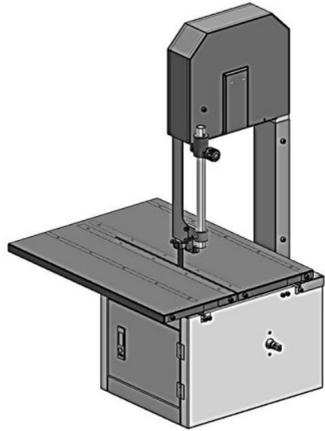
6-3



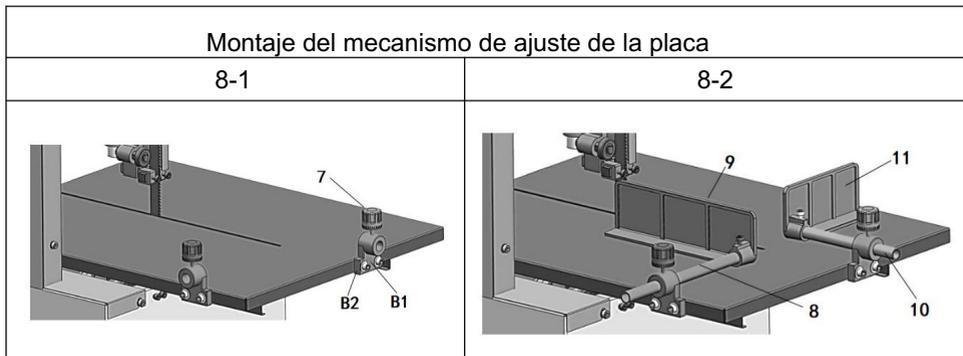
6-4



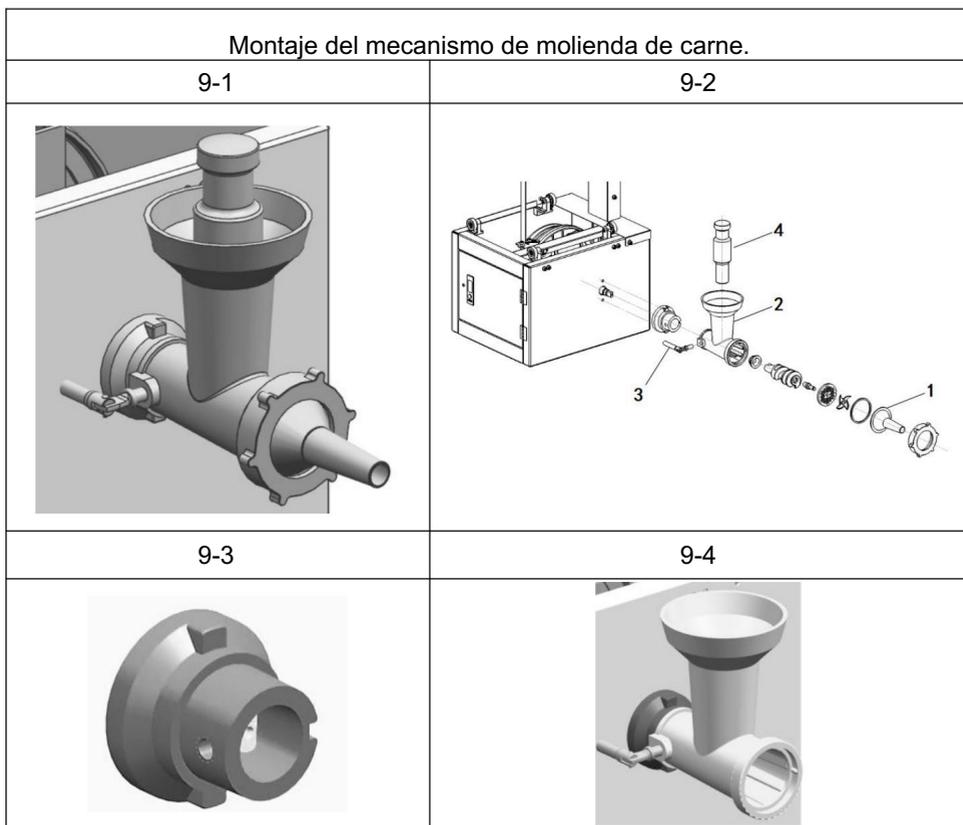
## Paso 7

Montaje de mesa	
7-1	7-2
	
7-3	7-4
	
7-5	7-6
	

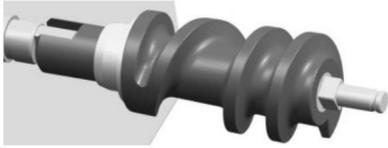
## Paso 8



## Paso 9



9-5



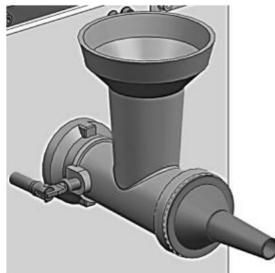
9-6



9-7



9-8



9-9



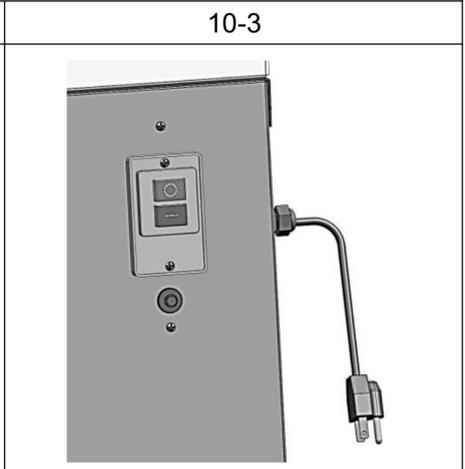
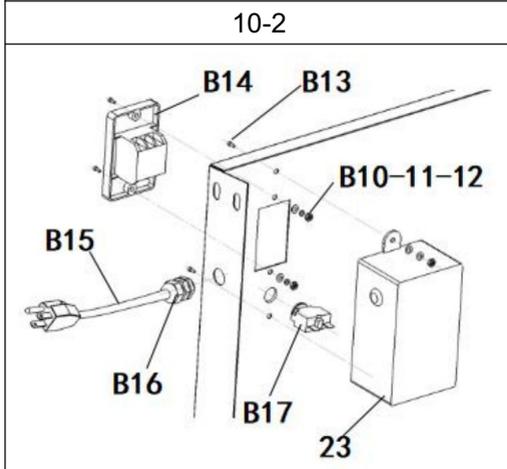
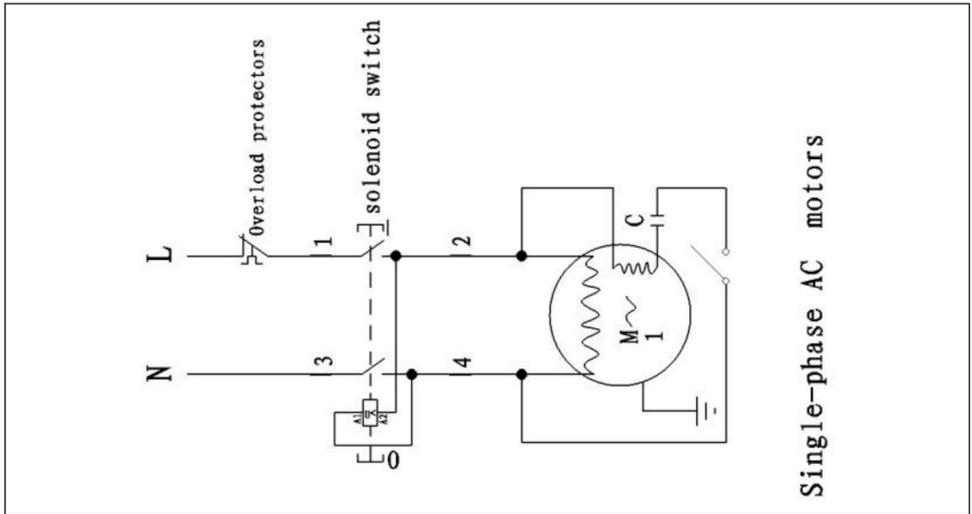
9-10



## Paso 10

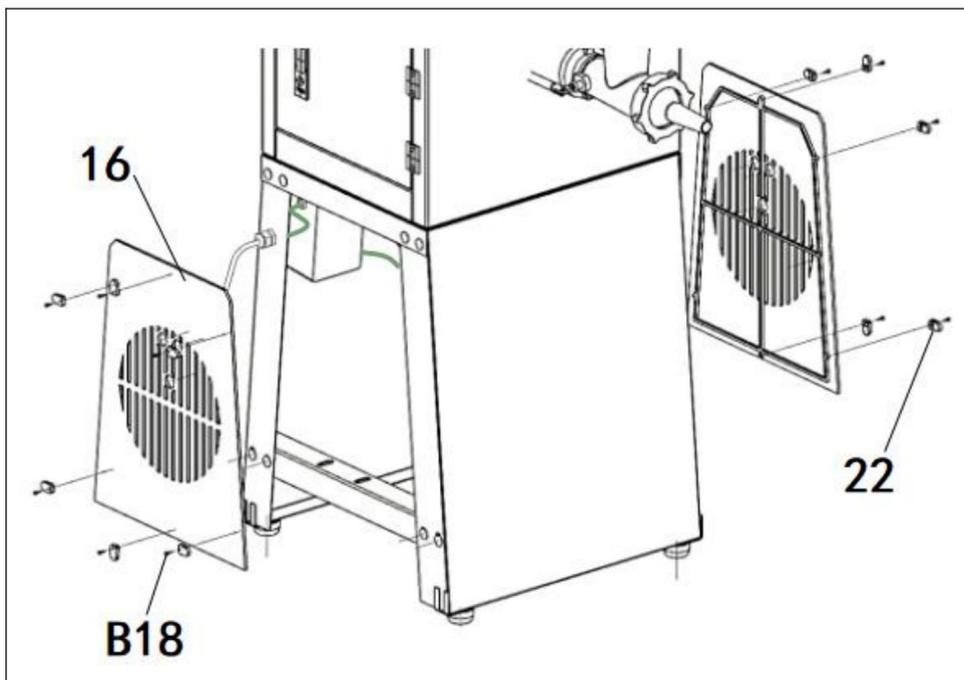
Conexión del circuito

10-1



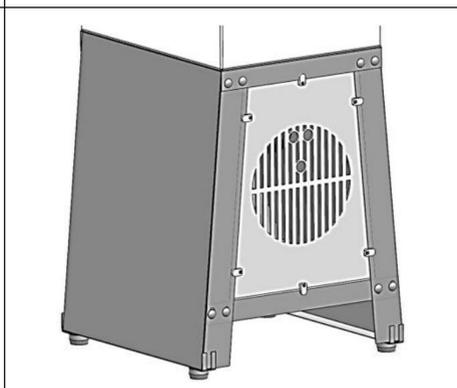
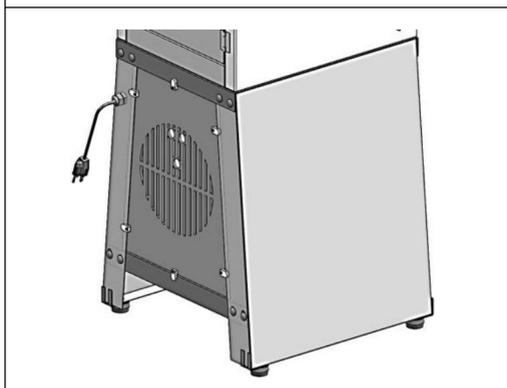
## Paso 11

Montaje de la placa de engranajes del motor
11-1



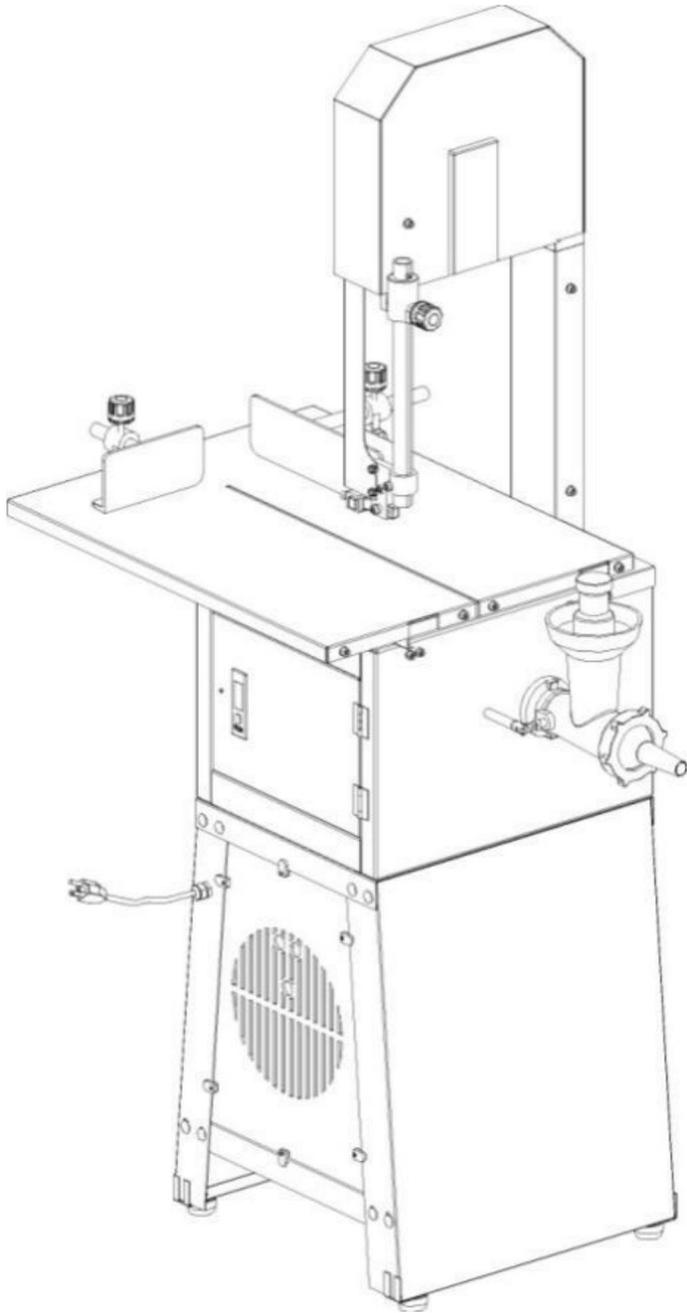
11-2

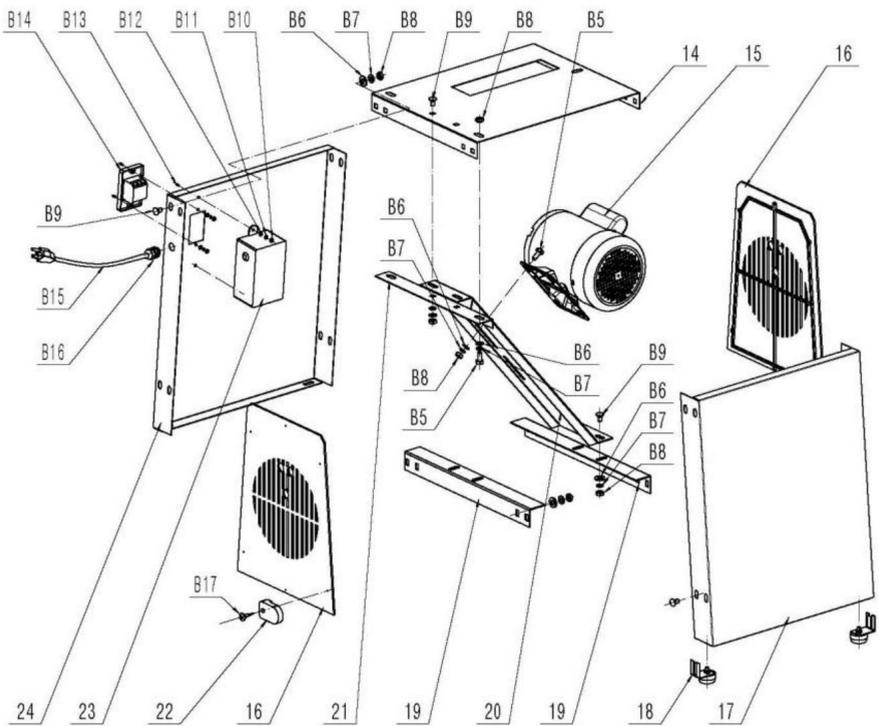
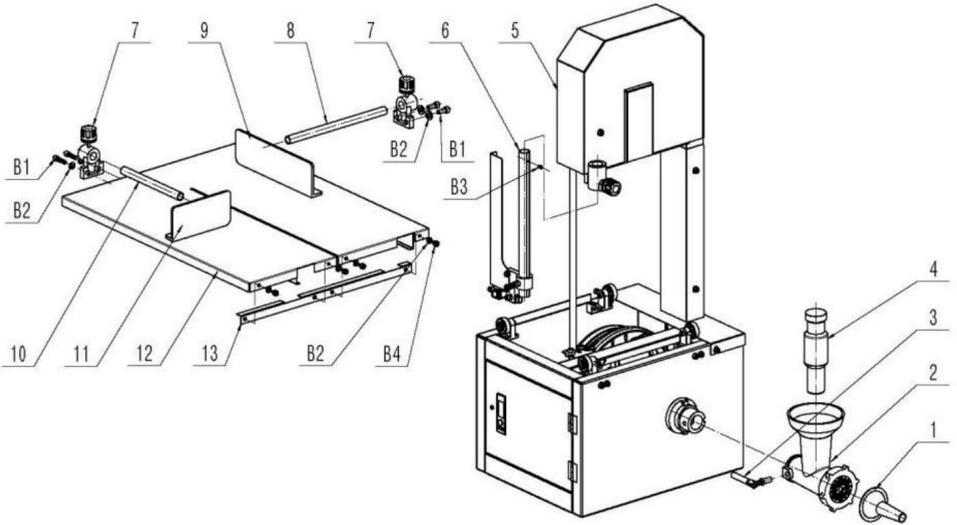
11-3



## Paso 12

Vista explosiva





**VEVOR**®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Soporte técnico y certificado de garantía  
electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR<sup>®</sup>

## TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

### PIŁA DO KOŚCI

MODEL: JG-250

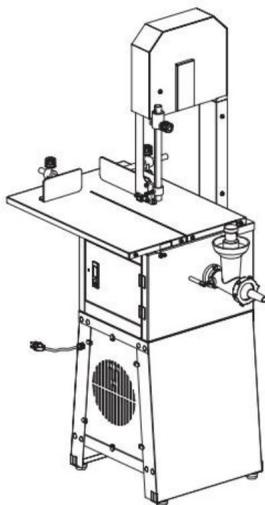
Nadal dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić Państwu narzędzia w konkurencyjnej cenie.

„Zaoszczędź o połowę”, „o połowę ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas przedstawiają jedynie szacunkową oszczędność, jaką możesz zyskać kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi najlepszymi markami, a dawki niekoniecznie obejmują wszystkie kategorie oferowanych narzędzi przez nas. Przypominamy, aby podczas składania zamówienia u nas dokładnie sprawdzić, czy faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z czołowymi markami.

# VEVOR®

PIŁA DO KOŚCI

MODEL: JG-250



POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Zapraszamy do kontaktu z nami:

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

To jest oryginalna instrukcja. Przed przystąpieniem do obsługi prosimy o dokładne zapoznanie się ze wszystkimi instrukcjami. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od produktu, który otrzymałeś. Proszę wybaczyć nam, że nie będziemy ponownie informować Państwa, jeśli pojawią się jakieś aktualizacje technologii lub oprogramowania naszego produktu.

	<p>Ostrzeżenie — aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać instrukcję obsługi.</p>
 	<p><b>PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA</b></p> <p>Ten produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Przekreślony symbol przedstawiający kosz na śmieci na kółkach przez wskazuje, że produkt wymaga osobnego odpadu zbiórka w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu oraz wszystkie akcesoria oznaczone tym symbolem. Produkty oznakowane jako takie nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi odpady, lecz należy je przekazać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzenia elektryczne i elektroniczne</p>

## WAŻNE ZABEZPIECZENIA

### OSTRZEŻENIE:

Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i specyfikacje dostarczonych z tym urządzeniem elektrycznym. Niezastosowanie się do wszystkich instrukcji wymienione poniżej może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

1. Na blacie nie powinno znajdować się nic więcej.
2. Po włączeniu zasilania nie ma żadnych nietypowych zjawisk.
3. Należy go umieścić na płaszczyźnie poziomej, aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z wstrząsami w tę i z powrotem podczas użytkowania.
4. Ponieważ piła łańcuchowa obraca się z dużą prędkością, jest to również konieczne wypracuj w sobie nawyk wyłączania wyłącznika podczas wykonywania danej operacji zawieszony. Nie podłączaj przewodu zasilającego do gniazdka, gdy nie jest używany. Proszę odłączyć przewód zasilający po użyciu i przed czyszczeniem lub konserwacją.
5. Jeśli wycinane elementy zawierają żelazne gwoździe lub inne metalowe przedmioty, tak będzie powodować postrzępione pęknięcia lub uszkodzenia. Dlatego proszę zwrócić uwagę na cięcie powierzchni podczas pracy, aby zapewnić bezpieczeństwo w miejscu pracy.
6. Proszę odłączyć zasilanie urządzenia przed czyszczeniem, montażem lub

demontaż.

7. Nie umieszczaj produktu w zasięgu dzieci. Dzieci powinny być

pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

8. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze

oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub ich braku

doświadczenia i wiedzy, jeśli zapewniono im nadzór lub

instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiałe

związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie

i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

9. Nie odłączaj urządzenia zanim przestanie działać.

10. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta,

serwisanta lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

11. Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Personelowi nieprofesjonalnemu jest to zabronione

naprawić produkty. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem. Gdy

wystąpią awarie, powinny one zostać usunięte przez wykwalifikowany personel konserwacyjny.

12. OSTRZEŻENIE! Wkładanie głównego korpusu do wody w celu oczyszczenia jest ściśle przestrzegane

zabroniony. Można go szorować jedynie wilgotnym ręcznikiem. Maszyna musi być

dokładnie schłodzić przed czyszczeniem.

13. Proszę sprawdzić, czy podane napięcie zasilania w produkcie jest zgodne

zgodne z napięciem zasilania (tylko AC).

14. Unikaj uszkodzenia przewodu zasilającego. Nie ściskaj, nie zginaj ani nie cieraj; trzymaj to

z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia. Przewód zasilający nie dotyka

ostrze.

15. Przewód zasilający należy ułożyć płasko. Nie ciągnij za przewód zasilający i nie rób tego

produkt spadnie, co może spowodować uszkodzenie.

16. Nie używaj produktu na mokrym podłożu. Nie dotykaj produktu lub

wtyczkę przewodu zasilającego mokrymi rękami.

17. Nie demontuj produktu według własnego uznania. Nie pozwól też, żeby coś przedostało się do środka

lub włóż do produktu, co może spowodować uszkodzenie.

18. Można używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych przez sprzedawcę lub producenta

produkt. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek awarie spowodowane użytkowaniem

akcesoria innych producentów nie objęte gwarancją.

19. Nie stosować produktu na nierównych, wilgotnych i nieodpornych na ciepło powierzchniach

aby uniknąć uszkodzeń lub awarii.

20. Nie stawiać produktu bezpośrednio na ogniu lub w pobliżu jego źródła ognia. W przeciwnym razie produkt ulegnie uszkodzeniu lub nawet spowoduje zagrożenie.

21. Gdy wtyczka jest włożona do gniazdka, należy ją podłączyć do gniazdka koniec. W przeciwnym razie spowoduje to przegrzanie i spalanie podzespołów słaby kontakt.

22. Nie pozostawiaj produktu do pracy bez nadzoru. Jeśli maszyna przegrzewa się, należy natychmiast przerwać pracę i odłączyć zasilanie.

23. Gdy część produktu zapali się, nie należy bezpośrednio używać do tego wody ugasić ogień. Do przykrycia miejsca pożaru użyj mokrej szmatki.

24. Prosimy o przechowywanie toreb plastikowych i nie pozwalanie dzieciom na zabawę nimi aby zapobiec ryzyku uduszenia.

25. Zabrania się kładzenia korpusu maszyny i przewodu zasilającego w dowolny płyn.

26. NIE otwieraj drzwiczek obudowy; ręce są surowo zabronione dotykania brzeszczotu podczas pracy maszyny.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

## Czyszczenie

Maszynę należy po zakończeniu oczyścić ze względu na mięso pozostałości i pianka przyklejona do ciała nie będą przez długi czas higieniczne. Przy następnym użyciu hałas wzrasta, a brzeszczot można łatwo wyjąć uszkodzony.

### POKRYWA OSŁONY PIŁY

Osłonę ochronną (rys. 1B) można przesuwac w górę i w dół w zależności od grubość mięsa. Za pomocą pokrętła (A) wyreguluj przestrzeń cięcia. Ciągnąc w dół pod pokrywą podczas cięcia cienkiego mięsa. Podczas cięcia podnieś osłonę grube mięso. Zapobiegnie to kontuzjom dłoni.

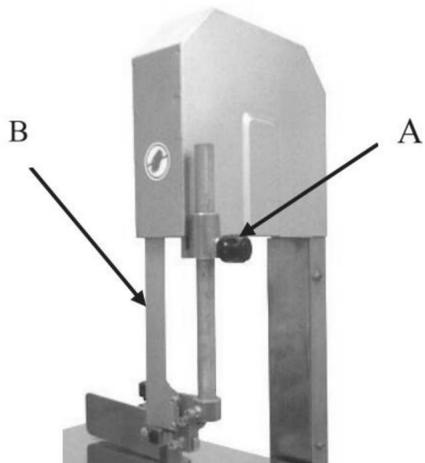


Figure 1

#### DEMONTAŻ OSŁONY OSŁONY

1. Poluzuj śrubę na przedniej pokrywie. Ryc.2C.
2. Poluzuj cztery śruby po obu stronach dźwigara (rys. 2D). Zdejmij pokrywę (Rys. 2F).
3. Poluzuj dwie śruby na tylnej pokrywie Rys. 3E
4. Zdejmij osłonę ochronną. Ryc. 3G.

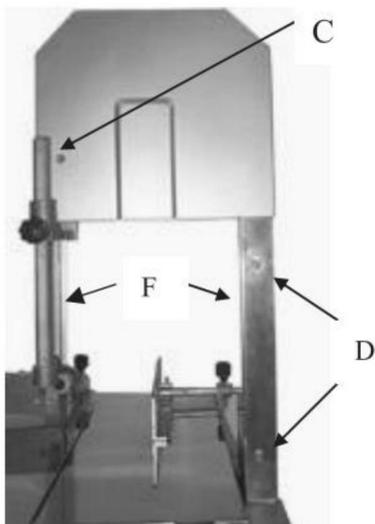


Figure 2

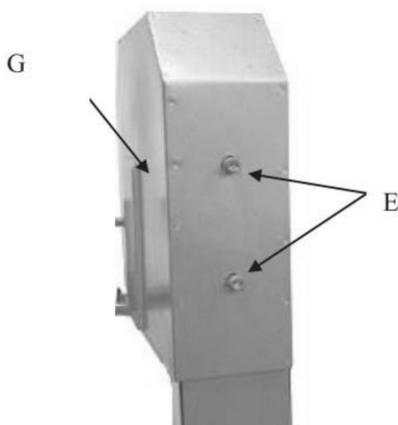


Figure 3

## WYMIANA LUB REGULACJA PIŁY

Poluzuj nakrętkę jak pokazano na rys. 4A, a następnie wymień wyreguluj brzeszczot.

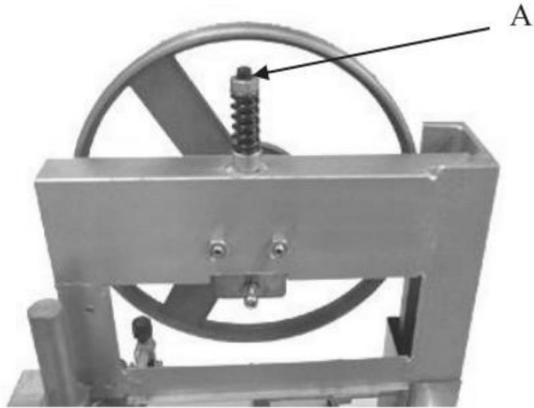


Figure 4

## STÓŁ ROBOCZY

Aby usunąć stół.

1. Poluzuj 4 śruby po stronie stołu. Ryc. 5A
2. Wyjmij płytkę mocującą. Ryc. 6B
3. Przesuń stół i zdejmij go. Ryc. 6C

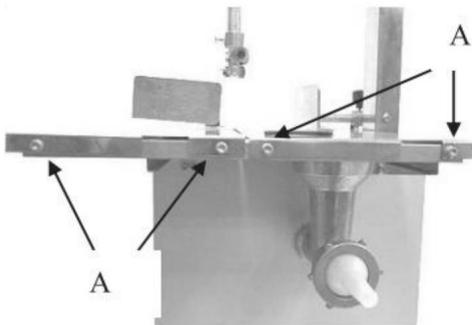


Figure 5

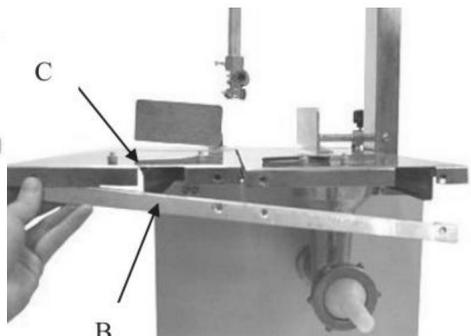


Figure 6

## PRZYCISK

Naciśnij czerwony przycisk (rys. 7A), otwórz drzwi w celu oczyszczenia, sprawdzenia lub konserwacji

po użyciu siekacza do mięsa.

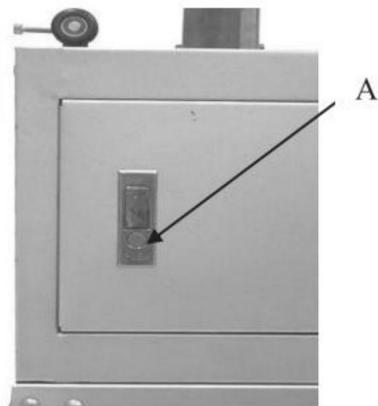


Figure 7

#### CENTROWANIE OSTRZY NA KOŁACH

1. Poluzuj śrubę. Ryc. 8A.
2. Wyreguluj dwie nakrętki (Rys. 8B), aż ostrze znajdzie się na środku koła.
3. Dokręć śruby Rys.8A.

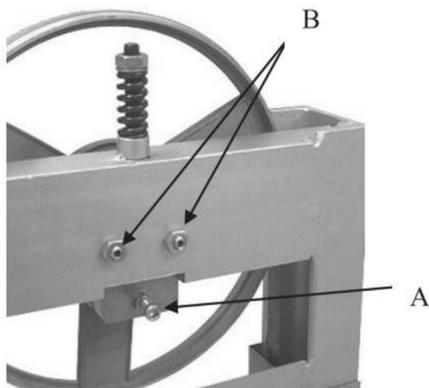


Figure 8

#### GÓRNE OSTRZE STAŁE SIEDZENIE

Po ustawieniu ostrza w pionie.

1. Poluzuj dwie śruby (Rys. 9A) i przesunij dwie wkładki (Rys. 9B), aby utworzyć pewną przestrzeń, aby umieścić brzeszczot w szczelinie stałego gniazda górnego brzeszczotu

## 2. Dokręć śrubę (rys. 9A)

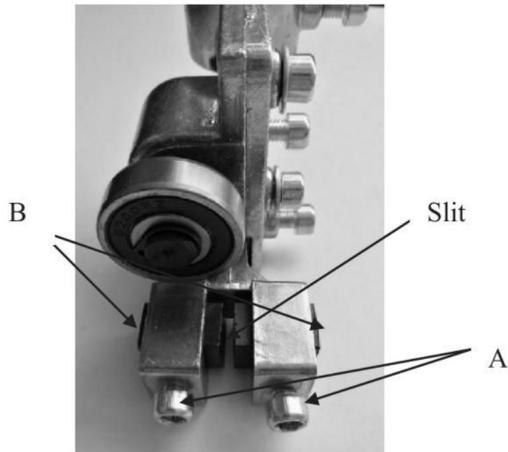


Figure 9

3. Poluzuj śrubę (rys. 10C), aby wyregulować położenie łożyska. Upewnij się, że łożysko znajduje się jak najbliżej tylnej krawędzi ostrza. Łożysko powinno mieć luz  $1/32''$  z ostrzem. Następnie po regulacji dokręć śrubę.

4. Poluzuj śrubę (rys. 10D), aby wyregulować prowadnicę ostrza. Upewnij się, że ostrze znajduje się pośrodku szczeliny. I ponownie dokręć śrubę (rys. 10D).

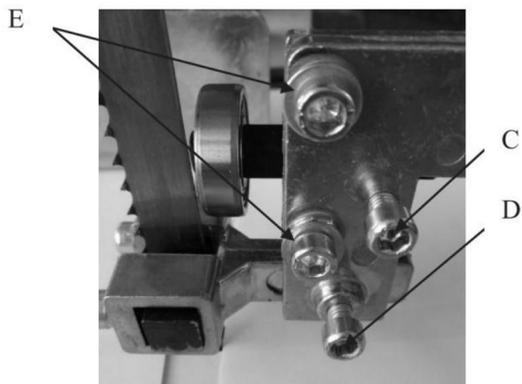


Figure 10

4. Po regulacji przymocuj osłonę ostrza do wspornika, dokręcając dwie śruby (rys. 10E)

## DOLNE OSTRZE STAŁE MORSKIE

TPo ustawieniu ostrza w pionie:

1. Poluzuj dwie śruby (rys. 11A). Aby wyregulować dwie płytki prowadzące (rys. 11b), utwórz odpowiednią przestrzeń, aby umieścić ostrze w szczelinie. (rys. 11C)
2. Poluzuj śrubę (rys. 12D) na łożysku.
3. Wyreguluj położenie łożyska jak najbliżej tylnej krawędzi ostrze.(Rys. 12E)
4. Ponownie dokręć śruby.

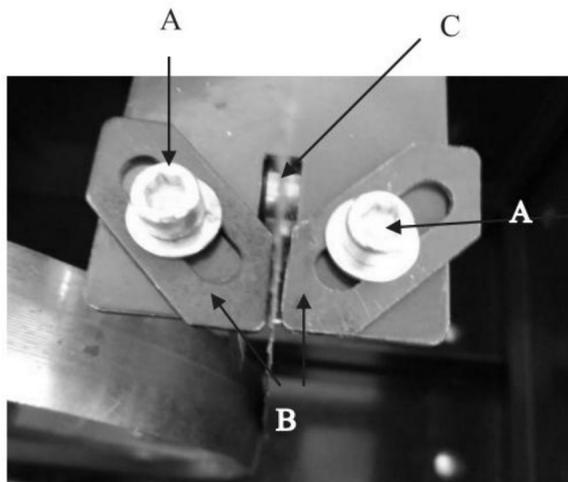


Figure 11

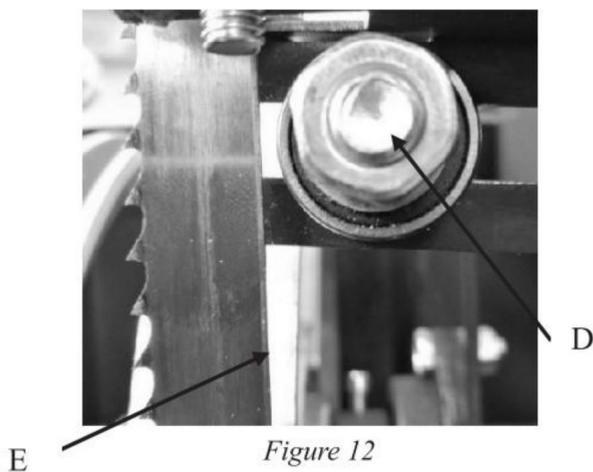


Figure 12

## ZAMONTUJ ROZDRABNIACZ DO MIĘSA

1 Poluzuj uchwyt (rys. 13A)

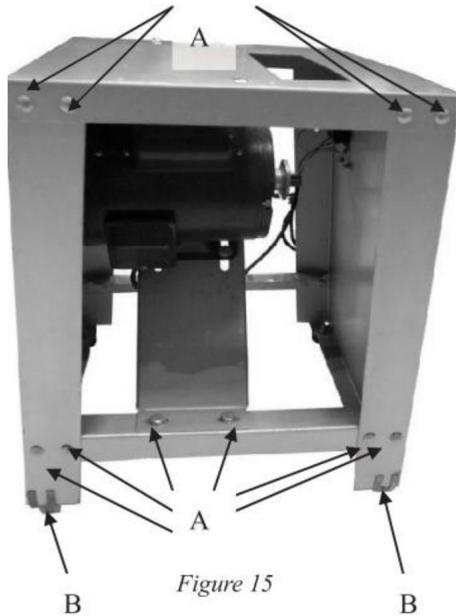
2 Umieść korpus młynka w gnieździe i dokręć uchwyt. (Rys. 14)



Figure 14

## ZMONTOWAĆ MASZYNĘ DO STOJENIA

Za pomocą śrub (rys. 15A) zmontuj stojak zgodnie z rys. 15. Następnie przymocuj silnik do stojaka.



*Figure 15*

Zamontuj cztery gumowe podkładki (rys. 6) na czterech rogach (rys. 5B) stojaka, aby zredukować wibracje.



*Figure 16*

Na górze stojaka znajdują się trzy eliptyczne otwory (ryc. 17A). Wyreguluj korpus piły, aby zamocować stojak. Użyj długich śrub przechodzących przez trzy otwory, aby dokręcić korpus piły do stojaka.

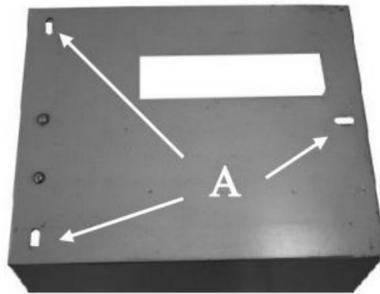


Figure 17

#### REGULACJA PASKU

KLINOWEGO (I) Regulacja napięcia paska klinowego.

1. Załóż pasek klinowy na dwa koła pasowe. (Rys. 18B)
2. Poluzuj cztery śruby. (Rys. 18A)
3. Ustaw silniki we właściwej pozycji.
4. Przykręć cztery śruby.

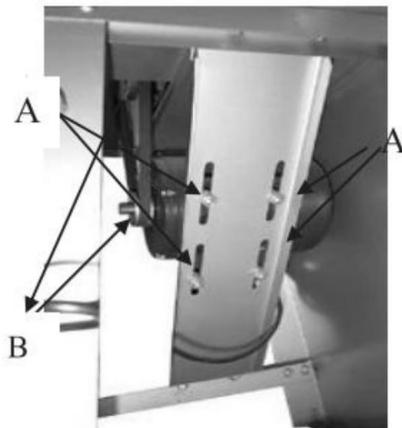


Figure 18

(II) Regulacja pionowa paska klinowego

Jeżeli pasek klinowy nie jest ustawiony pionowo (koła pasowe nie są wyrównane), poluzuj dwie śruby (Rys. 19A), aby wyregulować stałą płytkę silnika. Następnie przymocuj je ponownie.

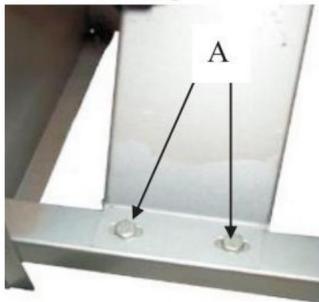


Figure 19

Po regulacji zamontuj bariery ochronne (Rys. 20A) na stojaku

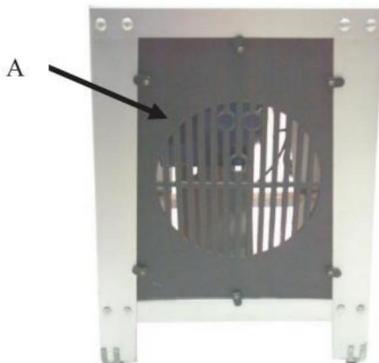


Figure 20

ROZPOCZNIJ PRZEŁĄCZNIK

Przełącznik gwiazdowy znajduje się na górnej stronie stalowego stojaka (Rys.21)



Figure 21

### MONTAŻ PRZEŁĄCZNIKA Rys. 22A

przedstawia przewody uziemiające, przymocowane do stojaka za pomocą dwóch śrub (Rys. 22B). Ryc. 22C przedstawia przewody źródła zasilania. Fig22D przedstawia przewód zasilający silnika.

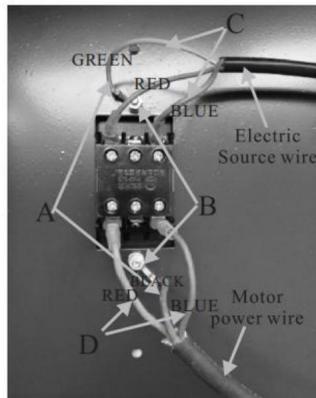


Figure 22

Po podłączeniu przewodów do przełącznika, przymocuj skrzynkę rozdzielczą, aby zakryć przełącznik na stojaku za pomocą dwóch śrub. (Rys. 23D)

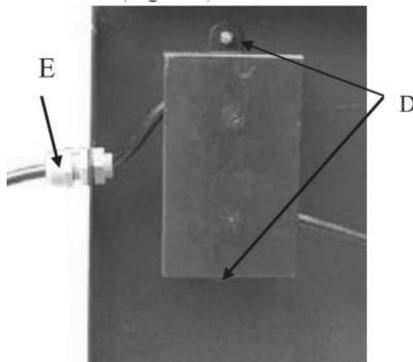


Figure 23

Po zamocowaniu skrzynki elektrycznej zamocuj zacisk kablowy, obracając pokrywę. (Rys. 23E)

### MONTAŻ PROWADNIKÓW I STOŁU

1. Użyj śrub sześciokątnych (ryc. 24A), aby przymocować cztery koła prowadzące (ryc. 24C)

2. Poluzuj śrubę (Rys. 24B), aby wyregulować położenie kół.

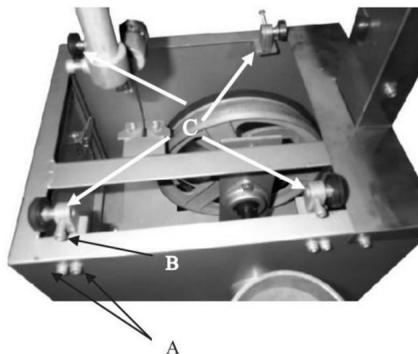


Figure 24

3. Poluzuj cztery śruby (rys. 25D), aby przesunąć płytkę mocującą. (rys. 26E)

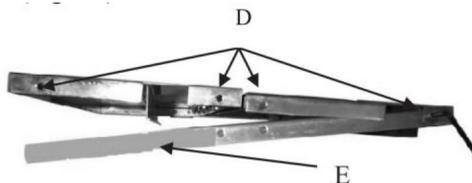


Figure 25

4. Pod stołem roboczym znajdują się dwie szyny (Rys. 26F). Po szynach przesuwając stół, wprawiamy szynę w ruch na czterech kółkach prowadzących.

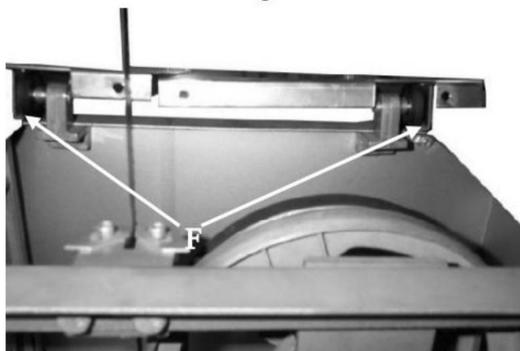
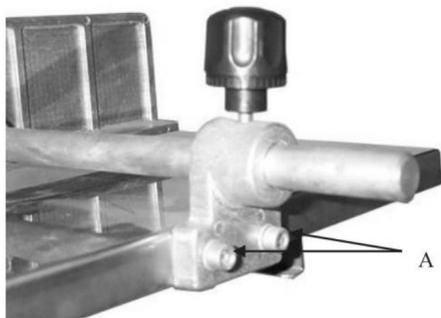


Figure 26

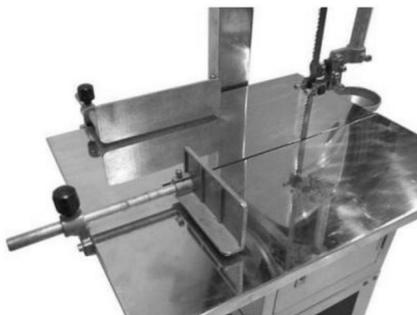
4. Za pomocą czterech śrub przymocuj płytę mocującą do stołu. (Rys. 5A)

#### MONTAŻ OGRODZENIA I POPYCHACZA

Wykorzystując Rysunki 27 i Rys. 28 jako obrazy referencyjne, przymocuj dwa wsporniki za pomocą śrub (Rys. 27 A) do stołu roboczego.



*Figure 27*



*Figure 28*

#### DEMONTAŻ ROZDRABNIACZA DO MIĘSA

Rysunek 29 przedstawia siekacz do mięsa



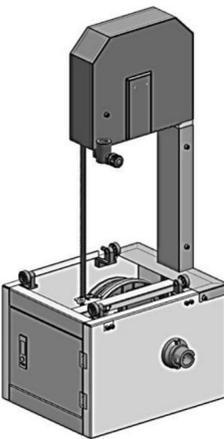
*Figure 29*

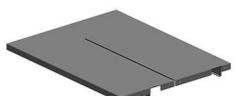
#### KONSERWACJA I CODZIENNE CZYSZCZENIE

Po użyciu urządzenia wyczyść ostrze, stół i maszynkę do mielenia wodą. W razie potrzeby otwórz pokrywę ochronną i wyczyść. Nasmaruj olejem te części, które łatwo ulegają rdzewieniu, aby zapobiec powstaniu rdzy. Utrzymuj maszynę w czystości przez cały czas i zwracaj uwagę na środowisko pracy, aby uniknąć wypadków.

## Lista części

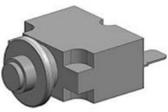
Podczas montażu należy zapoznać się z tabelą listy części.

NIE.	Opis	Dane techniczne Ilość		Zdjęcie
1	złącze rurowe	Nie dotyczy	1	
2	Maszynka do mielenia mięsa Ciało	Nie dotyczy	1	
3	Maszynka do mielenia mięsa Dźwignia blokująca	Nie dotyczy	1	
4	Podłącz Mięso Stick	Nie dotyczy	1	
5	Okładka	Nie dotyczy	1	
6	Piła Ostrze Urządzenie zabezpieczające	Nie dotyczy	1	

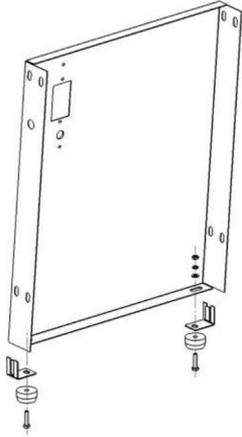
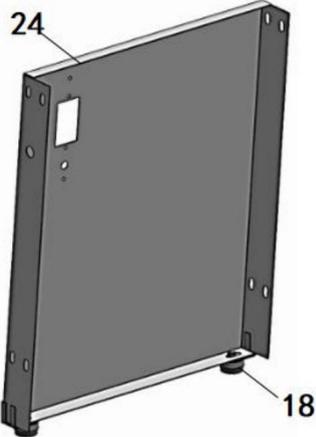
7	Nastawny Wsparcie	Nie dotyczy	1	
8	Przewodnik po ogrodzeniach	Nie dotyczy	1	
9	Ogrodzenie	Nie dotyczy	1	
10	Przewodnik po pchaczach	Nie dotyczy	1	
11	Popychacz	Nie dotyczy	1	
12	Tabela	Nie dotyczy	1	
13	Wsparcie stołu	Nie dotyczy	1	
14	Górna pokrywa	Nie dotyczy	1	
15	Silnik	Nie dotyczy	1	

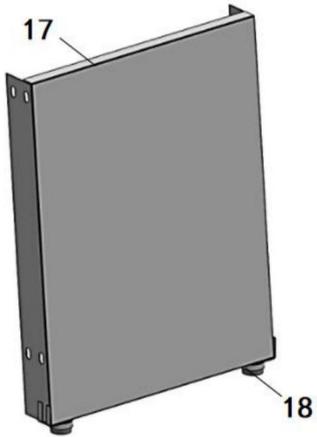
16	Panel dostępu	Nie dotyczy	2	
17	Lewa płyta boczna	Nie dotyczy	1	
18	Gumowe nóżki	Nie dotyczy	4	
19	Płyta wsporcza	Nie dotyczy	2	
20	Wsparcie silnika Płyta	Nie dotyczy	1	
21	Płyta wsporcza	Nie dotyczy	1	
22	Panel dostępu Zamek	Nie dotyczy	12	
23	Ośłona przełącznika	Nie dotyczy	1	

24	Prawa płyta boczna	Nie dotyczy	1	
B1	Śruba gniazdowa	M6*20	4	
B2	Pralka	6mm	8	
	Śruba z łbem gniazdowym B3	M4*10	1	
	Śruba z łbem gniazdowym B4	M6*10	4	
B5	Śruba	M8*25	7	
B6	Pralka	8mm	27	
	Podkładka blokująca B7	8mm	27	
B8	Nakrętka	M8	26	
B9	Śruba	M8*16	20	
B10	Nakrętka	M4	4	
	Podkładka zabezpieczająca B11	4	4	
B12	Pralka	4	4	

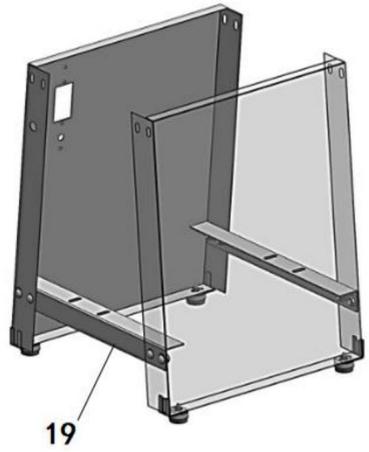
B1 3	Śruba	M4*12	4	
B1 4	Przełącznik	Nie dotyczy	1	
B1 5	Kabel	Nie dotyczy	1	
B1 6	Tuleja kablowa	M16x1,5	1	
B1 7	Kabel uziemiający	Nie dotyczy	1	
B1 8	Śruba	ST2,9x9,5	12	

## Krok 1

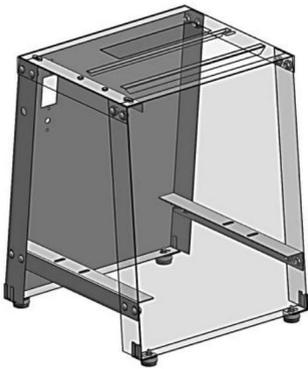
Montaż skrzynki silnika	
1-1	1-2
	
1-3	1-4



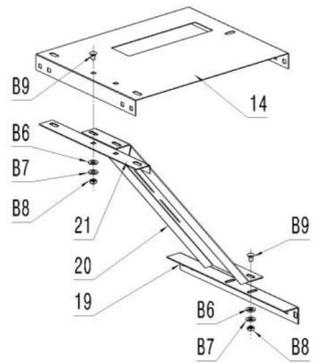
1-5



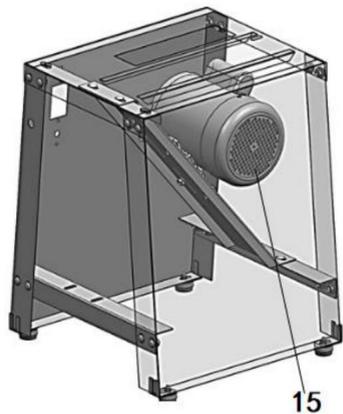
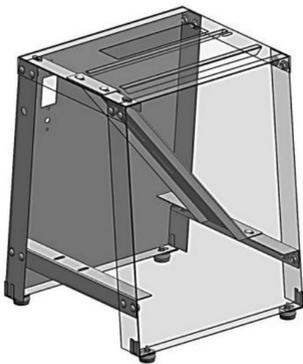
1-6



1-7



1-8

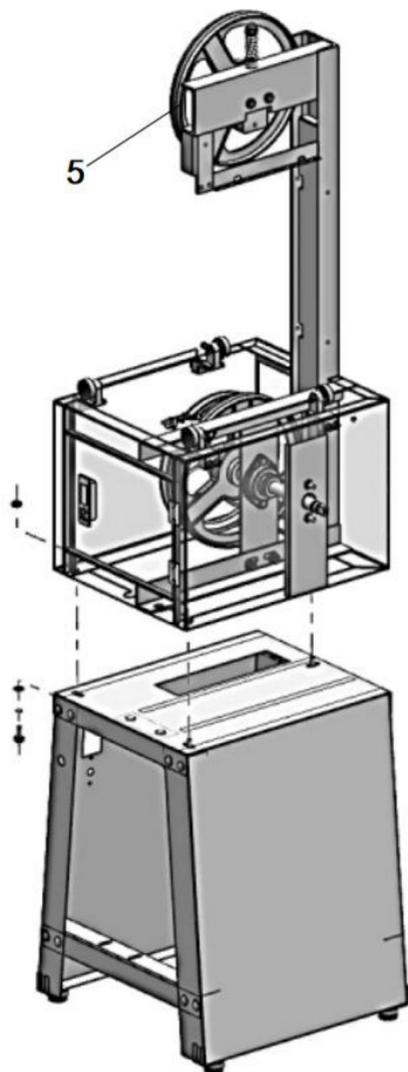


15

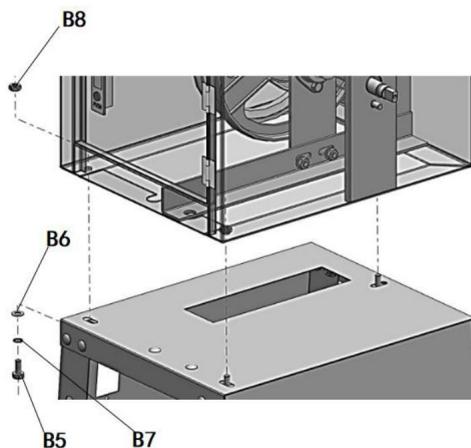
## Krok 2

## Montaż obudowy skrzyni biegów i obudowy silnika

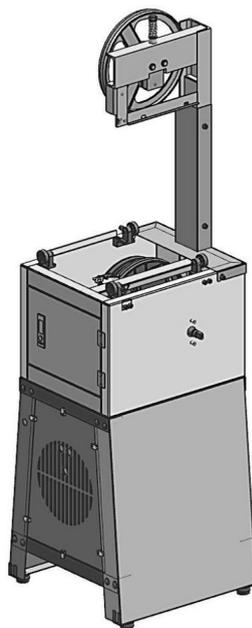
2-1



2-2



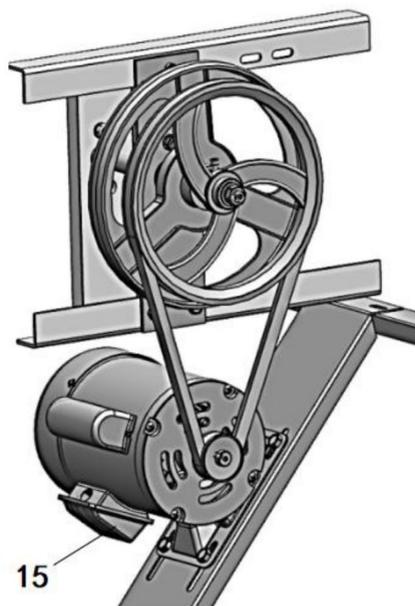
2-3



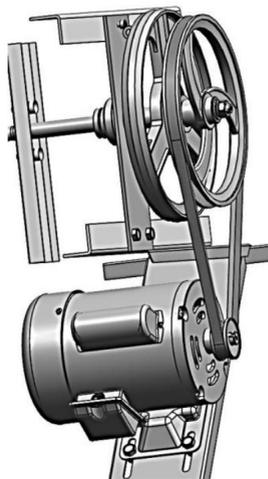
### Krok 3

#### Montaż pasa trójkątnego

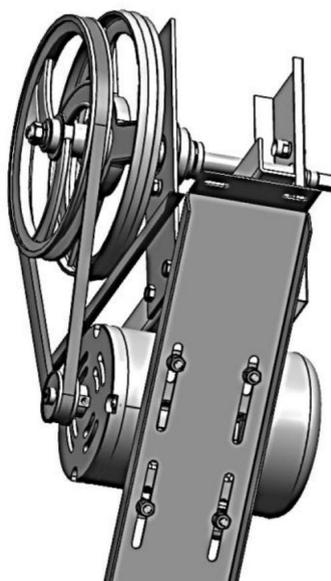
3-1



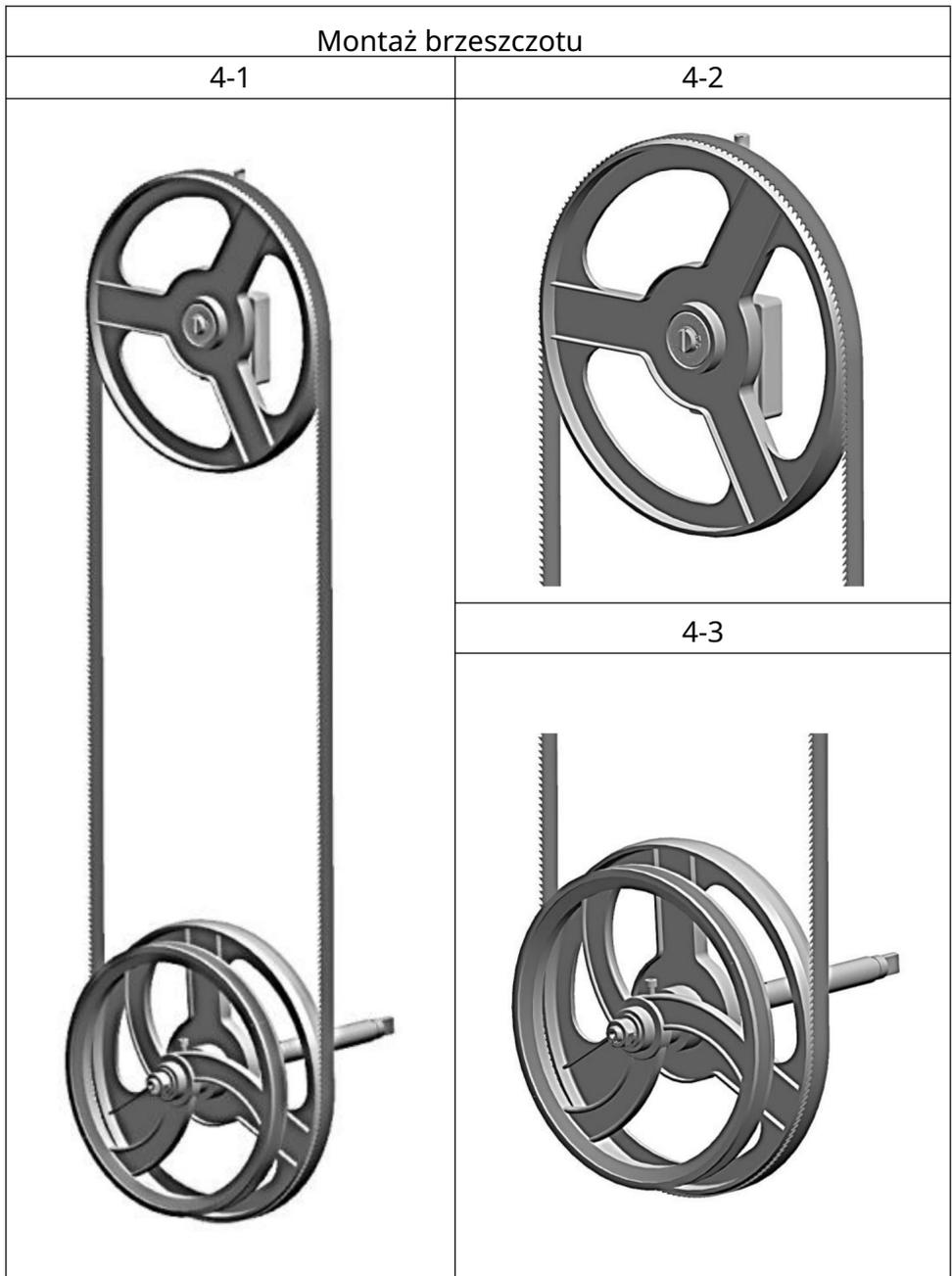
3-2



3-3



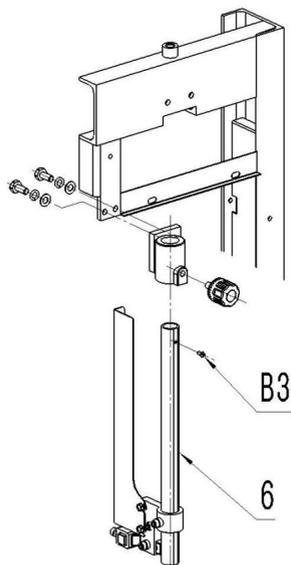
## Krok 4



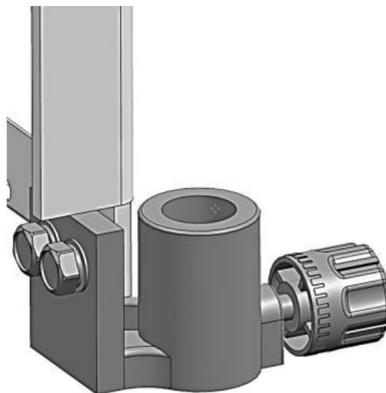
## Krok 5

### Montaż urządzenia mocującego brzeszczot piły

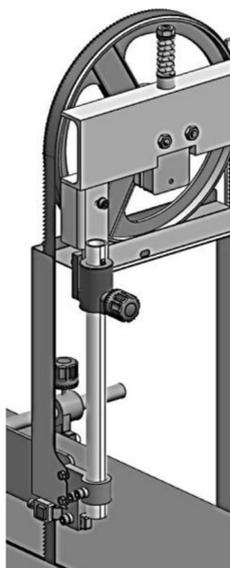
5-1



5-2



5-3



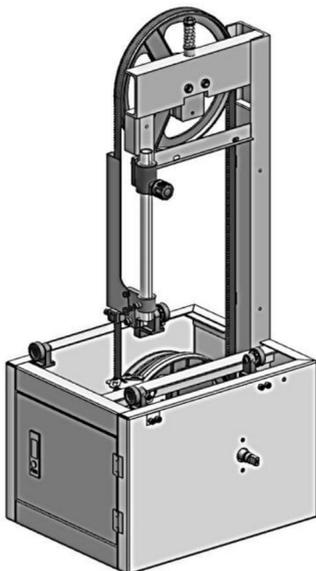
5-4



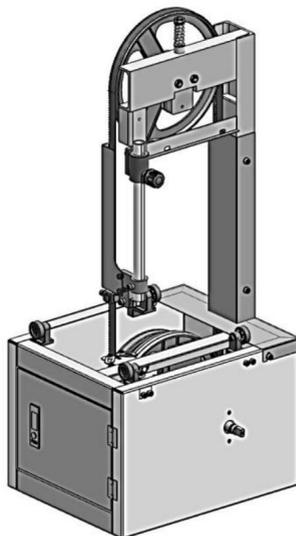
## Krok 6

### Montaż osłony piły do kości

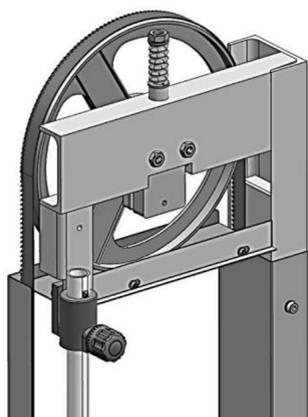
6-1



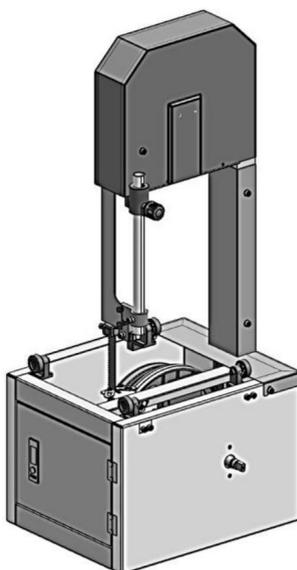
6-2



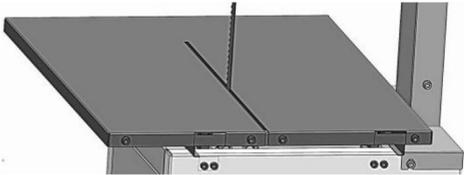
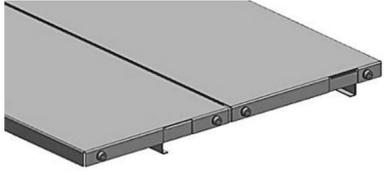
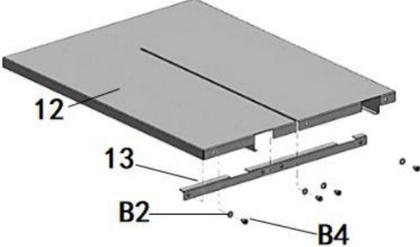
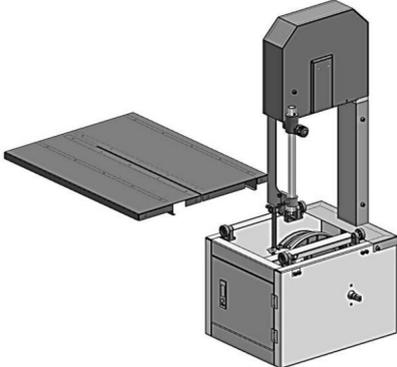
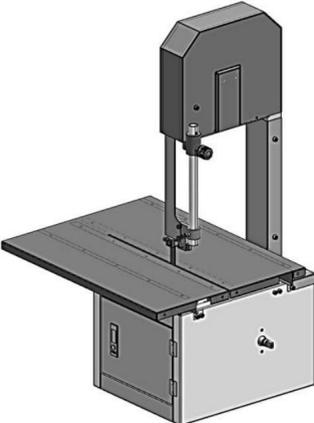
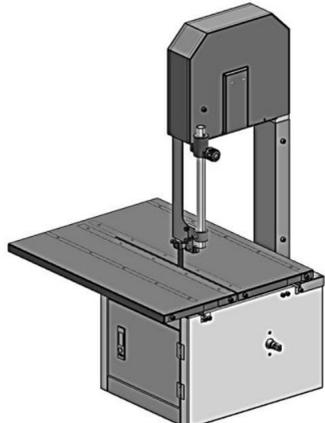
6-3



6-4



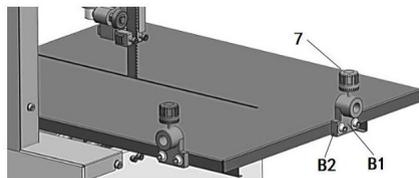
## Krok 7

Montaż stołu	
7-1	7-2
	
7-3	7-4
	
7-5	7-6
	

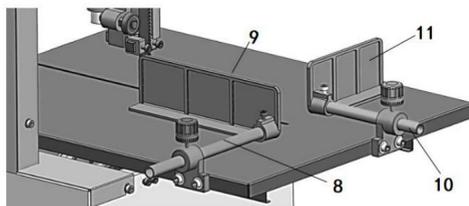
## Krok 8

### Montaż mechanizmu regulacji płyty

8-1



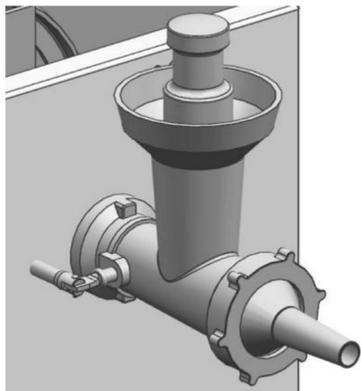
8-2



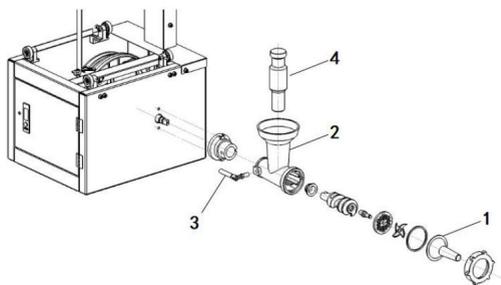
## Krok 9

### Montaż mechanizmu mielenia mięsa

9-1



9-2



9-3



9-4



9-5



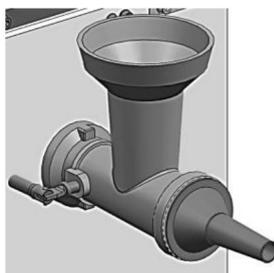
9-6



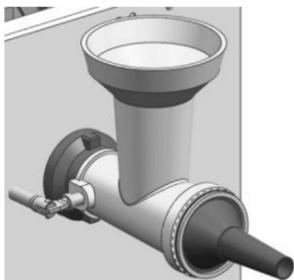
9-7



9-8



9-9



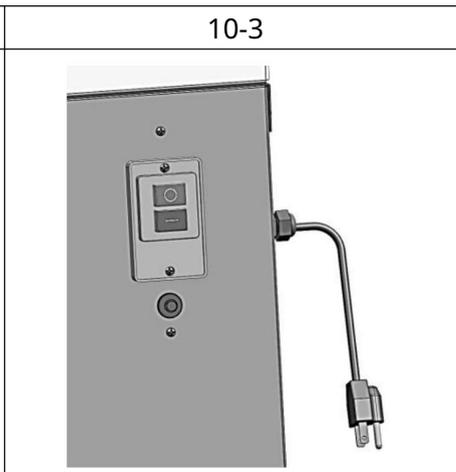
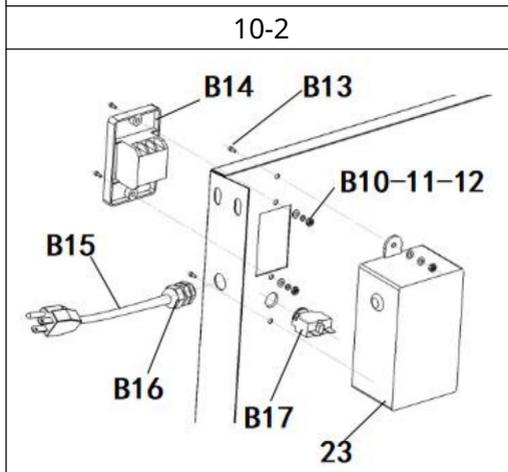
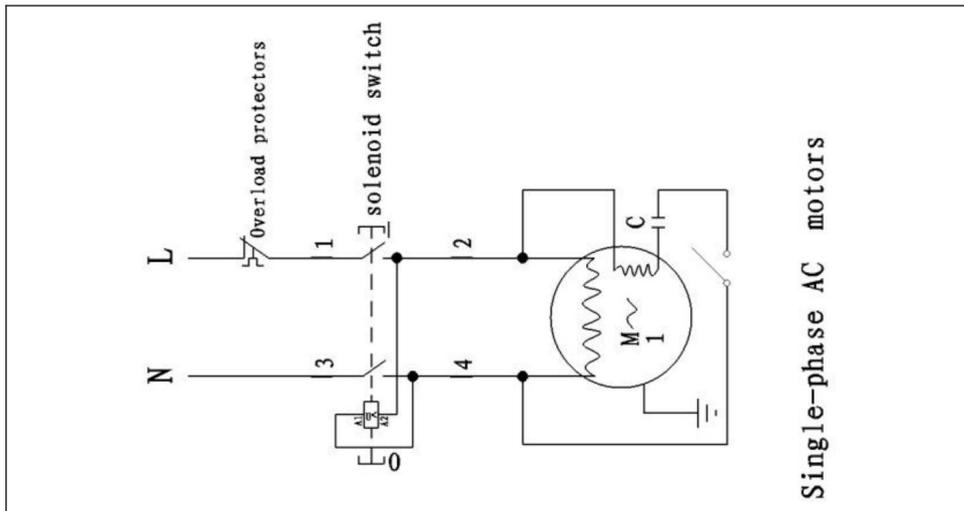
9-10



## Krok 10

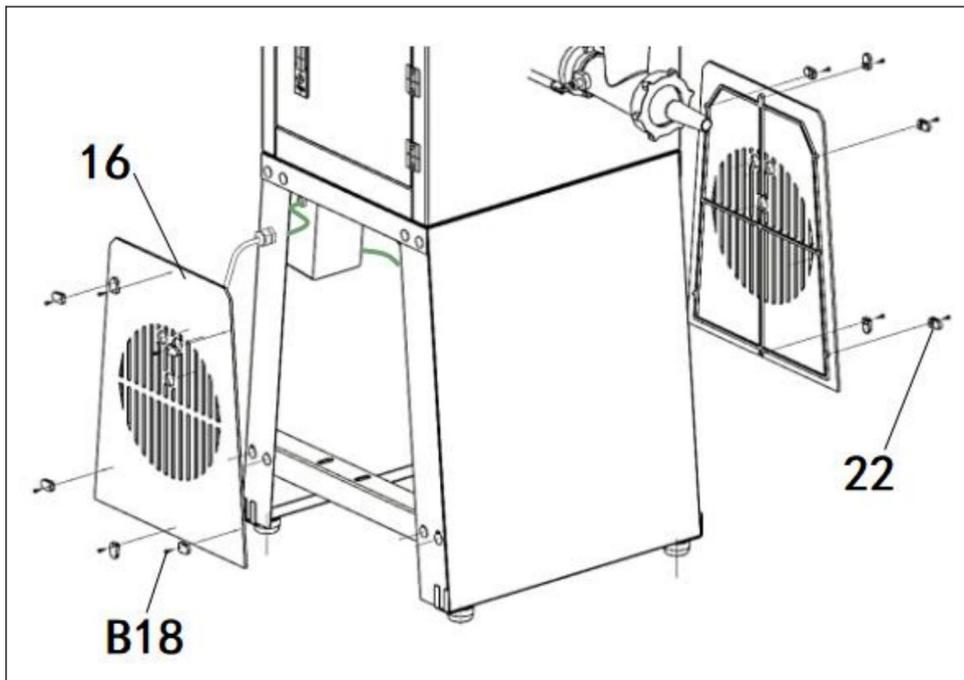
Podłączenie obwodu

10-1



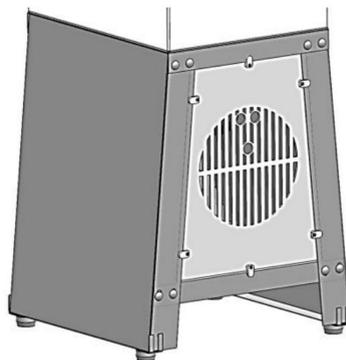
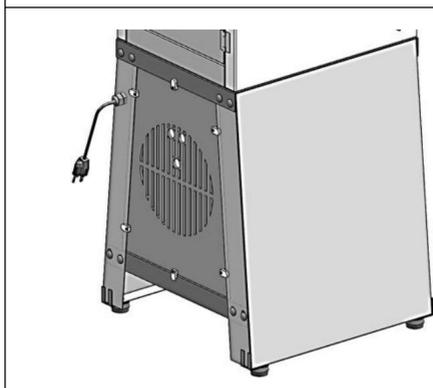
### Krok 11

Montaż płytki przekładni silnika
11-1



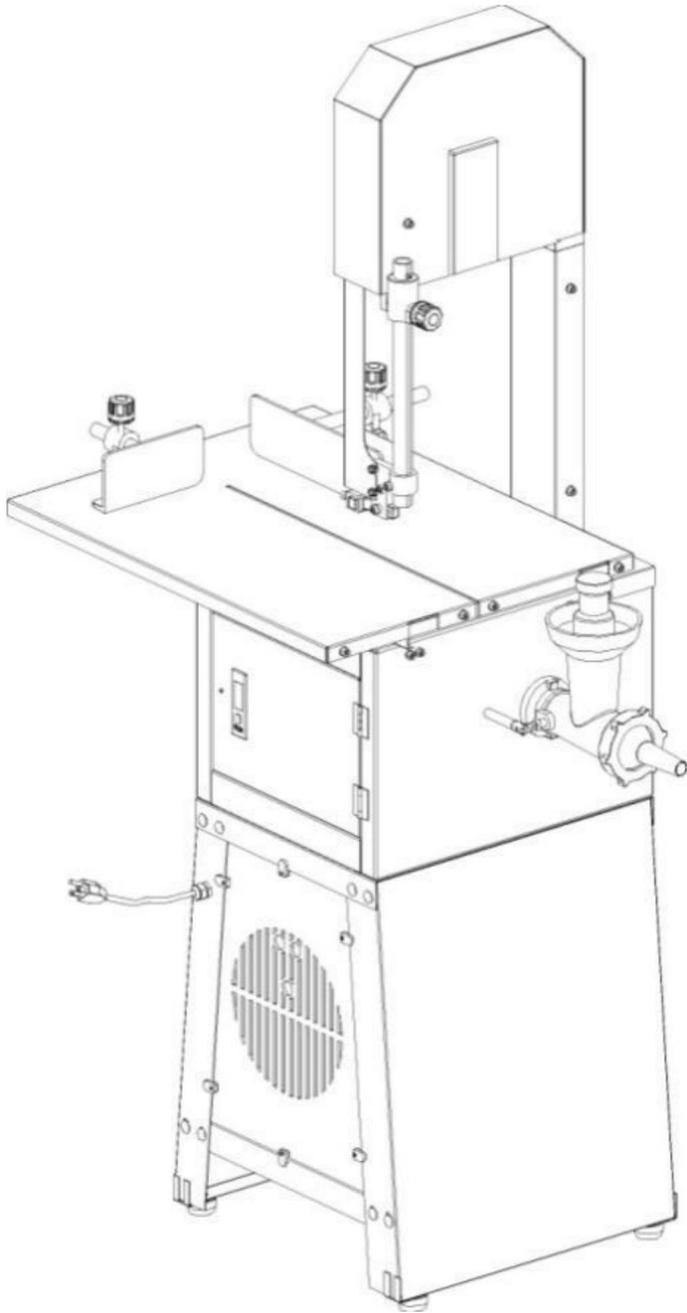
11-2

11-3



## Krok 12

Wybuchowy widok





**VEVOR**®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR<sup>®</sup>

## TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## BEENZAAGMACHINE

MODEL: JG-250

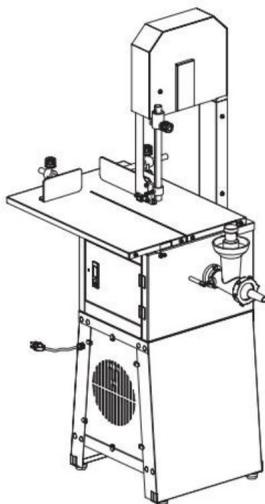
Wij blijven ons inzetten om u gereedschap te bieden tegen een concurrerende prijs.

"Bespaar de helft", "Halve prijs" of andere soortgelijke uitdrukkingen die door ons worden gebruikt vertegenwoordigt slechts een schatting van de besparingen die u zou kunnen opleveren als u bepaalde tools bij ons koopt, vergeleken met de grote topmerken, en doseringen betekenen niet noodzakelijkerwijs dat ze alle categorieën van aangeboden tools dekken door ons. U wordt er vriendelijk aan herinnerd om bij het plaatsen van een bestelling bij ons zorgvuldig te verifiëren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken.

# VEVOR<sup>®</sup>

**BEENZAAGMACHINE**

**MODEL: JG-250**



**HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!**

Heeft u productvragen? Technische ondersteuning nodig? Neem gerust contact met ons op:

**Technische ondersteuning en e-  
garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

Dit is de originele instructie. Lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u ermee aan de slag gaat. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u heeft ontvangen. Vergeef ons alstublieft dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates zijn voor ons product.

	<p>Waarschuwing-Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker dit lezen gebruiksaanwijzing zorgvuldig.</p>
 	<p><b>CORRECTE VERWIJDERING</b></p> <p>Dit product valt onder de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een gekruiste klike through geeft aan dat het product gescheiden afval vereist collectie in de Europese Unie. Dit geldt voor het product en alle accessoires gemarkeerd met dit symbool. Producten als zodanig gemarkeerd mogen niet bij het normale huishoudelijke afval worden weggegooid afval, maar moet naar een inzamelpunt worden gebracht voor recycling elektrische en elektronische apparaten</p>

## BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

### WAARSCHUWING:

Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties  
meegeleverd met deze elektrische apparaten. Het niet opvolgen van alle instructies  
hieronder vermeld kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

1. Er mag niets anders op het aanrecht staan.
2. Er is geen abnormaal verschijnsel nadat de stroom is ingeschakeld.
3. Het moet op het horizontale vlak worden geplaatst om gevaar door schudden te voorkomen  
heen en weer tijdens gebruik.
4. Omdat de kettingzaag met hoge snelheid ronddraait, is dit ook noodzakelijk  
ontwikkel de gewoonte om de schakelaar uit te zetten wanneer de bediening bezig is  
opgeschort. Steek de stekker niet in het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is.  
Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik en vóór het schoonmaken of  
onderhoud.
5. Als er ijzeren spijkers of andere metalen voorwerpen in de uitgesneden voorwerpen zitten, zal dat wel het geval zijn  
scherpe scheuren of schade veroorzaken. Let dus op het snijden  
oppervlak tijdens gebruik om de veiligheid op de werkplek te garanderen.
6. Haal de stekker van de machine uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt, monteert of schoonmaakt

demonteren.

7. Plaats het product niet binnen het bereik van kinderen. Kinderen zouden dat moeten zijn onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

8. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebreken van ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of instructies over het veilige gebruik van het apparaat en dat u deze begrijpt de gevaren die daarmee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en gebruikersonderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

9. Koppel de machine niet los voordat deze stopt met werken.

10. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, serviceagent of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

11. Gevaar voor elektrische schokken! Het is verboden voor niet-professioneel personeel de producten repareren. Anders kan dit leiden tot een elektrische schok. Wanneer Als er storingen optreden, moeten deze worden verholpen door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

12. WAARSCHUWING! Het is strikt noodzakelijk om het hoofdgedeelte in het water te leggen om schoon te maken verboden. Het kan alleen worden geschrobd met een natte handdoek. De machine moet dat zijn grondig afgekoeld voordat u het schoonmaakt.

13. Controleer of de opgegeven voedingsspanning in het product aanwezig is consistent met de voedingsspanning (alleen AC).

14. Voorkom schade aan het netsnoer. Niet knijpen, buigen of wrijving; houd het uit de buurt van warmtebronnen en open vuur. Het netsnoer raakt elkaar niet het mes.

15. Het netsnoer moet plat worden gelegd. Trek niet aan het netsnoer en maak het product valt, wat schade kan veroorzaken.

16. Gebruik het product niet op natte grond. Raak het product niet aan of stekker van het netsnoer met natte handen.

17. Demonteer het product niet naar eigen inzicht. Laat ook niets binnenkomen of in het product steken, wat schade kan veroorzaken.

18. Alleen accessoires die door de verkoper of fabrikant ter beschikking worden gesteld, kunnen worden gebruikt het product. Wij zijn niet verantwoordelijk voor eventuele storingen veroorzaakt door gebruik accessoires van andere fabrikanten die niet onder de garantie vallen.

19. Gebruik het product niet op oneffen, vochtige en niet hittebestendige oppervlakken

om schade of defecten te voorkomen.

20. Plaats het product niet direct op het vuur of in de buurt van de bron van de brand vuur. Anders wordt het product beschadigd of ontstaat er zelfs gevaar.

21. Wanneer de stekker in het stopcontact zit, moet deze in het stopcontact worden gestoken einde. Anders zullen de componenten oververhit raken en verbranden slecht contact.

22. Laat het product niet werken terwijl niemand toekijkt. Als de machine oververhit raakt, stop dan onmiddellijk met werken en haal de stekker uit het stopcontact.

23. Als een deel van het product in brand staat, gebruik dan niet direct water doof het vuur. Gebruik een natte doek om de brandlocatie af te dekken.

24. Bewaar de plastic zakken en laat kinderen er niet mee spelen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

25. Het is verboden om het hoofdgedeelte van de machine en het netsnoer te plaatsen in welke vloeistof dan ook.

26. Open de kastdeur NIET; de handen zijn ten strengste verboden door het zaagblad aan te raken terwijl de machine in werking is.

### **BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

## **Schoonmaak**

De machine moet na oplevering worden opgeruimd omdat het vlees resten en schuim die aan het lichaam vastzitten, zullen lange tijd niet hygiënisch zijn.

De volgende keer dat u het gebruikt, neemt het geluid toe en gaat het zaagblad gemakkelijk beschadigd.

### **ZAAGBLADENBESCHERMDEKSEL**

De beschermkap (Fig.1B) kan afhankelijk van de situatie omhoog en omlaag worden bewogen dikte van het vlees. Gebruik de knop (A) om de zaagruimte aan te passen. Trekken langs de deksel wanneer u dun vlees zaagt. Trek de afdekking omhoog tijdens het zagen dik vlees. Het voorkomt dat handen gewond raken.

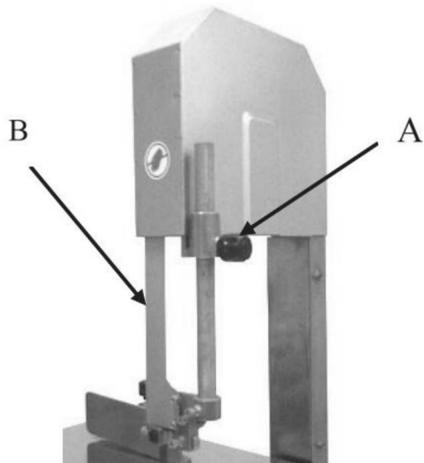


Figure 1

### DE BESCHERMKAP VERWIJDEREN

1. Draai de schroef op de voorklep los. Afb.2C.
2. Draai de vier schroeven aan de twee zijden van de ligger los (Fig. 2D). Verwijder de deksel (Fig.2F).
3. Draai de twee schroeven op de achterklep los, Fig. 3E
4. Verwijder de beschermkap. Afb. 3G.

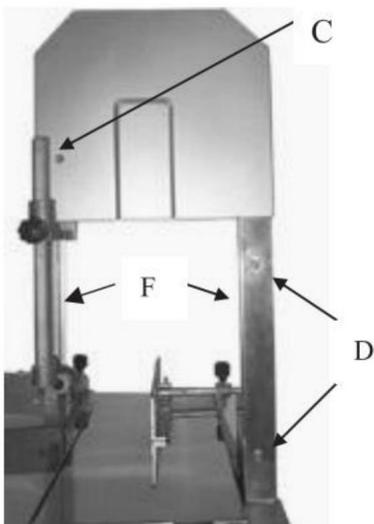


Figure 2

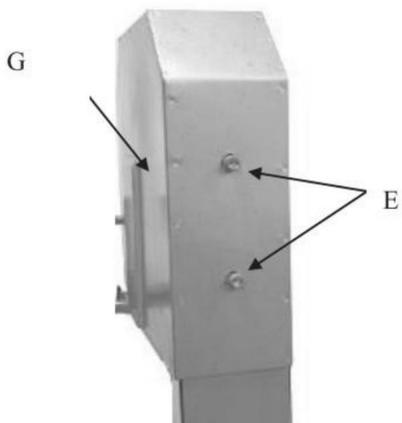


Figure 3

## ZAAGBLAD VERVANGEN OF AANPASSEN

Draai de moer los zoals weergegeven in Afb. 4A en vervang of stel het zaagblad af.

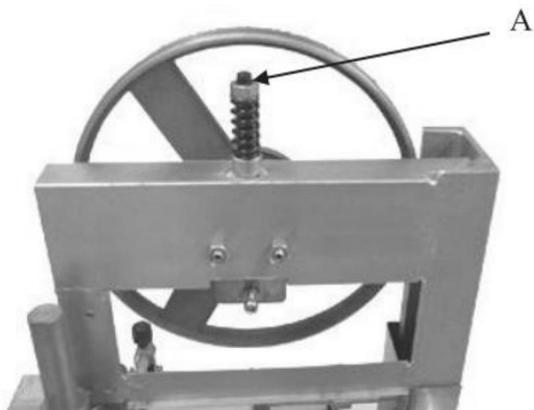


Figure 4

## WERKTAFEL

Om de tafel te verwijderen.

1. Draai de 4 schroeven aan de tafeltzijde los. Afb. 5A
2. Verwijder de bevestigingsplaat. Afb. 6B
3. Verschuif de tafel en verwijder deze. Afb. 6C

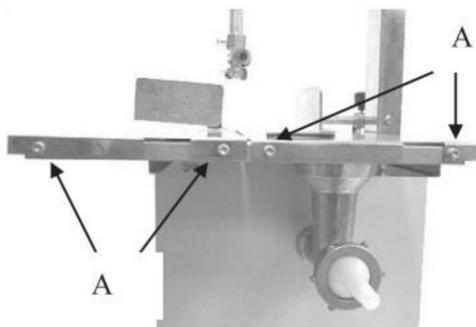


Figure 5

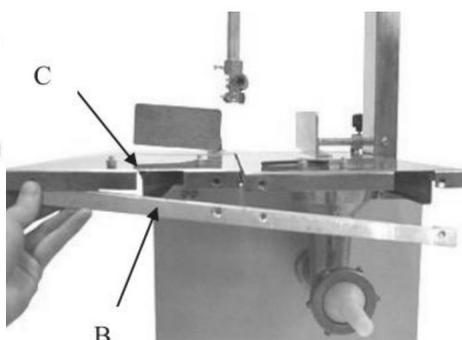
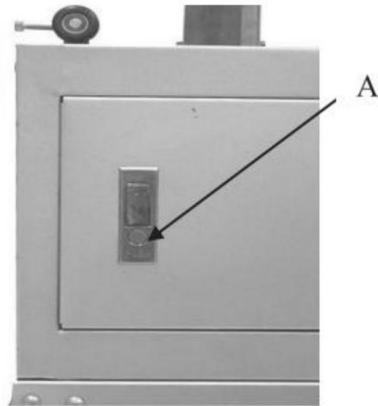


Figure 6

## DRUKKNOP

Druk op de rode knop (Fig.7A), open de deur om schoon te maken, te inspecteren of te onderhouden

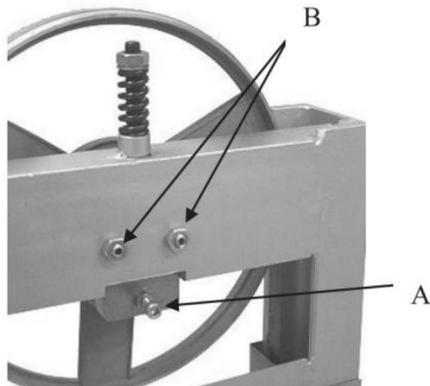
na het gebruik van een vleeshakker.



*Figure 7*

### **BLAD CENTREERT OP WIEL**

1. Draai de schroef los. Afb. 8A.
2. Stel de twee moeren af (Fig. 8B) totdat het mes het midden van het wiel volgt.
3. Draai de schroeven Fig8A vast.



*Figure 8*

### **BOVENSTE BLADE VASTE ZITTING**

**Nadat het blad verticaal is afgesteld.**

1. Draai de twee schroeven los (Fig. 9A) en verplaats de twee inzetstukken (Fig. 9B) om een bepaalde ruimte om het zaagblad in de gleuf van de vaste zitting van het bovenste blad te plaatsen

2. Draai de schroef vast (Fig. 9A)

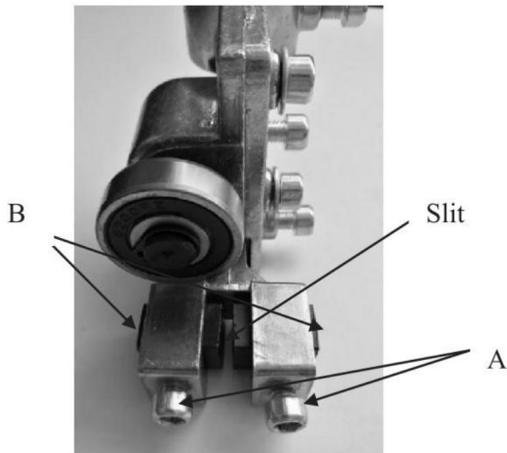


Figure 9

3. Draai de schroef los (Fig. 10C) om de lagerpositie aan te passen. Zorg ervoor dat het lager zo dicht mogelijk bij de achterkant van het mes zit. Het lager moet een speling van 1/32 inch hebben met het blad. Draai vervolgens de schroef vast na het afstellen.

4. Draai de schroef los (Fig. 10D) om de mesgeleider af te stellen. Zorg ervoor dat het mes zich in het midden van de gleuf bevindt. En draai de schroef weer vast (Fig. 10D).

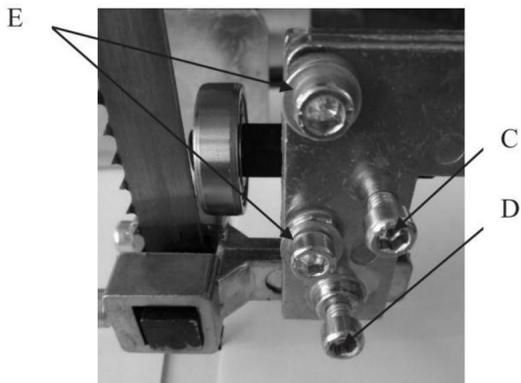


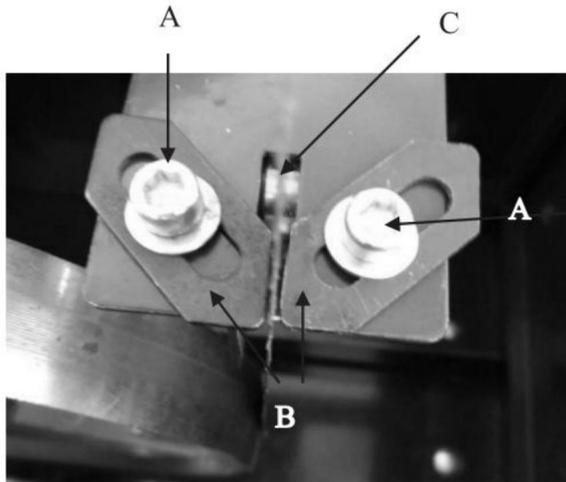
Figure 10

4. Bevestig na het afstellen de bladbeschermkap in de beugel door de twee schroeven vast te draaien (Fig. 10E).

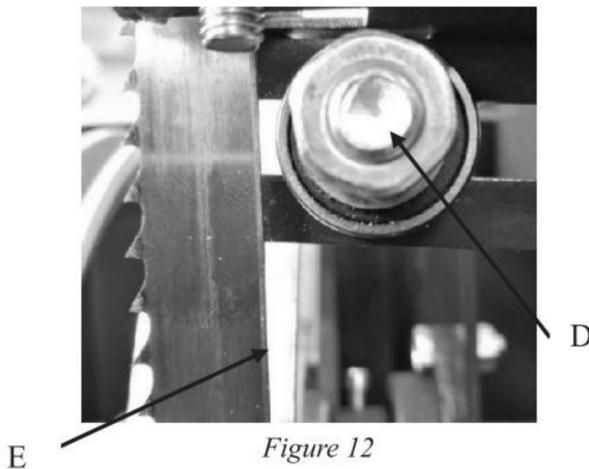
## ONDERSTE BLADE VASTE ZEE

Nadat het mes verticaal was afgesteld:

1. Draai de twee schroeven los (Fig. 11A). Om de twee geleideplaten af te stellen (Fig. 11B), zorg ervoor dat er voldoende ruimte vrij is om het mes in de gleuf te plaatsen. (Fig. 11C)
2. Draai de schroef (Fig. 12D) op het lager los.
3. Pas de lagerpositie zo dicht mogelijk bij de achterkant van de lager aan mes. (Fig. 12E)
4. Draai de schroeven weer vast.



*Figure 11*



*Figure 12*

## MONTEER DE VLEESHAKPER

1 Maak de hendel los (Fig. 13A)

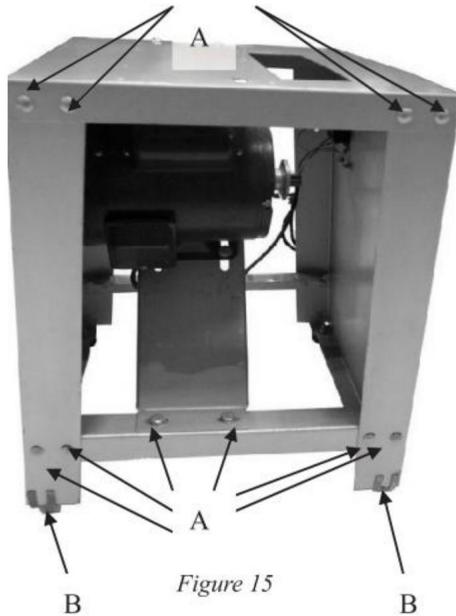
2 Plaats het lichaam van de molen in de zitting en draai de hendel vast. (Fig.14)



Figure 14

## MONTEER DE MACHINE OP DE STAAT

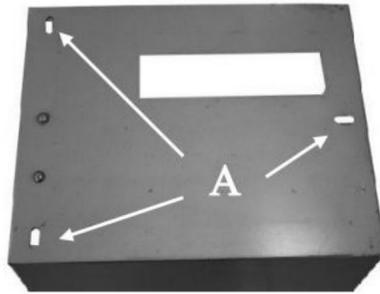
Gebruik de schroeven (Fig. 15A) om de standaard te monteren zoals Fig. 15. En bevestig de motor in de standaard.



Monteer de vier rubberen kussentjes (Fig16) op de vier hoeken (Fig15B) van de standaard om de trillingen te verminderen.



Er bevinden zich drie elliptische gaten (Fig. 17A) aan de bovenkant van de standaard. Pas het zaaglichaam aan om de standaard te bevestigen. Gebruik de lange bouten door de drie gaten om het zaaglichaam met de standaard vast te zetten.

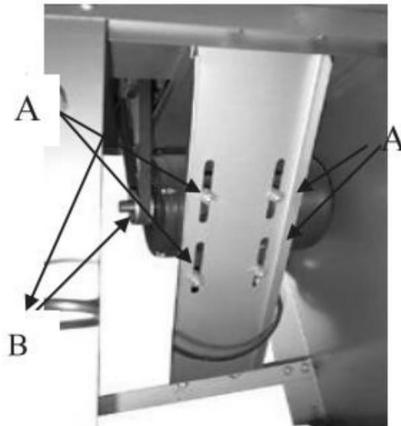


*Figure 17*

### **VRIEM AANPASSEN**

(I) Spanning van de V-riem afstellen.

1. Plaats de V-riem in de twee poelies. (Fig. 18B)
2. Draai de vier schroeven los. (Fig. 18A)
3. Stel de motoren in de juiste positie af.
4. Draai de vier schroeven vast.



*Figure 18*

### **(II) Verticaal afstellen van de V-riem**

Als de V-riem niet verticaal staat (poelies niet uitgelijnd), draai dan de twee schroeven (Fig. 19A) los om de vaste motorplaat af te stellen. Maak ze vervolgens weer vast.

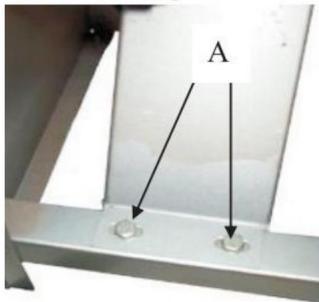


Figure 19

Monteer na het afstellen de beschermingshekken (Fig20A) op de standaard

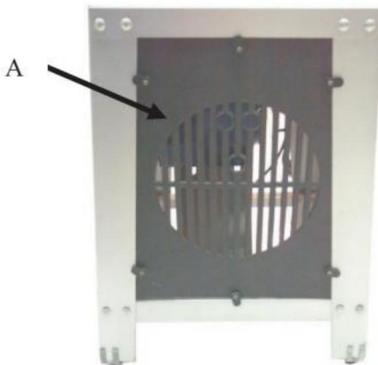


Figure 20

## STARTSCHAKELAAR

De sterschakelaar bevindt zich aan de bovenzijde van de stalen standaard (Fig.21)



Figure 21

## MONTEREN VAN DE SCHAKELAAR

Fig. 22A toont de aarddraden; deze zijn met twee schroeven aan de standaard bevestigd (Fig. 22B).

Figuur 22C toont de stroombrondraden. Figuur 22D toont de motorvoedingsdraad.

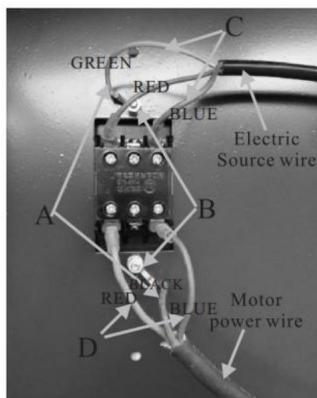


Figure 22

Nadat u de draden op de schakelaar hebt aangesloten, bevestigt u de schakelkast met de twee schroeven zodat deze de schakelaar op de standaard afdekt. (Fig. 23D)

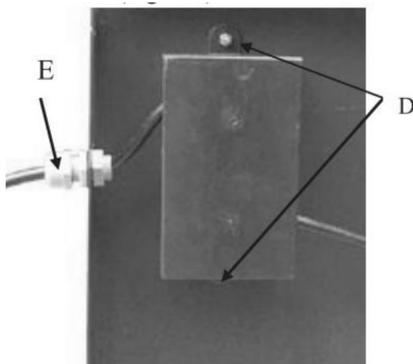


Figure 23

Nadat u de schakelkast hebt bevestigd, maakt u de kabelklem vast door aan de dop te draaien. (Afb.23E)

## MONTAGE VAN GELEIDEWIELEN EN TAFEL

1. Gebruik de zeskantschroeven (Fig. 24A) om de vier geleidewielen te bevestigen (Fig. 24C)

2. Draai de bout los (Fig. 24B) om de wielpositie aan te passen.

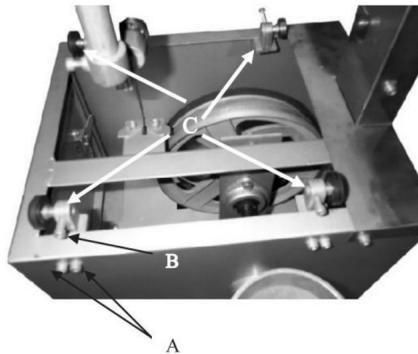


Figure 24

3. Draai de vier schroeven los (Fig. 25D) om de bevestigingsplaat te verplaatsen. (Fig. 26E)

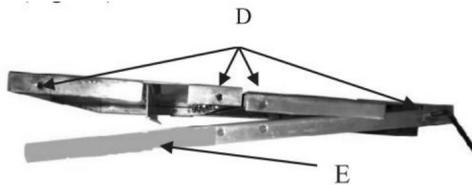


Figure 25

4. Onder de werktafel bevinden zich twee rails (Fig. 26F). Langs de rails, schuif de tafel en laat de rail bewegen op de vier geleidewielen.

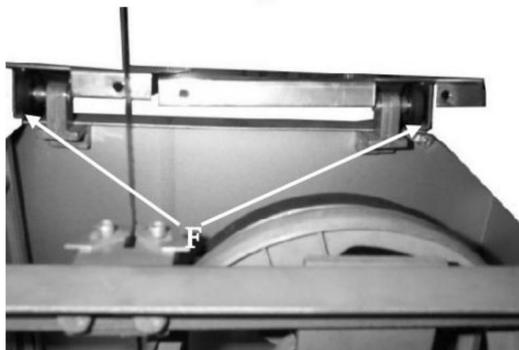
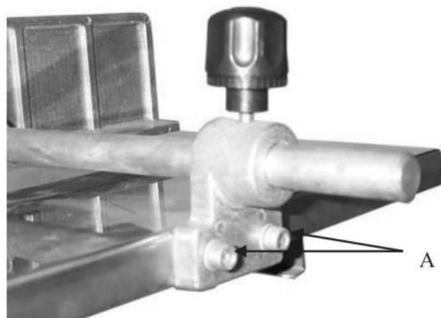


Figure 26

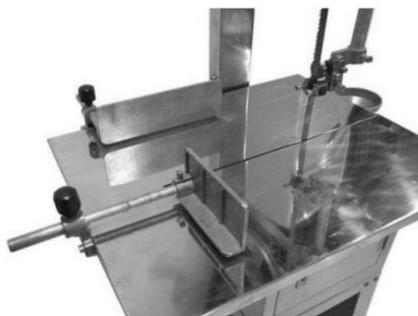
4. Gebruik de vier schroeven om de bevestigingsplaat in de tafel te monteren. (Afb. 5A)

### **MONTAGE VAN HEK EN DUWSCHERM**

Gebruik Fig. 27 en Fig. 28 als referentieafbeeldingen om de twee beugels met schroeven (Fig. 27 A) op de werktafel te monteren.



*Figure 27*



*Figure 28*

### **DEMONTAGE VAN DE VLEESHAKPER**

Figuur 29 toont de vleeshakselaar



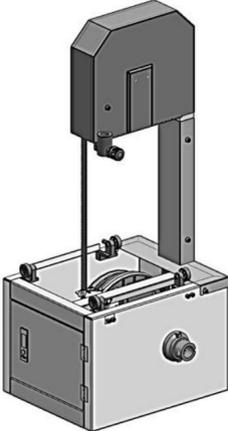
*Figure 29*

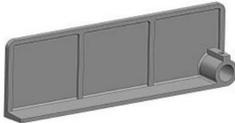
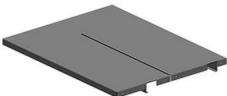
### **ONDERHOUD EN DAGELIJKSE REINIGING**

Reinig het mes, de tafel en de vleesmolen met water na gebruik van de machine. Open indien nodig de beschermkap om deze schoon te maken. Gebruik olie op de onderdelen die gemakkelijk roesten om roestvorming te voorkomen. Houd de machine te allen tijde schoon en let op de werkomgeving om ongelukken te voorkomen.

## Onderdelenlijst

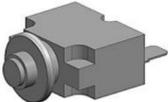
Raadpleeg tijdens de montage de tabel Onderdelenlijst.

Nee.	Beschrijving	Specificaties Aantal		Foto
1	buisconnector	N.v.t	1	
2	Vleesmolen Lichaam	N.v.t	1	
3	Vleesmolen Vergrendelingshendel	N.v.t	1	
4	Sluit het vlees aan Stok	N.v.t	1	
5	Omslag	N.v.t	1	
6	Zaagblad Beveiligingsapparaat	N.v.t	1	

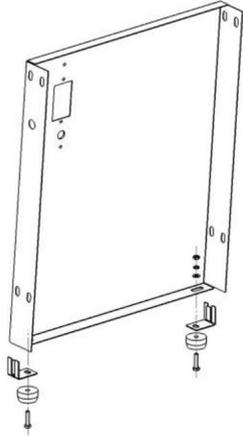
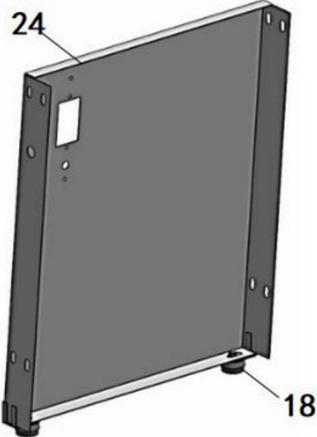
7	Verstelbaar Steun	N.v.t	1	
8	Hek Gids	N.v.t	1	
9	Schutting	N.v.t	1	
10	Gids voor duwers	N.v.t	1	
11	Opdringer	N.v.t	1	
12	Tafel	N.v.t	1	
13	Tafelondersteuning	N.v.t	1	
14	Bovenste deksel	N.v.t	1	
15	Motor	N.v.t	1	

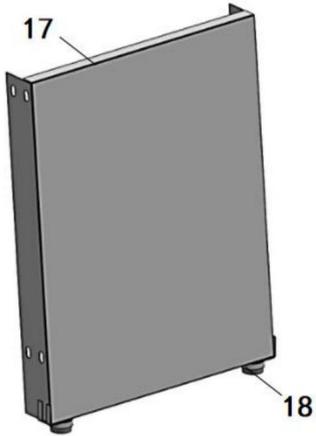
16	Toegangspaneel	N.v.t	2	
17	Linker zijplaat	N.v.t	1	
18	Rubberen voeten	N.v.t	4	
19	Steunplaat	N.v.t	2	
20	Motorische ondersteuning Bord	N.v.t	1	
21	Steunplaat	N.v.t	1	
22	Toegangspaneel Slot	N.v.t	12	
23	Schakeldeksel	N.v.t	1	

24	Rechterzijplaat	N.v.t	1	
B1	Inbusschroef	M6*20	4	
B2	Wasmachine	6 mm	8	
B3	Inbusschroef	M4*10	1	
B4	Inbusschroef	M6*10	4	
B5	Schroef	M8*25	7	
B6	Wasmachine	8 mm	27	
B7	borgring	8 mm	27	
B8	Moer	M8	26	
B9	Bout	M8*16	20	
B10	Moer	M4	4	
B11	Borgring	4	4	
B12	Wasmachine	4	4	

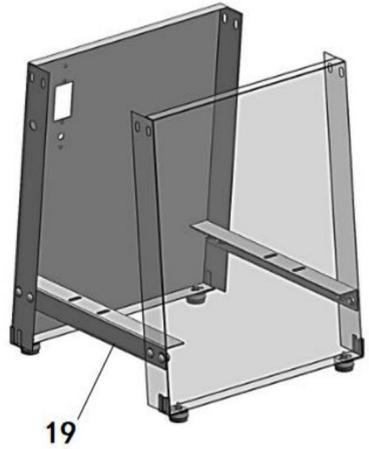
B1 3	Schroef	M4*12	4	
B1 4	Schakelaar	N.v.t	1	
B1 5	Kabel	N.v.t	1	
B1 6	Kabeldoorvoer	M16x1,5	1	
B1 7	Kabel aarde	N.v.t	1	
B1 8	Schroef	ST2,9x9,5	12	

## Stap1

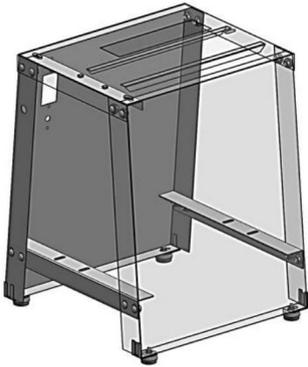
Montage van motorkast	
1-1	1-2
	
1-3	1-4



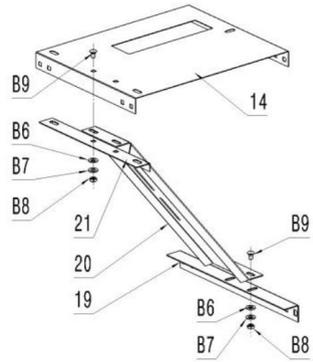
1-5



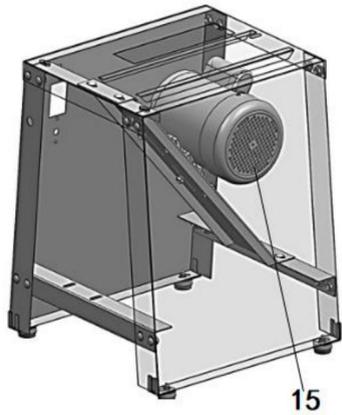
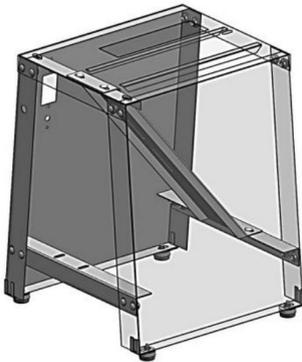
1-6



1-7



1-8

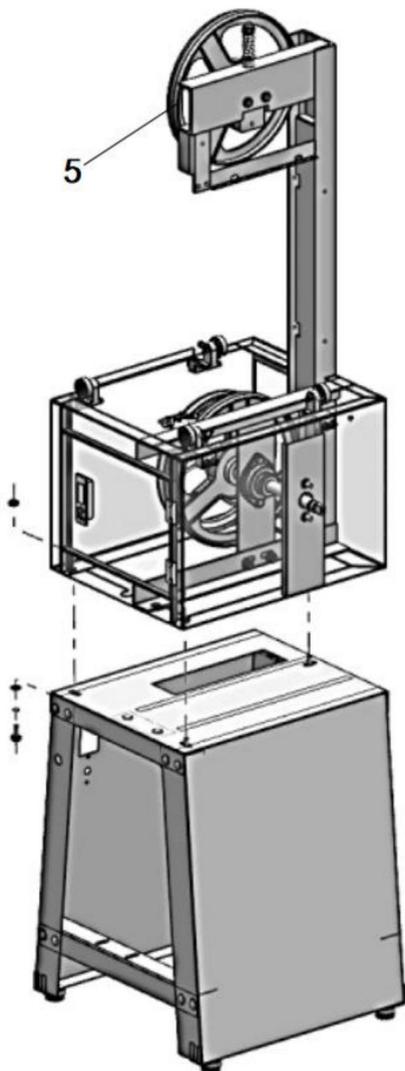


15

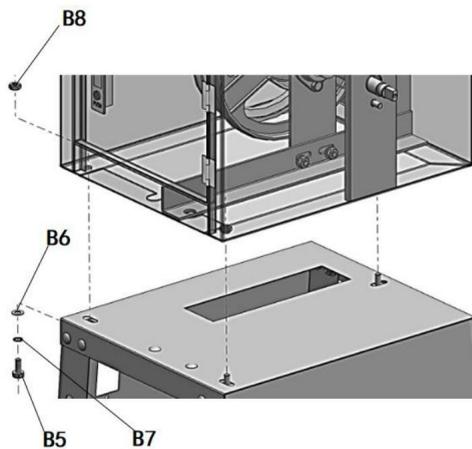
## Stap2

### Montage van transmissiekast en motorkast

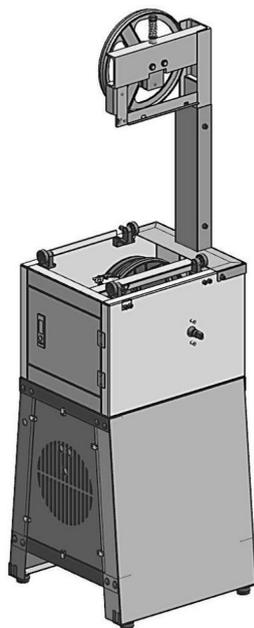
2-1



2-2



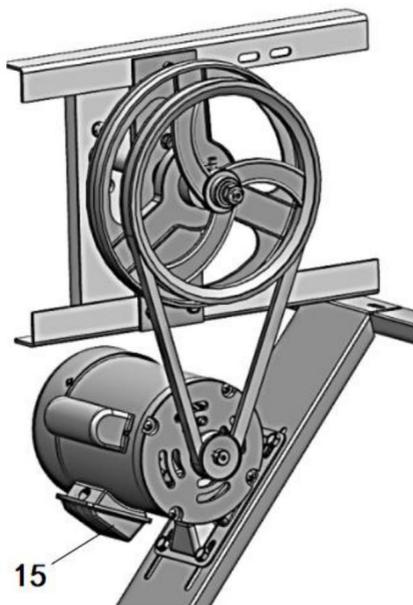
2-3



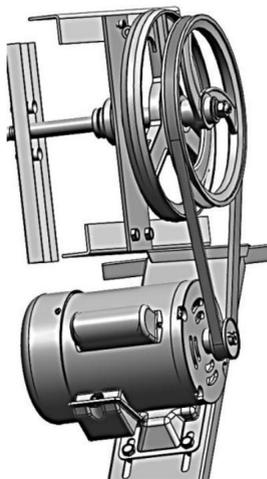
## Stap3

### Montage van driehoekige riem

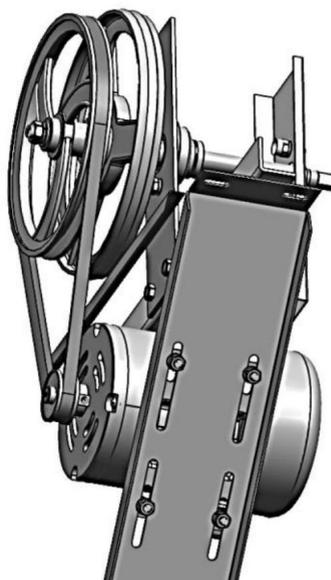
3-1



3-2



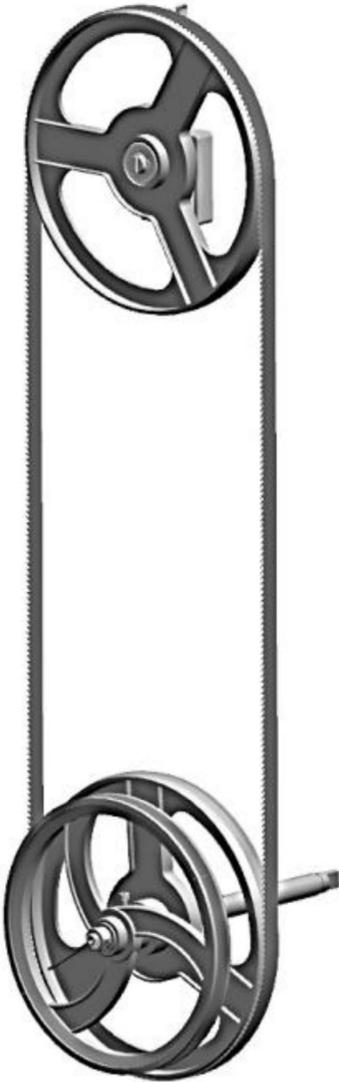
3-3



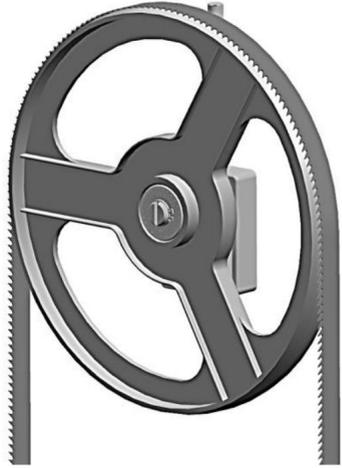
## Stap 4

### Montage van het zaagblad

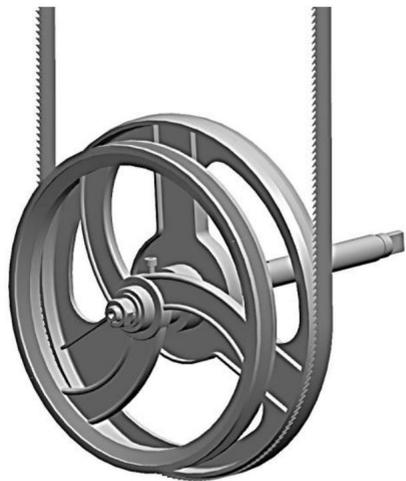
4-1



4-2



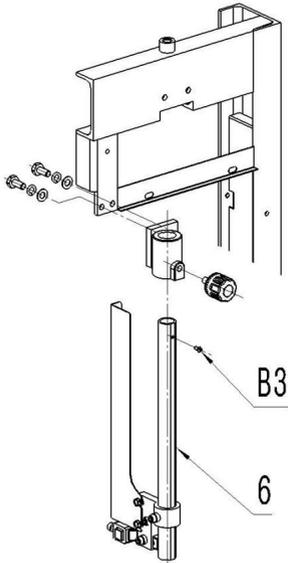
4-3



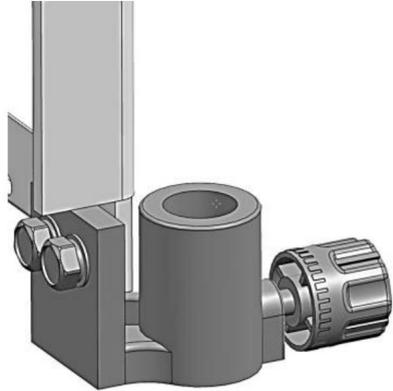
## Stap 5

### Montage van bevestigingsapparaat van zaagblad

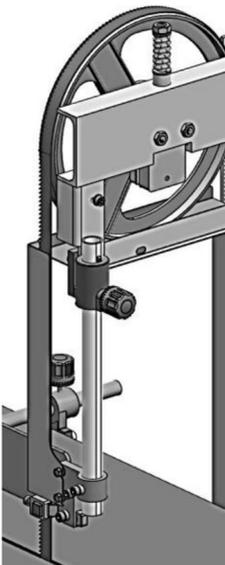
5-1



5-2



5-3



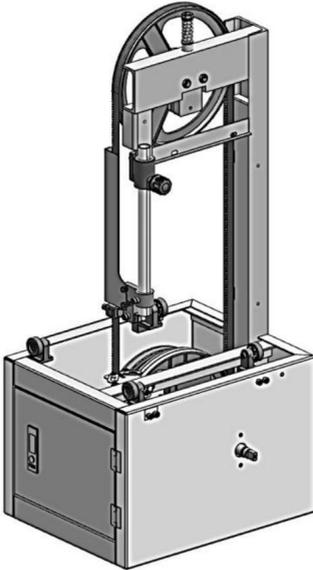
5-4



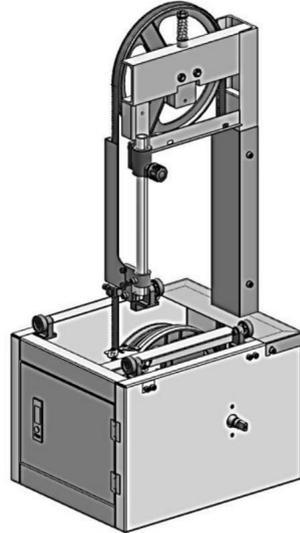
## Stap6

### Montage van de kap van de botzaagmachine

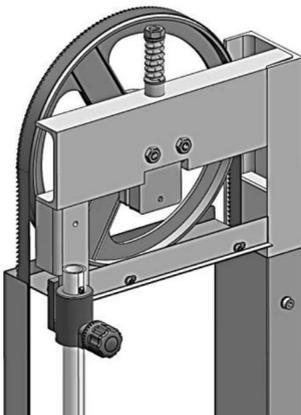
6-1



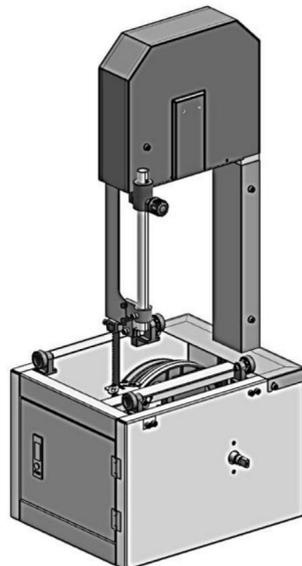
6-2



6-3



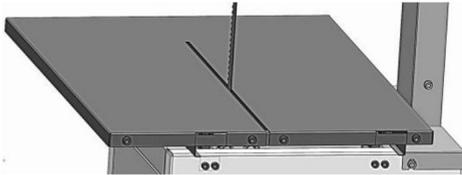
6-4



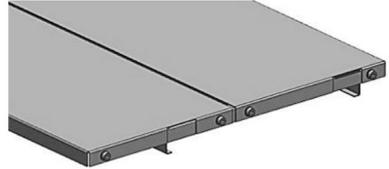
## Stap 7

### Montage van tafel

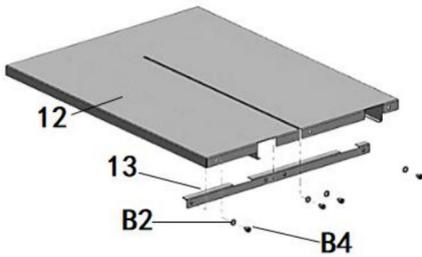
7-1



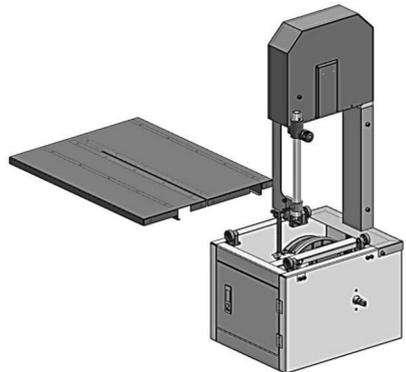
7-2



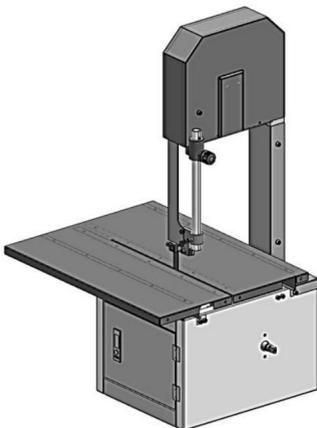
7-3



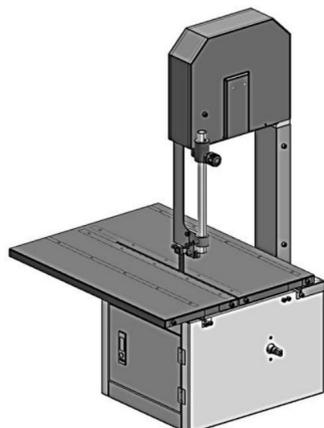
7-4



7-5



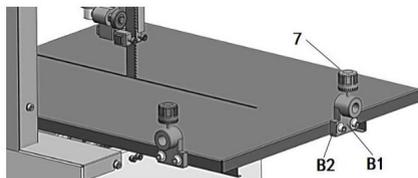
7-6



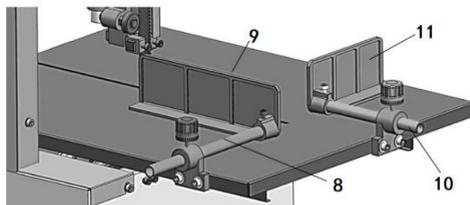
## Stap 8

### Montage van plaatafstelmechanisme

8-1



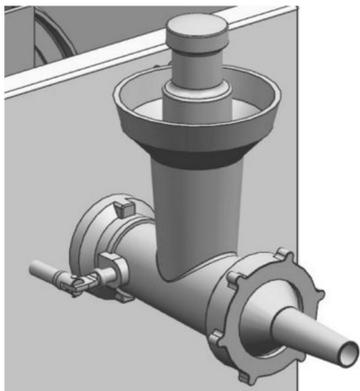
8-2



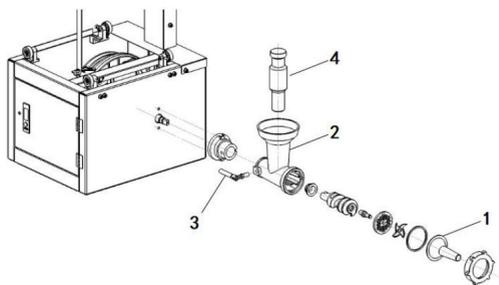
## Stap9

### Assemblage van vleesmaalmechanisme

9-1



9-2



9-3



9-4



9-5



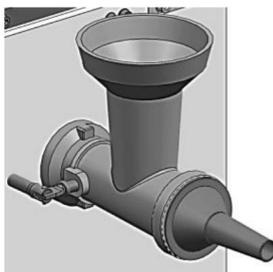
9-6



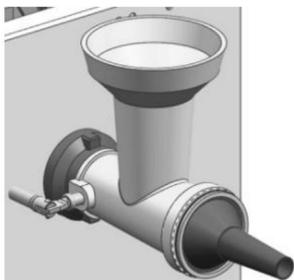
9-7



9-8



9-9



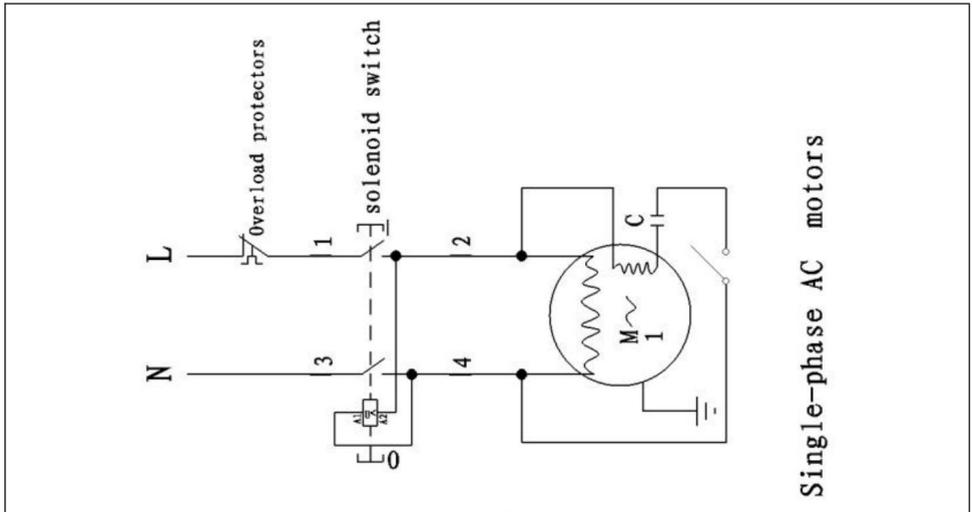
9-10



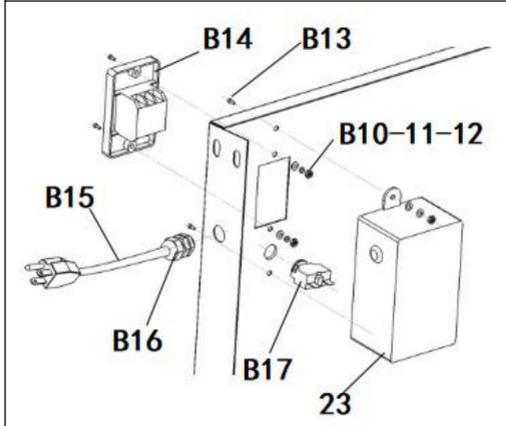
## Step 10

**Aansluiting van circuit**

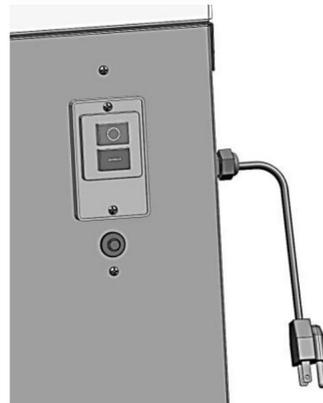
10-1



10-2



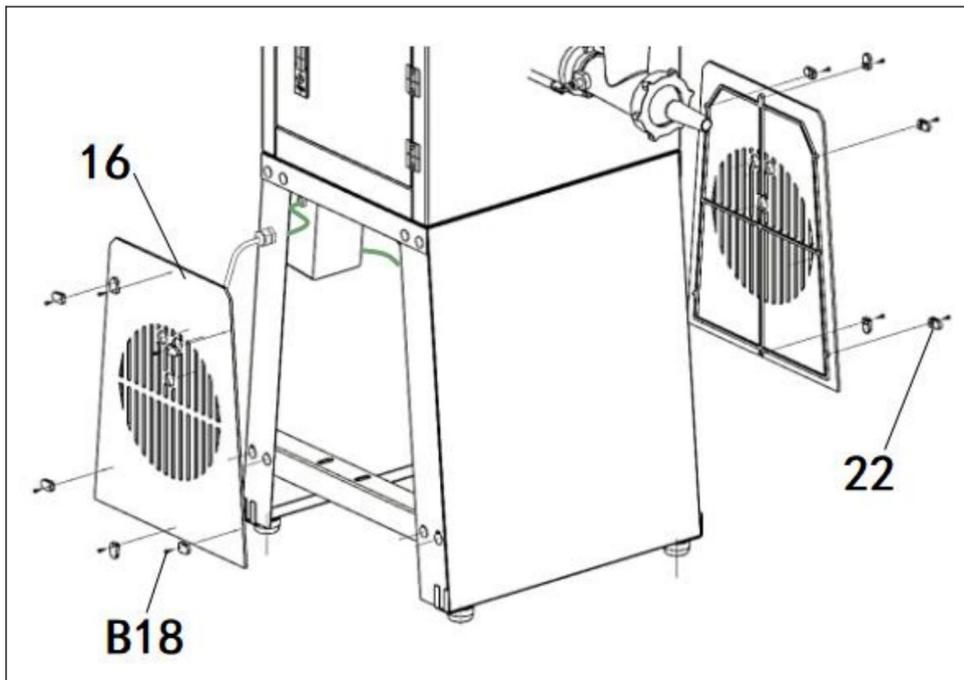
10-3



## Stap 11

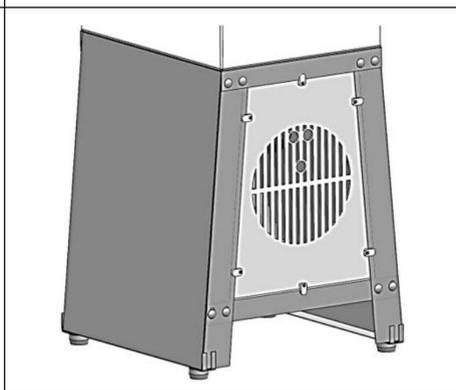
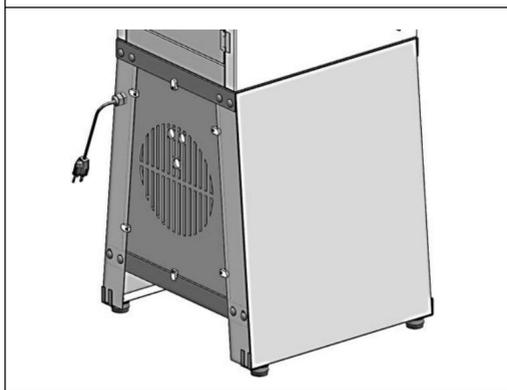
### Montage van motortandwielplaat

11-1



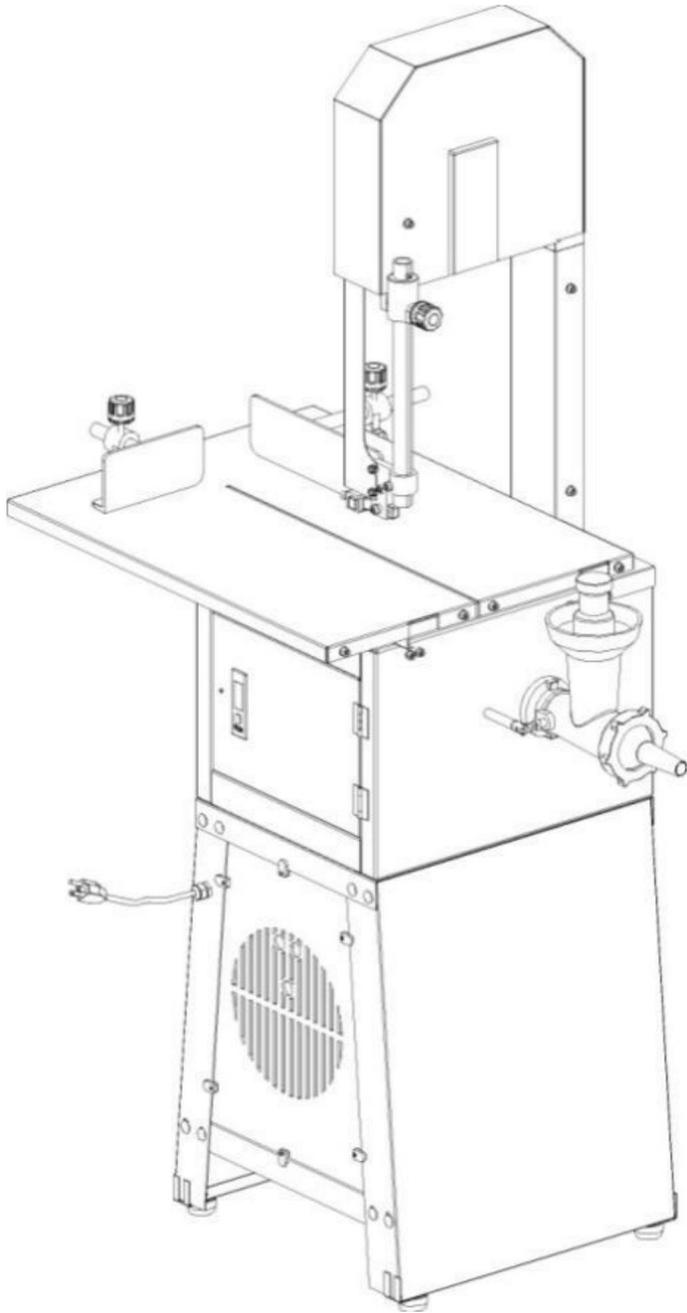
11-2

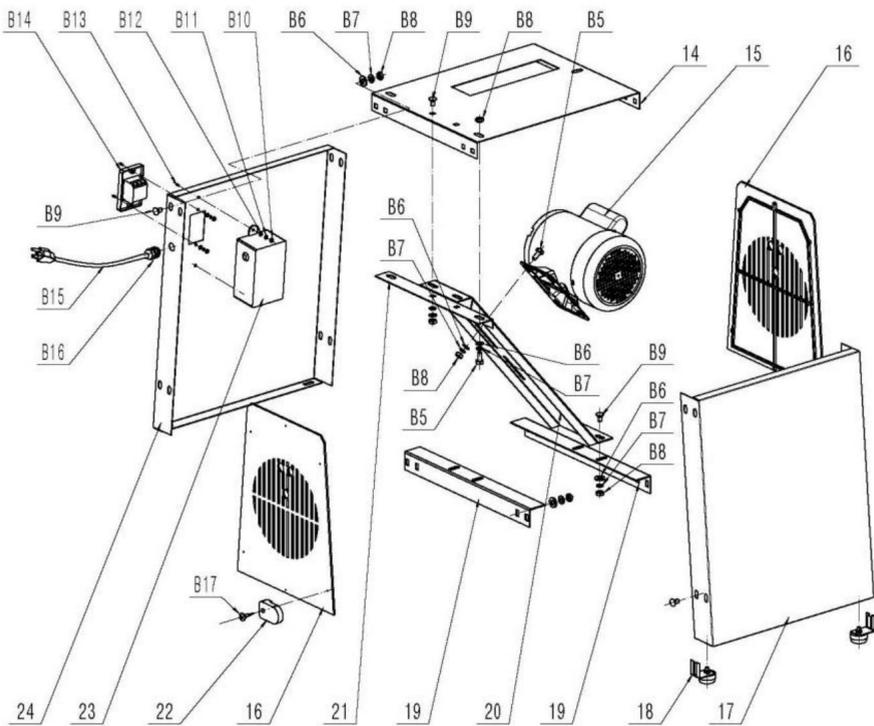
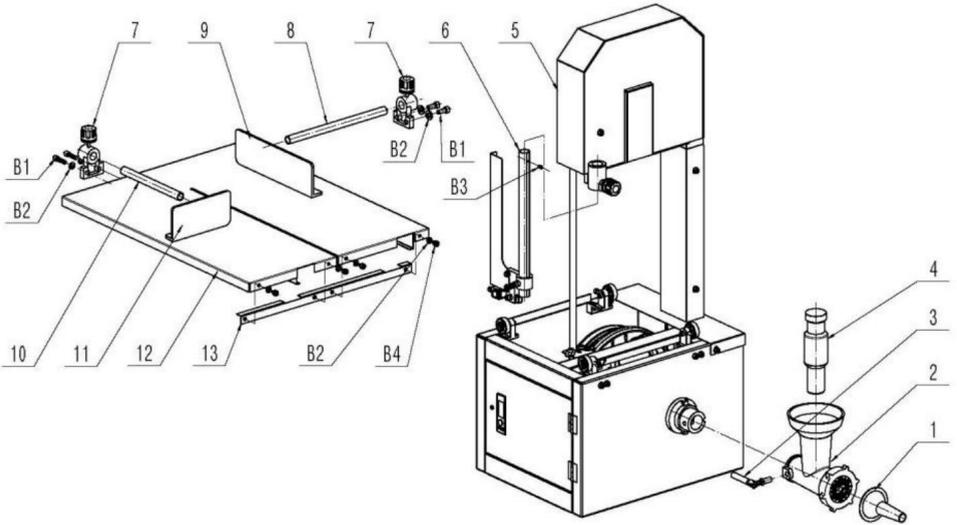
11-3



## Stap 12

Explosieve weergave





**VEVOR**®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technische ondersteuning en e-  
garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Teknisk support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

### **BENSÅGMASKIN**

**MODELL: JG-250**

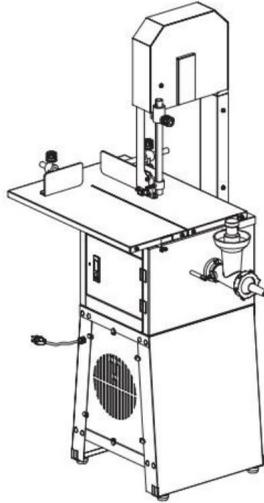
Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.

"Spara halva", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och doser behöver inte nödvändigtvis täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

# VEVOR®

**BENSÅGMASKIN**

**MODELL: JG-250**



## **BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!**

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna:

**Teknisk support och e-garanticertifikat**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

	<p>Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.</p>
	<p>KORREKT AVFALLSHANTERING</p> <p>Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EG. Symbolen som visar en soptunna korsad genom indikerar att produkten kräver separat avfall insamling i Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkt som sådan får inte kasseras med normala hushållsapparater avfall, men måste lämnas till en samlingsplats för återvinning elektriska och elektroniska apparater</p>

## VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

### VARNING:

Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer levereras med dessa elektriska apparater. Underlåtenhet att följa alla instruktioner listade nedan kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

1. Det ska inte stå något annat på disken.
2. Det finns inget onormalt fenomen efter att strömmen slagits på.
3. Den måste placeras på horisontalplanet för att undvika fara från skakning fram och tillbaka under användning.
4. Eftersom motorsågen roterar med hög hastighet är det också nödvändigt att utveckla vanan att stänga av strömbrytaren när operationen är upphängd. Anslut inte nätsladden till uttaget när den inte används. Dra ur nätsladden efter användning och före rengöring eller underhåll.
5. Om järnspik eller andra metallföremål ingår i de skurna föremålen kommer det att göra det orsaka taggiga sprickor eller skador. Så var uppmärksam på skärningen ytan under drift för att säkerställa säkerheten på arbetsplatsen.
6. Koppla ur strömmen till maskinen innan du rengör, monterar eller

demontering.

7. Placera inte produkten inom räckhåll för barn. Barn borde vara det övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

8. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist av erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstå de inblandade farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

9. Koppla inte ur maskinen innan den slutar fungera.

10. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

11. Elektrisk stöt Fara! Icke-professionell personal är förbjuden att reparera produkterna. Annars kan det leda till elektriska stötar. När fel inträffar, bör de åtgärdas av kvalificerad underhållspersonal.

12. **WARNING!** Att sätta huvudkroppen i vattnet för att rengöra är strikt förbjuden. Det går bara att skrubba med en våt handduk. Maskinen måste vara kyls ordentligt innan rengöring.

13. Kontrollera att den specificerade matningsspänningen i produkten är överensstämmer med matningsspänningen (endast AC).

14. Undvik skada på nätsladden. Kläm inte, böj eller friktion; behåll den borta från värmekällor och öppen eld. Nätsladden vidrör inte bladet.

15. Nätsladden ska läggas i fäste. Dra inte i nätsladden och gör produkten faller, vilket kan orsaka skada.

16. Använd inte produkten på våt underlag. Rör inte produkten eller nätsladden med våta händer.

17. Ta inte isär produkten efter behag. Låt inte heller något komma in eller sätt i produkten, vilket kan orsaka skada.

18. Endast tillbehör som säljaren eller tillverkaren tillhandahåller får användas till produkten. Vi ansvarar inte för eventuella fel som orsakas av användning tillbehör från andra tillverkare som inte täcks av garantin.

19. Använd inte produkten på ojämna, fuktiga, inte värmebeständiga ytor

för att undvika skador eller fel.

20. Placera inte produkten direkt på elden eller nära källan brand. Annars kommer produkten att skadas eller till och med leda till fara.

21. När kontakten är ansluten till uttaget måste den sättas i avsluta. Annars kommer det att göra att komponenterna överhettas och brinner pga dålig kontakt.

22. Lämna inte produkten att fungera utan att någon tittar. Om maskinen är överhettad, vänligen sluta arbeta omedelbart och koppla ur strömmen.

23. När en del av produkten är övertänd, använd inte direkt vatten för att släcka elden. Använd en våt trasa för att täcka brandplatsen.

24. Förvara plastpåsar och låt inte barn leka med dem för att förhindra risk för kvävning.

25. Det är förbjudet att placera maskinens huvuddel och nätsladden

i vilken vätska som helst.

26. Öppna INTE lådans lucka; händerna är strängt förbjudna från vidrör sågbladet medan maskinen är igång.

## **SPARA DESSA INSTRUKTIONER**

## **Rengöring**

Maskinen måste städas upp efter färdigställandet eftersom köttet rester och skum som fästs på kroppen kommer inte att vara hygieniskt under lång tid. Nästa gång du använder den ökar ljudet och sågbladet är lätt skadad.

## **SÅGBLADSKYDD**

Skyddskåpa (Fig.1B) kan flyttas upp och ner beroende på köttets tjocklek. Använd knappen (A) för att justera sågutrymmet. Dra ner på locket när du sågar tunt kött. Dra upp locket vid sågning tjockt kött. Det kommer att förhindra att händerna skadas.

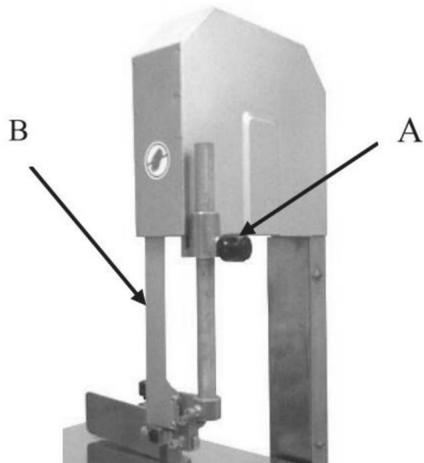


Figure 1

### BORTTAGNING AV SKYDDSKÅPET

1. Lossa skruven på frontluckan. Fig. 2C.
2. Lossa de fyra skruvarna på balkens två sidor (Fig 2D) Ta bort lock (Fig2F).
3. Lossa de två skruvarna på den bakre luckan Fig 3E
4. Ta bort skyddskåpan. Fig 3G.

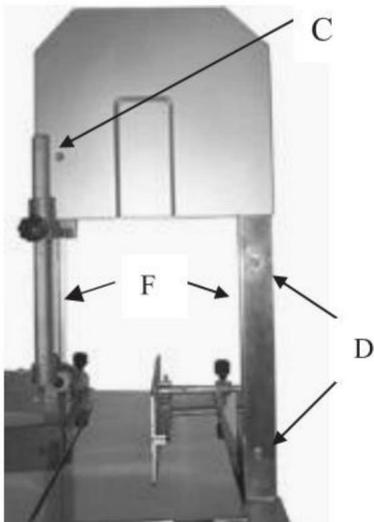


Figure 2

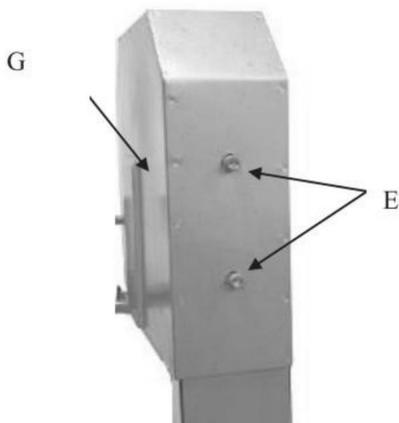


Figure 3

## BYTA ELLER JUSTERA SÅGBLAD

Lossa muttern som visas i Fig. 4A, byt sedan ut eller justera sågbladet.

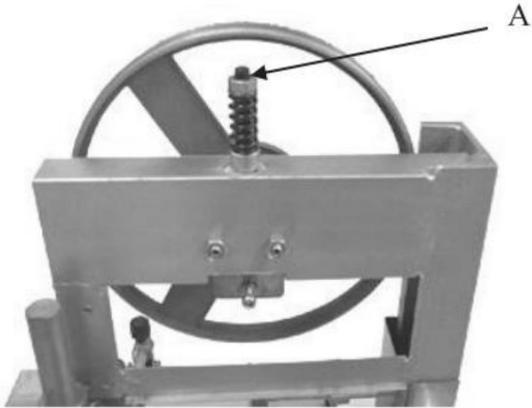


Figure 4

## ARBETSBORD

För att ta bort bordet.

1. Lossa de 4 skruvarna på bordssidan. Fig 5A
2. Ta bort fixeringsplattan. Fig 6B
3. Skjut bordet och ta av det. Fig. 6C

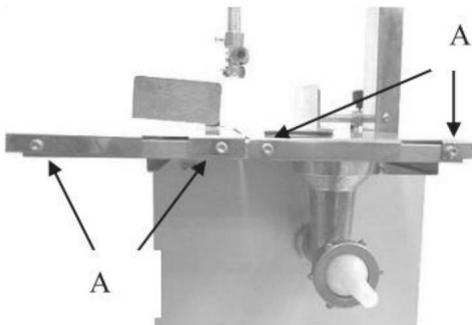


Figure 5

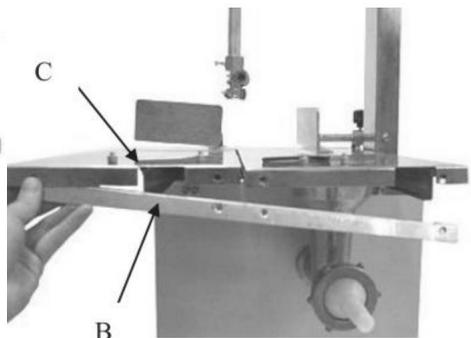


Figure 6

## TRYCKKNAPP

Tryck på den röda knappen (Fig.7A), öppna luckan för att rengöra, inspektera eller underhålla

efter användning av köttackare.

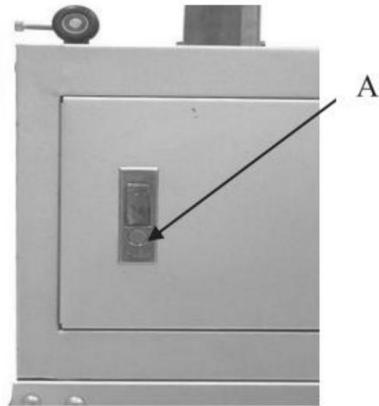


Figure 7

### BLAD CENTRERA PÅ HJUL

1. Lossa skruven. Fig 8A.
2. Justera de två muttrarna (Fig 8B) tills bladet följer hjulets mitt.
3. Fäst skruvarna Fig8A.

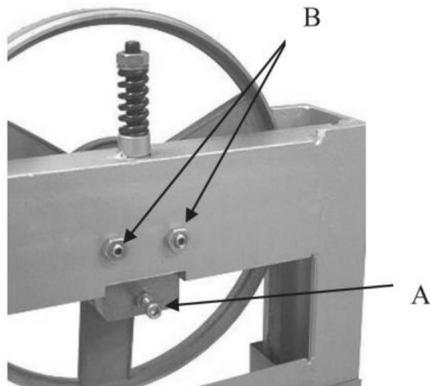


Figure 8

### ÖVRE BLAD FAST SÄTE

Efter bladet är vertikalt justerat.

1. Lossa två skruvar (fig 9A) och flytta de två insatserna (fig 9B) för att göra en visst utrymme för att sätta in sågbladet i slitsen på det fasta sätet för det övre bladet

2. Dra åt skruven (fig 9A)

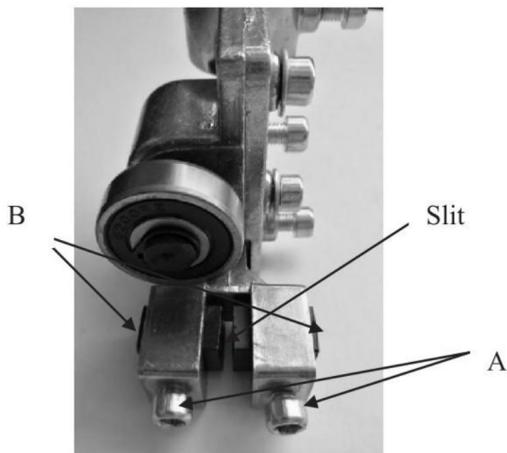


Figure 9

3. Lossa skruven (Fig 10C) för att justera lagerpositionen. Se till att lagret ligger så nära bakkanten av bladet som möjligt. Lagren ska ha ett spel på 1/32" med bladet. Dra sedan åt skruven efter justering.

4. Lossa skruven (fig 10D) för att justera bladstyrningen. Se till att bladet är i mitten av slitsen. Och dra åt skruven igen (Fig 10D)

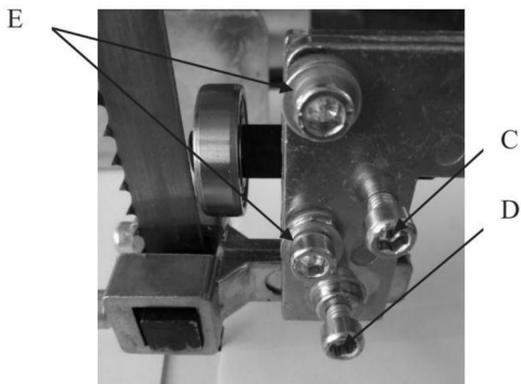


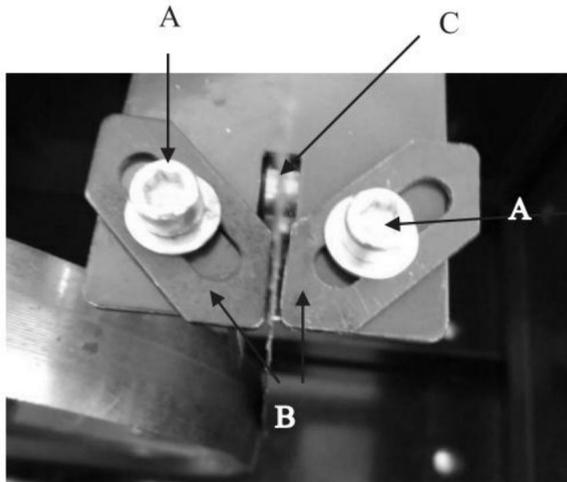
Figure 10

4. Efter justering, fäst sedan bladskyddet i fästet genom att dra åt de två skruvarna (Fig 10E)

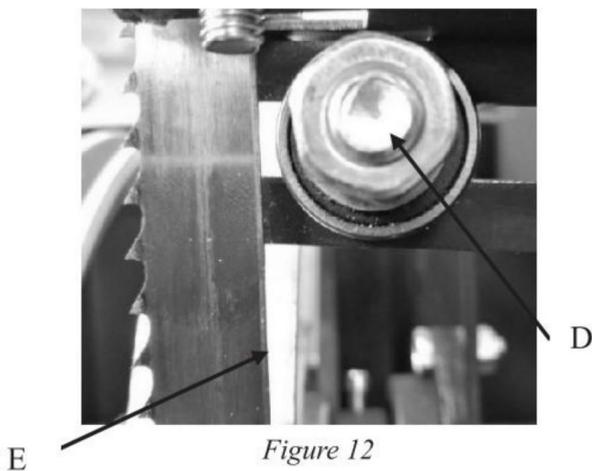
## NEDRE BLAD FAST SJÖ

TÄtter att bladet justerades vertikalt:

1. Lossa två skruvar (Fig. 11A). För att justera de två styrplattorna (Fig. 11B), gör ett rimligt utrymme för att föra in bladet i skåran. (Fig. 11C)
2. Lossa skruven (fig 12D) på lagret.
3. Justera lagerpositionen så nära bakkanten som möjligt blad.(Fig 12E)
4. Skruva fast skruvarna igen.



*Figure 11*



*Figure 12*

## SÄTTA SAMMAN KÖTTHACKAREN

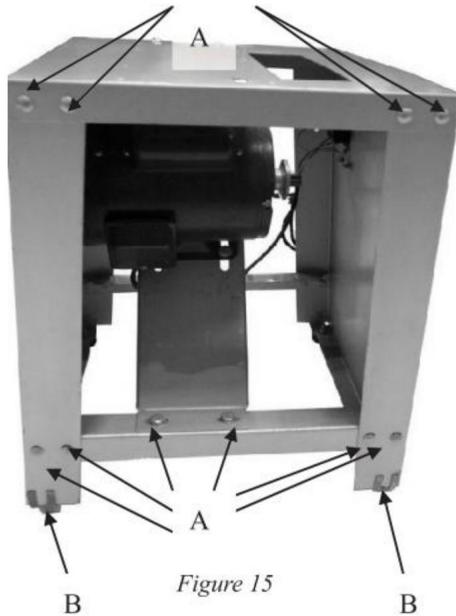
1 Lossa handtaget (bild 13A)

2 Sätt in kvarnens kropp i sätet och dra åt handtaget.(Fig.14)



## MONTERA MASKINEN FÖR ATT STÅ

Använd skruvarna (fig 15A) för att montera stativet som fig 15. Och fäst motorn i stativet.



*Figure 15*

Montera de fyra gummikuddarna (bild 6) på stativets fyra hörn (bild 5B) för att minska vibrationerna.



*Figure 16*

Det finns tre elliptiska hål (Fig 17A) på toppen av stativet. Justera sågkroppen för att fixera stativet. Och använd de långa bultarna genom de tre hålen för att dra åt sågkroppen med stativet.

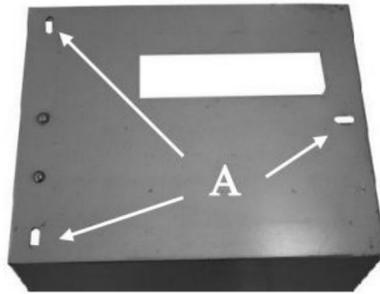


Figure 17

## JUSTERA KILREM

(I) Justering av kilremsspänning.

1. Sätt in kilremmen i de två remskivorna.(Fig 18B)
2. Lossa de fyra skruvarna.(Fig 18A)
3. Justera motorena till rätt läge.
4. Fäst de fyra skruvarna.

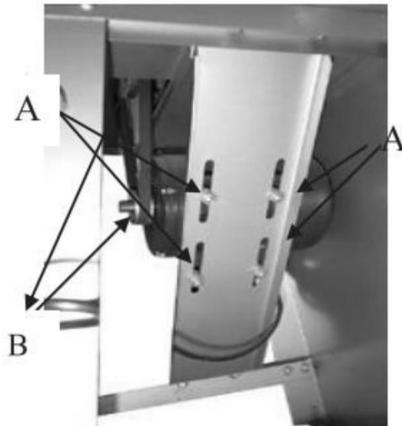


Figure 18

## (II) Justering av kilrem vertikal

Om kilremmen inte är vertikal (remskivorna inte är inriktade), lossa de två skruvarna (Fig 19A) för att justera motorens fasta plåt. Fäst dem sedan igen.

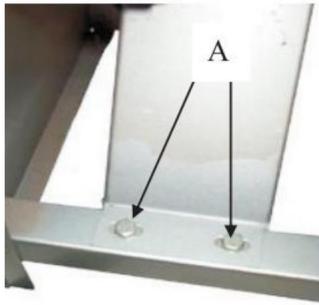


Figure 19

Efter justering, montera skyddsstängsel (Fig20A) på stativet

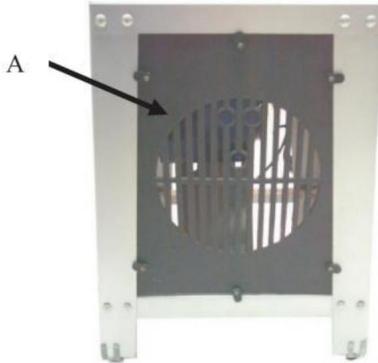


Figure 20

## START SWITCH

Stjärnbrytaren är placerad på ovansidan av stålstativet (fig. 21)



Figure 21

## MONTERING AV BRYTARE Fig 22A

visar jordledningarna, den är fäst vid stativet med två skruvar (Fig 22B). Fig 22C visar strömkällans ledningar. Fig 22D visar motorkraftskabeln.

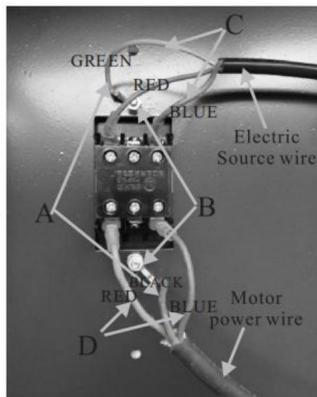


Figure 22

Efter att ha anslutit kablarna till strömbrytaren, fixera kopplingsboxen så att den täcker strömbrytaren på stativet med de två skruvarna.(Fig.23D)

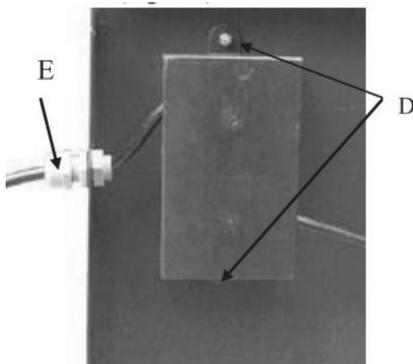


Figure 23

Efter att ha fixerat kopplingsboxen, fäst kabelklämman genom att vrida på locket. (Fig. 23E)

## MONTERING AV GUIDE WHEELS OCH BORD

1. Använd sexkantsskruvarna (fig 24A) för att fixera de fyra styrhjulen (fig 24C)

2. Lossa bulten (Fig 24B) för att justera hjulpositionen.

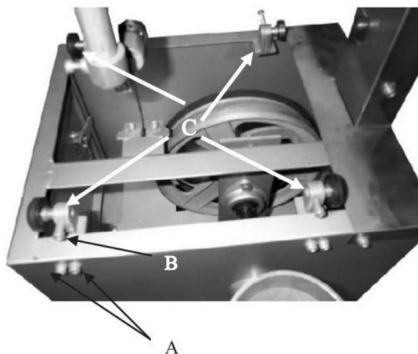


Figure 24

3. Lossa de fyra skruvarna (Fig 25D) för att flytta fixeringsplattan. (Fig26E)

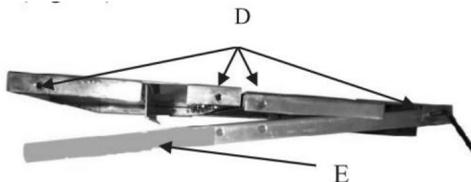


Figure 25

4. Under arbetsbordet finns två skenor (Fig26F). Längs rälsen, skjut bordet, få skenan att röra sig på de fyra styrhjul.

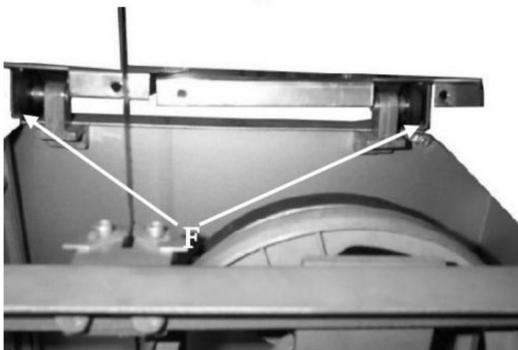


Figure 26

4. Använd de fyra skruvarna för att montera fixeringsplattan i bordet. (Fig 5A)

## MONTERING AV STÄNGSEL OCH PUSHER

Med hjälp av Fig. 27 & Fig. 28 som referensbilder för att montera de två fästena med skruvar. (Fig. 27 A) på arbetsbordet.

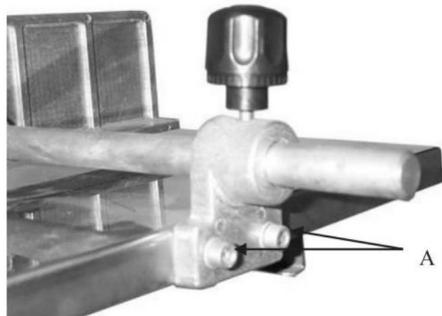


Figure 27

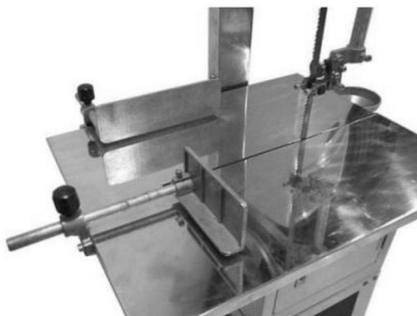


Figure 28

## DEMONTERING AV KÖTHACKAREN

Figur 29 visar köthackaren



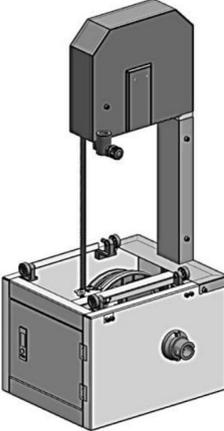
Figure 29

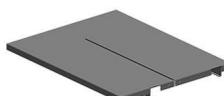
## UNDERHÅLL OCH DAGLIG RENGÖRING

Rengör bladet, bordet och köttfärsen med vatten efter användning av maskinen. Öppna skyddslocket för rengöring om det behövs. Använd matningsolja på de delar som lätt blir rostiga för att undvika att utveckla rost. Håll maskinen ren hela tiden och var uppmärksam på arbetsmiljön för att undvika olyckor.

## Delarlista

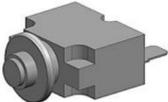
Se tabell över reservdelar under monteringen.

Inga.	Beskrivning	Specifikationer	Antal.	Bild
1	rörkontakt	N/A	1	
2	Köttkvarn Kropp	N/A	1	
3	Köttkvarn Låsspak	N/A	1	
4	Plugga köttet Stick	N/A	1	
5	Täcka	N/A	1	
6	Sågblad Skyddsanordning	N/A	1	

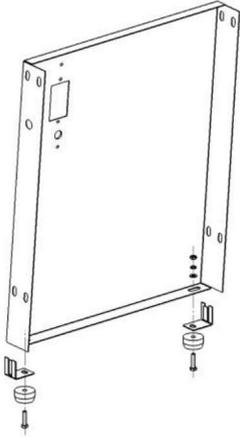
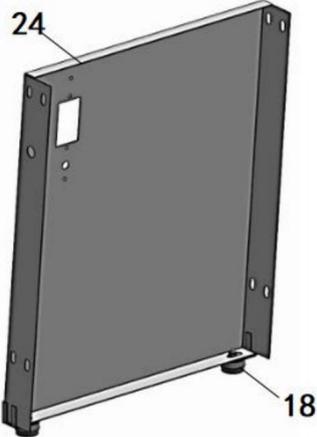
7	Justerbar Stöd	N/A	1	
8	Stängselguide	N/A	1	
9	Staket	N/A	1	
10	Pusher Guide	N/A	1	
11	Påskjutare	N/A	1	
12	Tabell	N/A	1	
13	Bordsstöd	N/A	1	
14	Övre omslag	N/A	1	
15	Motor	N/A	1	

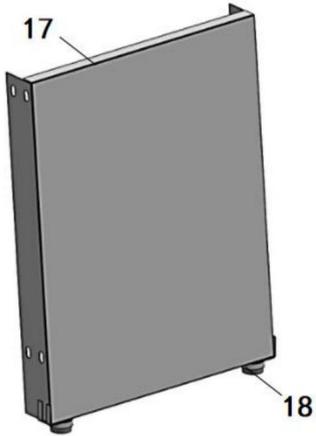
16	Åtkomstpanel	N/A	2	
17	Vänster sidoplatta	N/A	1	
18	Gummifötter	N/A	4	
19	Stödplatta	N/A	2	
20	Motorstöd Tallrik	N/A	1	
21	Stödplatta	N/A	1	
22	Åtkomstpanel Låsa	N/A	12	
23	Brytarskydd	N/A	1	

24	Höger sidoplatta	N/A	1	
B1	Hylsskruv	M6*20	4	
B2	Bricka	6 mm	8	
B3	Hylsskruv	M4*10	1	
B4	Hylsskruv	M6*10	4	
B5	Skruva	M8*25	7	
B6	Bricka	8 mm	27	
B7	Låsbricka	8 mm	27	
B8	Mutter	M8	26	
B9	Bult	M8*16	20	
B10	Mutter	M4	4	
B11	Låsbricka	4	4	
B12	Bricka	4	4	

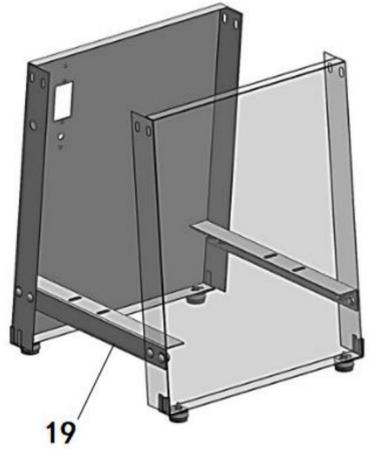
B1 3	Skruva	M4*12	4	
B1 4	Växla	N/A	1	
B1 5	Kabel	N/A	1	
B1 6	Kabelbussning	M16x1,5	1	
B1 7	Kabeljord	N/A	1	
B1 8	Skruva	ST2,9x9,5	12	

## Steg 1

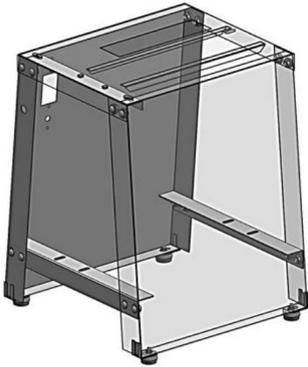
Montering av motorlåda	
1-1	1-2
	
1-3	1-4



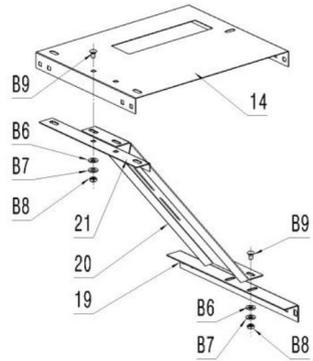
1-5



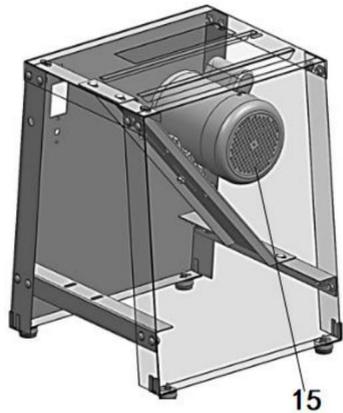
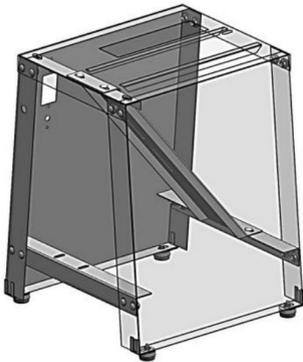
1-6



1-7



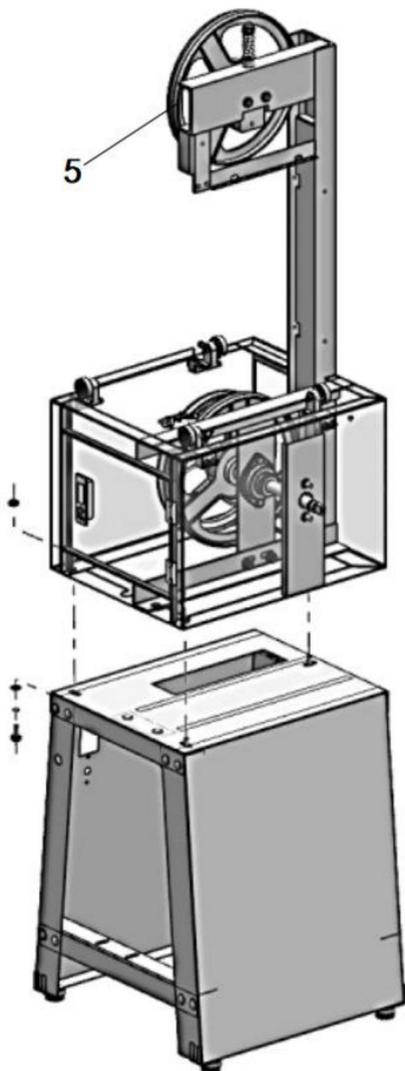
1-8



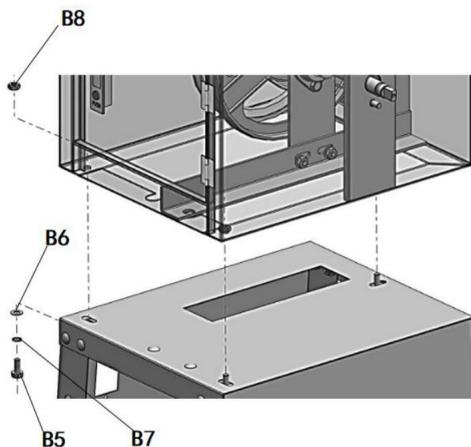
## Steg 2

### Montering av växellådshus och motorhus

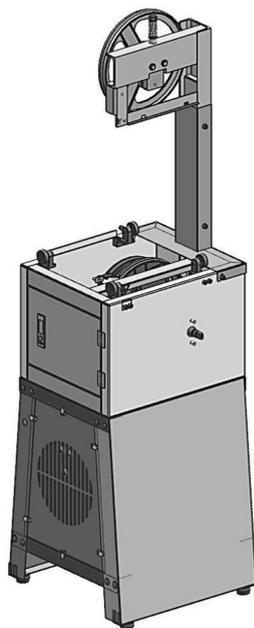
2-1



2-2



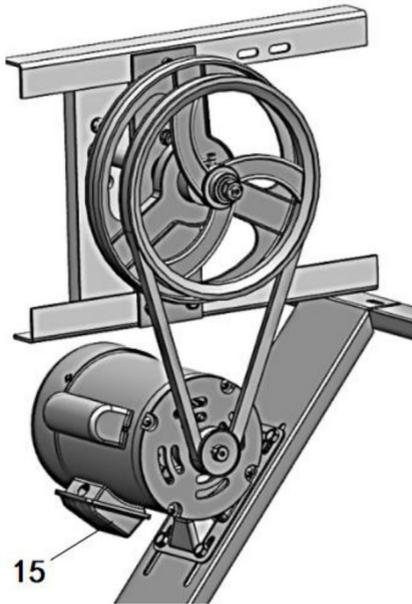
2-3



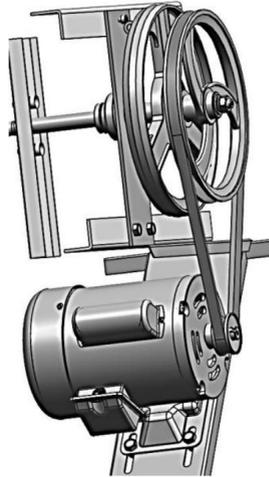
## Steg 3

### Montering av triangelbälte

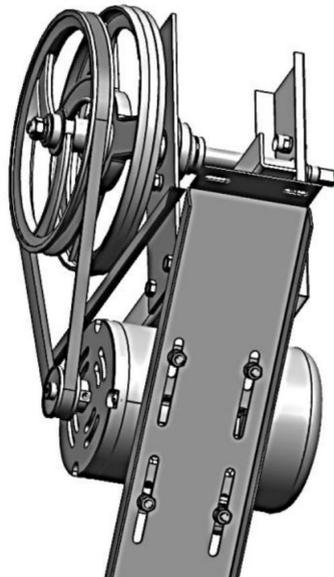
3-1



3-2



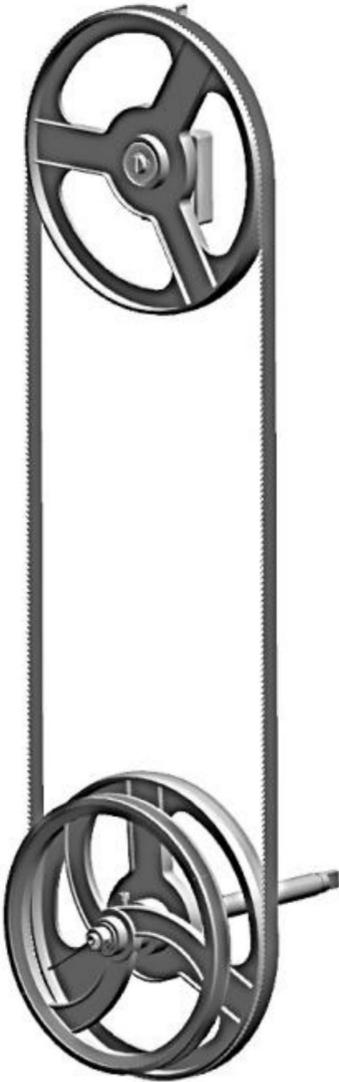
3-3



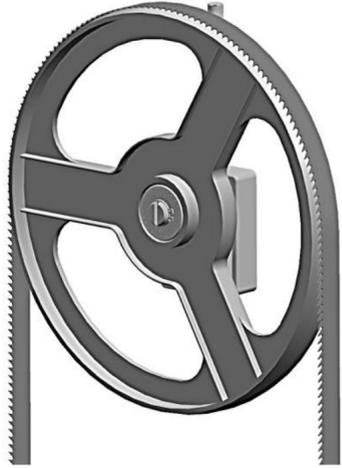
## Steg 4

### Montering av sågblad

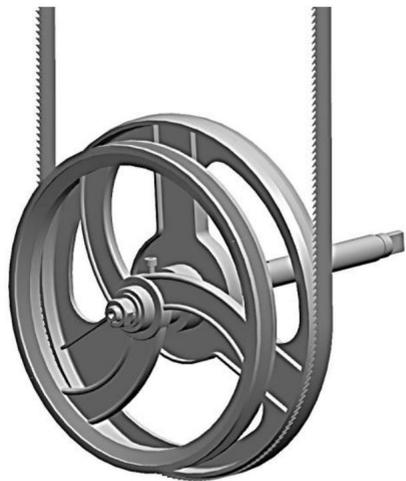
4-1



4-2



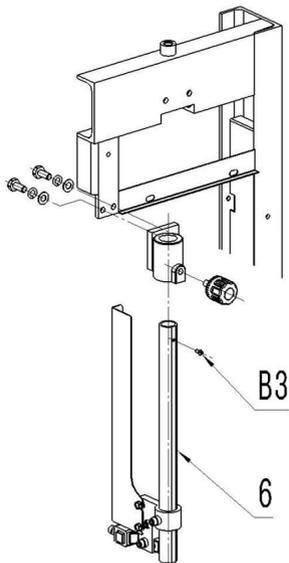
4-3



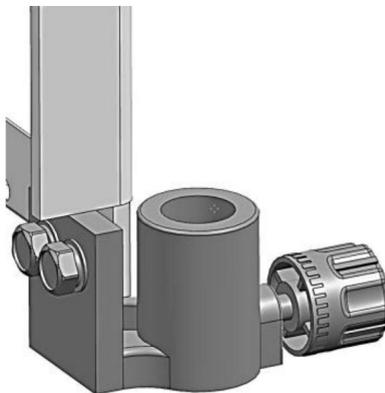
## Steg 5

### Montering av fästordning för sågklinga

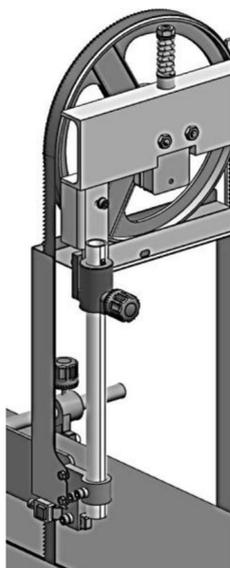
5-1



5-2



5-3



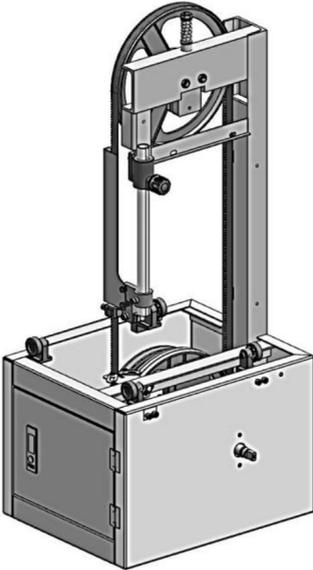
5-4



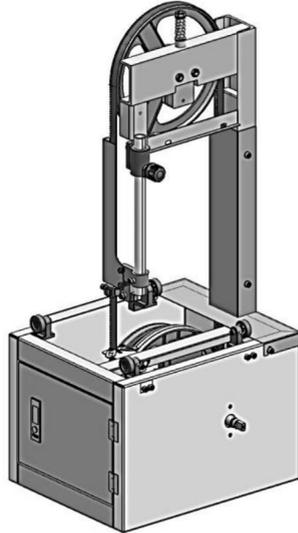
## Steg 6

### Montering av bensågmaskinens lock

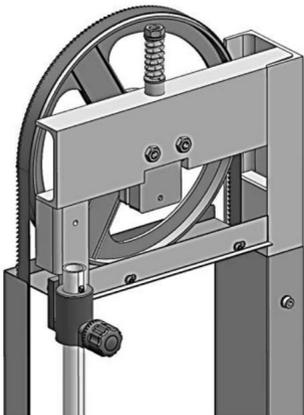
6-1



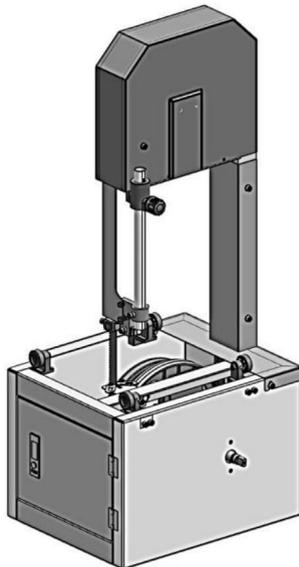
6-2



6-3



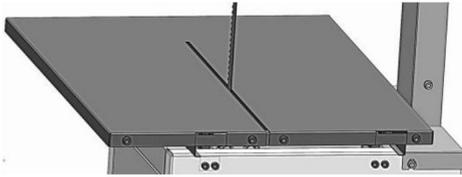
6-4



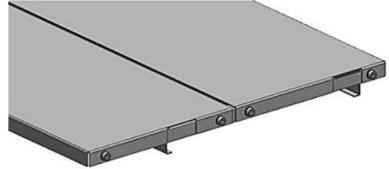
## Steg 7

### Montering av bord

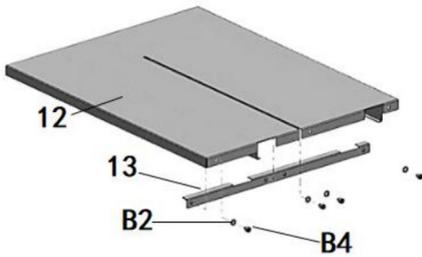
7-1



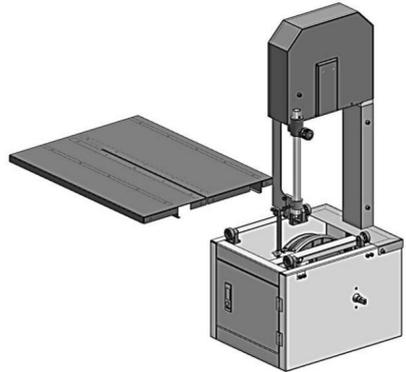
7-2



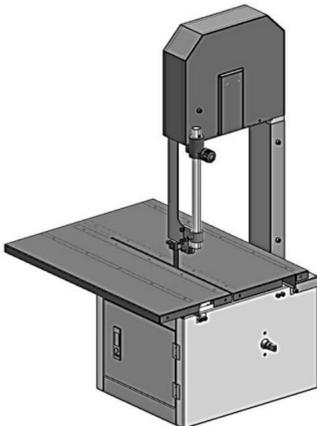
7-3



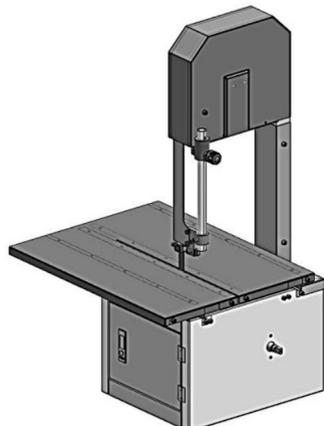
7-4



7-5



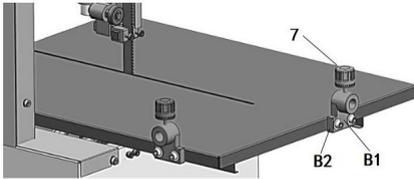
7-6



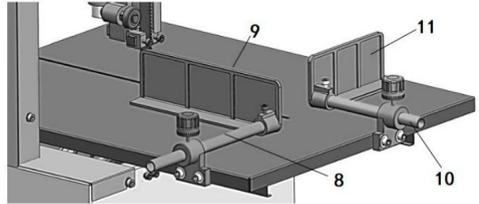
## Steg 8

### Montering av plåtjusteringsmekanism

8-1



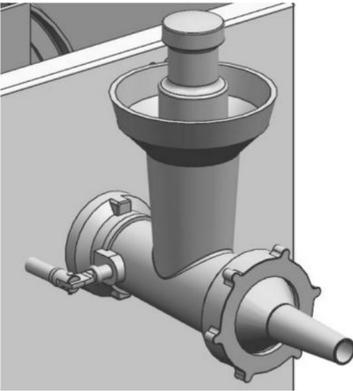
8-2



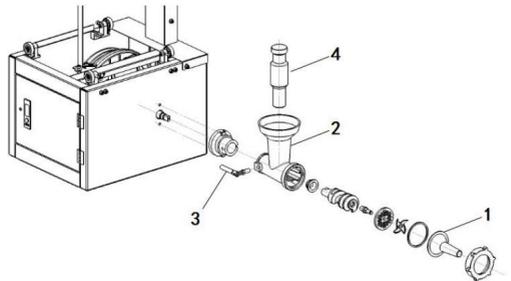
## Steg 9

### Montering av köttmalningsmekanism

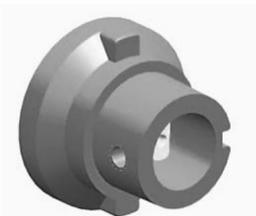
9-1



9-2



9-3



9-4



9-5



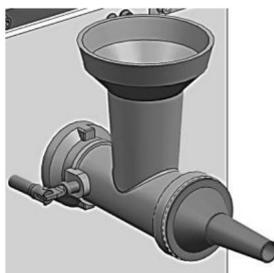
9-6



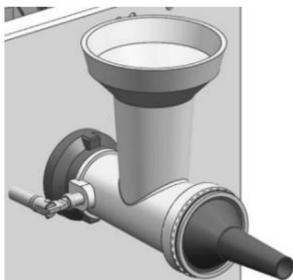
9-7



9-8



9-9



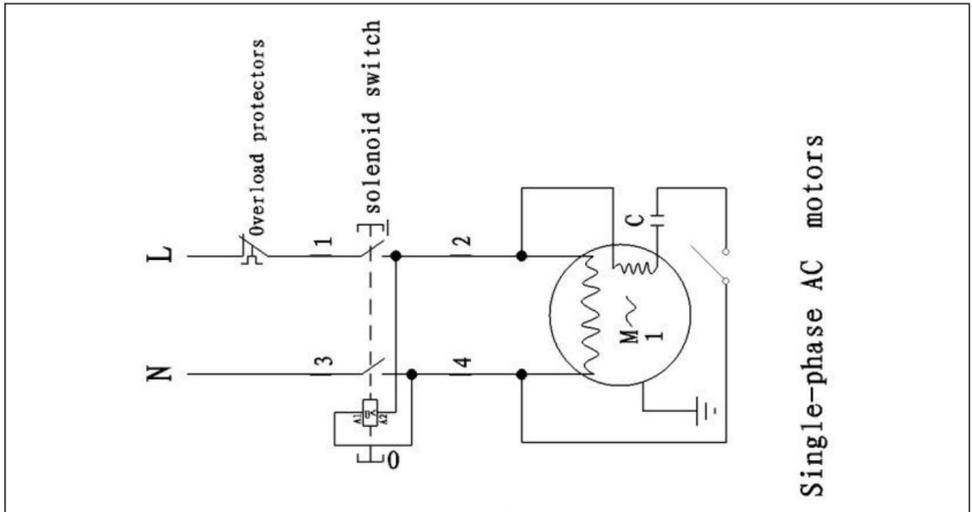
9-10



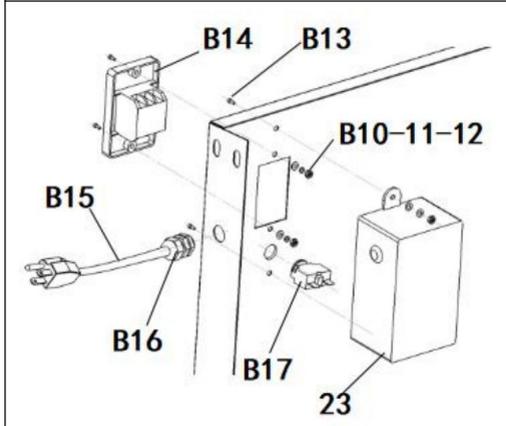
## Steg 10

**Anslutning av krets**

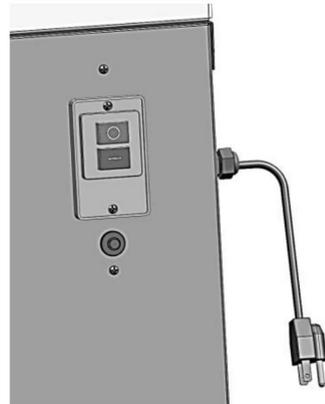
10-1



10-2



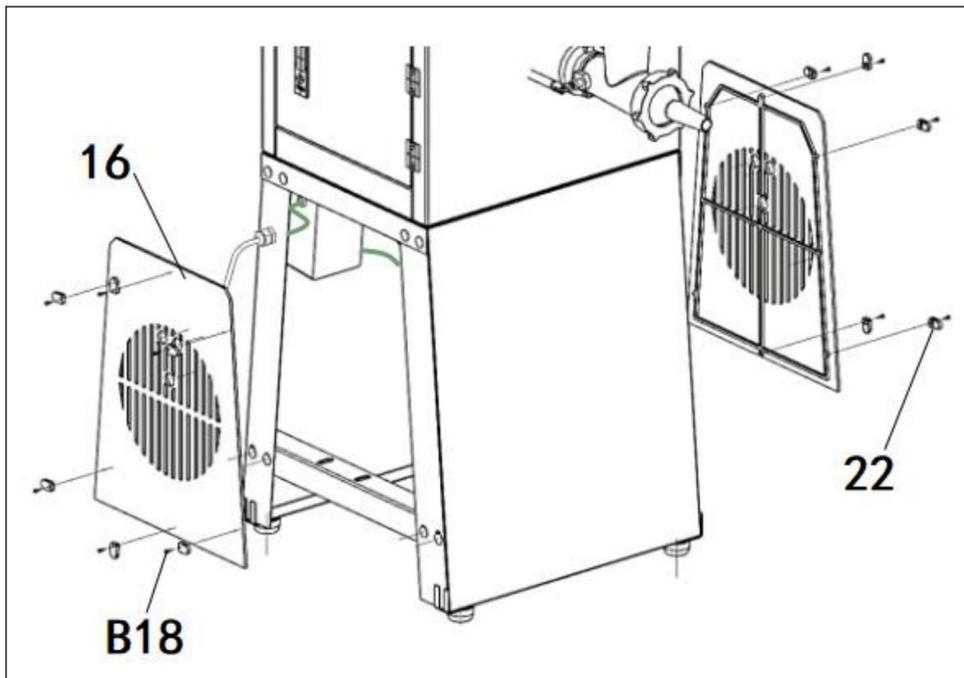
10-3



## Steg 11

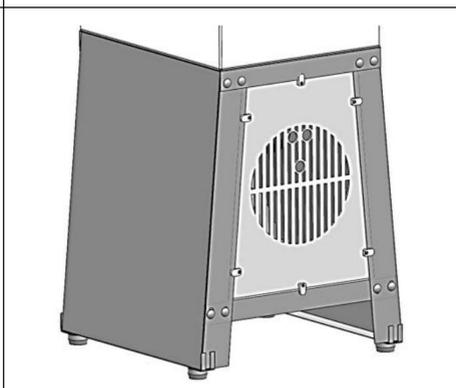
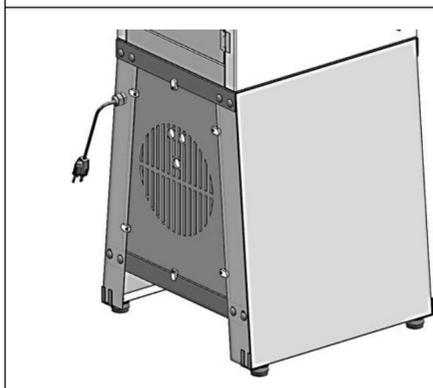
### Montering av motorväxelplatta

11-1



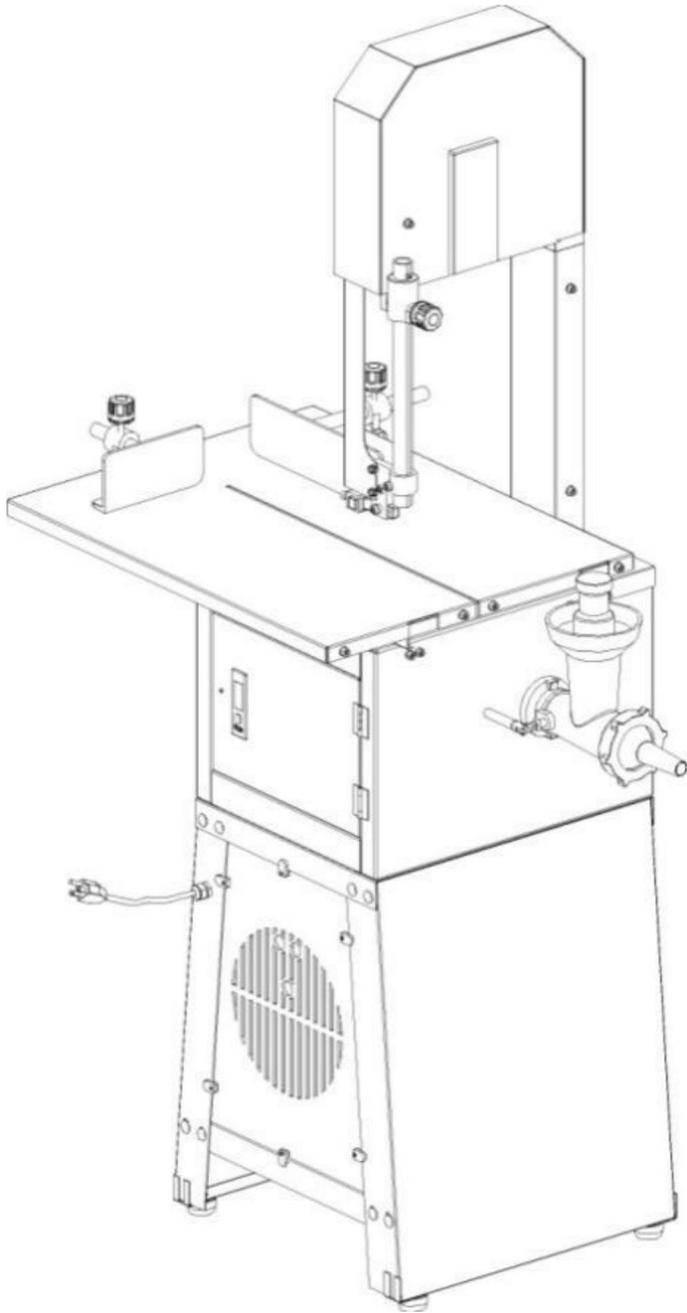
11-2

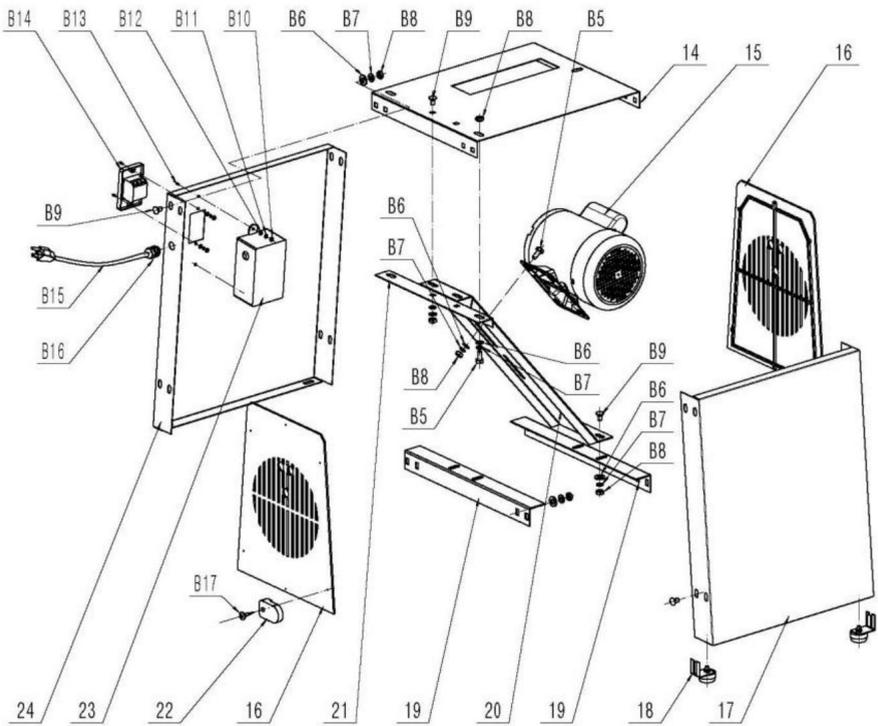
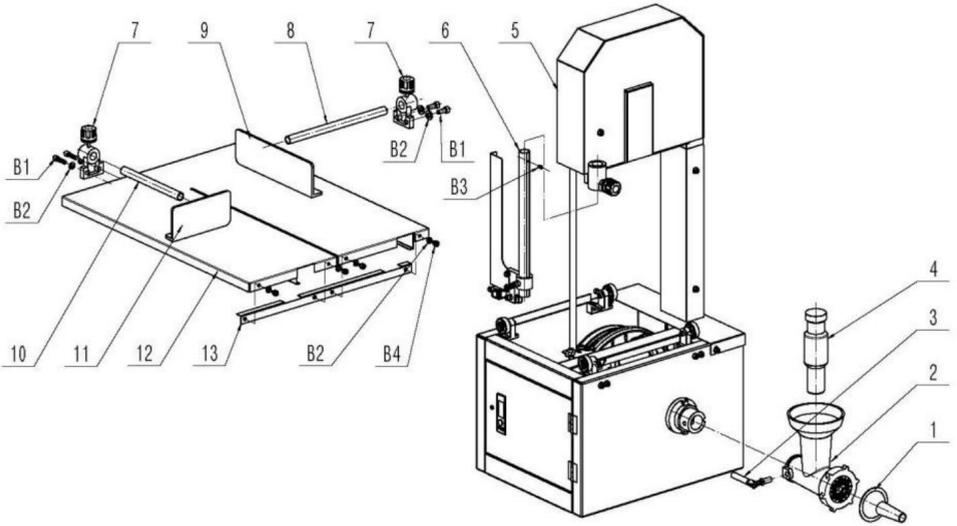
11-3



## Steg 12

Explosiv vy





**VEVOR**®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Teknisk support och e-garanticertifikat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**